

# 苏联共产党 第二十三次代表大会 主要文件汇编

生活·读书·新知三联书店

书		
号		
军事科学院图书馆		

# 苏联共产党第二十三次 代表大会主要文件汇编

生活·读书·新知三联书店

**苏联共产党第二十三次代表大会  
主要文件汇编**

辛 华 编 译

厦门大学外文系俄语翻译组校

生活·读书·新知三联书店出版

新 华 书 店 发 行

六 〇 三 厂 印 刷

787×1092毫米32开本 11.125印张 227,000字

1978年10月第1版 1978年10月北京第1次印刷

书号 3002·195 定价 1.05 元

(内部发行)

## 出版说明

赫鲁晓夫被迫于一九六四年十月下台之后，夺取了苏共第一书记宝座的勃列日涅夫接过他的衣钵，继续推行修正主义路线。勃列日涅夫比他的前任更加善于伪装自己，更有欺骗性。他上台后，苏修叛徒集团在修正主义的道路上走得更远。

苏共第二十三次代表大会于一九六六年三月二十九日开始，至四月八日收场。在这次会上，以勃列日涅夫为头子的苏修叛徒集团，研究了它的内外政策，总结和讨论了为强化苏修官僚垄断资产阶级统治和社会帝国主义经济基础而制定的七年计划的执行结果，制定了第八个五年计划的方针，重新拼凑了中央机构，以进一步巩固它的反动统治。

在这次会上，苏修头目反诬坚持马克思列宁主义原则、坚决同他们作斗争的无产阶级政党“背离马克思列宁主义”，搞“修正主义”，“大国沙文主义和霸权主义”。苏修头目如此耍弄贼喊捉贼的卑劣伎俩，只能说明他们决心变本加厉地推行反革命修正主义路线。

为提供批判苏联社会帝国主义的历史材料，现将苏共第二十三次代表大会的报告、决议、声明等主要文件，以及会上选出的中央机构名单，根据刊登在《真理报》上面的原文，翻译出版。如公开引用，请注明原出处。

## 目 录

苏共中央第一书记列·伊·勃列日涅夫的开 幕词 (一九六六年三月二十九日) .....	1
苏联共产党中央委员会向苏共第二十三次代 表大会作的总结报告 苏共中央第一书 记列·伊·勃列日涅夫的报告 (一九六六年三月二十九日) .....	10
苏联共产党中央检查委员会向苏共第二十三 次代表大会作的总结报告 苏共中央检 委主席诺·亚·穆拉维耶娃的报告 (一九六六年三月二十九日) .....	123
苏联共产党第二十三次代表大会资格审查委 员会的报告 资格审查委员会主席伊· 瓦·卡皮托诺夫的报告 (一九六六年三月三十一日) .....	135
苏共第二十三次代表大会关于一九六六—— 一九七〇年苏联发展国民经济五年计划的 指示 苏联部长会议主席阿·尼·柯西 金的报告 (一九六六年四月五日) .....	145

列·伊·勃列日涅夫的总结发言 （一九六六年四月四日）	220
阿·尼·柯西金的总结发言 （一九六六年四月七日）	222
列·伊·勃列日涅夫在苏共第二十三次 代表大会闭幕式上的讲话 （一九六六年四月八日）	225
苏联共产党第二十三次代表大会关于苏共 中央委员会总结报告的决定 （一九六六年四月四日一致通过）	232
苏联共产党第二十三次代表大会关于苏共 中央检查委员会总结报告的决定 （一九六六年四月四日一致通过）	233
苏联共产党第二十三次代表大会关于苏共 中央委员会总结报告的决议 （一九六六年四月八日一致通过）	234
苏联共产党第二十三次代表大会关于苏共 中央《一九六六——一九七〇年苏联 发展国民经济五年计划指示》草案的 决议 （一九六六年四月八日一致通过）	256
苏联共产党第二十三次代表大会关于一九 六六——一九七〇年苏联发展国民经济 五年计划的指示 （一九六六年四月八日）	257

苏联共产党第二十三次代表大会关于部分修改苏共章程的决议 （一九六六年四月八日一致通过）	328
苏联共产党第二十三次代表大会关于美国侵略越南的声明 （一九六六年四月八日一致通过）	331
苏共第二十三次代表大会选出的苏联共产党中央委员会名单 （一九六六年四月八日）	335
苏共第二十三次代表大会选出的苏联共产党中央检查委员会名单 （一九六六年四月八日）	343
苏共中央委员会全体会议选出的苏联共产党中央委员会政治局委员名单 （一九六六年四月八日）	345
苏共中央委员会全体会议选出的苏联共产党中央委员会书记处书记名单 （一九六六年四月八日）	346
苏共中央委员会全体会议选出的苏联共产党中央委员会党的监察委员会主席名单 （一九六六年四月八日）	347
苏共中央检查委员会全体会议选出的苏联共产党中央检查委员会主席名单 （一九六六年四月八日）	348

# 苏共中央第一书记 列·伊·勃列日涅夫的开幕词

(一九六六年三月二十九日)

代表同志们！各加盟共和国共产党代表大会，各边疆区和州的党代表会议选出了四千九百四十三名出席苏联共产党第二十三次代表大会的代表，其中包括有表决权的代表四千六百二十名和只有发言权的代表三百二十三名。四千九百四十二名代表出席了代表大会，一人因病缺席。

我受中央委员会的委托，现在宣布苏联共产党第二十三次代表大会开幕。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

代表同志们！尊敬的来宾们！

自苏联共产党第二十二次代表大会以来，四年多一点的时间过去了。这是党和全体苏联人民生活中的一个重要阶段。我国劳动人民怀着十分喜悦的心情来迎接自己的共产党的第二十三次代表大会。这种心情之所以产生，是因为在共产主义建设、进一步巩固多民族祖国的各族人民伟大友谊的事业中取得了新的成就，是因为全体苏联人在政治思想上更加一致，他们更加紧密地团结在我们列宁的党的周围。

我们的代表大会是在苏联和整个社会主义大家庭的经济和政治实力进一步增长的情况下，在亚洲、非洲和拉丁美洲各



国民族解放运动猛烈高涨、资本主义国家的工人阶级加紧进行斗争、广大人民群众对破坏性的侵略势力的反抗日益加强的情况下召开的。

全体党员、全体苏联人和我们国外的革命斗争中的兄弟们将密切地注视着代表大会的工作。对进一步加强我们伟大的党和使我们的社会主义祖国繁荣起来以及对各国人民争取和平、民族独立、民主和社会主义的斗争取得进一步成就的高度责任感，将鼓舞代表们。

让我们表示相信，苏联共产党第二十三次代表大会将对为共产主义而斗争的事业作出应有的贡献，而且将一次又一次地显示出对我们伟大革命事业坚定不移的忠诚，对马克思列宁主义、无产阶级国际主义的忠诚。

同志们，我们十分高兴地告诉大家，有世界各大洲八十六个国家的共产党、工人党、民族民主党和左翼社会党的代表出席了我们的大会。（掌声）

我们以第二十三次代表大会代表和苏联全体党员的名义，向我们亲爱的客人们、我们为争取各国人民的自由和幸福而斗争的战友们，表示兄弟般的欢迎。我们向你们，亲爱的同志们和朋友们，表示衷心的感谢，感谢你们参加我们的代表大会。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

我们对出席我们代表大会的下列代表团表示热烈欢迎：

以托多尔·日夫科夫同志为首的保加利亚共产党代表团；（掌声）

以卡达尔·亚诺什同志为首的匈牙利社会主义工人党代表团；（掌声）

以黎笋同志为首的越南劳动党代表团；（暴风雨般的掌声）

以瓦尔特·乌布利希同志为首的德国统一社会党代表团；（掌声）

以崔庸健同志为首的朝鲜劳动党代表团；（掌声）

以阿曼多·阿特同志为首的古巴共产党代表团；（掌声）

以尤睦佳·泽登巴尔同志为首的蒙古人民革命党代表团；（掌声）

以瓦迪斯瓦夫·哥穆尔卡同志为首的波兰统一工人党代表团；（掌声）

以尼古拉·齐奥塞斯库同志为首的罗马尼亚共产党代表团；（掌声）

以安托宁·诺沃提尼同志为首的捷克斯洛伐克共产党代表团；（掌声）

以亚历山大·兰科维奇同志为首的南斯拉夫共产主义者联盟代表团。（掌声）

我们向以下兄弟代表团表示欢迎：

以中央委员会主席狄克逊同志为首的澳大利亚共产党代表团；（掌声）

以政治局委员、中央委员会书记费恩伯同志为首的奥地利共产党代表团；（掌声）

以党的主席柯都维亚同志为首的阿根廷共产党代表团；（掌声）

以党的主席伯内尔同志为首的比利时共产党代表团；（掌声）

以党的总书记高兰同志为首的英国共产党代表团；(掌声)

以党的总书记法利亚同志为首的委内瑞拉共产党代表团；(掌声)

以党的总书记热内同志为首的瓜德罗普共产党代表团；(掌声)

以中央委员会第一书记雷曼同志为首的德国共产党代表团；(掌声)

以党的执行委员会第一书记达内利乌斯同志为首的德国西柏林统一社会党代表团；(掌声)

以党中央委员会主席格罗佐斯同志为首的希腊共产党代表团；(掌声)

以党的主席耶斯佩森同志为首的丹麦共产党代表团；(掌声)

以党的全国委员会主席丹吉同志为首的印度共产党代表团；(掌声)

以中央委员会第一书记纳赛尔同志为首的约旦共产党代表团；(掌声)

以中央委员会政治局候补委员萨迪克同志为首的伊拉克共产党代表团；(掌声)

以中央局主席拉德马内什同志为首的伊朗人民党代表团；(掌声)

以党的执行委员会书记奥里尔登同志为首的爱尔兰工人党代表团；(掌声)

以党的执行委员会主席巴尔同志为首的爱尔兰共产党

代表团；(掌声)

以中央委员会执行委员会委员黑尔加森同志为首的冰岛统一社会党代表团；(掌声)

以党的主席伊巴露丽同志为首的西班牙共产党代表团；(掌声)

以党的总书记隆哥同志为首的意大利共产党代表团；(掌声)

以党的总书记卡什坦同志为首的加拿大共产党代表团；(掌声)

以党的总书记巴巴约安努同志为首的塞浦路斯劳动人民进步党代表团；(掌声)

以中央委员会总书记维埃拉同志为首的哥伦比亚共产党代表团；(掌声)

以中央委员会第一书记莫拉同志为首的哥斯达黎加人民先锋党代表团；(掌声)

以中央委员会总书记沙维同志为首的黎巴嫩共产党代表团；(掌声)

以党的主席欧班尼同志为首的卢森堡共产党代表团；(掌声)

以中央委员会第一书记阿里·亚塔同志为首的摩洛哥共产党代表团；(掌声)

以党的总书记尼古拉同志为首的马提尼克共产党代表团；(掌声)

以中央委员会第一书记贝尔杜戈同志为首的墨西哥共产党代表团；(掌声)

以中央委员会主席团委员克莱克斯同志为首的荷兰共产党代表团；(掌声)

以党的主席拉森同志为首的挪威共产党代表团；(掌声)

以党的总书记库尼亚尔同志为首的葡萄牙共产党代表团；(掌声)

以党的总书记加斯佩罗尼同志为首的圣马力诺共产党代表团；(掌声)

以中央委员会政治局委员阿卜杜勒·萨马德同志为首的叙利亚共产党代表团；(掌声)

以温斯顿同志为首的美国共产党代表团；(掌声)

以政治局委员、中央书记哈梅尔同志为首的突尼斯共产党代表团；(掌声)

以中央委员会国外局第一书记德米尔同志为首的土耳其共产党代表团；(掌声)

以中央委员会第一书记阿里斯门迪同志为首的乌拉圭共产党代表团；(掌声)

以党的总书记培西同志为首的芬兰共产党代表团；(掌声)

以党的总书记罗歇同志为首的法国共产党代表团；(掌声)

以中央委员会总书记克尼曼同志为首的锡兰共产党代表团；(掌声)

以中央委员会总书记科尔巴兰同志为首的智利共产党代表团；(掌声)

以党的书记卡尔逊同志为首的瑞典共产党代表团；(掌

声)

以党的总书记沃克同志为首的瑞士劳动党代表团；(掌声)

以党的主席莱巴迪同志为首的南非共产党代表团。(掌声)

我们欢迎玻利维亚、巴西、巴苏陀兰、海地、危地马拉、洪都拉斯、以色列、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、萨尔瓦多、苏丹、厄瓜多尔兄弟党的代表，阿尔及利亚共产党人的代表和其他同志们。(暴风雨般的掌声)

同志们，请允许还向出席代表大会的下列代表表示欢迎：

以阵线中央委员会委员阮氏萍为首的越南南方民族解放阵线的代表；(暴风雨般的掌声。全体起立)

以联盟总书记祖勒法卡尔·萨布里同志为首的阿联阿拉伯社会主义联盟的代表；(掌声)

以党的书记钱迪·辛格同志为首的英属圭亚那人民进步党的代表；(掌声)

以党的全国政治局委员凯塔同志为首的马里共和国苏丹联盟党的代表；(掌声)

以党的全国政治局委员马卡同志为首的几内亚民主党的代表；(掌声)

以党的政治局政治书记努马扎莱为首的刚果(布拉柴维尔)全国革命运动的代表；(掌声)

以中央委员会总书记奥特格贝耶同志为首的尼日利亚社会主义工农党的代表；(掌声)

以中央委员会总书记迪奥普同志为首的塞内加尔非洲独

立党的代表；(掌声)

以桑给巴尔革命委员会委员巴卡里同志为首的非洲—设拉子党的代表；(掌声)

以党的书记维基耶蒂同志为首的意大利无产阶级团结社会党的代表；(掌声)

安哥拉的民主、爱国力量的代表们。(掌声)

同志们！兄弟党的代表出席我们的代表大会并参加大会的工作，鼓舞着苏联共产党人的劳动和斗争，将有助于进一步发展我们各国党之间的国际主义联系，有助于加强整个国际共产主义运动和工人运动的团结一致。

同志们！

自第二十二次代表大会以来，我们党失去了苏联共产党和国际共产主义运动的一位著名的活动家奥托·维利格利莫维奇·库西宁。原苏共中央主席团委员、苏共中央书记弗罗尔·罗曼诺维奇·科兹洛夫也在一九六五年去世了。

这些年来世界共产主义运动和工人运动失去了下列这一些为工人阶级的事业而斗争的卓越战士、我们的令人难忘的同志——莫里斯·多列士、帕尔米罗·陶里亚蒂、格奥尔基·乔治乌-德治、威廉·加拉赫、伊丽莎白·葛莱·弗林、阿约艾库马尔·高士、奥托·格罗提渥、亚历山大·萨瓦茨基、德米特尔·加涅夫、莱斯利·摩里斯、卡米列·西尔维斯特雷。

这些年来，争取各国人民自由的光荣战士萨拉姆·阿德勒、路易斯·阿列塔、胡里安·格里莫、印度尼西亚共产党的许多领导人和为工人阶级的事业、为劳动人民的事业而奋斗的其他许多热情战士，在监狱里牺牲了。

同志们,我提议大家默哀一分钟,悼念我们的这些已经逝世的和牺牲的同志。(全体起立)

(译自一九六六年三月三十日苏联《真理报》)



# 苏联共产党中央委员会向苏共 第二十三次代表大会作的总结报告

苏共中央第一书记列·伊·勃列日涅夫的报告

(一九六六年三月二十九日)

代表同志们!

我们党第二十二次和第二十三次代表大会之间的这一时期，无论在国内还是在国际生活中都充满了重大事件。在所有这些年里，苏共遵循党的第二十次——第二十二次代表大会所确定的路线，坚定不移地引导苏联人民沿着建设共产主义的道路前进。党的整个活动的目的是，执行苏共纲领，建立共产主义物质技术基础，进一步提高人民的物质福利，进一步改善社会关系，培养苏联人具有高度共产主义觉悟。党竭尽全力保证苏联人民有和平劳动环境并为维护世界和平而进行了积极斗争。

从苏联共产党的发展方面来看，过去这一时期的特点是，党的队伍有了进一步的加强，它在苏联社会中的政治作用和组织作用有了提高，党的生活的列宁主义原则已在党内巩固地确立起来了。今天在党的第二十三次代表大会上我们可以肯定地说：苏联共产党已变得更加强大并且是坚如磐石的了，把它同人民联结起来的纽带更加牢固了。(掌声)苏联共产党

和其他兄弟党一起，过去和现在都积极争取国际共产主义运动在马克思—恩格斯—列宁的战无不胜的学说的基础上团结起来，积极争取全世界共产党人在反对共同敌人——帝国主义的斗争中行动一致。

从苏联的国内发展方面来看，这是苏联人民在共产党领导下以自己的忘我劳动最后完成七年计划的时期。在发展国民经济、科学、技术和文化的过程中所取得的新成就，使苏联在经济、政治和军事方面变得更加强大了。苏联人民的福利提高了。社会生活各个领域中的社会主义民主继续加强和扩大了。社会主义制度的政治基础——工人阶级和集体农民的联盟、多民族的苏联各族人民的友谊、全体劳动人民思想上和政治上的一致以及他们以自己的先锋队——共产党为核心的团结，更加巩固了。（掌声）

从国际形势方面来看，党的第二十二次代表大会以后这个时期的特点是，苏联和整个世界社会主义体系的国际影响不断增长；反对殖民主义压迫、争取自己的独立和进步的国家 and 人民取得了许多新的胜利；资本主义国家中工人阶级的斗争更积极地开展起来；国际共产主义运动和工人运动有了进一步发展。

另一方面，在这个时期，资本主义总危机继续加剧和深化。帝国主义，首先是美帝国主义集团不止一次地采取了蛮横无理的挑衅行动，直到进行战争冒险。因此，国际局势更加紧张起来。

但是，帝国主义的侵略性增长起来，绝不说明世界力量的对比发生了任何有利于帝国主义的变化。恰恰相反，这种侵

略性反映了世界资本主义体系在我们这个时代所遇到的困难和矛盾更大。以往几年的事件再次表明，帝国主义无论采取什么样的办法和手段，都无法阻止历史的发展进程。当代革命力量正在继续进攻。各国人民反对帝国主义的斗争更加有力。

苏共中央在制定党和国家的对外政策路线的时候，曾考虑到国际局势的全部复杂性，考虑到苏联各族人民的切身利益，并且是出于这样一种愿望，即为世界社会主义体系各国的共产主义建设和社会主义建设保证和平条件、不允许挑起新的世界战争。在制定和执行对外政策的时候，中央委员会的出发点是，我们党无论是对社会主义兄弟国家，还是对各国劳动人民，都负有国际主义的革命义务。

以往几年的总结证明，苏共的政治路线是正确的，并且得到全体苏联人民的完全支持。（经久不息的掌声）为实现这条路线而斗争，是我们的主要任务。忠诚于共产主义事业、无产阶级国际主义和社会主义团结，过去是，今后也永远是我们伟大的列宁的党的生活和斗争的准则。（掌声）

## **一、苏联的国际地位 苏共的对外活动**

### **（一）世界社会主义体系，苏共为加强这一体系的团结和威力而斗争**

同志们！

在我们党和国家多种多样的全部外事活动中，占特别重

要地位的是加强社会主义国家大家庭的威力和团结。我们把世界社会主义体系看作是国际工人阶级所取得的极其伟大的历史成果，看作是我们时代的主要革命力量，是为和平、民族自由、民主和社会主义而斗争的各国人民的最可靠支柱。在过去的几年中，世界社会主义体系大大地巩固了，它的国际威望和它对人类命运的影响也提高了。

在社会主义国家的**政治合作方面**，总结报告所涉及的时期的特点是，在马克思列宁主义、社会主义国际主义和相互支持的基础上，本着各个党、各个国家相互平等、互不干涉、相互尊重和独立自主等原则，这些国家的兄弟党之间的关系得到不断发展。在这个时期内，我们同社会主义大家庭各国共产党和工人党的关系，同社会主义各国的关系，无疑地内容更加丰富了，变得更加密切、更加诚挚了。我们同保加利亚人民共和国、匈牙利人民共和国、越南民主共和国、德意志民主共和国、朝鲜民主主义人民共和国、古巴共和国、蒙古人民共和国、波兰人民共和国、罗马尼亚社会主义共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国和南斯拉夫社会主义联邦共和国都有着良好的兄弟关系。（掌声）

在发展苏联同社会主义国家关系的过程中，友好合作互助条约起着重大作用。这些条约是友谊的真正宪章，其中体现了许多年来所积累的经验、体现了各兄弟国家人民相互之间关系的成熟和亲热，以及它们的高度国际主义精神。这些条约正在很好地为我们共同的革命事业服务，而且将来也会如此。（掌声）

我们高兴地指出，在各个兄弟国家中，社会主义制度正在

不断巩固,新的社会关系正在日臻完善,人民福利正在逐步提高,社会主义国家的国际威望正在不断增长。

世界社会主义体系在不断前进。社会主义建设的基本规律对所有国家来说都是共同的,这些规律已为人们所熟知,并受到实践的检验。同时,社会主义体系各国在自己的发展中,经常遇到十分复杂而多方面的现实生活所产生的新问题。当然,所有这些问题没有也不可能有什么现成的解决办法。因此,在世界社会主义体系的发展中,总是需要在经过考验的马克思列宁主义的基础上,创造性地对待出现的问题,总是需要交流经验、交换意见。

社会主义国家兄弟党领导人之间的事务性接触和政治协商已经成为一种制度。仅在十月中央全会(一九六四年)以后的一年半中,苏共中央主席团委员、书记和许多中央委员,就曾经不止一次地同几乎所有社会主义国家的共产党和工人党的领导人会晤,进行会谈和详尽的谈话。我们的友好会晤、诚恳谈话、交换意见和交流经验,向来是充满着同志情谊和互相深切尊重的精神,充满着我们对伟大的理想和社会主义目标的共同忠诚。

这样的会晤,使得有可能及时地、更充分地总结和利用每个国家和整个社会主义体系实践中一切好的东西,更顺利地制定我们各国共产主义建设和社会主义建设的政策,制定国际事务中最正确的路线。生活和全部经验说明,这是一种很必要和有益的做法,我们主张竭力推行这种做法。

至于苏共,我们今后仍将尽一切努力使我们同社会主义兄弟国家的政治关系更加发展、更为巩固。(经久不息的掌声)

在社会主义国家的**经济合作方面**，在过去几年里，我们之间的关系得到了顺利的发展，并且已提高到一个新阶段。双边的和多边的经济联系都显然地扩大了。社会主义国家之间的贸易额有了显著的增加。在总结报告所涉及的时期内，单单我们同经互会成员国之间的贸易额就从五十六亿卢布增加到八十五亿卢布。在生产专业化和协作方面，已在互利的条件下采取了一系列措施。科学技术联系和文化联系正在为我们各国人民的利益而不断发展和巩固。经济互助委员会在其成员国的经济发展中的作用日益增大。目前，经济思想界对于生产如何进一步专业化和进行协作以及各国国民经济计划如何更合理地配合等等问题，正在进行许多探讨。我们同许多兄弟党一致认为，只有这样，社会主义国家的民族经济才能跟上我们时代蓬勃展开的科学技术革命，为在同资本主义的经济竞赛中进一步取得成就保证条件。

社会主义各国的经济比资产阶级世界各国的经济发展得快。只举这一点就足以说明问题：一九六一年至一九六五年世界社会主义体系的工业产值增加了百分之四十三，而在资本主义体系的国家中只增加了百分之三十四。正如你们所看到的，这个差距是很大的，更何况，资本主义国家中表明生产增长的数字不象在社会主义国家那样，是人民福利增长的指标，而首先是垄断组织的利润日益增加和经济军事化日益加剧的明证。

各社会主义国家保持和发展经济增长速度方面的优势，越来越有效地利用社会主义生产方式的优越性，因而它们正在解决的是自己的一项头等重要的、真正革命的课题。

至于苏共，我们今后仍将尽一切努力使我们同社会主义兄弟国家的经济关系更加扩大，更加巩固。

**在军事合作方面**，面对着以美国为首的帝国主义势力的变本加厉的侵略行动，我们同社会主义国家的联系有了进一步加强，华沙条约的机构得到了巩固和进一步完善。华沙条约是社会主义各国人民取得胜利的可靠盾牌。这个条约各缔约国的军队是以最完善的武器装备起来的。在军事训练场上，在空中和海洋上，盟国的军队和各兵种一起演练协同动作，检验现代化军事装备的威力，不断增进华沙条约组织武装力量兄弟般的战斗情谊。一旦需要，这个条约各缔约国结成的紧密团结的大家庭，将会作为一支令人畏惧的力量，奋起保卫社会主义制度，保卫我们各国人民的自由生活，给任何侵略者以毁灭性的打击。（掌声）

至于苏共，我们今后仍将尽一切努力使社会主义兄弟国家之间的军事合作得到进一步发展和加强。（掌声）

同志们！

合作和团结是社会主义体系力量的主要源泉之一。发展和加强这种合作，符合每个国家的根本利益，也符合整个世界社会主义体系的根本利益，并有助于我们的队伍在反帝斗争中的团结。

在目前情况下，当美帝国主义者扩大对越南人民的侵略，对一个社会主义国家——越南民主共和国——实行蛮横无理的进攻时，这种团结就特别需要。苏共一贯主张所有社会主义国家的力量联合起来，援助斗争中的越南。同志们，关于越南的事态和我们对兄弟般的越南人民的支援，请允许我稍后

再谈。

苏联共产党和苏联人民完全支持正在反对美帝国主义、争取根据民主的原则统一朝鲜的兄弟般的朝鲜人民。我们党和全体苏联人确信，朝鲜人民必将取得胜利，整个朝鲜必将成为统一的和自由的朝鲜。（掌声）

古巴是美洲第一个完成了社会主义革命的国家，它的英雄人民，在本国共产党的领导下，正在复杂的条件下进行斗争，建设社会主义。古巴不是孤立的，它是强大的社会主义大家庭的一员。在古巴人民争取建立新社会的斗争中，我国人民全心全意地同他们在一起。苏联在过去给予了，今后还将始终不渝地给予兄弟的古巴以全力的支援。（经久不息的掌声）

同志们，在谈到加强世界社会主义体系的时候，还不能不指出，很遗憾，我们同两个社会主义国家的党——中国共产党和阿尔巴尼亚劳动党——的关系，仍然是不能令人满意的。

我们党和苏联人民真诚地希望同人民中国和它的共产党友好。我们也准备尽一切可能来改善同人民阿尔巴尼亚，同阿尔巴尼亚劳动党的关系。

你们知道，一九六四年十一月在莫斯科同中共中央代表团举行了会晤。稍后，我们代表团在北京同中共领导举行了会谈。苏共中央曾经建议中国同志在莫斯科或者在北京举行新的最高级会晤。我们现在仍然认为，这样的会晤将是有益的，并且准备在任何时候同中共领导一起，重新研究现有的分歧，以便找到在马克思列宁主义原则上克服这些分歧的途径。

我们确信，苏中两党、两国人民终将克服一切困难，在为共同的伟大革命事业而进行的斗争中走在同一个行列。



(掌声)

苏共中央认为，发展和加强同所有社会主义国家共产党在马克思列宁主义原则上的思想政治联系，发展和加强苏联同社会主义各国的政治、经济和其他联系，尽力促进社会主义大家庭的团结，加强它的威力和影响，今后仍然是党和苏维埃国家对外活动的一个主要方面。苏共将从自己方面尽一切所能，使世界社会主义体系越来越强大，并且从胜利走向胜利。

(经久不息的掌声)

## (二)资本主义体系矛盾的加深。

### 无产阶级阶级斗争的全面展开

同志们！

苏共中央是根据资本主义世界的各种变化过程来进行自己的对外活动的。整个资本主义体系经受着总危机，它的内部矛盾正在加深。资产阶级世界的头目们企图克服这些矛盾、顽固对抗社会主义，就特别指望采用国家调节经济的办法，特别指望科学技术进步和增加军事生产。但是，这并没有也不可能治好资本主义的痼疾。尽管一些主要的资本主义国家在战后年代经济增长速度比两次世界大战之间那段时期要快，但是，不能不看到，资本主义的经济仍然是不稳定的。出现了有某些增长的时期，随之而来的就总是衰退。在许多资本主义国家都产生过这种现象，美国更是如此。

如果再加上日益加剧的通货膨胀以及国债和居民债务的巨量增长，那就可以清楚地看到：资本主义经济的潜在破坏力

继续在起作用，这种经济无法避免新的动荡。

各资本主义国家经济上、政治上发展不平衡的规律在不断地起作用，资本主义国家之间的矛盾日益尖锐。曾经有许多年，西欧国家和日本在经济增长速度方面赶上美国。但是最近几年，情况改变了。美国的经济增长速度提高了，而西欧和日本的经济增长速度则急剧下降了。

美国垄断组织利用了这一点，他们在世界市场上转入新的进攻。美国资本重新加紧渗入意大利、德意志联邦共和国、英国和其他国家的工业中。但是和战后最初几年不同，现在美国垄断组织是在同一些羽翼已经丰满的竞争者打交道，这些竞争者越来越经常地给予美元以回击。

在西欧，包括“共同市场”内部和其他国家垄断联合组织中，竞争性的斗争也剧烈化了。由于各帝国主义集团参加者之间的矛盾尖锐化，帝国主义集团正在摇摇欲坠。美国已经无法象以前那样来指挥加入那些集团的国家的政策了。任何一个严肃的政治家（更不用说各国人民了）对于“苏联侵略威胁”的神话早就不相信了，而当初这些集团就是借助于这种神话拼凑起来的。然而，美国的侵略，这是有目共睹的事实。对美国的盟国来说，盲目追随华盛顿的危险性是越来越明显了。

由此可见，一个矛盾和竞争的新时期正在资本主义世界内部展开。

不能不注意到今天资产阶级世界里的一个最畸形现象——经济的军国主义化。劳动者创造的国家财富，越来越多地不是用来改善人们的生活，而是用来生产杀人的武器。武器已经堆积如山，尽管如此，军备竞赛仍以前所未有的速度继续

进行，吞没了资产阶级国家的很大一部分国民收入。

举下列一点就足以说明问题：在北大西洋公约组织存在期间，为建立和完善这个集团的军事机器所花的费用达一万亿以上。美国在战后二十年间的军事开支超过它在第二次世界大战前二十年间的军事开支四十七倍。现在，美国联邦预算全部开支的四分之三上都直接或间接地用于军事目的。

一些主要帝国主义国家战争工具生产的增长，迫使其他国家也把大量资金用于巩固自己的国防。经济的军国主义化同帝国主义国家，首先是美国的政策的总的侵略方针有着不可分割的联系。他们想要使许多独立的国家服从自己的统治，想要阻塞人类社会进步的道路。历史的进程一次又一次地证实美帝国主义是屠杀各国人民的凶恶的、掠夺成性的、人人憎恨的刽子手这一列宁主义论断。

在资本主义世界中，资本主义社会的基本矛盾，即劳动和资本之间的矛盾仍在充分起作用。垄断组织力图把越来越多的负担加在工人阶级和其他劳动阶层的身上。剥削的程度从来还没有象现在这样高。科学技术进步和生产力提高的成果都落入一小撮垄断资本家手里。而数以百万计的人甚至在高度景气时期也饱尝失业的痛苦。农民大规模地破产，从耕地上被赶走。

活生生的事实正在粉碎资产阶级思想家所散布的所谓“人民资本主义”、“普遍福利国家”等骗人神话。比如，一九六五年，美国垄断组织获得了四百五十亿美元的纯利，即比第二次世界大战时期的年平均纯利多三倍，而据美国政府自己承

认,有三千二百万美国人却生活在贫困之中,这那里有什么普遍福利可言。

对劳动人民的剥削日益加强引起阶级斗争的尖锐化,引起资本主义社会中社会搏斗的加剧。这些年来,意大利和日本、法国和比利时、美国、英国和其他国家的无产阶级通过顽强的罢工斗争,对垄断组织降低他们生活水平的做法,进行了回击,并常常取得胜利。只要举这一点就够说明问题:近十年来罢工参加者的数目增加了一倍,现在每年罢工人数达到五千五百万到五千七百万。

在资本主义国家阶级斗争的进程中,工人阶级的社会经济要求和政治要求的范围正在扩大。在意大利、法国和其他国家里,职工们越来越坚决地要求让工会参加企业管理,要求对主要经济部门实行国有化,反对金融资本独裁。在日本,数以百万计的劳动人民不仅要求提高工资,还要求撤除美国军事基地,不让美国核潜艇进驻日本港口。

资本主义国家的无产阶级在自己的先锋队——共产党的领导下,为防止战争、反对帝国主义者殖民政策和保卫已成为帝国主义侵略的牺牲品的各国人民,进行着积极的斗争。法国工人阶级和所有左派力量,最近在政治斗争中取得的巨大成就,清楚地表明了他们对国内整个社会生活的影响日益加大和群众在政治上日益成熟。意大利工人阶级在广泛的进步力量阵线的领导下,粉碎了反动派破坏人民民主成果的企图。在美国,两千万黑人反对种族歧视和争取人权的斗争,在这些年里形成了巨大高潮。美国广大的人民群众抗议美帝国主义侵略越南的浪潮日益高涨。

反对垄断组织压迫的其他社会阶层——基本农民群众和脑力劳动者——越来越多地团结在工人阶级的周围。一个广泛的反对垄断组织的阵线正在形成。这个过程有助于进一步团结群众，有助于开展争取最终目的——争取社会的革命改造、争取社会主义——的群众斗争。

对于资本主义来说，日子越来越不好过了。它注定要灭亡是越来越明显了。但是，资本家是无论何时都不会自愿放弃自己的统治的。工人阶级和劳动群众只有在顽强的阶级搏斗中才会取得胜利。

我们知道，资本主义国家的工人运动不得不克服种种严重的困难，进行艰苦的战斗。今后也会有不少这样的战斗。

苏维埃国家的共产党员和全体人民向资产阶级国家的劳动人民表示热烈声援。这样一种意识在鼓舞着苏联人：苏维埃国家和其他社会主义国家工人阶级的成就，就是对我们的阶级兄弟为争取自己的权利、自己的解放、自己子女的未来和新的社会制度的胜利而进行英勇斗争的支持。（经久不息的掌声）

### （三）苏共为争取世界共产主义运动的团结而斗争

同志们！

一百年前，当马克思和恩格斯举起科学共产主义的旗帜的时候，他们缔造的世界上第一个无产阶级国际组织《共产主义者同盟》总共只有几十个人。那时，世界就已经听到了《共

产党员》这个骄傲的、充满深刻含义的字眼。这个字眼一经叫响，就永远也不会消失，因为它包含着崇高的真理，包含着千百万劳动人民生活的崇高意义。（掌声）

半个世纪以前，即当我们的党在弗拉基米尔·伊里奇·列宁的领导下第一次发动人民起来冲击资本主义的时候，世界上拥有四十万党员。目前，各个大陆上的八十八个共产党拥有将近五千万战士。（掌声）

共产党人的队伍和他们的影响不断扩大，其原因何在呢？其原因就在于共产党人最彻底地代表劳动人民的根本利益。对工人阶级事业无限忠诚，同人民有着不可分割的血肉关系，善于经常地学习他们的革命经验，能够领导群众并且毫不畏惧地引导他们去进行斗争——这就是共产党人力量的源泉。（掌声）

共产主义是世界上唯一的用社会发展的科学理论武装起来的、清楚地看到人类的历史前景的政治运动。由各兄弟党在一九五七年和一九六〇年两次会议上集体制定的共产主义运动总路线，是一条使和平、民主、民族独立和社会主义事业取得胜利的路线。它符合全人类的利益。近几年来，大多数共产党在总路线的基础上，通过了既考虑到本国的利益和任务，又考虑到国际主义的利益和任务的新的纲领性文件。

苏共中央这些年来的国际活动贯穿着一个始终不渝的愿望：加强同其他共产党和工人党的团结和兄弟般的相互支持，同它们一道为实现国际共产主义运动总路线而斗争。（掌声）

一九六〇年以来，全世界的共产党员增加了一千四百万人。他们和群众的联系更加紧密了。国际共产主义运动作为

当代最有影响的政治力量，已经巩固了自己的阵地。

**社会主义国家的共产党**正在进行大量的建设性工作。这些党正在解决发展经济和新的社会关系以及对群众进行共产主义教育的复杂任务，正在保卫社会主义成果。这是具有历史意义的工作。它正在加强社会主义的国际阵地，正在增强社会主义思想在全世界的吸引力。

**资本主义国家的共产党**正在领导群众进行反对垄断组织的斗争，它们在阶级搏斗中锻炼出革命的政治大军。在许多资本主义国家中，共产党现在正在给予整个国家生活以深刻的影响。共产党员是工人阶级、劳动农民和先进知识分子的优秀儿女。从他们中间产生出伟大的社会活动家和政治活动家以及为劳动人民的事业而奋斗的忘我战士。有些共产党人是资本主义国家中许多工会组织、民主群众团体的领导人；有些共产党人是议员，是许多城市的市长和乡村的村长；有些共产党人是政论家和科学家、作家和教师；有些共产党人在进行着反对资产阶级专政的武装斗争的国家里，领导着游击队和地下革命工作小组。所有这些，都是共产党的影响日益增大，它们同人民群众的联系牢不可破的实际表现。

在法国和意大利，在芬兰和比利时，在英国和奥地利，在丹麦和塞浦路斯，在澳大利亚和加拿大，在印度和锡兰，在叙利亚和伊拉克，在苏丹和南非共和国，在智利和乌拉圭，在阿根廷和哥伦比亚，在巴西和厄瓜多尔，在墨西哥和危地马拉以及其他国家，凡是有共产党的地方，这些共产党就为扩大对群众的影响、为工人阶级和所有劳动人民的利益进行着顽强的斗争。（掌声）共产党人越来越多地获得人民群众的同情。欧

洲和拉丁美洲许多国家的共产党已成为巨大的政治力量。

共产党人是争取工人运动团结的最积极的战士。最近这段时间，在争取这种团结的斗争中取得了一定的成绩，虽然在这方面还遇到巨大困难。应该对此负责的首先是社会民主党的右翼首领。这些首领并不代表工人运动的真正利益。工人阶级越来越看清社会民主党右翼首领旨在维护资本主义制度、使工人运动继续分裂的政策危险性。劳动群众根据自己的经验越来越相信，只有联合起来共同奋斗，才能在反对垄断资本的斗争中取得实际的成效。工人阶级力求自己的队伍团结一致，我们深信，工人阶级必将达到这种团结一致。（掌声）

帝国主义殖民体系的崩溃和大批年轻独立国家走上世界舞台，使亚洲、非洲和拉丁美洲的共产主义运动面临一些新的任务。在民族解放的革命烈火中诞生的亚、非、拉共产主义运动，正在争取完成民族解放革命、争取巩固自由和独立、争取社会进步的斗争中得到力量。

在虚伪地号称“自由”的资本主义世界各国，共产党人所走的道路是艰难而充满荆棘的。在这里，共产主义运动每前进一步都要同有经验的、阴险而残酷的敌人进行严酷的斗争。我们党走过了从十九世纪末期的第一批秘密的马克思主义小组和一九〇五年的街垒战开始，经历伟大十月的革命搏斗，直到社会主义取得胜利这么一条光荣道路，因而它充分意识到，要在敌人的不间断的火力袭击下为人民的事业进行斗争，要求共产党员具有多么大的英勇、顽强和英雄主义精神。西班牙、葡萄牙、希腊、西德、委内瑞拉、秘鲁、南非共和国和其他许



多国家的共产党，处于地下状态已经有许多年了。美国共产党的处境极端困难，它受到庞大的警察暴力机器的逼攻，经常受到资产阶级所豢养的反共思想家的毒害，但是，它还是在英勇地进行斗争。

资产阶级反动派由于在政治思想斗争中无法战胜共产党人，便对共产党采用恐怖手段，对工人阶级和劳动人民的忠实儿女进行人身迫害。

我们全党和全国人民十分愤慨地谴责印度尼西亚的反共恐怖。这个国家的反动势力不经过审讯和侦查，就野蛮地迫害成千上万的人，他们的唯一“罪名”就是因为他们是共产党员。迫害和禁止共产党，这是在打击印度尼西亚革命力量的团结，破坏反帝阵线，严重损害同我们友好的印度尼西亚人民的利益。我们要求结束对共产党员——争取印度尼西亚民族独立、争取劳动人民利益的英勇战士——的罪恶的屠杀。（经久不息的掌声）

近几年来，刽子手对各国共产党队伍中的不少卓越的活动家进行了残害。许多为本国人民的幸福、为社会主义而斗争的优秀战士被关进警察局的刑房，受尽了折磨，并牺牲了自己的生命。这些人是永垂不朽的，他们将世代活在人们的心中。（掌声）

反动派的任何刑讯、任何恐怖都无法使共产党人屈服。我们感到骄傲的是，在我们的运动中不断涌现杰出的英雄，不断出现思想高尚、英勇果敢的卓越榜样。（掌声）

同志们！

共产主义运动的成就是不容置辩的。但是，共产党人对

形势要有清醒的估计。弗拉基米尔·伊里奇·列宁教导我们，不仅要总结胜利的经验，而且要吸取失败的教训，以便从中作出正确的结论。

领导阶级斗争，是一门巨大的复杂的艺术，而在我们的时代，也许它比任何时候都更复杂。各兄弟党的斗争条件是极其多种多样的。现在一些新的社会阶层和整个国家的人民都正在投入革命斗争。他们有不同的传统，不同的经济条件，他们的斗争经验也不一样。所有这一切也对各国共产党的活动产生了影响。

近几年来革命运动的经验再一次证明：那些遵循经过考验和实践检验的列宁主义战略和策略原则并考虑到现实情况的党，才能取得成就。生活教导我们，背离马克思列宁主义路线，不管是右的，还是“左的”，当它和民族主义、大国沙文主义、霸权主义结合起来时，就变得特别危险。共产党人不能不从中作出应有的结论。

同志们，你们知道，近几年来，世界共产主义运动遇到了严重的困难。苏共对这个问题的立场，代表大会的代表们都很清楚。我们对于分歧——只有我们的共同敌人才能从中得到好处——至今尚未克服表示深为遗憾。在我们看来，这既不符合任何一个兄弟党的利益，也不符合世界共产主义运动的共同利益。苏共认为，促进我们共产主义运动的队伍的团结，是所有共产党人的职责。苏共中央深信，共产主义运动所有队伍的团结越是巩固，国际反帝阵线就越有力量，世界革命的发展就越顺利。（掌声）

在我们党看来，在当前情况下，加强共产主义运动的团结

有哪些具体途径呢？

苏共中央认为，对各国共产党的团结来说，有一个良好的马克思列宁主义纲领——一九五七年和一九六〇年两次兄弟党会议制定的总路线。生活使它受到了最严格的检验，它经受住了这一检验。今天，仍然可以有信心地说，忠于这条路线是革命运动的团结和取得新成就的可靠保证。（掌声）

加强团结要求遵守各党共同制定的它们之间相互关系的准则——完全平等和独立自主、互不干涉内部事务、互相支持和国际主义团结。各国共产党都拥有丰富的革命工作经验，谁也不能比它们自己更能够找到解决它们所面临的问题的正确方法。苏共反对共产主义运动中的任何霸权主义，主张在所有的党之间建立真正国际主义的平等关系。

我们党同其他马克思列宁主义政党一样，认为为了反对帝国主义，为了加强对帝国主义侵略行动的回击，为了各国人民的自由和独立，即使存在分歧，也是可以而且必须达到所有国家的共产党人行动一致的。共产党人的世界大军越是团结，争取停止美国对越南的侵略，支持非洲、亚洲和拉丁美洲的进步力量反对帝国主义的侵犯，保卫我们在一系列国家中的兄弟共产党人使之免遭反动派恐怖手段的迫害以及我们时代反帝斗争的其他重要任务的解决也就越顺利。

在最近时期举行的共产党代表的会议和会晤，对世界共产主义运动的团结事业起了良好的作用。我们认为，这种接触具有很大的意义。仅仅在最近一年半时间内，我们就同六十个兄弟党的二百多个代表团进行了会晤。继续举行多边和双边会晤、经常交流经验和同志式地讨论迫切的问题，这是

兄弟党相互关系中的正确而有益的作法，同时也是共产主义运动团结的良好途径。

苏共中央委员会完全同意和支持兄弟党的下述意见：共产党国际会议是保证共产党人的国际主义团结、集体研究生活提出的新问题的一种重要的并已经过考验的形式。我们主张在条件成熟的时候举行新的会议。

事实证明，绝大多数共产党坚决捍卫国际工人阶级革命先锋队的国际主义团结。所有革命队伍的根本利益在客观上有着共同性，这就是共产党人的团结赖以建立和加强的基础。今天在我们的代表大会上，我们再一次向一切共产党人呼吁：把队伍更加紧密地团结起来同共同的敌人帝国主义作斗争！（经久不息的掌声）

同志们！

**苏联共产党始终不渝地忠于自己的国际主义的革命义务。我们在我们代表大会的讲坛上向世界共产主义运动的代表们，并且通过他们向全世界的共产党人保证：**

苏共将坚定不移地为加强所有兄弟党在马克思—恩格斯—列宁的伟大学说的基础上，在世界共产主义运动集体制定的路线的基础上的国际主义团结而斗争。（经久不息的掌声）

我们今后仍将对修正主义、教条主义，对民族主义的种种表现进行不调和的斗争，仍然主张创造性地发展马克思列宁主义学说。

我们党今后仍将奉行全世界共产党在反对帝国主义，争取和平、民主、民族独立这些伟大的目标和争取社会主义、共产主义的斗争中联合行动的路线。（经久不息的掌声）

#### (四)民族解放运动的发展,我们党对各国人民的民族解放斗争的支持

同志们!

这些年来,苏共中央一贯奉行大力支持各国人民反对殖民主义压迫的斗争,同已经获得解放的国家在平等、严格尊重主权和不干涉它们的内政的基础上全面合作的方针。

在过去几年中,民族解放事业大大地前进了。在世界地图上又出现了十七个独立国家。它们之中有阿尔及利亚民主人民共和国、肯尼亚、乌干达、坦桑尼亚、赞比亚等国。现在几乎整个亚洲和非洲都已摆脱了殖民主义奴役的枷锁。这是各国人民在反对帝国主义的解放斗争中的伟大成果。

可是,今天世界上也还有这样一些国家,在这些国家里,帝国主义者正企图用武力维持可耻的殖民主义制度。在安哥拉和莫桑比克,在“葡属”几内亚和南阿拉伯,爱国者正在英勇地进行反对外国奴役者和侵略者的战斗。在南非和南罗得西亚,人民群众对种族主义政权的反抗正在扩大。我们党和苏联人民积极支持这种斗争,现在和将来都将给予正在反对外国侵略者、争取本国的自由和独立的各国人民以实际的全面的援助。我们清楚地知道:殖民主义的最后一些策源地被铲除,人民在解放了的土地上升起民族自由的旗帜的那一天已经不远了。这是历史的判决,而这个判决是无法违抗的。(经久不息的掌声)

已经获得国家独立的各国人民,正在为消除殖民主义者

统治的严重后果而斗争。这些国家的自然资源很丰富。但是，在按人口平均计算的生产水平方面，它们要比经济发达的国家落后二十至四十倍。然而在争得了独立以后，这些国家的人民，对结束世世代代的落后状况充满了决心。

已获得解放的國家的新生活，是在同帝国主义进行残酷的搏斗中，是在这些国家内部进步力量和反动力量进行尖锐的斗争中产生的。在帝国主义的支持下，有些社会阶层力求使获得了解放的国家沿着资本主义的道路发展。另外一些社会阶层反映大多数人民的利益，努力争取沿着社会进步和真正的民族独立的道路发展。

生活表明，在已经获得解放的国家里，一切爱国的、进步的和民主的力量团结得越巩固，争取社会进步和民族独立的斗争就进行得越顺利。反对帝国主义、争取人民利益的奋不顾身的战士——共产党人，正在积极参加这一斗争。哪里忘掉这一点，甚至迫害共产党人，就必然会给那里的巩固民族独立和自由的事业带来损失。

不能不考虑到，许多已获得解放的国家目前还遭受到不甘心失败的帝国主义的经济剥削和政治压力。帝国主义用新的、更狡猾的办法，千方百计地企图保存剥削各国人民的可能性。

资本主义垄断组织仍然在很大程度上控制着亚洲、非洲和拉丁美洲许多国家的经济 and 资源，继续无情地进行掠夺。目前，美国、英国和其他帝国主义国家，仅以投资利润的形式，每年就从那里榨取将近六十亿美元。

只要有可能，帝国主义者便企图利用已获得解放的国家

的内部矛盾兴风作浪。他们挑起个别社会集团、民族集团和种族集团之间的冲突，力图使各种政治活动家相互对立，让最反动的卖国集团——它们是依靠同外国资本的联系与合作起家的——的代表当政。在一些国家里，他们建立起敌视人民的制度，这些制度的代表人物在国际舞台上也不惜扮演帝国主义直接帮凶的角色。

帝国主义者不把已获得解放的国家的国家主权放在眼里。他们恬不知耻地追求用武力干涉他国内政的“权利”。美国国会众议院不久前通过的关于武装干涉拉丁美洲各国事务的决议，便是一例，它引起了全世界的愤怒。实质上，这是企图使象不久前美国对多米尼加共和国的武装干涉这一类的帝国主义侵略行动合法化。

所有这些，都是新殖民主义政策的表现，全体进步人类都把反对新殖民主义的斗争当作是自己最重要的任务之一。走上争取独立的斗争这条道路的各国人民，一定会把自己的事业进行到胜利结束，一定会给想奴役他们的新企图以应有的回击。对于这一点，是不能有任何怀疑的。（掌声）

苏共中央可以满意地向代表大会报告，在过去几年中，我们同亚洲和非洲绝大多数独立国家的关系得到了顺利的发展。苏联和这些国家的贸易、经济和文化合作大大地扩大了。在我国设计机构的帮助和苏联建筑专家的参加下，在亚洲和非洲的国家中正在兴建将近六百个工业、农业和其他工程项目。在其中的许多国家里，苏联地质勘探队正在热带丛林和炎日逼人的沙漠中进行工作，帮助年轻的国家探索地下资源，使之成为民族经济服务。

在苏联的协助之下，这些国家已经建成的和正在建设的学校和医疗机构以及科学中心共有一百多个。在苏联高等学校和中等技术学校学习的亚洲、非洲和拉丁美洲各国留学生的人数近五年来几乎增加了一倍。在过去这个时期内，在亚洲和非洲二十八个国家工作的苏联教师、医生和文化部门的其他专家的人数增加了三倍。苏联人在那些地方忘我地、热诚地、不吝惜力量地进行工作。他们在加强我们各国之间的友谊方面作出很大的贡献。这一切，都实际表现出苏联人民的无产阶级国际主义。（经久不息的掌声）

在国际舞台上，我们党和国家也给予解放了的国家以大力支持。苏联积极反对帝国主义者干涉年轻的民族国家的内政，反对新殖民主义者使独立国家相互冲突、在相互争斗中耗尽它们的力量的企图。在许多重要的国际问题上，我们同亚洲、非洲和拉丁美洲的独立国家顺利地合作。我们今后仍将发展这种合作，以利于进步与和平。

同志们！一系列年轻的、已获得解放的国家走上进步的社会发展道路，是近年来的重要事件。这样就在实践中证实了一九六〇年共产党和工人党莫斯科会议的结论，这个会议在自己的声明中写道：人民群众“确信，消灭长期落后状态和改善他们生活条件的最好道路，就是非资本主义发展的道路。人民只有走这条道路，才能摆脱剥削、贫困和饥饿”。

在诸如阿拉伯联合共和国、阿尔及利亚、马里、几内亚、刚果（布拉柴维尔）、缅甸这样一些国家里，已经实现了重大的社会改革：驱逐外国垄断资本，没收封建主的土地，把资本主义企业收归国有，发展经济中的国营部分，实现工业化，广泛



确立有利于人民的社会法制。当然,在不同的国家里,这些过程是通过不同的方法,以不同形式并且是在不同程度上进行的。已经宣称自己是以建设社会主义为目的的各国人民的革命创造,使得沿着社会进步的道路前进的各种形式具有自己的特性。

我们同采取社会主义方针的年轻国家建立了密切的友好关系。自然,这些国家越是向他们所选择的目标前进,我们和他们的联系也就越是多方面,越是深刻和巩固。苏共和这些国家革命的民主政党的联系也正在建立。

已经走上了社会进步的道路的已获得解放的国家的发展,引起了帝国主义者们的刻骨仇恨,他们正在对这些国家搞种种阴谋。最近时期的事件证明,反动势力正在非洲大陆加紧进行活动。在非洲的许多国家里,帝国主义的阴谋已被揭露和粉碎。对帝国主义者们的各种阴谋、对被帝国主义者收买的代理人的阴谋诡计,解放了的人民所作出的唯一正确的回答是:给予自由和进步的敌人以坚决的回击,警惕再警惕!苏共和全体苏联人民愤慨地谴责对独立国家进行阴谋和破坏活动的罪恶政策。(掌声)

特别应当谈谈拉丁美洲人民英勇的解放斗争。

就在不久以前,美国还把拉丁美洲看作自己可靠的后方。而今天,这个大陆上没有一个国家不在进行反对美帝国主义及其帮凶——当地的黠武主义者、封建集团以及同外国垄断组织有联系的资产阶级的斗争。领导这一斗争的是工人阶级和共产党。

加强亚洲、非洲和拉丁美洲人民在反对帝国主义的斗争

中的团结,是我们时代有重大意义的因素。亚非团结运动,争取阿拉伯人民团结一致、争取非洲人民团结一致的运动和三大洲人民的团结运动,符合各国人民的根本利益,我们积极地、热烈地给予支持。

同志们!

**苏联共产党认为自己的国际主义义务是,今后仍然尽一切努力来支持各国人民争取最终摆脱殖民主义和新殖民主义压迫的斗争。**

我们党和苏维埃国家今后仍将:

继续大力支持正在为自己的解放而斗争的各国人民,争取毫不拖延地使所有殖民地国家和人民获得独立;(掌声)

发展同已经获得民族独立的国家的全面合作,帮助它们发展经济,培养民族干部和进行反对新殖民主义的斗争;(掌声)

加强苏共同亚洲、非洲和拉丁美洲国家的共产党和革命民主组织的兄弟联系。(掌声)

民族解放运动的成就同世界社会主义和国际工人阶级的成就,不可分割地联系在一起。这些伟大革命力量的巩固的和牢不可破的联盟,是各国人民民族解放和社会解放事业最终胜利的保证。(经久不息的掌声)

### (五)苏联反对帝国主义的侵略政策、 争取和平和国际安全的斗争

代表同志们!

苏联在对外关系方面，一贯奉行出自我们国家本质的和平政策，我们国家的一切行动都是由劳动人民的利益决定的。这个政策的奠基人是弗·伊·列宁，我们在国际事务中始终不渝地遵循列宁的做法。

在苏共第二十二次代表大会以来这几年中，国际舞台上两种对立的方针——爱好和平的方针和侵略方针——的斗争是很激烈的。苏联同其他社会主义国家一道，奉行了这样的政策，其标志是为缓和紧张局势、为巩固和平、为不同社会制度的国家和平共处、为在国际生活中创造使每一国人民都能沿着民族进步和社会进步的道路自由发展的条件而斗争。

另一方面，这些年来，帝国主义的侵略本性以及帝国主义给和平、给各国人民的自由和独立所带来的危险，更加突出地表现出来了。帝国主义者蛮横无理地干涉其他国家和其他民族的内部事务，甚至不惜进行武装干涉。国际局势因而尖锐化了。帝国主义者，首先是美国的侵略行动所引起的战争危险增长了。

在这种条件下，党和苏维埃国家的政策是，给予侵略势力以坚决的回击，阻止国际局势进一步尖锐化，为制止世界战争的危险而斗争。在这方面，我们依靠的是苏联和整个世界社会主义体系不断增强的实力和全世界爱好和平力量的支持。

我们一向站在遭到帝国主义者侵略的各国人民一边，给他们以政治上、经济上的支持，在必要时，还给以军事上的支持；我们揭露侵略者的阴谋诡计。苏联同其他珍视自由与和平事业的力量共同采取的积极行动，不止一次地迫使帝国主义者退却。

谈到国际紧张局势加剧和发生世界战争的危险的时候，必须特别谈一下美帝国主义对越南的侵略。大家知道，美国粗暴地撕毁了日内瓦协议，象强盗一样地侵犯越南民主共和国，对南越人民进行血腥的战争。这个标榜自己是自由和文明的卫士的帝国主义强国，几乎把一切破坏武器和杀人武器都用于摧毁一个离美国非常遥远、而且在任何时候都没有以任何方式触犯过美国利益的爱好和平的国家。二十万以上的美国兵，航空母舰和威力强大的轰炸机，毒气和凝固汽油弹，这一切都被用来对付英勇的越南爱国者。华盛顿频频发出要进一步扩大军事行动的不负责任的威胁。不久以前，美国国务院公开宣称，他们有一个用化学药品消灭南越的植物和庄稼，以便切断越南人的粮食来源的“计划”。这就是美帝国主义的真正面目！美国对越南的侵略使它自己蒙受了永远无法洗刷的耻辱。

但是，不管武装干涉者怎样横行霸道，他们都摧毁不了为自己的祖国、为自己的生活和荣誉、为自己支配自己命运的权利而奋起进行神圣斗争的越南人民的意志。越南人民的英勇的正义斗争将作为英勇不屈、坚韧不拔和夺取胜利的意志的卓越榜样载入史册。（经久不息的掌声）

在全世界，支援越南的强大运动正在扩大。美国侵略者在道义上和政治上日益孤立。苏联和其他社会主义国家的援助、各国广大人民群众的同情和支持都在越南人民一边。对在越南进行的战争的抗议浪潮，在美国人民中也日益高涨。在所有这些方面，国际工人阶级的优良的国际主义传统正在得到发展。

苏联同全世界爱好和平的人民一起，坚决要求停止美国对越南的侵略，要求一切武装干涉军撤出这个国家。美国黠武主义者企图把侵略扩大到东南亚其他国家，这种侵略继续下去，将对普遍和平产生最危险的后果。

我们坚决声明：侵略者如果把反对越南人民的可耻战争“逐步升级”，必将看到苏联以及越南的其他社会主义朋友和兄弟对越南的日益增长的支持。（经久不息的掌声）越南人民必将成为自己整个国土的主人。（暴风雨般的掌声）任何人都永远无法熄灭越南民主共和国高高举起的社会主义火炬。（暴风雨般的、经久不息的掌声。全体起立）

由于美国侵略越南和美帝国主义的其他侵略行动，我们同美国的关系恶化了。而这是美国统治集团的过错。

至于苏联，它愿意同所有国家和平相处，但是将不会容忍帝国主义对其他国家的人民胡作非为。我们曾经不止一次地宣称愿意发展我们同美国的关系，而且现在仍然抱着这样的态度。但是，这要求美国停止执行侵略政策。在侵略和暴力的有毒的土壤上，是培育不出和平合作的好果实来的。我们党、我们国家坚决驳斥这样一种荒谬看法：似乎一些大国可以靠损害其他国家和人民的利益来建立它们的关系。所有国家，无论大国或小国，都同样有权使自己的主权和独立受到尊重，使自己的领土不受侵犯，这一权利是不容许任何人破坏的。（掌声）

同志们！苏联对保障欧洲安全有着切身的利害关系。现在，西德帝国主义是美国在欧洲加剧国际紧张局势方面的主要盟国。西德越来越成为战争危险的策源地，在那里复仇主

义甚嚣尘上。那里已经建立了一支庞大的军队，这支军队的骨干都是由希特勒军队的指挥官所组成的。这个国家的许多领导岗位为前法西斯分子，甚至战争罪犯所占据。德意志联邦共和国的政策越来越由过去把希特勒扶上台的垄断集团决定。

来因河畔的政治家们仿佛觉得，只要他们得到原子弹，国界就不复存在，他们就可以实现自己梦寐以求的愿望——改画欧洲地图，为第二次世界大战中的失败复仇了。

在我们时代，美国统治集团和德意志联邦共和国统治集团之间建立的一种双边军事联盟，是对和平事业最危险的因素之一。这一因素过去是、现在仍然是我们应该密切注意的。

美帝国主义和西德帝国主义是关系微妙的两个伙伴。它们都想利用对方来实现自己的计划。它们两者都力图加剧欧洲的国际紧张局势，每一个都有自己的打算。对西德军国主义者来说，这是一条以实现复仇的希望——自然是无法实现的——来自我安慰的道路。而美国本身则想寻找借口，以便在战争结束二十多年以后，仍然在欧洲保存自己的军队和军事基地，作为对西欧各国的经济和政治直接施加影响的杠杆。

华盛顿的执政者们估计，西德将继续忠实地为美帝国主义者在欧洲的利益服务，一旦他们需要，就可以首先把西德人推入战火之中。波恩则想更进一步把美国连同北大西洋公约组织的其他盟国一起拖入自己的复仇主义计划，从而达到有利于自己的修改第二次世界大战的结局这一目的。不难看出，所有这些打算都是针对苏联和其他社会主义国家的，都是针对欧洲和全世界人民的和平与安全的。

欧洲各国人民清楚地知道，西德复仇主义者的野心是多么危险。在半个世纪内，德国曾两次侵略欧洲的许多国家。八个社会主义国家的人民，也同我们一样，清楚地知道德国军国主义者的强盗行径。西欧大多数国家的人民也经受过德国占领的重压。因此，反对新的战争危险已经成为今日欧洲各国人民的切身事业。就是在西德，抗议波恩统治集团好战政策的声音也越来越响亮了。

不久以前，德意志联邦共和国总理在基督教民主联盟代表大会上的讲话表明，德意志联邦共和国今后仍将执行复仇主义的方针和侵略政策。这在德意志联邦共和国政府就若干最重要的国际政策问题，向苏联政府和其他一些国家的政府提出的建议中也看得出来。

现在，欧洲的力量对比完全不同于第二次世界大战以前。任何人都无法改变欧洲各国的已经形成的边界。（掌声）即使爬到他们的美国盟国的肩上，西德帝国主义者的个儿也不会变得更高，而只会摔得更痛。（掌声，哄堂大笑）今天侵略者面对着的是强大的不可摧毁的力量，如果他们发动战争，除了自取灭亡之外，他们将一无所得。（掌声）

苏联和它的盟国反对让西德军国主义者掌握核武器的一个重要步骤是，一九六五年一月华沙条约缔约国为此提出的一致而又强硬的警告。

我们任何时候都不会同意、也不会听任西德军国主义者获得核武器。如果这件事还是发生了，那我们就将采取应有的措施。责任将完全落到西德统治集团和那些纵容他们的人的身上。谁也没有权利忘记：反希特勒同盟的成员——苏

联、美国、英国和法国——粉碎希特勒侵略者以后，在波茨坦协定里对各国人民承担了一项庄严义务——作出一切必要的努力，使德国再也不会威胁自己的邻邦和世界和平。苏联将忠于这一义务。（掌声）

我们高度评价这么一个事实：在欧洲中心有我们的朋友和同盟者——德国劳动人民的第一个社会主义国家——德意志民主共和国在保卫着和平。（经久不息的掌声）它实际上实现了波茨坦协定的爱好和平和民主的原则，并一贯奉行和平政策，主张加强欧洲安全。

总的说来，同志们，社会主义大家庭在欧洲的阵地现在是巩固的和可靠的。（掌声）这是在全世界巩固社会主义和保证各国人民安全的重要因素。

与美国帝国主义和西德帝国主义在欧洲实行好战的和复仇主义的政策相反，苏联一贯主张巩固欧洲安全，主张欧洲各国进行和平与互利的合作。

我们深信，国际共产主义运动关于侵略者可以制服以及新的世界战争可以防止的结论仍然有效。但是要把可能性变为现实，需要有广泛的人民群众参加这一斗争，需要世界上一切和平力量紧张地、不断地积极行动起来，需要和平运动、工会、妇女、青年组织和其他群众民主组织更加广泛地开展活动。

在维护和平方面，各社会主义国家具有特殊作用，我们对这一点很理解。因此，苏共对于加强我国防御力量和巩固我们同其他社会主义国家的战斗联盟，表现了不倦的关心。我们党认为自己的职责是使苏联人民对和平的敌人的阴谋诡计



保持高度的警惕，并尽一切努力，使侵略者在企图破坏和平的时候，永远不能把我们弄得措手不及，而我们则能够毫不迟疑地给他们以无法逃脱的惩罚。（掌声）

同志们！

在揭露帝国主义的侵略政策的同时，我们一贯地、始终不渝地奉行不同社会制度的国家和平共处的方针。这就是说，苏联把不同社会制度国家的共处看作是社会主义和资本主义之间阶级斗争的一种形式，同时一贯地主张同资本主义国家保持正常的、和平的关系，主张通过谈判的途径，而不是通过战争的途径，解决国与国之间的争端。苏联坚决主张不干涉所有国家的内政，尊重它们的主权，不侵犯它们的领土。

当然，就资本主义国家或殖民地的阶级斗争和民族解放斗争的内部进程而言，和平共处是不可能的。和平共处原则对压迫者和被压迫者之间、殖民主义者和殖民压迫的牺牲者之间的关系来说是不适用的。

至于苏联同资本主义国家的国家之间的关系，我们主张，这种关系不只是和平的，而且包括在经济、科学和文化各领域尽可能广泛的互利的联系。

在代表大会上，可以满意地指出我们的爱好和平的政策在总结报告所涉及的时期内取得的重大成就。苏联同世界上多数国家有着良好的关系。

苏联一直非常重视同邻国的关系，我们感到满意的是，我们的睦邻政策正在产生良好的结果。我们同芬兰和阿富汗的联系的特点是互相信任、友好和合作。同斯堪的纳维亚国家的正常关系正在形成，尽管还不能说，在今后发展这种关系的

道路上就没有任何障碍了。苏联人欢迎最近几年在苏联同土耳其和伊朗的关系中发生的某种好转。

党中央委员会和苏联政府过去和现在都十分注意改善同印度和巴基斯坦这样的亚洲大国的关系，这两个国家实际上也可以看作是我们的邻邦。在总结报告所涉及的时期内，我们同印度，同它的伟大人民的经过时间检验的传统友谊有了进一步的加强。在同巴基斯坦的关系方面，有了相当大的改善。

印度和巴基斯坦两国领导人根据苏联方面的建议，在苏联政府首脑参加下举行的塔什干会晤，是一个重要的事件。举行这一会议的事实本身、会议的结果和世界舆论对它的肯定评价都有力地说明，各国人民对苏维埃国家的爱好和平的对外政策是多么信任。（经久不息的掌声）

苏联过去和现在都主张发展同印度尼西亚的友好关系。印度尼西亚革命对各国人民的反帝斗争作出了不小的贡献。英勇的印度尼西亚人民有充分权利，使他们在争取独立和进步的长期艰难的斗争中所取得的成果，得到保护和进一步发展。

苏联支持对我们友好的柬埔寨为维护和加强自己的独立、中立和领土完整而进行的正义斗争。

我们同法国的关系有了显著的改善。这是良好的现象。它是以两国在一系列重大国际问题上的利益相吻合和我们两国人民之间有着悠久的友好传统为依据的。苏法关系的进一步发展可以作为加强欧洲安全的重要因素。

近几年来，我们开始调整同意大利这个欧洲大国的关系，首先是经济关系。我们准备发展这种关系。

苏英关系如果活跃起来无疑会是有益的。未来将表明，英国的对外政策将在何种程度上使苏英关系这样发展成为可能。

我们可以指出，最近时期以来，我们同日本的关系有了某些进展，我们同日本的互利的经济关系正在发展。但是，也不能不考虑到，在日本领土上，在紧靠苏联边界的地方，驻有美国军队，设有美国军事基地。不久前，日本同华盛顿的傀儡南朝鲜政府，签订了军国主义条约。我们坚决谴责这个条约。所有这一切都不能不使我们同日本关系的发展遭到困难。

关于撤销在别国领土上的外国军事基地和从这些领土上撤退外国军队的问题，过去是、现在仍然是一个重大的国际问题。帝国主义国家，首先是美国，在全世界设置了许多军事基地，在别国领土上驻扎自己的武装部队。这些基地和武装部队被用来捞取与和平相抵触的利益，被当作对爱好和平的国家施加压力的工具，而且也往往被当作对这些国家的内政直接进行武装干涉的工具。苏联认为，早就应该结束这种危及和平与各国安全的状态，撤销在别国领土上的军事基地，从这些领土上撤退外国武装部队。我们将一如既往，奉行旨在达到这一目标，以利于巩固普遍和平和各国人民的安全的政策。（经久不息的掌声）

苏联始终不渝地为限制和完全停止帝国主义者进行的军备竞赛、为在这方面朝着全面彻底裁军的方向采取实际步骤的问题达成协议而斗争。苏联这样做，不仅反映了苏联人民的切身利益，而且反映了所有国家最广泛的人民群众的切身利益。苏联在这些问题上的政策得到许多国家的理解和支持。

在报告所总结的时期内，苏联继续积极地参加联合国的活动。许多新的获得了解放的国家加入了联合国，使联合国的情况发生了重大的变化，而且这个变化不利于帝国主义者。苏联一直在努力促进联合国中反对侵略的国家的团结，以便提高这个组织在争取普遍和平和各国人民的独立的斗争中的作用。大家知道，根据苏联的提议，联合国大会最近的一届会议通过了反对于涉各国内政和不扩散核武器的重要决议。我们今后仍将把联合国当作一个进行反对侵略、争取和平和世界各国人民安全事业的积极的政治斗争的舞台。（掌声）

**苏联共产党认为，在现阶段，在争取改善国际局势、巩固和平和发展各国人民之间的和平合作的斗争中，最重要的是实现下列措施：**

结束美国在越南的侵略，从南越撤出美国和其他外国的一切军队，让越南人民能够自己解决自己的内部事务。把越南民主共和国政府和越南南方民族解放阵线所阐述的立场作为解决越南问题的基础。（掌声）

保证严格执行不干涉各国内政的原则。

签订不扩散核武器的国际条约；彻底消除以核武器装备德意志联邦共和国或以任何形式使它获得核武器的问题；实现各国人民在世界各地建立无核区的愿望；拥有核武器的国家应承担不首先使用核武器的庄严义务；签订关于禁止地下核爆炸的协定。实行这些旨在反对核战争威胁的措施，就可以为进一步走向彻底禁止和销毁核武器开辟道路。

着手谈判欧洲安全问题。讨论欧洲社会主义国家和其他国家关于缓和欧洲的军事局势和裁减军备、关于发展所有欧

洲国家间的和平互利的交往的现有建议。为此目的，应当召开相应的国际会议。继续寻求解决欧洲安全的最重要的问题之一——对德媾和——的途径，以便在承认业已形成的欧洲各国，其中包括两个德国的边界的基础上，彻底消除第二次世界大战在欧洲的残迹。

这就是我们的建议。其中有许多是以前就提出过的。当然，我们并不认为它们是包罗万象的，我们准备细心地对待旨在使国际局势健康化和加强和平的其他一切建议。

代表同志们！

我们有一切理由说，我们祖国的国际地位是巩固的。（暴风雨般的掌声）苏联共产党和政府的爱好和平的对外政策正在可靠地为共产主义建设的利益服务，（掌声）为维护和加强普遍和平和各国人民安全的事业服务。（掌声）苏共今后仍将执行这一经过考验的方针。（经久不息的掌声）

我国建设新社会的事业越是迅速地向前推进，执行我们的国际任务就越顺利。苏维埃国家按照历史的意志第一个在地球上举起了建设共产主义的旗帜。苏联人民在自己的列宁主义的共产党的领导下，将光荣地高举这面伟大的、战无不胜的旗帜。（经久不息的掌声）

## **二、党为建立共产主义的 物质技术基础而斗争**

同志们！

现在，让我来分析一下国内形势并向代表大会报告党在

经济建设方面的政策和工作总结。

中央委员会在领导国民经济方面的活动，其目的是解决主要的纲领性的经济任务，即建立共产主义的物质技术基础。

我们的代表大会恰好是在七年计划结束时召开的，而七年计划乃是完成上述任务的一个重要阶段。因此，请允许我简略地报告一下这个时期的最重要成果，这个时期的特点是在科学技术进步的基础上进一步发展和加强社会主义经济。

在过去的七年里，用在积累和消费方面的国民收入增加了百分之五十三，工业产值增加了百分之八十四。国民经济的固定生产基金增加了百分之九十二。工业生产了价值四百六十亿卢布的超计划产品。已经勘探出石油、天然气、铁矿石、有色金属、化工原料和其他矿物的一些新矿藏，并且已经进行工业上的开采。国民经济中的燃料动力基地和冶金基地扩大了。这些年中，重工业的主要部门不断得到发展，食品和文化生活用品的产量也大大地增加了。

共产党和全体苏联人民有理由对苏联过去一个时期的发展成果感到满意。在这些年中，我们祖国的经济威力和防御威力增强了，形象地说，它更健壮、更结实了，肩膀更宽了。（掌声）

为了建立我们国家在进入七年计划时所拥有的经济潜力和防御潜力，苏联人民用了四十多年的劳动，如果把战争年代除外，则用了三十二年。在这七年中我国劳动人民在党的领导下，使固定生产基金增加了将近一倍。三十二年 and 七年的上述对比，可以看到我国经济是如何在加速发展。

同志们！在七年计划的最后一年，我们的祖国隆重地庆

祝了苏联伟大卫国战争胜利二十周年。谈到这里，提到下面一点是有益的：在战争前夕的一九四〇年，我们生产了一千八百三十万吨钢、一千三百一十万吨钢材、三千一百一十万吨石油、五百七十万吨水泥、十四万五千四百辆汽车、三万一千六百台拖拉机、四百八十三亿度电。我国人民依靠这些成就，奋起进行抵抗凶暴的敌人的战争。

我们在战争中的损失极为惨重。牺牲了两千多万苏联人，在伏尔加河以西的广大地区，数以千计的城市和乡村，数以万计的工厂、矿场、集体农庄、国营农场、学校和住宅被夷为废墟。当时看来，要恢复这些被破坏的东西，得花好几十年时间。

但是，在党的引导下苏联人表现了奇迹般的劳动英雄气概。在一九六五年，即七年计划最后一年，也即胜利的二十周年，我国工业所生产的产品，同一九四〇年相比，钢增加了四倍，钢材增加了近四倍半，石油增加了将近七倍，水泥增加了近十二倍，汽车增加了三点二倍，拖拉机增加了十倍多，电力增加了九倍半。

还需要多说吗？我国人民所取得的成就的确是宏伟的！  
(掌声)

同时，随着国家生产力的发展，社会主义的社会关系愈益完善了。我们的社会制度变得更加巩固和坚强了。社会主义所有制的全民形式和集体农庄—合作社形式更加巩固了。国家的社会财富和劳动人民的收入增加了，在国民经济的各部门实行了调整和提高工资的巨大措施。扩大了生产管理的民主原则。

七年计划期间工人人数增加了一千四百万，而专家和职员的人数增加了七百万。工人人数的增长反映了我国工业的迅速发展，表明了我国社会最先进、最有组织的阶级——工人阶级的作用进一步提高，因而也表明了社会主义制度的巩固。现在工人、职员及其家属占苏联居民的百分之七十五点四，集体农民占百分之二十四点六。工人阶级和集体农民的兄弟联盟使全体苏联人民的团结一致更加牢固。

在为完成七年计划的斗争中，党的组织作用和教育作用以及它发动广大人民群众去创造光荣的劳动业绩的才能，都更加有力地表现出来了。

同志们，你们记得，在苏共第二十一次代表大会以后，莫斯科人和列宁格勒人，乌拉尔和西伯利亚、乌克兰和白俄罗斯的劳动人民，所有加盟共和国的工人、集体农庄庄员和知识分子，响应党的号召，广泛开展了争取苏联经济新高涨的竞赛。

工人、工程师和技术员、工业企业的职员和运输业的工作者用自己的劳动进一步加强了我们祖国的经济威力，提高了祖国的工业水平。

集体农庄庄员、国营农场工人、农艺师和畜牧工作者在田野上和饲养场里进行了紧张的工作。为了对发展国家经济作出自己的贡献，为了保证居民能获得必需品、保证工业能得到原料，他们克服种种困难，做了很多工作。

建筑人员建起了数千座工厂、数十万座住宅，建起了新的学校和医院。

科学、技术、文化工作者和苏联全体知识分子正在积极地、有创造性地参加苏联人民的建设工作。



请允许我以代表大会的名义，向先进工作者、生产革新者、全体工人阶级、集体农民、我们的知识分子和全体苏联人民表示热烈祝贺，祝贺他们取得出色的劳动成就！（经久不息的掌声）

最近几年来，苏联的经济大大地向前迈进了一步，在它的发展过程中，取得了无可争辩的成就。这是很好的。但是，闭眼不看缺点，容忍缺点，这不是我们党的传统。

由于一系列的原因——这些原因下面将要谈到——我们没有能够完成七年计划任务中规定的某些重要指标。这首先是指农业，农业产量只增加了百分之十四。农业生产的落后开始明显地阻碍我们前进，它对轻工业和食品工业的发展速度产生了不良影响，使提高人民生活水平方面所规定的措施不能完全实现。

在重工业个别部门的发展中，出现了某些不相适应的现象。七年计划关于化学产品的某些品种、煤、机器和设备以及某些人民消费品的生产任务没有完成。在许多工业部门中，不是所有新的企业都在规定的期限内投入了生产。许多已经建成的企业没有达到设计能力。由于所有这些情况，国民收入增长的速度比七年计划规定的要慢。

同志们！

报告所总结的时期是完成七年计划和实现苏共纲领所规定的任务的一个重要阶段。为此，现在请允许我比较详细地报告一下在党的第二十二次代表大会到第二十三次代表大会期间，党在经济建设方面的工作以及我国经济进一步发展的前景。考虑到上次代表大会的总结材料包括了一九六〇年，我

们现在就来看一看一九六一年至一九六五年的一些主要指标。这样就可以把过去五年的结果同下一个五年计划的指示草案作一个更明显的比较。

## 工业和建设

社会主义工业在报告所总结的时期内取得了巨大的成就。这可以从关于过去五年工业生产增长的重要材料中看出来。

### 工业产值的增长

	1960年	1965年	1965年对1960年的百分比
工业总产值(十亿卢布)	155	234	151
电力(十亿度)	292	507	173
石油(百万吨)	148	243	164
天然气(十亿立方米)	47	129	274
煤(百万吨)	510	578	113
钢(百万吨)	65	91	139
轧材(百万吨)	51	71	139
机器制造和金属加工产品 (十亿卢布)	34	61	179
各种纺织品(十亿米)	8.2	9.1	111
皮鞋(百万双)	419	486	116
砂糖(百万吨)	6.4	11.0	173
工业加工肉品(百万吨)	4.4	5.2	118
动物油(千吨)	737	1,073	146

植物油(千吨)	1,586	2,770	175
捕鱼量, 鲸鱼、海兽和海产			
猎获量(百万吨)	3.5	5.8	163

从这些材料可以看出,在总结报告所涉及的时期里,工业产值、特别是主要工业部门的产值有了很大的增长。在过去五年里,社会产品增加了百分之三十五,工业总产值增加了零点五倍。单是工业产值的增长额,五年来即达七百九十亿卢布。这比战前几个五年计划期间达到的增长额还要多两倍多。

苏联在世界工业产值中所占的比重在不断增长。在一九六五年的世界全部工业产值中,苏联占了将近五分之一,而在第二次世界大战前夕,苏联的工业产值还占不到当时世界工业总产值的十分之一。这里还要看到,苏联人口只占世界人口的百分之七。党所提出的按人口平均计算的产量超过最发达的资本主义国家这一任务正在逐步地解决。苏联同美国在工业生产水平上的差距越来越小。

我国社会主义经济不仅在产量方面发生了巨大的变化,而且在质量方面也发生了深刻的变化。科学技术进步的结果,产生了许多新的生产部门。一系列的国民经济部门实行了技术改装。大量的各种类型的机器、设备和仪器设计出来并交付使用,其中许多是独一无二、世界上第一次制造出来的。技术进步、生产机械化和自动化使工业劳动生产率在五年内提高了百分之二十五。

运输业正在广泛地进行技术改造。去年,铁路的全部货运有百分之八十五是用电力机车和内燃机车牵引的。运输业

得到越来越多的重型飞机和快速飞机、重型载重汽车和船只。输油管 and 输气管干线的建设工作正在大规模地进行，它的总长度现在共达七万多公里。

巨大的建设计划已经实现。一九六一年至一九六五年，用于国民经济的投资共计二千一百一十亿卢布，大约相当于过去十年的投资。

基本建设规模这样大，是我国从来没有过的。同志们从苏联各地来到莫斯科参加大会，你们可以证明，正象歌曲中所唱的那样，“从莫斯科到遥远的边区”，到处在热气腾腾地进行劳动，建起了一座座新的企业和发电站，铺设起一条条铁路和管道，建筑起一所所新住宅和整座整座城市。总之，在我国辽阔的土地上，不管你走到那里，到处都是建筑工地。这就是我们祖国的典型画面。（掌声）

在苏联国民经济的总体系中，所有加盟共和国的经济都得到了顺利的发展。俄罗斯联邦、乌克兰共和国和白俄罗斯共和国都完成了生产计划。在五年中，俄罗斯联邦的工业产值增长了百分之四十五，乌克兰共和国增长了百分之五十三，白俄罗斯共和国增长了百分之六十四。在格鲁吉亚共和国、阿塞拜疆共和国、亚美尼亚共和国和摩尔达维亚共和国，生产都在继续发展。土库曼工业品产量五年中增长了百分之三十四，乌兹别克斯坦——百分之五十，塔吉克斯坦——百分之五十四，哈萨克斯坦——百分之六十三，吉尔吉斯——百分之六十七。立陶宛、拉脱维亚和爱沙尼亚工业产量的增长速度比国内各地的平均增长速度更高。不久前，全国庆祝了这些地方的苏维埃政权恢复二十五周年。

正如你们所看到的,同志们,我们整个国家的工业和每个加盟共和国的工业,在过去的五年中都增长了,并且更加完善了。各加盟共和国之间的经济联系进一步加强了,相互帮助也增加了。

可以特别满意地指出,最近几年,已经做了非常多的工作,使苏联各加盟共和国和各族人民的经济水平趋于平衡,以加强他们在社会主义建设过程中所获得的、所铸造出来的政治平等和友谊。同志们!这是一个非常重要的因素。这清楚地显示出列宁主义的民族政策的伟大生命力。它向全世界表明,只有社会主义才能给各族人民开辟可靠的道路,使他们能迅速克服经济方面和其他方面的落后状态,变成先进的、高度工业化的社会主义民族。这是我们伟大的多民族祖国各族人民进一步团结的牢固的基础。(经久不息的掌声)

我们在分析经济发展的情况时,既要看到我们工作中好的方面,也要看到缺点。最近几年,开始出现了象生产和劳动生产率增长速度缓慢、生产基金利用效果和投资效果降低这样一些不良现象。没有用批判的态度去对待,就不能作出正确的评价,不这样去对待,我们的向前发展就会不那么顺利。

在十月(一九六四年)全会以后,苏共中央曾经对经济工作的状况进行了分析,揭示出产生这些不良现象的原因,规定了加以克服的办法。

管理和计划工作中有一些缺点,对经营的经济核算方法不够重视,没有充分利用物质刺激和精神刺激,这些都影响了经济增长的速度。实行到不久以前为止的生的管理、计划工作以及经济刺激的形式和方法已经同我国新的、更高的生

产力水平不相适应,并且已经开始阻碍我国生产力的发展。

歉收的一九六三年和一九六五年,对国民经济,特别是对劳动人民物质福利的提高,产生了不良的影响。同时也不能不看到国际局势复杂化对此产生的影响。美帝国主义者侵略行动迫使我们在最近几年内额外拨出大量资金来加强国防实力。

应当承认,在制定七年计划时,由于主观主义的态度造成了某些失算和冒进。在个别部门中,所规定的扩大生产的幅度,并非总是与现实的可能性相符合的。

实行地区性工业管理制度的结果,使得对各个工业部门的领导成为按许多经济区域进行的分散的领导,并使技术政策的统一性遭到破坏,科学研究机构同生产脱节,从而阻碍了新技术的研究和运用。

共产主义建设的利益和克服已经出现的困难的必要性,要求不是作一些个别的部分的修改,而是制定出一整套措施,以保证更合理地利用国家现有的巨大生产力,更迅速地提高人民的物质福利,更充分发挥我国制度的优越性。

在十月全会之后,中央委员会集中力量解决一些根本性的问题,诸如改善我国社会经济关系,改进国民经济管理体制、计划工作和刺激生产的办法等。在苏共中央三月全会和九月全会上,制定了领导经济的新方法,确定了党在我国当前发展阶段的经济政策的原则。这些原则是,加强国民经济管理中的经济方法和经济刺激的作用,从根本上改善国家计划工作,扩大企业、集体农庄、国营农场经营上的自主性和主动性,提高生产单位的责任心,提高他们从自己的工作成果中所

得到的物质利益。

实行这样的经济政策,将有助于为加快技术进步的速度,为提高社会生产的效率和发展生产力创造必要的条件。

正如你们所知道的,为了改进对工业部门的领导和加速科学技术进步,已经分别成立了全联盟的部和联盟共和国的部。这些部要对有关部门的工作负责,负责提高其生产技术水平 and 满足国家对工业产品的需要,负责实现经济改革。

工业管理新体制的优越性就在于,它使新建立的集中的部门性的管理机构,同大大地扩大各加盟共和国、各企业和联合公司的权力,同加强领导经济的方法很好地结合起来。我们想警告各部门的工作人员,不要重犯从前一些部常犯的对事业抱狭隘的本位主义态度的错误。

为了完全实现计划工作和经济刺激的新体制,在我们面前还有许多事情要做。这就是最近几年的重要任务之一。

同志们!事情的成功,现在在很大程度上取决于领导干部和工程技术干部的主动精神、认真负责和工作效能,取决于他们对解决复杂的发展经济的任务的大胆态度,取决于他们动员企业集体去完成计划和最大限度地提高生产效率的能力。

我们相信,党的组织、具有社会主义建设丰富经验和政治上成熟的经济领导干部和工厂厂长、车间主任、工段长,在同科学家、工程技术人员的密切合作下,一定能顺利地完成任务。(掌声)

中央三月全会和九月全会的决议在国外引起了广泛的反响。我们的朋友正确地评价这些决议,而我们的敌人总是竭

力加以歪曲。反动的资产阶级报刊最近大谈什么苏联的经济“危机”。而有的人甚至觉得我们最近的经济措施是背离社会主义。

关于这点有什么可说的呢？

这些说法是十分可笑的。大家都很清楚，生产资料公有制过去是，现在仍然是我们不可动摇的基础。我们不仅保持着发展经济的计划原则，而且要使它更加完善。

如果说，我们现在把加强对国民经济的集中的有计划的领导同进一步发挥企业的主动精神和独立性结合起来，那么这正好说明，社会主义经营原则被运用得越来越正确、越来越有效了。社会主义是以按劳动的数量和质量付酬为原则的社会，因此，这种社会必须以经济刺激的作用、以物质上的利益和吸引千百万劳动群众参加对国家经济生活的领导为前提。

社会主义企业的产品，是整个集体经过共同努力创造出来的。因此，在根据每个工作者的个人劳动对其实行物资奖励的同时，使整个集体从物质利益上关心企业活动的最终成果，是很自然的。这样就有可能更充分地把个人利益和社会利益结合起来。

中央委员会三月全会和九月全会的决议得到了全体苏联人民的一致拥护。我们希望，两次全会所采取的关于改进对国家经济生活的领导的措施，将得到第二十三次代表大会代表们的赞同。（掌声）

同志们！

我们的代表大会即将讨论并通过关于新的五年计划的指示。考虑到关于这个问题大会还要听取阿·尼·柯西金同志



的报告,请允许我只谈谈这个计划的一些基本特点。这些特点反映了苏共中央认为必须作为新的五年计划的基础的原则思想和政策方针。

首先应该说,一九六六年至一九七〇年的五年计划是苏联人民在建立共产主义的物质技术基础的斗争中的一个新的重要阶段。苏共中央确定了新的五年计划的主要任务。这项任务就是:在尽量利用科学技术成就、利用整个社会生产的工业发展成就的基础上,在提高生产效率和劳动生产率的基础上,保证进一步大大地发展工业,保证稳定地高速度地发展农业,从而大大地提高人民的生活水平,更充分地满足全体苏联人的物质和文化需求。

在下一个五年之内,将采取新的步骤,来解决克服城乡之间的、脑力劳动和体力劳动之间的本质差别这样一些问题。巨大的经济和社会任务得到解决以后,工人阶级和农民的联盟的政治基础和物质基础将会更为加强。我国各族人民的兄弟联盟将得到进一步发展。

因此,五年计划的任务反映了物质技术基础的发展和劳动人民生活水平的提高的有机的统一,反映了国民经济资源数量的增长和经济中质量的进一步深刻变化的有机的统一,反映了生产力的提高和社会经济关系进一步改善的有机的统一。

新的五年计划的主要任务还考虑到必须进一步加强我们同社会主义兄弟国家和发展中国家的经济联系。

整个说来,指示草案反映了更好地利用我们的一切潜力,来更迅速地发展国家经济和更充分地满足全体人民的物

质和文化需要的愿望。

新的五年计划规定**高速度增加**社会生产和国民收入。物质生产各部门的总产值,即社会总产品,平均每年将增长百分之七以上,而过去的五年中每年增长百分之六稍多一点。同时应当提到,在这个五年计划里,工业产值年平均绝对增长额将是二百二十亿至二百三十亿卢布,而过去的五年中年平均绝对增长额是一百五十八亿卢布。在五年中,规定工业产值大约增加零点五倍,而农产品产值大约增加零点二五倍。

国民经济投资大约为三千一百亿卢布,即比前一个五年多零点五倍。这将保证国民经济一切部门和所有加盟共和国都能得到发展,并将加速各关键部门的增长,消除各部门之间的和各部门内部的比例失调,这种比例失调在近几年来已成为国民经济协调发展的障碍。

**赋予农业发展以头等重要的意义。**提出提高这个极其重要的物质生产部门这一课题,目的是要更充分地满足国家对农产品的需求。必须在农业机械化、化学化和电气化的基础上,提高劳动生产率,持续地、逐步地把农业的技术装备和生产组织提高到工业的水平。

新的五年计划的重要特点是,**生产资料生产(第一部类)增长的速度同消费品生产(第二部类)增长的速度大为接近。**

这是最重要的经济政治任务之一,解决这项任务是符合千百万人的利益的。党把人民的福利看得高于一切,因而在新的五年计划中,对这项任务给予很大的注意。

过去,为了求得重工业高速度发展,我们不得不有意识地限制自己的需求。现在我们拥有雄厚的生产力。它能够更快

地推动那些直接满足劳动人民的物质文化需要和其他需要的社会生产部门。党的这个方针，也已在五年计划规定的各种措施中确定下来，这些措施将使生产资料的生产 and 消费品的生产的发展速度相接近，使农业和工业的发展速度相接近。

因此，在过去的五年中，第一部类的生产增长了百分之五十八，第二部类的生产增长了百分之三十六，而在新的五年计划中，却要保证生产资料的生产增长百分之四十九到百分之五十二，消费品的生产增长百分之四十三到百分之四十六。

从这些数字中可以看出，党在今后仍将执行优先发展重工业、更快地提高生产资料的生产的路线。同时，我们依靠在重工业发展中取得的成就，有可能在新的五年计划中拨出更多的资金来发展生产消费品的部门。这样就可以进一步提高我国工业的实力，同时也可以实行一些重大的社会经济措施，去进一步改善人民的物质福利。

在新的五年计划中，特别注意**加快科学技术的进步和提高社会生产的效率**，把这看作是一项极其重要的经济和政治任务。

应当把科学研究机构和设计机构的力量，把物力和财力都集中到发展科学和技术的基本的、首要的方面。必须使科学研究同进一步发展生产的利益紧密地联系起来；需要使科学机构和设计机构有严格的专业化分工，消除它们工作中的无人负责现象和平行重复现象。

要力求使劳动生产率和生产盈利率得到高速度增长。党组织和经济部门、科学家和专家、工业方面的全体工作人员都应努力去解决这个问题。

提高劳动生产率的主要源泉应当是：在发展和推广新技术和先进的工艺过程、广泛实行全盘机械化和自动化的基础上提高生产技术水平，并加强专业化，改善企业的生产协作。

大家知道，全盘机械化和自动化是提高劳动生产率和减轻劳动强度的一个最重要方面。在这方面，我们正在做许多事情。但是，在主要作业和辅助作业的机械化水平方面差距仍然很大。尽管各企业都很好地区备了最新的技术，但缩小手工劳动的比重，其进度仍然缓慢。这种情况成了劳动生产率和生产盈利率进一步提高的严重障碍。一切经济机关和企业党组织应该坚决实行生产过程全盘机械化、逐步缩减手工劳动的比重、更合理地使用干部和劳动力的方针。

科学地组织生产和劳动，在现代条件下具有特别的意义。当然，用新技术来装备国民经济一切部门和一切生产部门，是非常重要的。拥有能充分利用这种技术的熟练干部也是同样重要的。党在社会主义建设过程中已顺利地解决了这些问题。苏联工业无论在生产的技术水平方面，还是在工人和专家的熟练程度方面都已居于世界先进地位。

不过，遗憾的是，我们的许多企业在组织生产，即把技术和人结合在统一的生产过程中这一方面，仍然非常落后。正因为如此，要把这样的问题作为一个首要的国民经济任务提出来，即我们的所有企业应该采用与现代科学技术进步的要求相适应的科学的生产和劳动组织。

党把根本改善产品质量作为一个最迫切的任务提出来。在争取加速技术进步的斗争中，提高产品质量、延长机器使用期限和使机器能够很好地运转的问题，有着特殊的意义。产

品质量越高，整个社会劳动的效率和生产率也就越高。这个任务从其他方面来看也是重要的。现在，当我们广泛地进入了世界市场、加入了同最发达的资本主义国家的竞争的时候，十分重要的是，使苏联的机器、机床、设备，总之，使全部产品不但不次于外国样品，而且比它们好。

我国工业在技术上已经很成熟，可以保证它所生产的机器、仪器、器械和其他产品在技术—经济指标方面完全符合国民经济和世界市场日益提高的要求。

五年计划对**改善工业生产结构，消除薄弱环节**给予很大的注意。仍然要优先发展电力工业、机器制造业、化学工业和电子工业。

消除燃料不足，特别是在我国欧洲部分燃料不足的现象，是迫切的任务之一。规定要进一步加速发展石油工业和天然气工业。同时，不能象最近几年那样，忽视煤炭工业。煤炭工业在供应国家燃料方面仍然起着重要的作用。

规定要认真改善冶金工业的发展状况。生活已经驳倒了这样一种错误观点，即认为在出现了聚合材料的今天，对金属的需要似乎会大大减少。这种观点对冶金工业的发展产生了不良的影响。

我想特别谈谈汽车、拖拉机和农业技术设备生产的情况。汽车运输设备和拖拉机的不足越来越成为国民经济中的薄弱环节；小汽车的产量也少。为了更充分地满足国民经济的要求，这个五年计划规定要通过改建现有工厂和建设新工厂来大大地增加汽车的生产，扩大大型载重汽车和特种汽车以及拖拉机，特别是耕作拖拉机的生产，并改进所有农业技术设备

的质量。

**生产力合理配置**的问题，对于我们这个自然条件多种多样、人口密度不均衡的大国来说，具有很大的经济和政治意义。规定要进一步开发我国东部地区的天然资源。为了更快地发展西伯利亚和远东的经济，在新的五年里，必须采取一系列社会经济措施，其中包括有助于使在那里工作的干部稳定下来，并有助于吸引新的力量到那里工作的措施。这是党和国家的一件重要事情。

五年计划在增加工农业生产方面的任务能否完成以及一些重要的社会问题能否解决，在很大的程度上取决于**基本建设计划能否顺利实现**。产值的增长额有很大一部分要由在下一个五年里投入生产的生产能力来解决。

我们将要建立数以百计的工厂、矿井和电站，建立新的城镇、国营农场和集体农庄饲养场，建设灌溉系统和输电线路，建设数以百万计的新住宅和住房，数以千计的学校、幼儿园、托儿所和医院。

为了完成生产方面用的建筑、住宅建筑和文化生活方面建筑等大量工程，需要进一步增加建筑工业的生产能力，加强建筑机构的生产设备。

建筑业发展的主要方向过去是、今后仍然是它的工业化。只有进一步工业化，才能大大缩短建筑期限、大大降低造价。预制钢筋混凝土和其他的有效材料与结构，在这方面仍将起很大作用。但是，不久以前采用过一种做法：排斥所谓“非工业”材料如砖、瓦、天然石、木材，而代之以钢筋混凝土，甚至在经济上不合算的地方也这样做，这个做法是不对的。切不可轻

视这些材料的作用，特别是在农村的建筑工作中。

加快建筑速度、改进建筑质量以及提高投资效率的问题，具有特殊的意义。把投资和物质技术资源分散使用在许多建筑项目的做法必须坚决纠正，因为这种做法拖长了建筑期限，使资金不能发挥作用。由于生产设备投产缓慢，国家受到巨大损失。

苏共中央和政府认为必须在改进建筑业的计划工作和经济刺激方面采取一些措施，使之有助于缩短建筑工程的期限，改进质量和降低造价。在保证建筑工程高质量的前提下生产设备是否尽快地投入生产，应当是评价建筑单位的计划工作及其活动的主要指标。对及时完工的建筑单位的某些工作人员和集体，必须加强物质鼓励。

各加盟共和国共产党中央、边疆区党委、州党委、市党委和区党委应当对建筑问题给以经常的重视，应当力求最合理地使用国家投资，力求使设备及时投入生产，提高建筑质量，关怀建筑工人——我国工人阶级中的一支庞大队伍——的劳动条件和生活条件。

发展各种**运输业**的任务，在新五年计划的指示中占有重要的地位。这个经济部门应当保证国民经济物质财富能不断周转，开辟通向新的自然资源和国家未开垦地区的道路。五年计划所规定的增加运输业的技术装备和改善各类运输之间的对比关系，是提高社会生产效率的重要因素之一。

同志们！

新的五年计划提出了发展工业、运输业和建筑业的根本问题，反映了苏联人民的切身利益，反映了他们高度的物质需

要和文化需要。苏联人赞扬五年计划，称它为人民的计划。党也为此而感到高兴，因为它把全民支持新五年计划看成是对党的政策的正确性的肯定。（掌声）

我们相信，将由代表大会通过的，提高我们社会主义国家的工业实力的新纲领将顺利付诸实施。（掌声）

## 农 业

同志们！

在总结报告所涉及的时期内，党的中央委员会、所有地方党的机关和苏维埃机关都对农业这个我国经济的重要部门极为重视。尽管存在着困难，我们的集体农庄和国营农场还是继续不断地成长和发展，它们的经济和物质技术基础还是在不断加强，农业劳动者的福利和文化技术水平也在不断提高。

各种重要农产品（各类农作物）的生产情况如下表：

	1956 到 1960 年		1961 到 1965 年	
	平 均 年产量	同前五年 （按年度 计算）比 较的增长 百分比	平 均 年产量	同前五年 （按年度 计算）比 较的增长 百分比
谷物(百万吨)	121.5	6.5	130.2	1.4
甜菜——工厂加工 用(百万吨)	45.6	13.7	59.0	5.2
籽棉(百万吨)	4.4	2.3	5.0	2.7
向日葵(百万吨)	3.7	8.4	5.1	6.7
蔬菜(百万吨)	15.1	6.1	16.7	2.2



土豆(百万吨)	88.3	4.9	81.5	降低 1:6
肉类(屠宰重, 百万吨)	7.9	6.8	9.3	3.4
奶类(百万吨)	57.2	8.6	64.7	2.5
蛋类(十亿个)	23.6	8.3	28.7	4.1
羊毛(千吨)	317	7.0	361	2.7

从上面的统计表中可以看出，我国农业最重要产品的生产在增长。但是，它们的增长速度在过去的五年中比前一个五年大大地降低了。正如上面所说的，这就使得七年计划在农业方面的任务没有完成。中央不能不注意到农业的这种状况。

代表大会的代表们知道，三月（一九六五年）全会曾经讨论过这个问题。中央委员会认为，符合生产发展的经济规律的各种规章、工作人员的物质利益以及公共利益和个人利益正确结合的原则受到破坏，是农业发展缓慢的基本原因。当然，也有其他原因。

农产品采购制度的严重缺点妨碍了农业的计划经营。许多农产品的收购价格不能抵偿实际的耗费，从而损害了集体农庄和国营农场对扩大生产的关心。对农业的投资和向农业提供的物质技术资源也不充足。

不合理地改组农业机构，自上而下地强制推行某些刻板的做法，轻视科学和多年实践的经验，所有这些都无助于提高生产。

在三月全会后，中央委员会和政府为提高农业生产，在改进计划工作和经济刺激方面实行了一系列重要措施，原则上确定了收购农产品的新办法，给集体农庄和国营农场规定了

切实可行的固定的五年收购计划。提高了许多农产品和畜产品的收购价格，对在计划之外向国家交售的基本谷物付给较高的价格。与此同时，降低了许多生产上用的商品的价格，还降低了集体农庄和国营农场的电费。农业地区的日用工业品和食品的价格也降低了，使之同城市的价格一致。

这些措施产生了良好的效果。尽管去年国内许多地区、尤其是生产商品粮的地区发生了严重的干旱，农业总产值以可比价格计算为五百五十三亿卢布，还是超过了过去任何一年的产值。一九六五年，全国集体农庄和国营农场的多数农作物，除谷物以外，收成都不错。

同志们，必须特别提到的是，去年，我国棉农、甜菜种植者和畜牧工作者出色地进行了工作。他们的劳动成果确实是值得自豪的。

在发展畜牧业方面也有了显著的改进。这一点下面的统计资料就可以说明：

**集体农庄、国营农场和其它国营农业经济  
单位的牲畜的总头数及其生产率**

	1961年	1962年	1963年	1964年	1965年
牛到年底(百万头)	58.2	62.5	61.3	62.1	65.5
其中奶牛(百万头)	20.1	21.8	22.3	22.6	23.5
猪(百万头)	49.4	53.9	27.7	38.3	41.3
绵羊和山羊(百万头)	109.1	110.9	108.4	100.2	103.1
家禽(百万只)	152.0	154.5	97.7	127.8	140.2
每头奶牛平均挤奶量 (公斤)	1,851	1,765	1,599	1,700	2,006

从表格中可以看出，集体农庄和国营农场克服了一九六三年产生的严重困难，增加了包括奶牛在内的牛的头数，猪和家禽的头数也增加了，虽然猪和家禽的头数还没有达到一九六二年的水平。去年，奶牛的平均挤奶量增加了三百零六公斤。一九六五年，集体农庄和国营农场大大增加了生产，并且完成了所有畜产品的国家收购计划。

我们应该更加重视这个重要的，然而还是落后的农业部门。新五年计划的任务在于，既通过增加牲畜总头数的途径，也通过，而且主要是通过提高畜产品生产率的途径来发展公共畜牧业。这种办法可以使畜产品产量在最近期间大大增加，并且可以提高畜产品的盈利率。只要进一步增加谷物收获总量，很好地利用割草场和牧场，提高饲养场工作的机械化水平并改良牲畜品种，我们就能完成这项任务。

为了进一步加强饲料基地，党中央委员会和苏联部长会议采取了一些措施，以扩大混合饲料工业和生产饲料蛋白、微量元素和抗生素的工业。建立一个新的部门——微生物工业，并且使它得到相当的发展，是适当的。

同志们！

我们有一切理由说，三月全会的决议正在对农业的发展产生良好的影响。人们确信党制定的农村经济政策是正确的，并以实际行动支持这一政策，而这是主要的！

**提高集体农庄和国营农场的生产，这是我们全党全民最重要的任务。**中央委员会认为有必要在农业中采取一系列措施，以便为农村生产力的进一步发展、为消除工农业发展中比例失调的现象创造条件。五年计划指示草案为解决这项任务

奠定了基础。农业投资预定增加将近一倍。规定五年内比前五年为农村多提供七十万台拖拉机、六十八万辆载重汽车和价值四十亿卢布的农业机器。农业上用的电力总量将大约增加二倍。集体农庄和国营农场将得到越来越多的矿肥，到一九七〇年矿肥的供应量将比去年增加一倍。

农业方面的最重要任务仍然是**增加谷物生产**。过去，这个问题主要是依靠扩大播种面积来解决。今后集体农庄和国营农场将通过更合理地利用农业用地首先是耕地的办法，继续适当扩大谷类作物的播种面积。**但是，主要的办法是，大力提高每公顷土地的产量。**目前，这是加快整个农业发展速度，特别是加快谷物生产发展速度的决定性条件。规定大量地增加稻子和谷类作物的播种面积，以便更快地和充分地满足国家对这些作物的需求。同时规定进一步增加土豆和蔬菜、棉花、亚麻、糖用甜菜、向日葵、茶叶、水果、葡萄这样一些重要作物的生产。

规定在今后几年里，**在我国各地区进行全国规模的提高土壤肥力和农业技艺的工作。**

我们得在土壤和气候条件各不相同的各种地区经营农业。在一些地区庄稼周期性地遭到干旱的有害影响，而在另外一些地区庄稼又因水量过多遭受损失。为了保证在自然条件不利的地区获得高产稳产，中央委员会和政府认为必须实行一个广泛的土壤改良计划，应首先实行的是苏联欧洲部分的中部地区、白俄罗斯、波罗的海沿岸、俄罗斯联邦和乌克兰的南部、哈萨克斯坦、中亚细亚各共和国和我国其他一些地区。或许，应当召开一次党中央委员会例行全会来讨论这个

问题。

土地是我们社会财富的巨大源泉，是农业生产的基础。保护这种财富并且加以有效地利用，提高土壤肥力，防风蚀和水蚀以及在必需的地方造林，凡此种种都应看作是国家的要务。

中央委员会认为还必须注意一个问题。这里指的是在集体农庄和国营农场机器设备的利用情况。农村所得到的拖拉机、汽车、康拜因和其他机器逐年增多。农村的劳动越来越多地成为工业劳动。但是，最近几年来，使用机器拖拉机的许多重要指标降低了。出现了农机干部流动的现象。这一切都在造成困难。必须千方百计地加强农业技术装备的维修基地，用现代化的设备装备农业技术设备联合公司的企业、集体农庄和国营农场，改进农机干部的培养工作，提高他们的物质利益。在目前条件下，如果不经常用技术设备去装备农业，不根本解决技术装备的维修和服务问题，不改进对各种专业的农机干部的培养工作，就不能顺利地解决提高农业生产的问题。

发展农业生产力要求进一步改善农村的社会关系。多年的经验已令人信服地证明，公有经济的组织形式，不论是集体农庄还是国营农场，都具有生命力。然而，最近几年，曾经有过把许多集体农庄不适当地改组成为国营农场的做法。三月全会纠正了这种情况。

大家知道，已经通过了关于召开全苏第三次集体农庄庄员代表大会的决议，这次代表大会将审查农业劳动组合的新章程。这次代表大会的举行将是集体农庄建设中的一项重大政治措施，它将促进集体农庄制度的进一步巩固。

目前，集体农庄已经成为经济力量雄厚的、大型的、高度

机械化的经营单位，它们互相间的联系以及它们同国家组织的相互关系已大大地扩大了，集体农庄生产部门的干部和所有劳动者的政治与文化水平不可估量地提高了。想同大家商量一下，我们是否有必要在各区、各州、各边疆区、各共和国以及中央建立经选举产生的集体农庄—合作社机构。（掌声）这种民主的管理形式能够更充分地利用合作制经济在进一步发展农业生产方面的优越性，能够大大地扩大集体农庄之间生产上和经济上的联系，能够最合理地利用自然资源、物质技术资源和劳动力，能够改善产品加工和销售的组织工作。

在提出这个建议时，我们还考虑到过去的经验。大家知道，我国在集体农庄建设的初年，实行过这样一种管理集体经济的制度，即设立各地集体农庄联合会和集体农庄中心，那时候这些机构在农民中享有威信。

这原是列宁合作化计划的思想的进一步体现和发展，可以使集体农庄制度更加民主化，并吸引最广大的集体农民群众积极参加经济生活、文化生活和社会生活。

同时必须加强国营农场作为农村中的国营企业的作用。每个国营农场在一切方面都应该成为经营大型社会主义农业的典范。

因此，现阶段的任务就是要千方百计地促使国营农场和集体农庄都得到发展和繁荣。

同志们！

党十分清楚，提高农业生产是一件不简单的事情。如果以为现在既然已经为发展农业拨了大量的物资和技术力量，那就自然而然一切都会顺利了，那是不对的。

党的组织、苏维埃机关、农业机构以及全体农业工作者的职责,是要使每一公顷土地、每一卢布投资、每一部机器、每一吨肥料都能得到合理的、节约的使用,都能发挥最大的效果。

农业方面的计划能否完成,将取决于农业劳动者的创造性的主动精神和干劲,取决于正确的劳动组织,取决于集体农庄和国营农场的领导人、农艺师、畜牧师、农机工程师和经济师的工作水平。

在农业的进一步发展中,科学以及科学成就运用于生产将会起巨大的作用。我们不会怀疑,科学家和从事实际工作的专家将为解决目前在农业科学、生物学和经济学方面存在的问题而进行创造性的、高效率的劳动,将为农业的高涨作出应有的贡献。(掌声)

党的州委会、边疆区委会和区委会应当经常关心给各个生产单位充实熟练干部,给他们以更多的实际帮助。要改进组织工作和对人的教育工作,使集体农庄和国营农场的党组织的工作活跃起来,提高它们的战斗性。

请允许我以代表大会的名义表示深信,各共和国、各边疆区、各州和区的党组织、苏维埃机关、农业机构、工会组织和共青团组织,乡村的全体劳动者——集体农庄庄员和国营农场的工人,接受集体农庄和国营农场订货任务的工业人员,科学家和专家们,将以苏联人所固有的干劲和顽强精神,以战斗的姿态着手解决党提出的提高农业的巨大任务,并将光荣地完成这些任务!(经久不息的掌声)

代表同志们!

我们可以满意地指出,新的五年计划还得到社会主义兄

弟国家的人民和党的赞扬和支持。这给我们增添了力量和信心，使我们的心情更加振奋。资本主义国家中的共产党人以及我们所有的朋友欢迎、称赞新的五年计划，把它看成是我们在通向共产主义的道路上又迈出的胜利的一步。甚至对苏维埃政权不怀好意的人和苏维埃政权的公开的敌人也不得不承认我们的计划是切合实际的。

实现代表大会制定的政治路线以及经济建设和文化建设的实际纲领，将进一步增强苏联的经济实力和防御威力，将进一步提高苏联的威望和影响。这将对帝国主义的又一个打击，将是共产党、社会主义国家和苏联人民政治上和经济上的一个有国际意义的杰出胜利。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

目前，主要的事情是动员我们全部力量去完成五年计划。在新的形势下，各级党组织对各个生产集体的工作，对各个区、各个市、各个州、各个边疆区、各个加盟共和国的经济发展所负的责任更大了。它们应当是实现党所制定的计划的真正组织者，它们应当发挥劳动群众创造性的主动精神，开展劳动群众之间的竞赛，支持开展共产主义劳动运动。

党向各级党的干部和各经济部门的干部提出一项极其重要的任务：掌握技术、经济和组织生产方面的现代科学知识。工业、农业、建筑、交通等方面的一切领导人，应当顽强地学习在新的条件下领导生产的艺术，应当善于解决组织劳动的种种问题。当前要根本改善生产管理干部的培养和重新训练工作。

各级党组织都必须作出一切必要的努力来推行新的国民



经济管理体制，最大限度地利用这种体制所具有的优越性。

根据上面所说的可以得出哪些最重要的结论呢？

**第一**，这些年苏联经济得到了高速度的发展，它的结构发生了重要的质的变化。这就为解决新五年计划指示草案中所提出的当前的、较为复杂的任务创造了必要的先决条件。

**第二**，报告所总结的时期表明，苏联共产党正在创造性地、勇敢地解决管理国民经济的最复杂的问题，正在抛弃一切经不起生活检验并阻碍我们前进的东西。中央委员会认为，最近几次中央全会制定了解决国民经济的根本问题的正确方针，这将会加快我们的发展速度。

**第三**，苏联继续加强了自己同几个主要资本主义国家进行经济竞赛的地位。过去的几年再次证明，以高速度，并且主要是以稳定上升的速度不断扩大生产，这是我国社会主义经济发展的规律。这种发展是资本主义国家力所不及的。这是社会主义较之资本主义不容置辩的优越性。

同志们！已在全国展开了一场隆重地迎接党的第二十三次代表大会的社会主义竞赛。从我们祖国各地向大会发来许许多多汇报劳动成绩的报告。工业部门的职工在代表大会开幕前夕提前完成了新五年计划第一年的第一季度计划。国家将超额得到大量的金属、电力、煤炭、矿肥、水泥、橡胶、汽车外胎、机器和设备、服装、针织外衣、皮鞋和许多种食品。

农业劳动者在三月二十日以前就超额完成了向国家交售肉类、奶类、蛋类和其他畜产品的季度计划（塔斯社所发稿中还有油和羊毛——编者注）。拖拉机和农业机械的维修已基

本结束。我国南方地区目前正在进行春播。集体农民、农机手、国营农场职工在播种中表现出高度的组织性。

让英雄的工人阶级早在苏维埃政权初期就举起的社会主义竞赛的旗帜，在党和人民为争取完成发展我们祖国经济的新的五年计划而斗争的整个道路上骄傲地飘扬吧！（经久不息的掌声）

党深信，充满无穷精力和热情的苏联人民必将为实现伟大的目标——共产主义而建树新的卓越的劳动功勋！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

### **三、人民物质生活水平的提高 科学和文化的发展**

同志们！

社会主义制度保证了经济、生产力的加速发展，为不断提高工人、农民、知识分子和全体劳动人民的生活水平创造了最有利的条件。只有在社会主义制度下，才能实行按劳动的数量和质量分配物质财富的公正原则，因为在这种制度下，公有制占统治地位，没有人剥削人的现象，社会的所有成员对生产资料享有平等权利。

随着社会财富的增长，每个劳动者的物质福利正在不断提高。苏联是世界上国民收入最多的国家之一。这种收入在不断地增长，同时，劳动人民的收入也在增加。最近五年来，国民收入增加了百分之三十三，去年一年国民收入即在一千九百亿卢布以上。这个数目的将近四分之三，即一千四百一

十亿卢布，用于满足苏联人民的需求。

党和苏维埃国家依靠经济发展的成就，正在采取一切必要的措施来改善人民的生活。在总结报告所涉及的时期内，职工的平均工资增长了百分之十九。直接为居民服务的各部门工作人员的劳动报酬，其中包括教育、保健、文化、商业和住宅公用事业的工作人员的劳动报酬都提高了。

同时，毛织品、丝织品、亚麻织品、某些种类的衣服、儿童用的缝纫品、钟表、自行车、照相机、药品和某些其他消费品的价格也降低了。

在目前的条件下，社会基金在提高人民生活水平方面起着重要的作用。居民从社会消费基金中得到的付款和优待，一九六五年达到四百一十五亿卢布，而一九六〇年是二百七十三亿卢布。依靠这种基金，提高了优抚金，规定了对伟大卫国战争的残废者和阵亡军人家属的附加优待。对集体农民实行养老金制度，是一项重要的社会措施。现在有七千多万人在普通教育学校、职业技术学校、中等学校、高等学校以及训练班免费学习。医院、门诊部、疗养院和休养所正在逐年增加。现在有四百多万医生和其他保健工作人员，从事于保健工作。学龄前保育机构中的儿童几乎增加了一倍，将近八百万人。

我们谈到这些重大的社会措施时感到自豪，因为这些措施只有在一切服从于人民利益的社会主义国家才能办到。

党的中央委员会和政府经常关心扩大住宅建设的规模。最近五年里，在城市、工人区和国营农场建造了三亿九千三百万平方米的住宅。在集体农庄的村镇新建了二百多万幢住

房。城市和工人区的福利设施正在改善。

我们建设许多住宅,但是,住宅问题仍然非常尖锐。党认为解决这个问题特别重要,并且认为,必须增加对住宅建设的拨款,扩大建筑基地,改进住宅质量。除了增加国家投资以外,还要千方百计扩大合作建筑住宅的事业。在新的五年计划中,预定在城市、工人区和国营农场建筑面积为四亿八千万平方米的住宅。在这里,依靠国家的资金和合作建筑住宅的资金建造的住宅面积将比过去五年多一亿平方米。此外,将依靠农村居民和集体农庄的力量建造二百万幢至二百五十万幢房子。计划拨出四百五十亿以上的卢布用于住宅和公用建筑,而过去的五年在这方面的拨款是三百五十亿卢布。

党、苏维埃、经济部门和工会等各方面机构都应该努力争取完成住宅建筑计划,更加注意住宅的使用和修缮问题,要制定分配住房的明确而严格的制度,并且要使大家都知道这件事。

苏共中央认为,再也不能容忍农村建设的落后现象了。遗憾的是,多年来,我们对农村的住宅建设以及农村的合理的建筑布局 and 福利设施没有给予应有的注意。要在农村中广泛展开住宅以及文化和生活服务事业方面的建设。必须使集体农庄和国营农场本身在这方面非常积极地行动起来。

同志们!

最近几年来,党中央委员会和政府采取了一系列新措施,来改善居民的食品和工业品供应,发展苏维埃商业。一九六五年的零售商品销售额为一千零四十六亿卢布,比一九六〇年增加了百分之三十四。

代表大会的代表们知道，我们在这方面有了明显的好转。向居民出售各种面包和通心粉制品、奶类和奶制品、蛋类、动物油和植物油、糖、糖果点心以及其他货品，没有间断过。这些货品去年比以前任何一年都出售得多。

但是，某些商品的生产落后于居民的需求。并不是所有的市场都有许多种肉类制品可出售。牛奶充足，但酸奶制品和奶酪的生产还少；病人的营养食品的种类还有限，对荞麦米和大米的需求还不能得到充分满足。在新的五年计划中，中央委员会给农业提出了重大的任务，这些任务完成以后，居民对食品日益增长的需求将会得到比较充分的满足。

由于近几年来居民的现金收入增加了，因而工业品的需要量有了显著的增长。一九六五年，我国工业生产了九十亿米以上的各种纺织品，四亿八千六百万双皮鞋。文化生活用品和家用什物的销售量增加了。仅在去年一年里就卖给居民三百三十万台电视机、四百八十万架收音机、近一百五十万只冰箱、三百多万台洗衣机和许多其他物品。同志们，这已经不错了。

同时，劳动人民对轻工业和其他生产消费品的部门的工作合理地提出了严肃的要求。市场还没有得到足够数量的必需品。在商店里并不是总能买到漂亮的童装、合意的连衣裙、西服或大衣，并不是总能选到称心如意的鞋子。并不是所有生产消费品的企业都考虑到顾客日益增长的需求和爱好。缝纫工业、纺织工业和制鞋工业的许多产品的质量是低的。

同志们，为了改善这种情况，我们在这方面还需要认真地做一些工作。在新的五年计划期间，要保证更充分地满足居

民对日用品的日益增长的需要。同时应当特别注意提高质量，改善商品和产品的外观。

规定要急剧扩大轻工业、食品工业、化学工业和生产居民日用商品的其他工业部门所属企业的建设。为此，自一九六六至一九七〇年将拨出大约一百五十亿卢布，比前五年内花在这方面的费用多了将近一倍。轻工业、食品工业、商业和生活服务行业正在进行的技术设备改装，对于增加消费品的生产和改进消费品的质量将有重大意义。

党的机关和苏维埃机关、各部、各联合公司和企业应当把生产日用品看作是国家的一项重要任务。不仅在轻工业和食品工业的企业中，而且在所有其他部门中，都必须极为充分地发挥潜力以增加消费品的生产。只要更加合理地利用乡村的劳力和原料，就可以获得许多额外的产品，同时又不必特别投资。应当让集体农庄和国营农场自由地发展加工剩余的农业原料、野生果实和当地天然材料的各种手工业和附属企业。

已规定要更广泛地展开商店、冷藏库、仓库、贮藏库以及其他商业企业和附属企业的建设。城乡商业工作者和消费合作社在提高对居民的服务技能方面起决定性作用，他们应当发展和进一步完善新的、对居民来说最方便的贸易形式。

我们必须根本改善对居民（包括农村居民）的生活服务，扩大公共饮食行业，增加洗衣店、理发馆、大小化学洗衣厂、缝纫厂和修理厂，要为服务部门的这一方面配备有主动性的干部。

顺利地实行这一切措施，就可以改善对居民的食品和工

业品的供应,扩大商品流转。

同志们!

我们党认为提高苏联人的物质福利有重大意义。党努力利用一切经济杠杆来促进国民经济的发展。这五年内,我们将要在扩大产量、提高劳动生产率和增加国民收入的基础上,进一步提高苏联人民的生活水平。**在五年计划期间,按人口平均计算的实际收入将大约增长零点三倍。**

苏共中央认为,提高劳动人民收入的主要方向,应当是提高职工的货币工资和增加集体农庄公有经济中的劳动报酬。工资问题是一个重大的政治和经济问题。这一问题的解决,涉及到千百万人的切身利益。

在这个五年计划中打算把国民经济中的最低工资额提高到每月六十卢布。为实行新的最低工资额和提高中等收入职工的工资率和工资额,每年大约要用一百二十五亿卢布。这个数目是巨大的。

极北地区、远东和西伯利亚地区职工在劳动报酬方面的照顾将要增加,对他们的优惠也将扩大。这里还规定要拨出更多的投资用于建设住宅、学校、医院、学龄前保育机构以及其他文化生活机构,这样就可以很好地为我国的这些极重要的经济地区的发展服务。

应该特别谈谈集体农庄的劳动报酬问题。现在农庄收入的分配办法,常常使庄员的劳动报酬不稳定,而且使许多农庄庄员完成作业任务应领取的固定报酬得不到保证。建议在新的五年计划里逐渐实现一项巨大的任务:对集体农庄庄员实行有保证的按月劳动报酬,其数额相当于国营农场工人相应

工种和生产定额的工资水平。这将是发展农庄生产与提高庄员生活水平的新的阶段。

除了提高和调整工资以外，新的五年计划中还规定要随着商品生产的增加和劳动生产率的提高而降低商品零售价格。这也将有助于人民生活水平的提高。

同志们！

最近，我们批准让伊凡诺沃、彼尔姆和第聂伯罗彼得罗夫斯克以及其他一些州的许多企业试行有两个休息日的五日工作周。试验表明，在实行相应的组织技术措施的情况下，这些企业的生产指标显著地上升了。

根据这个试验，并且考虑到劳动人民的许多愿望，中央委员会认为，对职工改行有两个休息日的五日工作周（保持四十一小时劳动时间）是可能的。（掌声）同时职工改行新的劳动制度应当根据企业对于按新的制度进行工作的准备程度而逐渐实现，以便让劳动人民和我们的国家都能够因此得到好处。

实行五日工作周对我们的社会来说，将有巨大的社会意义，因为它将为改善劳动条件以及职工合理地利用自己的空闲时间提供更多机会。劳动人民将有更多的时间休息、教育孩子、进行不脱产学习以及提高文化—技术水平。

同志们！

关怀那些劳动了大半辈子，而现在光荣退休的人在物质生活上的保障，是社会主义国家的义务。和资本主义国家不同，我们的养老金完全是由国家基金和社会基金支出的。目前，每年养老金的支出大约为一百一十亿卢布，这占国民收入的很大一部分。



在这个五年内要进一步改善优抚赡养条件。其中规定要：

——提高工人和职员养老金的最低额；

——在集体农庄庄员中也按照职工养老金法的规定实行根据年龄领取养老金的办法，（掌声）确定领取养老金的年龄妇女从五十五岁开始，男子从六十岁开始；（掌声）

——提高集体农庄庄员养老金的最低数额，并且在庄员中实行为职工制定的计算养老金的办法；（掌声）

——改善工人和所有劳动者在丧失劳动能力期间所享受的优抚待遇。

取消和降低职工工资税的办法也将继续实行。（掌声）

五年计划的重要特点是，它规定了一些新的重大措施使城乡居民的生活水平，能够在苏联生活水平同时普遍提高的情况下，更加接近起来。我们实现了这些措施，也就是很好地为消灭城乡之间、脑力劳动和体力劳动之间的本质差别的时代的更快到来做了工作。所有这些措施的政治意义首先是，它们将进一步加强工人阶级和农民的牢不可破的联盟，加强全体苏联人民的磐石般的团结，这是我们党和苏维埃国家的又一卓越成果。（经久不息的掌声）

同志们！

科学的发展空前迅速，科学对物质生活和精神生活一切方面的影响日益增加，这是现时代的鲜明特点。在我们的时代，如果不广泛地进行科学研究，不把科学研究的成果迅速用于生产过程，就不能保证生产力的高速发展和技术的快速进步。把科学变成直接的生产力，这将根本改变人的劳动的性

质。在社会主义条件下,科学不仅改变着人的劳动的性质,而且改变着人的整个物质生活和精神生活方式。

共产党和苏联人民已培养出一支出色的科学家大军,他们忠于共产主义事业,能够解决当代最复杂的科学问题。现在在苏联四千六百五十个科学研究机关和高等学校各教研室工作的科学工作人员有六十六万人以上。这个数字占世界科学工作人员总数的四分之一。(掌声)

我们为我国科学院感到骄傲。它受到党和人民的重视和关怀,正在忘我而忠诚地为我国和世界文明服务。那些有助于提高我们祖国声誉的我国极其伟大的科学成就,都是同苏联科学院的活动直接相关的。

最近几年,各加盟共和国的科学院和科学机关都在继续得到发展和巩固。在这里,许多有才华的科学家和科学工作者成长起来了,他们积极地投入解决国民经济任务、发展文化和培养国家科学干部的工作。苏联科学院西伯利亚分院的成立,是进一步发展科学的一个重要步骤。

苏联科学家帮助在生产中运用了新的、生产效率高的操作法,帮助建立了强大的原子工业和动力技术、开发了大量地下资源并帮助培育了农作物的优良品种。他们在数学、物理、化学、生物学、医学、地质学和其他知识领域都有巨大的成就。

全世界都承认苏联科学在研究宇宙和征服宇宙空间方面的杰出成就。苏联在认识宇宙的各个阶段都居于领先地位:发射第一个人造地球卫星,人第一次飞入宇宙,人第一次编组飞向宇宙空间,世界上第一次妇女宇宙飞行,以至人第一次飞入无垠的星际空间。

“月球九号”自动站在月球表面的软着陆，是研究宇宙和发展星际交通的一个重要阶段。从我们苏联的自动站播送的世界上第一个月球地形影象，有着杰出的科学意义。

“金星二号”和“金星三号”自动站的飞行，是苏联科学的新胜利。由于它们的飞行获得了丰富的科学资料，并且把带有苏联国徽的标记送上了金星。（掌声）

请允许我从代表大会的讲台上，为苏联科学的这一胜利，再一次向苏联科学家、设计师、工程师、技术员和工人们，向我们的光荣的宇宙航行员们表示热烈的、衷心的祝贺！（掌声）

我国科学获得了很高威望，并且显然地有着巨大的成就。但是，也应该提到那些妨碍科学发展的缺点。其中最严重的是把科学研究成果应用到生产中去的速度太慢；在理论研究和这些研究在工艺和设计中的应用二者之间存在着不合理的脱节现象。新发明往往要拖上几年才能实际运用，这对国民经济和科学本身都造成损失。这方面的一个例子是，电子计算技术的利用颇差。而现代计算机和控制机的利用将不仅在生产工艺上，而且也在经济、计划、核算、设计等方面乃至科学研究本领域，引起真正的革命。

已经进行的工业管理体制的改组和若干部门性的部的成立，为把科学成果迅速地运用于生产创造了有利的条件。但是，条件本身还不能保证事情得到成功。所以必须使各个部、党的和国家的各级机关更加关心科学，关心把科学成果运用到国民经济中去。应当使科学院的各研究所，各部门性研究院、设计部门和工厂的工作更好地配合，保证它们全面协作，以便使各项科学成果可以在最短期间内得到实际运用。与此

同时，科学家、科学院、科学技术委员会应该积极争取把科学研究成果尽快地运用到生产中去。

科学对实践提供的新设想、新技术和新工艺越有成效，国民经济领域中技术进步的速度就越快。需要在这些方面进行大胆的创造性的探索，技术政策方面的前景是广阔的。

苏联科学要解决的任务确实是宏伟的。新社会的建设需要历史上空前渊博的科学知识来发展生产力和改造整个社会生活。科学的目的是增加人民的物质财富和精神财富，使苏联人的生活更加美好，帮助党和人民顺利地建设共产主义社会。

党和人民将不惜力量和资金使苏联科学更加繁荣起来。科学家们在他们为了祖国的利益而进行的巨大的、富有成果的劳动中，可以指望得到共产党、政府和全体苏联人民的充分支持。（掌声）

同志们！

**小学、中等学校和高等学校**在国家建设、经济建设和文化建设事业中，在造就新人的过程中，起着巨大作用。我们党感到骄傲的是它使苏联人养成了对知识，对受教育的渴望。全国有二十一万四千所普通教育学校，学生有四千八百多万人。计划在一九六六年至一九七〇年建立二万二千多所新学校。

共产主义建设的利益还要求进一步改进学校工作，加强学校的物质基础，改进教学过程。苏联的学校应该作为普通教育的学校、劳动的学校、综合技术教育的学校不断发展。它应当用牢固的科学基础知识武装学生，使他们树立唯物主义的世界观、具有共产主义道德，应当培养青年，使之走向生活，

自觉地选择职业。

在完成这一任务的过程中，起决定性作用的是教师。现在在校工作的教师有二百四十多万名。这是苏联知识分子最大的队伍之一。党和人民十分尊敬和关怀苏联教师，因为他们把自己的力量、知识和满腔热情献给培养和教育儿童的工作。（掌声）

发展工业和提高农业的宏伟纲领向党提出了一项任务，即经常用熟练的干部充实工人阶级和农村劳动者的队伍。这个责任重大的工作是由职业技术教育学校承担的。

现在全国这类学校共有四千多所，在这些学校学习的青年男女有一百五十多万。在新的五年计划期间，职业技术学校要培养六百多万熟练的青年工人。党、工会、共青团等组织以及各部和主管部门都应该经常帮助它们解决这个任务。我们相信，专业技术教育系统的技师、教师 and 所有工作人员必将光荣而出色地履行自己的职责。（掌声）

同志们！

在我国国民经济和文化各个部门中有一千二百多万专家，其中大约有五百万人受过高等教育。高等教育取得了巨大成就。党今后仍将经常关心高等和中等专业教育的发展，因为在目前条件下，对熟练的专业干部的需要不可估量地大大地增加了。在这个五年内，我国大学生的人数差不多会增加一百万人。

国家主要是从高等学校培养出来的专家中吸收从事经济工作、党务工作、国家工作、外交工作、军事工作和一切社会活动的干部。我们的各种专家不仅应该通晓自己的专业，而且

应该了解社会发展规律和国内外政策的规律，应该见多识广。对马克思列宁主义的理论没有深刻的研究，对党和国家的政策缺乏明确的理解，就不能成为一个好的苏联专家。为了解决这个问题，需要大大改进高等学校中社会科学的教学质量。

同志们！

共产党一向高度评价从事创作的知识分子——**文学艺术工作者**——的作用。充满着党性和为人民事业服务崇高精神的苏联文学艺术，已经成为共产主义教育的强大力量。

文学艺术作品在我们这里已经成为最广泛的人民群众的财富。苏联人民所受的全面教育和他们的高度文化，以及他们在自己国家中的主人翁地位——所有这一切都为苏联文学艺术的繁荣创造了良好的条件。优秀的文艺作品不仅丰富着苏联古典作品的宝库，而且也丰富着世界艺术的宝库和全人类的进步文化。

这些年来，我国出现了不少好的长篇小说和诗歌、成功的歌曲和绘画、巧妙的影片和戏剧，这些作品扣住了读者、观众和听众的心弦，其中有许多作品荣获了列宁奖金。但是，自然，在这几年里用自己的创作丰富了人民的精神生活的作家、雕塑家、戏剧和电影工作者、音乐家和美术家的人数要比获奖名单所包括的人多得多。

时代精神和我国共产主义建设的问题，成了苏联文学和电影、戏剧和绘画、音乐和雕塑作品的主要内容，这一点是非常重要的。老一代和新一代的艺术家正在力求更好地理解 and 更鲜明地表现我们这一时代的人的形象。在这方面正在进行顽强的探索，在创作上除了取得成就以外，也常遇到一些挫

折。当然,我们希望挫折尽可能少一些。我们认为,苏维埃文化顺利发展的保证是:我国从事创作的知识分子在自己的工作中遵循全体苏联人民和他们的共产党所遵循的那些目的和任务。

最近几年,各加盟共和国艺术家的许多天才新作品已经出现在广阔的全苏文坛上——不仅出现在全苏文坛上,而且也出现在国际文坛上。在我们苏联没有一个共和国不为艺术和文学的这一方面或那一方面的辉煌成就和杰出天才而自豪。团结在苏维埃社会主义共和国联盟兄弟家庭里的各族人民的民族的,因而形式是十分多种多样的文化,同时也就是在社会主义内容上一致的文化,它充满共产主义建设的热情,充满对我们伟大的多民族的祖国的幸福和繁荣的共同关怀。(掌声)

苏联共产党过去一向关心,今后仍将关心文学艺术的发展。党过去指导,今后仍将指导从事创作的组织和机构的活动,并给它们以大力支持和帮助。党反对在艺术和文学问题上的行政手段和专横决定。与此同时,我们始终不渝地遵循艺术的党性原则和以阶级观点评价文化领域中一切事物的原则。我们永远记住弗拉基米尔·伊里奇·列宁的这句话:“文学事业应当成为无产阶级总的事业的一部分……”\*

党将永远支持使人们确立对我们理想的信心的艺术和文学,将同与我们格格不入的意识形态的一切表现进行不调和的斗争。

---

\* 《列宁全集》中文版第十卷,第二十五页。——译者注

社会主义艺术是极其乐观和生气勃勃的。它善于敏锐地洞察我们生活中新生的和进步的东西，善于天才地和鲜明地表现我们在其中生活的世界的美，表现新社会的人的伟大目标和理想。当然，这不是说，只应当写好的东西。大家知道，我们有不少缺点，在艺术作品中对这些缺点进行批评是有益和必要的，它可以帮助苏联人克服这些缺点。

遗憾的是，还有这样一些艺术匠，他们不去帮助人民，而是专门给我们的制度抹黑，专门诽谤我们英雄的人民。当然，这样的人在我们这里是个别的。他们丝毫没有表现出同人民和党不可分割地联系在一起我国的从事创作的知识分子的感情和思想。对于每个苏联人来说是最神圣的东西——社会主义祖国的利益——对于背叛者却是不珍贵的。苏联人民不能无视这样一些人的可耻活动，这是完全可以理解的。苏联人民正在给予他们应有的对待。（掌声）

党关切地对待知识分子们的要求，过去一贯支持而且今后仍将支持他们的创作协会和联合会。在各创作组织和机构中，在出版社和剧院中，在电影制片厂中，都应该造成一种要求非常严格、坚持原则性和艺术家对人民承担公民责任的气氛。马克思列宁主义的批评在文学艺术的发展上具有重要的意义。

苏联艺术家是以革命精神改造世界的积极战士。愿我们的文学艺术今后进一步完善其艺术创作的形式和方法，真实地、全面地、丰富多彩地反映我国多种多样的生活，鼓舞苏联人民进行艰巨的劳动，为实现自己崇高的目标而奋斗。（掌声）

同志们！



我国为提高苏联人的生活水平和文化水平，为发展科学和教育，为发展文学和艺术所作的一切，证明了一个朴素的真理：社会主义的主要目的是为了人的幸福和人的全面发展。现在我们已经进入了这样的阶段：我们已经能够加快向这一目标前进，能够提出并解决更大的任务。

在我们的关于未来的计划中不应当有不切实际的规定。计划中所作的规定应当考虑到苏联经济的潜力和国家生产力发展所达到的水平。现在的问题是要有效地利用这些潜力，不断地增加人们所必需的物质财富和精神财富。党对此事是不会吝惜力量的。共产党员将领导人民并同他们一起，尽一切努力使苏联人的生活一年比一年更好、更富裕、更文明。我们认为这是自己的最高职责，我们也正是为了这个目的而建设共产主义的。（经久不息的掌声）

#### **四、苏共在共产主义建设中 领导作用的提高**

##### **（一）党的巩固及党的政治 组织工作水平的提高**

同志们！

报告所总结的时期的特点是：党在苏联社会生活中的作用进一步提高，党的队伍日益坚强，党的工作形式和工作方法日臻完善，党同群众的联系日益牢固和发展。我们的列宁主

义的共产党是苏联社会的领导力量和主导力量。党把工人阶级和全体劳动人民的最先进代表团结在自己的队伍里，正在遵循全世界工人阶级战斗的革命思想体系——马克思列宁主义，坚定地领导苏联人民沿着建设共产主义的道路前进，引导和组织社会主义社会的生活，成功地起着全体苏联人民的导师、组织者和政治领袖的作用。（掌声）党在群众中的政治、组织工作和苏联人民的忘我劳动，保证了我国经济的进一步增长和苏联人民福利的提高，使我们的社会主义国家得到进一步巩固，使苏联的国际威望得到进一步提高。

苏共中央十月全会（一九六四年）是党和国家生活中的一个重要阶段，这次全会表达了党的坚强意志，党决心要发展和严格遵守列宁主义的党的生活准则和领导原则。现在正根据十月全会的决议在纠正经济建设与党的建设方面的缺点和那些因不适当地改组党、苏维埃和经济等各方面机关而产生的错误。

十月全会对党、社会主义国家和整个苏维埃社会的生活和活动的一切方面都产生了积极的影响。全会明显地证明了党是坚如磐石、团结一致的，党在政治上是成熟的，证明了党是善于勇敢地、坚决地消除一切妨碍我们前进的东西的。（掌声）以伟大的马克思列宁主义学说武装起来的苏联共产党，深深地相信群众的创造力，坚定地领导苏联人民沿着通向共产主义的道路前进。（经久不息的掌声）

中央委员会十分满意地指出，第二十三次代表大会以前各地举行的党的会议、代表会议和代表大会，都表示完全赞同中央十月全会和后来举行的几次中央全会的决议。

各地党的会议、代表会议和代表大会是在高度的政治水平上、在共产党员表现出巨大积极性的情况下进行的。光是党的基层组织，就有将近二百三十万党员和预备党员在讨论中发了言。这些发言一般都反映出实事求是的精神，对工作中取得的成绩和存在的缺点进行了深刻的分析，体现了对党的领导机构和领导干部的严格要求。

党的总结、选举运动鲜明地显示出，共产党员们紧密地团结在苏共中央委员会的周围，他们对自己的崇高任务和职责有明确的认识。（掌声）

共产党员积极性的提高和党外群众对党的一切活动的深切关心还表现在：我国劳动人民给苏共中央和第二十三次代表大会寄来了几万封信，向代表大会的代表们表示热烈的祝贺和良好的祝愿，祝他们工作顺利，对党关心人民福利表示感谢，并对整个党和国家生活中范围广泛的问题提出建议、主张和意见。同志们，阅读苏维埃人这些叙述自己内心的想法和愿望的亲切的信件，心情不能不深深激动。

劳动人民提出的许多建议和愿望，在起草代表大会的材料时，都已加以采纳和研究。党、苏维埃、经济部门、工会和共青团组织的领导机构在今后的工作中，必须把党员和党外群众提出的各种有益的建议、主张和意见付诸实现。

代表同志们，请允许我以代表大会的名义，向那些给代表大会发来信件的党组织、劳动人民集体、苏联陆海军军人、共产党员和所有苏联人表示由衷的谢意，并且请他们相信，党将极其审慎地对待他们的意见、建议和主张。（经久不息的掌声）

同志们!

苏联共产党现有一千二百四十七万一千名党员和预备党员。在总结报告所涉及的时期内，它的队伍增加了二百七十五万五千人。苏共队伍的壮大，反映了党的崇高威望和苏联人民对党的无限信任。

我们为我党有千百万党员同志而感到自豪，他们正在共产主义建设的各个岗位上把党的思想带到群众中去，走在苏维埃国家劳动人民的前列。这支千百万共产党员的大军，正在为加强祖国威力，为我们的伟大革命事业，贡献自己的全部力量、知识和组织才能。

请允许我报告一下党员的质量情况。

### 苏共组成情况

(一九六六年一月一日，按百分比计算)

(1) 社会成份:		(2) 党龄:	
工人	37.8	十年以下	47.1
农民(集体农民)	16.2	十年至三十年	47.3
职员及其他	46.0	三十年以上	5.6
(3) 年龄:		(4) 文化程度:	
二十五岁以下	6.2	高等学校毕业或肄业	18.2
二十六岁至四十岁	46.8	中等教育	30.4
四十一岁至五十岁	24.9	不完全中等教育	27.9
五十岁以上	22.1	初等教育	23.5

从上列数字可以看出，我们党的多数成员是工人和集体农民。最近几年吸收入党的预备党员中，工人的百分比提高了。在第二十次至第二十二次代表大会之间所吸收的预备党

员中，工人所占的比例为百分之四十四点六，而在总结报告所涉及的时期内这种比例则为百分之四十七点六。在党的社会成份中，工人阶级今后仍应占主导地位。

在入党的职员中有三分之二以上的人是工程技术界知识分子、国民经济各部门的专家。平均每两个党员就有一人受过中等教育、在高等学校肄业或毕业。

苏共党员的党龄情况也是引人注意的。在我们党内有经历过三次革命的党的老战士，有在争取国家工业化、农业集体化和祖国的伟大社会主义改造的斗争中受过锻炼的共产党员；在我们党内还有那些在伟大卫国战争的艰苦年代把自己的生命同党联结在一起的人和那些在战后把苏维埃祖国从废墟和灰烬里重建起来的人。他们全体结成一支统一的政治战士的大军，现在正在积极建设共产主义社会。（掌声）

老党员和新党员相结合，这也是能够很好地反映出党的质量情况的一个方面。现在，一半以上的苏共党员和预备党员是四十岁以下的人。弗拉基米尔·伊里奇·列宁总是为有青年人加入我们的党而感到骄傲，他认为这是党的事业后继有人、党的革命精神和战斗传统能够得到继承的表现。

苏共在取得社会主义伟大胜利当中的历史作用和它的崇高威望，自然会使许许多多苏联人渴望在思想上和组织上把自己的生命同党联结在一起，把自己献给改造社会和争取共产主义胜利的革命斗争。对每个要入党的人提出严格要求，这是党对苏联人民担负着巨大责任所使然的。

最近，中央委员会检查了许多党组织的工作，已经查明，其中某些组织降低了对入党的人的要求。个别党委会要党组

组织加紧接收党员,结果出现了这样的情况:某些条件尚不具备的、不够成熟的人到党里来了。现在这种状况正在纠正。

关心党的队伍的纯洁性,关心使每个共产党员无愧于、不辜负于列宁党的党员这一崇高称号,这应该是党的生活和它的一切组织的生活的法则。弗·伊·列宁说过,宁可十个实际工作者不自称为党员,也不要让一个空谈家有权利和机会做一个党员。

进一步加强党这样一个任务迫切要求提高基层党组织的战斗力和它们的基础。基层党组织包括了广泛的车间党组织和党小组,在贯彻党的政策和教育党员方面起着决定性的作用,它们把党和群众联系起来,在直接从事于建设和创造的地方起作用。目前党拥有三十二万个以上的基层党组织,几乎遍布所有的企业和机关。

党的全部生活,它的成就和缺点,使我们感到高兴的一切和感到痛心的一切——所有这些都在于我们基层党组织的活动中得到反映。在党基层党组织中常产生许多往往成为全党财富的新事物。同时,党的基层组织也总会遇到一些不良的现象,总要同这些现象进行斗争。党的基层组织应该正确地考虑到人们性格的特点,考虑到他们的需要、要求、他们的能力和他们对事业的态度。我们党的基层党组织和党内庞大的积极分子队伍——基层党组织书记和党小组长——的工作的多样性和复杂性也就在这里。

一切党的机关的责任就是对基层党组织的工作给予不倦的关怀。各级党委必须经常地和基层党组织取得联系,区委、市委、州委的领导人和加盟共和国共产党中央的领导人必须

经常深入基层党组织,和共产党员们交谈,征询他们的意见并且给他们作报告。

基层党组织活动的目的应当是教育共产党员和非党群众,使他们具有高度的原则性,能认真地对待自己的义务和深刻领会苏共的政策。党的组织应当进一步提高在群众中的政治工作和组织工作的水平,发挥劳动人民为胜利完成新的五年计划而奋斗的创造积极性,应当经常关心改善工人、集体农庄庄员和职员劳动条件和生活条件的事情。

大家清楚地知道,党的边疆区委会、州委会、市委、区委会在地方上实际执行党的政策和措施方面所起的作用是多么大。在代表大会上,我们可以满意地指出,苏共中央十一月全会(一九六四年)把州的工业党组织和农业党组织合并为一个统一的组织,从而恢复了列宁的建党原则,消除了在这方面所犯的严重错误。(掌声)农村的区党委也恢复了,它们在短短的时期内又重新牢固地确立了自己作为党在农村中的政策的富有战斗力的、有威信的宣传者的地位。(掌声)

同志们!

严格遵守和始终不渝地发扬党内民主,应该是党及其所有领导机关经常注意的问题。苏共中央委员会最近时期在这方面采取了一系列重要的步骤。加强民主集中制反映在进一步加强中央和地方集体领导的原则,提高苏共中央全体会议和地方党组织的全体会议的作用,以及对干部充分信任和改进党内通报等各个方面。

苏共中央主席团委员和候补委员、中央书记、中央委员、政府成员、部长和其他领导工作人员必须定期向党的积极分

子、共产党员和劳动人民作关于经济建设和文化建设、国内生活和国际生活的迫切问题的报告。（掌声）

必须更加关心和重视共产党员的意见和建议；必须为进行广泛的批评和自我批评创造条件，使党组织能够及时纠正任何一个离开了党章要求的共产党员的错误，防止工作中的缺点进一步扩大。对压制批评的人应当最严厉地加以追究。

在发扬党内民主的同时，要尽量加强党内纪律。这两方面是不可分割地联系在一起。充分发扬民主，在讨论各种问题时可以自由发表意见，根据大多数人的意志通过决议以后实行铁一般的纪律——这是党确定不移的法律。我们应当要求所有的共产党员——无论他们在什么地方工作，无论他们担任什么职务——都要无条件地遵守这一法律。（掌声）

问题在于，必须提高每一个共产党员对本组织内以及整个党内工作的责任感，应当严格要求全体党员，对那些违犯党纪国法的人，对那些忘记自己的党员义务而认为党籍应当给他以某些特权的人，不得采取自由主义态度。

尽量发扬党内民主会促使党进一步加强，会扩大党同群众的联系并使我们党的威信更加提高。（掌声）

同志们！

现在，经济建设和文化建设的规模前所未有地扩大了，对外政策的任务也空前地复杂了。在这些条件下，正确地提拔和培养党和国家的领导干部，具有决定性意义。

党培养了几百万在思想上经过锻炼、训练有素而又精力充沛的工作人员，并把他们提拔到领导岗位上来，他们正以我



国制度所特有的气魄和求实精神，在执行党的路线。近几年来，领导干部的质量大有改善。党的干部绝大多数是受过政治工作和组织工作的良好训练的有经验的工作人员。这是共产党所取得的成果，党完全可以为自己的干部感到自豪。

然而，近年来频繁地改建、改组党、苏维埃和经济等机构，这对挑选、提拔和培养干部的工作产生了不良影响。通常，跟着这些做法一起发生的，就是没有道理地调动和更换干部，使工作人员因而缺乏信心，妨碍了他们充分发挥自己的能力，为不负责任现象的产生提供了土壤。

现在，我们真正有了无穷尽的可能，使那些熟悉情况、在共产党员和党外群众中享有威信的能干的组织者，担任党的机关和国家机关、经济组织和社会组织的领导。我们事业的利益要求我们更大胆地提拔年青的、精力充沛的工作人员。同时要永远记住，必须使年老干部和年轻干部正确地结合起来。应当更积极地提拔受过地方上实际工作的巨大锻炼的同志担任领导工作。

挑选和培养干部这件工作应当提高到全党和全国的高度来认识。我们必须把从上至下所有党的机关的注意力都集中在挑选、提拔和教育干部，检查党的指示的执行情况和改进党组织和国家机关的工作这样一些主要方面。

必须认真地改进对党、苏维埃和经济部门的干部的培训 and 进修工作。无论中央还是地方，都要增办正规的领导干部业务进修和政治理论学习班，改善党校的制度。

生活还要求党和国家机关改善国民经济各部门专业人员的配备和使用情况。

干部的挑选和提拔,同日常的监督是分不开的,也就是说要经常监督工作人员执行党和政府的指示的情况以及他们对自己负责的部门的领导情况。很好地对干部执行任务的情况进行检查,是正确培养干部的最重要的手段。检查工作应当经常不断地进行,应当帮助消除错误,帮助找出最好和最正确的办法,以解决所面临的任務。苏共中央必须定期听取党的州委会、边疆区委会和加盟共和国党的中央委员会的工作报告,而党的州委会、边疆区委会和加盟共和国党的中央委员会则必须定期听取党的区委会、市委会的工作报告。需要提高苏共中央党监察委员会和地方党机关各种委员会在监督党员遵守党纪国法方面的作用。

同志们!

共产党的力量在于同人民团结一致。党认为加强同群众的联系、发展社会主义民主、改善国家组织和社会组织的活动是自己的义务。

劳动人民代表苏维埃最好地体现了苏维埃国家制度的社会主义民主,苏维埃既是国家政权机构,又是我国人民最有群众性的社会组织。地方苏维埃的使命是改善国民教育、保健、社会赡养、贸易和公共饮食、文化生活服务等事业,以及更加努力地从事城市、村镇的公用事业建设和住宅、道路建设。

应当在苏维埃进一步民主化的基础上来改进苏维埃的活动。应当把劳动人民代表苏维埃会议的意义提得更高,在解决经济、财政和土地问题方面,在领导地方工业企业、居民生活和社会文化服务方面,给地方苏维埃以更多的独立自主权,并且使各常设委员会的工作活跃起来,保证定期地向选民报

告工作。应当实行苏联部长会议在苏联最高苏维埃会议上报告工作，而各加盟共和国部长会议、边疆区、州、市和区执行委员会在相应的劳动人民代表苏维埃会议上报告工作的做法。最重要的法案和其他法令应当提交全民讨论。

苏联最高苏维埃和加盟共和国最高苏维埃应该加强发展苏维埃立法和检查法律执行情况的工作，应该把经济建设、社会文化建设和国家建设等等更广泛的问题提交给苏维埃会议审议。苏联最高苏维埃代表和加盟共和国最高苏维埃代表应该更积极地工作。苏联最高苏维埃两院设立一些新的常设委员会，对这一点可能会有促进作用。

党的机关应当在实践中彻底根除对苏维埃机构的琐碎监督和包办代替的做法，因为这会造成工作人员的不负责任和消极态度。党组织的职责是千方百计地发挥苏维埃的积极性，支持它们的主动精神，经常关注选拔干部到苏维埃机关工作的事，经常关注遵守和进一步发展社会主义民主的原则这个问题。

各级苏维埃活动的成就，在许多方面取决于吸引广大人民群众参加它们的工作。在这方面，人民监察机关具有重要意义。党组织应当经常地指导人民监察机关的工作，给它们以尽可能的帮助和支持。

党实行国家建设的民主原则的出发点是，苏维埃机构的一切活动和公民广泛地创造性地参加国家事务的管理，都应当建立在最严格地遵守社会主义法制的基础上。苏维埃法律体现着经过生活检验的社会主义法制的准则，表达了全体劳动人民的意志。这些法律充满着对人民的关心，可靠地维护

着我们的社会制度以及苏联公民的利益和权利。民警机关、检察机关和法院，在争取进一步巩固社会主义法制方面正在做许多工作。国家保安机关和我们光荣的边防战士，警惕地担负着自己的职务，揭露和制止帝国主义情报机关及其奸细们的阴谋。

同志们！

苏维埃国家最重要的任务是经常关心加强国防和我们光荣的武装部队的威力。无论是在国内战争年代还是在苏联人民伟大的卫国战争的严重考验年代，苏联军队都表明，它不愧为我国工人阶级、农民和知识分子自己的军队。苏联军人英勇地捍卫了祖国的自由和独立。（暴风雨般的掌声）

发展经济、科学和技术方面的成就，使得有可能以最完善的火箭核武器和其他最新式的战斗技术装备来武装陆海军。苏联军队的装备具有现代化所要求的水平，而它已增强的打击力量和火力完全足以击溃任何侵略者。（掌声）

我们在任何时候都不应该忘记苏联人民将来有可能要再次经受考验。在当前复杂而紧张的国际局势中，我们的职责是保持不懈的警惕。党认为有必要保证进一步发展国防工业，进一步改善火箭核武器和其他各类技术装备。我们祖国的安全要求这样做。

必须改善民防，改进在劳动者，特别是在青年中进行军事—爱国主义教育的工作，加强各企业集体、学校、集体农庄和国营农场同各部队和分队的助导联系，更多地关心苏军士兵、军官和他们的家属。全党和所有苏联公众都必须经常地从事这项工作。

共产党、苏联政府和我们全体人民高度评价士兵、水兵、陆海军军士、军官和陆海军将军们的光荣而又艰巨的劳动，热爱自己的武装部队，为他们的战斗荣誉而感到自豪。党今后仍将千方百计地加强苏联的防御能力，增强苏联武装部队的威力，使军队的战斗准备保持在能可靠地保障苏联人民从事和平劳动的水平上。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

同志们！

拥有近八千万会员的**工会**，在解决共产主义建设任务方面起着巨大的作用。在当前条件下，作为共产主义学校的工会的活动正在增加新的内容。

扩大企业的权力和经营的独立性，始终一贯地运用经济刺激，这些做法大大地加重工会对完成国家计划、改进生产技术，对群众性的发明和合理化建议所负的责任。在发挥劳动者的创造积极性方面，在吸引劳动者管理生产、开展社会主义竞赛和共产主义劳动运动方面，工会的作用日益增长。

劳动人民的政治教育问题、改善劳动组织和劳动报酬以及提高工人的熟练程度问题、关心生产中的卫生条件和劳动保护，这些始终应当是工会注意的中心。工会应当经常不断地深切注意日常生活服务的情况，住宅和儿童保育机构建筑计划的完成情况。

提高工会活动水平的必要条件是：改进党对工会的领导，使党组织更加重视对工会干部的选拔和教育，支持工会组织所提出的建议。

拥有大约两千三百万男女青年的**列宁共青团**和以它为首的光荣的苏联青年，是苏联社会的一支积极的建设力量。党

完全可以感到自豪的是，它用无限忠于共产主义伟大理想的精神培养出了整代整代的人。党认为共青团是苏联青年的战斗先锋队，是自己可靠的后备军。在我们社会的生活和发展的各个阶段，共青团总是神圣地保持和继承了这样的传统：在一切方面都跟着共产党走，作党忠实的和可靠的助手。

(掌声)

共青团员，苏联男女青年以高度的责任感和觉悟来对待人民和国家的命运。革命传统代代相传以及它的强大力量，明显地表现在青年的实际工作和他们的崇高的思想志向上。青年——巨型发电站、铁路干线和新城市的建设者，荒地的开垦者，征服宇宙的先锋——的劳动功勋在苏维埃祖国的历史上写下了美丽的篇章。

再过若干年代，我们的后代将会歌颂当今几代人的英雄主义，歌颂他们为在地球上确立社会主义理想而斗争的坚定的目的性。

青年是我们的未来。我们希望，他们能够经常感觉到我们各个革命时代之间的联系，学会理解生活的全部深刻性和复杂性，意识到自己对建成共产主义的作用和责任。苏联青年充满了豪迈的革命志趣——他们有建立劳动功勋的高度热情、有崇高的品德和理想，有随时准备保卫祖国使之不受敌人任何侵犯的愿望。

党和全体人民相信青年的创造力量。我们希望，青年们每天都能做出许多具体的、有益于祖国的事情。苏联青年男女十分热情地响应党和政府的一切号召。

同时，生活对共青团活动的内容以及在青年中进行的所

有工作提出了很高的要求。国内有不少组织和机构，都负有培养正在成长的一代的使命，但它们的活动互相间往往没有联系。可是不能不考虑到这一点：我国，形象地说，是个青年的国家——它的一半居民的年龄在二十六岁以下。因此，加强党、共青团和其他一切组织对青年教育的关注，是极其重要的。提高对青年的思想工作水平，丰富其内容和形式，是党组织和共青团组织活动的一项最重要的任务。共青团员和青年们如此热情地在工地上劳动，参与解决其他经济任务，这是很好的。但是，与此同时，不能忘记共青团工作中的主要部分——教育青年。

应当承认，对青年的思想工作存在一些缺点。某些党组织和共青团组织有时没有考虑到，这一代男女青年没有经受过老一代所经历过的革命斗争的严峻考验和锻炼。某些青年人想逃避当前的热气腾腾的生活，抱着依赖别人为生的心理，向国家要求很多，但是却忘记了自己对社会、对人民所负的责任。资产阶级的思想家、我们的敌人对这种没有经过锻炼、容易受任何思想传染病感染的人是很留意的，他们想加以利用的正是这样的人。但幸而这种人在我们这里是个别的。

党和共青团应当通过自己的整个政治思想工作，培养和增强青年一代的马克思列宁主义自觉性、对一切生活现象的阶级观点，培养和增进他们对共产党事业的忠诚。这也就是这样一种极其伟大的力量：它将使青年更加关心自己的祖国，更加关心保卫和维护社会主义的伟大成果，并将成为反对资产阶级意识形态和道德的影响的锐利武器。

党的组织应该改善对共青团的领导，耐心地细致地教育

共青团的干部，把政治工作和组织工作的经验传授给他们。应当加强共青团组织中的党的核心。在二百五十万三十岁以下的党员中，只有二十七万人在共青团内工作，这种情况不能认为是适当的。要更积极地吸收年轻的共产党员参加共青团组织的工作，把这看作是党对他们的最重要的委托。我们还应当对共青团组织本身的活动内容提出更高的要求。必须在共青团内部加强组织性和纪律性，改善教育工作的方式和方法。共青团应当加强在儿童中的工作，采取措施改善少先队组织的活动。除了共青团之外，工会组织、体育组织、文化教育组织以及企业、工地、集体农庄和国营农场的领导人，都应当十分重视对青年的教育。

党相信列宁共青团和苏联青年的力量和能力，过去曾委托他们，今后仍将委托他们一些艰巨而重要的任务。

教育青年使之无愧于我们这个革命时代，是全党的光荣事业。党应当象母亲细心地抚育自己的孩子那样来培养年轻的一代——我们伟大祖国的希望和未来，朝气蓬勃的、坚强而又勇于自我牺牲的为我们伟大事业而奋斗的战士。（经久不息的掌声）

## （二）关于苏共党章的若干修改

同志们！

在第二十二次代表大会上通过的苏共党章，同党的生活准则、时代的要求和共产主义建设的任务是相符合的。同时，过去几年的经验表明，必须对党章进行若干修改和补充。在



党的各种总结、选举会议、代表会议和各加盟共和国的党代表大会上,以及在给苏共中央的信中,提出了许多关于这方面的建议。这些建议大体上可以归纳为:使党员的称号更加崇高,扩大党内民主,保证进一步发挥各个党组织的主动性和积极性,提高共产党员对本组织和全党的活动的责任感。

在总结了两次代表大会期间的实践经验以及地方党组织和广大共产党员的建议之后,中央委员会认为有必要把下述对苏共党章的修改和补充意见提交代表大会审查。同志们,请允许我把修改和补充部分向代表大会报告一下。

为了提高对加入苏共的人的要求,建议规定:二十三岁以下的青年只有通过列宁共青团才能被吸收入党。这将提高作为党的后备军的共青团的作用,有助于把受过共青团教育的、最积极的青年挑选到党内来。(掌声)

有些组织和同志认为,应规定党龄不少于五年的党员才有权介绍别人入党,而不应该象现在党章所规定的那样,有三年党龄的党员便可以作介绍人。我们认为,这些组织和同志的意见是正确的。(赞成的欢呼声、掌声)

建议在党章序言部分写上,凡违反苏共纲领和党章,以自己的行为损害了共产党员崇高称号的人,应开除出党。(掌声)

建议确立这样一种手续:党的基层组织关于开除党员党籍的决议,要经过苏共区委和市委批准后才生效。(掌声)就如区、市委关于接受入党的决议是最后的程序一样,这一批准将被看作是最后的程序。(掌声)这样,苏共区委、市委对审理共产党员个人案件的工作就负有更多的责任。与

此同时，共产党员的权利不会受到损害，因为他们仍象从前一样，可以向任何上级党机关，直至苏共中央上诉。不言而喻，州委会、边疆区委员会和各加盟共和国共产党中央仍然同现在一样，有责任对区、市党组织审理党员个人案件的工作进行监督。

看来，今后采取把党员转为预备党员这种党的感化措施是不适当的。经过实践，这种做法没能证实是正确的。（掌声）党组织可以运用的其他教育措施相当多。如果一个共产党员不配享有党员的崇高称号，那么党组织应当解决他是否留在苏共队伍中的问题。（掌声）

有些修改和补充涉及党章中关于党的最高机关这部分。

在共产主义建设中任务日益增加、党的作用更加提高的情况下，在代表大会闭幕期间可能有必要在比苏共中央全会更广泛的党的代表会议上讨论最重要的政治问题。弗·伊·列宁在世时，以及其后直到一九四一年，曾经在这种情况下举行过一些全党的代表会议。应当在党章上写明，根据需要，中央委员会可以召开全苏的党代表会议，而加盟共和国的共产党中央委员会可以召开共和国的党代表会议。（掌声）

建议采纳各加盟共和国共产党中央委员会关于举行加盟共和国共产党代表大会的统一期限的建议，并确定，加盟共和国的党的代表大会至少每四年召开一次。（掌声）

在共产党员的许多来信中，提出了把主席团改名为苏共中央政治局的建议。（赞成的欢呼声，暴风雨般的掌声）共产党员们说明提出这个建议的理由是：在党内，在弗·伊·列宁生前和死后很长一段时期里，都曾经有过中央政治局。政治局

这一名称能更充分地反映出在苏共中央全会闭幕期间领导党的工作的我们党最高政治机构活动的性质。我们支持上述建议。（掌声）

还提出了这样的意见：目前没有必要保留苏共中央俄罗斯联邦局。事实是这样的：即使存在着苏共中央俄罗斯联邦局，俄罗斯联邦各边疆区党组织和各州党组织的工作中的一切极为重要的问题，也是由苏共中央主席团和苏共中央书记处来研究的。因此，存在另一个平行的、管俄罗斯联邦的苏共中央机构是不适宜的。苏共中央也同意这个意见。（掌声）

鉴于苏共中央和党的第二十三次代表大会收到了许多有关更新和更换党的机构的成员及其领导干部的规定的建议，我们需要商量一下，是否应该在党章中保留这些规定。干部的经常更新和新陈代谢的原则本身早就在我们党内实行了。这是一个正确的原则。党一向关心把成长起来的新干部提拔起来担任党和国家的领导工作。

至于对这一过程作出硬性规定的那些现行准则，那么，生活表明，它们是不正确的。（掌声）在选举共产党员进入领导机关的时候，按照业务和政治质量挑选干部的原则，在某些地方已经为一些形式上的理由所取代。因此，常常有一些还可以在党的委员会积极工作的好的工作人员不得不开按选举办法产生的机构中的工作。

共产党员担任基层党组织书记的期限强制规定为两年，这就造成了大量更换基层组织书记的现象。过去，基层党组织的书记每年更换百分之三十到百分之三十五，最近几年，这种更换率达到了百分之六十。而且有三分之二的书记，其

离职仅仅是因为党章规定的任职期限已满。这对基层党组织的活动产生了不良的影响。

党章要求，党的民族区委员会、市委会和区委会，以及基层党组织的委员会和支部委员会的成员，在每次例行选举中的更新人数不得少于一半，这也就不合理地限制了可能被选入各级党委会的成熟的有经验的工作人员的数目。

因此，应当在代表大会上审查苏共党章规定的上述条款。看来，比较适当的是，在党章中只保留原则性纲领性的条款：在选举党的机构——从基层组织直到中央委员会——时遵守党的机构的成员经常更新、领导干部要新陈代谢的原则，而把对这一过程作硬性规定的一些条文从党章中删掉。（掌声）让共产党员们自己决定，某一位党员在政治质量和业务上是否可以成为党的领导机关的成员，这样做会更正确、更民主。

建议把已经形成的、给予人数多的党组织的党委会以区党委会的权力这种做法，在党章中确定下来，并且规定这种党委会的选举期为两年。

党中央委员会坚信，对苏共党章作上述修改和补充，一定有助于进一步提高党的组织工作水平和改进党的活动。（掌声）

### （三）党的思想工作

同志们！

共产党活动的最重要的组成部分是理论工作，是对共产党员和全体劳动人民进行思想政治教育。我们党永远高举马

克思列宁主义革命理论的战无不胜的旗帜。忠于这一革命学说、在同这一学说的敌人的斗争中毫不妥协，是党的全部多方面活动的不可动摇的原则。

弗·伊·列宁总是号召党员不断学习马克思主义的革命理论，创造性地发展这一理论。列宁是我们创造性地对待理论的伟大榜样，他在理论上和实践上解决了发展社会主义革命和建设新社会的许多根本问题，在这方面为我们树立了无与伦比的典范。他的思想、命令和指示，就是现在还对我们整个的日常社会生活、政治和经济生活发生不可估量的影响。我国社会主义的一切伟大胜利，都是在马克思列宁主义学说的基础上取得的。敌人把希望寄托在共产党和苏联人民的思想蜕化上面，这是枉费心机的。这是永远也办不到的！世界上没有一种力量能够破坏或者削弱我们对马克思列宁主义的坚定不移的忠诚。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

马克思—恩格斯—列宁的理论遗产，是我们党和整个世界共产主义运动最伟大的财富。可以有充分根据地说，创造性地发展马克思列宁主义的科学理论，把它同工人阶级和所有劳动群众的革命实践有机地结合起来，是我们党在整个历史上的活动最大的、最明显的特点。

在目前条件下，理论工作的规模 and 任务正在进一步扩大。没有任何一个社会象社会主义社会这样需要科学的理论。因此，理论今后仍然应该为实践开辟道路，保证用严格的科学态度来领导苏联人民的经济生活和文化生活。广泛开展的理论工作，应当象明亮的灯塔那样，照耀我们党的道路。党把进一步创造性地发展马克思列宁主义的理论，当作一项极

其重要的任务，当作共产主义建设中取得成就的必要条件。

社会科学在这方面应该起巨大的作用。党对社会科学一向寄予、现在仍然寄予巨大的希望和重大的责任。密切联系共产主义建设实践来探讨经济和政治、哲学和社会学、历史和法学以及其他社会科学的种种重要问题，这是苏联科学家们的一项最重要任务。他们应该全面地研究诸如共产主义社会关系形成过程的方向和性质、国家制度的完善和社会主义民主的发展、经营管理的形式和方法、科学的劳动组织、共产主义教育的内容和方法等问题，以及其他的一些迫切的课题。发展社会科学并将其建议付诸实践，其重要作用并不亚于把自然科学的成就应用在物质生产领域和发展人民精神生活方面。

同资产阶级意识形态、修正主义、教条主义以及改良主义的斗争有着重要的意义。我们应当永远记住，我们的阶级敌人是帝国主义。它正在进行反对社会主义制度，反对社会主义原则、意识形态和道德的颠覆活动。帝国主义庞大的宣传机器腐蚀着人的个性，企图使群众脱离政治。反对资产阶级意识形态的斗争在任何情况下都应当是不妥协的，因为它是阶级斗争，是为了人、为了人的尊严和自由、为了巩固社会主义和共产主义的阵地的斗争，是为了国际工人阶级利益的斗争。（经久不息的掌声）

学者们的一项光荣任务是，为纪念伟大十月社会主义革命五十周年和列宁诞生一百周年而进行创作。

马克思列宁主义作为一门科学是在同各种歪曲、同剥削阶级的意识形态进行不调和的斗争中形成和巩固起来的。马

克思列宁主义对客观历史进程和阶级斗争总是做出深刻的分析,并在这个基础上制定出革命的理论 and 策略,阐明建设新社会的途径。伟大的共产主义学说的无限生命力也就表现在这里。(掌声)

实现伟大的马克思列宁主义思想是同广大人民群众生气勃勃的创造,同他们的积极参加共产主义建设不可分割地联系在一起,而这一点正在通过党的有坚定目的的巨大的组织工作和思想工作来实现。

培养出新的苏联人是党在意识形态工作方面多年努力的极其伟大的成果。苏联人继承了在世界上创立第一个工农国家的老一代战士的革命传统,建成了社会主义,在同法西斯的殊死搏斗中坚持了下来并取得了胜利,捍卫住了我国革命的伟大成果,而现在他们第一个在历史上建设共产主义。工人阶级、集体农民和苏维埃知识分子表现了高度的社会主义觉悟,作出了英勇劳动的榜样。随着社会主义的胜利,在苏联人的意识中发生了极其深刻的变化。

现在主要的,是要进一步提高党的意识形态工作的一切环节的水平。我们应当记住列宁的指示:没有自觉的劳动和社会活动,就没有而且也不可能有共产主义教育。全部意识形态工作应当同生活、同共产主义建设的实践紧密地联系起来,否则,就象弗·伊·列宁一再强调指出的那样,它会变成无聊的政治空谈。动员劳动人民去成功地解决建立共产主义物质技术基础的任务,使所有社会成员树立起科学的世界观和共产主义道德,培养全面发展的人——这些就是党的意识形态工作的目的。

苏联人民正在解决人类历史上最伟大的社会任务——建设共产主义。千千万万的人正在参加积极的创造性的建设活动。我们应该首先教会大多数劳动人民，然后教会所有劳动群众象今天我国光荣的先进工作者和劳动能手那样进行工作。这个任务是完全可以完成的。今天的先进工作者、生产革新者都是平常的人。但他们又是杰出的人，他们在下述方面是很突出的：精通技术，自觉地为社会服务，表现出崇高的道德品质和集体主义精神，忘我地全力以赴地履行自己对人民的义务。从这些方面说，他们好象是未来世界的人。他们现在就象将来共产主义制度下的人们那样劳动。这对于取得意识形态工作的成就有巨大意义，因为有了应当效法和可以学习的榜样和典范。党的组织应尽一切努力，使每个苏联人都把新的五年计划的任务看作个人的劳动计划，为完成这个计划作出应有的贡献。

我们党一向认为，培养社会所有成员的自觉纪律具有最重要的意义。加强劳动纪律，要求无条件地执行社会主义社会的法律和规则，不仅同苏维埃制度的民主原则没有矛盾，而且相反，是发展和扩大苏维埃社会主义民主的先决条件。整个社会的社会主义组织性是为了每一个人的，每一个人的社会主义纪律是为了整个社会的，——这就是社会主义民主的实质。党的任务是要经常加强各级党组织和国家机关中的高度纪律性和组织性。

教育苏联人勤俭节约，教育每个人都关心保护社会财富和增加社会财富一事，应当在党组织的工作中占重要地位。苏联社会现在就已经拥有巨大的全民财富。但是应当不断地增



加祖国的财富，并且应当珍惜和节约地利用这些财富。遗憾的是，我们还有铺张浪费和对物质财富采取非主人翁态度的情况。如果我们大家都学会以主人翁的态度热心地对待每一公斤金属、煤、水泥、石油和人民的每一卢布资金的话，我们的国家会富裕多少、强大多少啊！厉行节约的教育在党的意识形态工作中应该和劳动教育占有同等的地位。

同志们！

我们的祖国——伟大的苏联是以全国各族人民的兄弟情谊、友好和合作为基础的，是以共同的社会经济制度、政治制度和统一的社会主义意识形态为基础的。苏联各族人民的经济和文化联系越来越密切和多样化。现在我国正在经历着一个伟大的过程，这就是各族人民相互接近、他们之间友好合作和团结一致的牢不可破的关系日益巩固的过程。

在将近半个世纪的时期内，党孜孜不倦地巩固、锤炼和完善这个联盟，直到这个联盟变成为我们国家的一个不可战胜的强大的力量——苏联各族人民的友谊和兄弟情谊现在就是这样的力量。（掌声）我们的敌人曾经不止一次地企图既用武力，又用他们的资产阶级意识形态的毒素来摧毁和动摇这个友谊的堡垒。但是，所有这些指望都象泡影一样破灭了，而苏联各族人民的友谊却得到了稳步的巩固，并且生机勃勃，不断加强和发展。（掌声）

苏联共产党是无产阶级国际主义思想、各族人民的友好和兄弟情谊活生生的化身。在它的队伍中汇聚着我们国家的一百三十一个大小民族的优秀儿女。我们感到骄傲的是，我们党的所有各民族的队伍，象条条河水汇入浩瀚的海洋一样，

合在苏联共产党这个具有统一意志、统一目标、统一意识形态的志同道合的列宁主义者的联盟中。(经久不息的掌声)

我们的代表大会正是这一情况的一个很好的例证。同志们,请看一看大厅吧,在座的有我国所有民族的代表。他们当中的每个人都是自己的社会主义民族的儿子,但同时又是党的儿子和战士,他是共产主义者和国际主义者,对他来说,不论是自己民族的利益还是苏联的其他任何一个民族的利益,都同样珍贵、亲切和容易理解。我们党的力量就在于此,我们多民族的苏维埃国家和我们苏维埃人民的力量就在于此。(经久不息的掌声)

党,所有不论属于那个民族的共产党员,今后的使命仍然是不倦地工作,千方百计地使苏联各族人民的友谊和兄弟情谊得到进一步巩固,使他们在经济、文化和精神上的联系更加密切和多样化。今后,党在解决我国政治、经济和文化发展的任何问题时,仍然要关心每个民族的利益和民族特点,以无产阶级国际主义思想,以始终不渝地忠于苏联各族人民的兄弟情谊和友好的精神来教育全体苏联人。这是唯一正确的民族政策。苏联发展的全部经验都证明这一政策是有生命力的、是正确的。(掌声)

加强多民族的苏联人民的友谊和一致,发展苏联人民同社会主义各国兄弟人民、同全世界共产党和劳动人民的联系,这在过去、现在和将来都永远是苏联共产党的最重要任务。

同志们!

我们面临着改进农村中的政治思想工作这个重大任务。

在为实现农业社会主义改造而斗争的过程中，农村劳动者的心理状态根本改变了，他们所受的教育和他们的文化程度提高了，工农联盟更加巩固了。同时，应当指出，在农村的文化教育工作方面存在着严重的缺点。长期以来，对于广泛建设农村俱乐部、图书馆、电影院和体育设施一事，没有给予应有的重视。

党、苏维埃、工会、共青团等各组织和所有的意识形态机构，都应该把注意力放到消除这些缺点上面。必须从根本上改进对农业劳动者的政治教育和文化教育，城市的文化教育机构、戏院、创作协会和创作组织要积极帮助农村。应该广泛地开展这一工作。没有疑问，在农村中提高文化和改善生活将促使集体农庄和国营农场的生产力更顺利地发展。

同志们！

在群众中开展广泛的思想教育工作，同提高共产党员的理论和政治水平有着密切的关系。我们还应该考虑到，我们的党已经是一个人数众多的党。它的成员差不多有四分之一是党龄在三年以下的共产党员和预备党员。

党在组织党内理论学习方面有着丰富的经验。它慎重地保留以前积累起来的一切好的做法，不断地改善党的教育工作。中央委员会已经制定并且现在正在实现一套新的、更严整的党的教育制度，这套制度考虑到干部理论修养的不同水平，而其目的是为了使共产党员这支大军全部参加对劳动人民的积极的宣传鼓动工作。

当前，在党正在解决重大政治和经济任务的情况下，每个共产党员的义务是：跟上生活前进的步伐，学习马克思列宁主

义的伟大理论,锻炼自己,使自己具有布尔什维克的思想 and 原则性,善于支持一切新生的、先进的事物,并且不容忍因循守旧和墨守成规的习气存在。共产主义思想是我们干部力量的源泉,是他们在贯彻党的政策时坚定性的源泉。

意识形态工作所担负的任务是繁多而复杂的。这些任务要求坚决地改进党对这一极其重要的领域的领导。今天的苏联人是为党的路线而进行的斗争的积极参加者,是自己国家的真正主人。他们的兴趣是广泛的,文化需求是巨大的。所有这一切都应当在意识形态的工作中加以考虑。

我们具有进一步开展群众教育工作的相当可观的物质条件。国内出版七千七百种报纸,将近四千种杂志。在总结报告所涉及的时期内,它们的一次发行份数增加了七千四百万份,即增加了零点六倍。每年出版的书籍和小册子达十二亿五千万份以上。国内有七千多万台收音机和无线电转播点,有一百二十个电视中心。根据新的五年计划的指示,到一九七〇年苏联将有四千万架电视机。

党拥有宣传员、鼓动员、新闻工作者等各种优秀干部和电视、电影、广播电台、戏剧等各方面优秀干部。的确,这是党的宝贵财富,应当加以爱护、加以热心地培养和正确地使用。

必须坚决放弃这样一种错误认识:似乎意识形态工作只是党的这一活动领域中的专家们的事。这样的观点是同党的传统背道而驰的,它缩小了党的思想影响的范围。意识形态工作是我们全党、全体共产党员的事。我们应当永远记住,对群众的思想影响、整个宣传鼓动工作的高度效能,直接取决于党员和领导者以身作则的力量。言行一致这一极其重要的列

列宁主义要求，今后仍然应该是我们党、每个共产党员、每个领导工作人员的活动的法规。（掌声）

党组织应当不倦地改进思想政治教育的各种形式和手段，有计划地、有目的地进行意识形态工作，使意识形态战线所有队伍的活动更好地协调起来。要使党的宣传、群众性的鼓动工作、文化教育工作，一句话，要使一切手段都用来为培养苏联人的马克思列宁主义思想这一崇高事业服务，为建设共产主义的伟大事业服务。

代表同志们！

苏联共产党第二十三次代表大会是在两个伟大日子的前夕召开的。明年，一九六七年，是伟大的十月社会主义革命胜利和世界上第一个社会主义国家成立五十周年。而一九七〇年，即新五年计划的最后一年，是最伟大的天才，我们党和我们国家的奠基者和领袖弗拉基米尔·伊里奇·列宁诞生一百周年。可以不用怀疑，劳动人民、全体苏联人将以共产主义建设中的新的卓越成就来纪念这些日子。（掌声）

这些重大的纪念日将使这个五年计划具有特殊的意味，充满特殊的含义。这两个具有历史意义的日子，将以其灿烂的光辉照耀党和人民为实现新的五年计划而进行的宏伟斗争。

新的五年计划的政治、经济和社会意义和为实现这一计划的斗争，远远超出了我国的范围。我国经济发展的新计划，实际体现出党和苏维埃国家坚定不移地忠实于列宁的无产阶级国际主义原则，忠实于自己对世界社会主义体系、国际共产主义运动和工人运动、各国人民的民族解放运动的国际主义

义务。五年计划的顺利完成，将很好地为进一步加强世界社会主义体系团结的事业服务，将更加提高苏联的经济威力和国防威力，将增加它的国际威望。

同志们，正因为如此，我们必须象共产党员所应该作的那样，干劲十足地、顽强地去实现五年计划的任务。

我们党和全体苏联人民把全部力量献给未来的建设，同时骄傲地回顾他们在过去半个世纪中所走过的非常困难，但却是十分光荣的道路。

同志们，我们有值得自豪之处。在人类的全部历史中，还没有一个国家的人民，象我们苏联人民那样，在这样短的时期和这样困难的条件下，在建设新社会和发展经济、科学和文化方面，立下了这样伟大的功勋。（掌声）已经由共产党的劳动和苏联人民创造出来的东西，我们的新的成就和功勋——所有这一切，都可以无愧地用来结束世界上第一个社会主义社会的半个世纪的英雄历史。

我们社会主义国家刚刚诞生时是怎样的，而现在它又是怎样的，这之间的差别今天看来就特别明显。

请允许我提一提历史上发生的一件事。一九一八年三月初，当苏维埃政府从彼得格勒迁来莫斯科的时候，有一个晚上，弗拉基米尔·伊里奇·列宁在火车上，在一盏小灯的微弱灯光下写成了《当前的主要任务》这篇著名文章。

大家知道，社会主义祖国当时处在一个非常非常困难的时期。德国帝国主义向年轻的社会主义国家发起了疯狂的进攻。当时，党内有许多人悲观失望，感到没有出路。但是列宁，哪怕是一瞬间也没有表现出惊惶失措。他在这篇文章中号召

党和人民表现出百折不挠的决心，沿着社会主义道路前进，一砖一石地为社会主义社会奠定坚实基础，为建立最新的机器工业，为建立纪律、加强秩序、发扬求实精神和加强全民力量的合作而不懈地工作。他在这篇文章的最后作了天才的预言。同志们，听一听他这句话吧：“这正是俄罗斯苏维埃社会主义共和国不再做又贫穷又软弱的国家，而永远成为又强大又富饶的国家所需要的东西。”<sup>①</sup>

这个预言实现了。是的，这个永远富强的社会主义国家如今已屹立在地球上！（掌声）这就是我们的苏维埃祖国——苏维埃社会主义共和国联盟。（掌声）无论在经济方面、军事方面或者其他任何方面，它都将是永远强大的。这一切的取得只是由于党和人民年复一年始终不渝地沿着弗·伊·列宁所指引的道路前进的缘故。

我们多民族的社会主义国家将在自己的力量、荣誉和威力处于全盛时期来迎接自己的五十周年纪念。在过去的半个世纪里，它不止一次地遭到凶恶的敌人——帝国主义者侵犯，但是，通过浴血奋战，我国人民每一次都击溃了敌人，并继续胜利前进。苏联人有权为之骄傲的宏伟成就，是他们在苏联共产党的领导下取得的。

我们党由于善于组织和鼓舞人民去建立伟大业绩而使自己的名字万古流芳。我们国家的一切成就，都是在共产党的领导下取得的。但是党所以能够取得这些成果，只是由于人民的忘我劳动和全力支持。

---

<sup>①</sup> 《列宁选集》中文版第三卷，第四九二页。——译者注

英雄的工人阶级、光荣的集体农民、我们天才的知识分子、男子、妇女、青年——正是他们不断实现了党的伟大计划和决定，正是他们冶炼金属，采煤开矿，制造机器，播种谷物，进行建设，增加我们祖国的财富，一旦需要，就拿起武器保卫祖国免遭敌人的侵犯。我们的党感到无限自豪和幸福的是：象苏联人民这样伟大的英雄人民，已经有半个世纪把自己的命运和自己的未来托付给我们的党了。（掌声）

请允许我以我们整个共产党的体现者——代表大会的名义向苏联人民说话，热烈感谢他们的巨大信任和支持，感谢他们的伟大劳动，感谢他们在为列宁的事业、党的事业而进行的斗争中所表现的智慧、勇敢、顽强和大无畏精神！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

苏联人民认为党是自己的领袖、领导者和一切胜利的组织者。他们通过事实，过去和现在都永远相信，党的对外和对内政策是唯一正确的政策，党引导苏联人民所走的道路是唯一正确的列宁主义道路。（掌声）

请允许我以代表着我们千百万共产党员的所有队伍的代表大会的名义，向工人阶级、全体劳动人民和我们多民族国家的各族人民保证：共产党今后仍将把自己的全部力量贡献给为争取人民的幸福、我们祖国的繁荣和共产主义而斗争的事业，用自己的实际行动来报答苏联人民的伟大信任。（经久不息的掌声）

苏联共产党——列宁的党万岁！（经久不息的掌声）

光荣的、勤劳的、英雄的苏联人民万岁！

祝我们伟大的多民族的祖国——苏维埃社会主义共和国



联盟万古长青,繁荣昌盛! (经久不息的掌声)

强大的社会主义大家庭万岁! (经久不息的掌声)

祝国际共产主义运动和工人运动不断发展、不断加强!  
(经久不息的掌声)

祝马克思列宁主义永世长存! (经久不息的掌声)

共产主义万岁! (暴风雨般的、经久不息的掌声, 转为欢呼声。全体起立)

# 苏联共产党中央检查委员会向苏共第二十三次代表大会作的总结报告

苏共中央检委主席诺·亚·穆拉维耶娃的报告

(一九六六年三月二十九日)

同志们！

我们怀着十分自豪的心情总结了我党及其中央委员会在苏联共产党第二十二次代表大会以后期间所进行的巨大而多方面的活动。

在勃列日涅夫同志向代表大会提出的党中央委员会的总结报告中深刻而详尽地指出：苏联人民在自己亲爱的共产党的领导下一贯地遵循列宁主义的总路线，顺利地解决着共产党纲领中提出的、在我国建设共产主义的伟大历史任务，光荣地履行着自己的国际主义义务。这些年来，我们祖国的经济实力 and 防御能力进一步加强了。在中央的总结报告中所列举的关于七年计划的完成情况、苏联科学和技术的辉煌成就、文化发展和人民福利的提高情况等材料，正好说明了这一点。

在过去的一个期间里，苏联在国际舞台上的威望更加提高了，它对国际工人阶级和全体劳动人民的解放斗争、对解决极为重要的世界问题的影响加强了。世界社会主义体系变得更加强大，它已经成为争取和平和社会主义、反对帝国主义和

反动势力的伟大力量。

第二十二次代表大会以后的这几年充满着重要的事件。中央委员会的十月(一九六四年)全会和随后的几次全会,在党和国家的生活中具有特别重大的意义。它们十分有力地表明了党对列宁遗训的忠诚以及它的磐石般的一致和团结。历次中央全会的决议是由生活本身所决定的,它们符合党和人民的根本利益。这些决议受到党和人民的一致赞同,在确立和发展党和国家领导的列宁主义的科学原则方面,在进一步团结党的队伍,提高共产党员和全体劳动人民的创造积极性方面都起了巨大的作用。我们党进一步扩大和加深了自己同广大劳动群众的联系,更加提高了自己在人民中的威信。

在这几次中央全会上制定的并由党实行的关于完善国家对政治、经济和文化生活的领导的重大措施,标志着我们社会主义社会的生活和发展的新阶段,为顺利完成共产主义建设的宏伟任务创造了现实的前提。

中央检查委员会在向代表大会报告自己在总结报告所涉及的时期的活动时,认为首先必须说明:中央检查委员会委员们曾经积极和经常地参加中央委员会和中央全会的工作,参加实现党中央委员会的决议和措施的工作。

中央检查委员会根据苏共章程对党的各个中央机构和党中央机关的工作进行了监督。

中央检查委员会满意地向代表大会报告,在党中央委员会机关的工作中,组织性、求实精神和精确性更高了,中央委员会书记处是真正精干的集体性的机构,它注意到党和国家生活中的广泛的问题。

在总结报告所涉及的时期里，书记处对干部的选择和对决议执行情况进行检查的组织工作非常重视。

中央委员会机关的日常工作主要是对党的决议的执行情况进行监督，加强同地方党组织的联系，在实际工作中给它们以帮助。中央委员会机关对党的、苏维埃的和经济方面的机关完成中央决议的情况进行经常和有效的监督，有助于用严格遵守国家和党的纪律、对所承担的事业高度负责的精神教育中央主管部门和地方党机关的工作人员。

对党的财务管理情况进行监督是中央检查委员会的重要职责。中央检查委员会在提出报告时，认为必须指出，党预算的收入部分年年超额完成，党的进款都得到了正确、适当和节省的使用，这完全符合党旨在厉行节约、消除浪费和无效开支的决定。

中央的和地方的党的机关和机构的全体工作人员的薪金，企业、高等学校、集体农庄和国营农场基层党组织中脱产的党的工作人员的薪金，以及在党的组织工作和政治工作方面的开支，完全从党的预算中支付。所以能够这样做，是因为党从党费和出版工作收入所得的现金有了极大的增长。党的预算收入在报告所总结的时期内增加了百分之三十一一点三，而作为党的预算收入基本部分的党费收入，增加了百分之三十六点三。在莫斯科州、莫斯科市、列宁格勒、克麦罗沃和摩尔曼斯克党组织中，党的预算收入大大超过了支出。

没有必要多谈党费的意义。党费不仅是我们党的现金的主要来源，也是党的纪律和共产党员的觉悟程度的标志。

党中央委员会、各加盟共和国共产党中央、各边疆区党委

会和州党委会都经常讨论党费收入情况，而各市党委会、各区党委会和各检查委员会通常也都定期检查各级党组织接纳和计算党费的工作做得是否正确。这样一来，中央检查委员会在党的第二十二次代表大会上的报告中所注意到的这方面的许多缺点，在很大程度上已经克服了。党员和预备党员通常都准时地按照党章规定的数额缴纳党费。

同时必须指出，还不是在所有的基层党组织中都对正确而及时地缴纳党费、计算和上报党费问题给以应有的重视。有一些党员不及时缴纳党费，而一些基层党组织的书记违反党章的规定，不经过党支部或党的会议讨论就一次收他们三个月或三个月以上的党费。还有这样的情况：在缴纳党费时没有把党员的补充工资完全计算在内，而收上来的党费又不及及时存入储蓄银行。

今后还要改善党费的接收和计算工作，使党组织注意克服这方面的缺点，培养党员对坚决遵守苏联共产党章程的更大的责任感和纪律性。

党的出版机构上缴的利润，在党的预算收入部分中所占的比重一年比一年增加，现在占收入总额的百分之三十五。

在报告所总结的时期内，党的出版社的工作显著地扩大了，出版社的生产设备加强了；党的出版社出版的报纸和杂志的份数增加了。报纸增加了二分之一，杂志增加了一倍。在最近四年内《真理报》一次发行的份数由六百万份增加到七百万份，《共青团真理报》由三百三十万份增加到六百四十万份，《农村生活报》由九十万份增加到六百二十万份。

在这段时期内，《共产党人》、《党的生活》、《鼓动员》和《政

治自修》等杂志的发行总数，由一百九十万份增加到三百七十万份，《女工》杂志由二百四十万份增加到一千万份，《农妇》杂志由二百二十万份增加到四百七十万份。

同志们，这些数字是我们党的报刊言论具有很高威信的明显标志，是苏联人的自觉性和积极性日益提高的明显标志，是他们对国家的政治生活、国内和国际形势，对科学、技术和文化成就的兴趣越来越浓的明显标志。同时，这些数字也令人信服地证明：为了阐明党的决议，为了组织共产党员和全体劳动人民来实现这些决议，我们党通过报纸和杂志在群众中进行多么巨大的思想政治工作。

目前，大部分中央报纸是在各大城市里用从莫斯科运去的纸型直接印刷的。许多地区、甚至是遥远地区的读者也可以收到莫斯科当天出版的中央报纸。

正在进行用传真技术把中央报纸的版样传送到地方去的工作；已经用这种方法把《真理报》的版样传送到列宁格勒和新西伯利亚去了。

代表大会关于五年计划的指示草案指出，这是一项很重要的任务，党和经济机关都要予以注意。在总结报告所涉及的时期，《真理报》出版社的一个生产能力强大的刊物印制车间投入了生产，党的出版社在基辅、维尔纽斯、第比利斯、巴库、彼尔姆、古比雪夫、伊尔库次克、鄂木斯克和其他许多共和国、州和边疆区的中心建立了新的大型印刷厂。

党中央委员会在不久以前通过了关于进一步发展报刊出版社的印刷基地的决议。在今后五年中，规定依靠党的出版社积累的资金为地方党的出版社再新建和改建二十五个印刷

厂、为《真理报》出版社建造一座新的报纸综合印刷厂。

报刊出版社印刷基地的发展和完善有着重要的政治意义和经济意义。但是，在这方面还有严重的缺点：印刷厂的设计和建筑工作进行缓慢。我们的机器制造业没有很好地为印刷厂提供现代化的印刷设备。进一步增加我国的纸张生产有着重大的意义。我们认为，要求苏联国家计划委员会以及林业、造纸和木材加工工业部采取必要的措施，在新五年计划内增加纸张的生产这个建议，是完全正确的。

顺利完成党预算的收入部分，就有可能增加其支出部分，并且利用收入的增加部分来保证中央委员会和地方党机关所采取的一系列重要措施所需的不间断的拨款。

大家知道，根据中央委员会十月全会和十一月全会（一九六四年）的决议，在恢复统一的党的机关和使党的组织结构符合党章规定方面进行了大量的工作。

采取这些措施所需要的人员基本上是在党的机关的现有编制内解决的。同时从党的预算中动用了大量补充款项来建筑和装备区的和市的党委会办公处所，——因为它们从前的房屋已经拨归保育机关和医疗机关使用——以及作为购置交通工具、用具和其他开支的费用。

在社会科学院、党中央直属高级党校和高级函授党校、以及在十一所共和国的和跨州的高级党校、二十二所苏维埃一党校中，正在进行大量的并且对党和国家非常重要的培训和复训各级党和苏维埃干部的工作，这方面所需的经费都是由党的预算中拨出的。

在总结报告所涉及的时期内，有三万二千三百名党和苏

维埃的工作人员从这些学校毕业。

党中央委员会十分重视共产党员的马克思列宁主义学习问题和群众政治工作。

党的宣传工作的预算经费在报告所总结的时期增加了百分之四十三点二。各边疆区、州、市、区党委会直属政治教育馆和政治教育室这一广泛的系统，以及大企业的党组织所属的一千多个政治教育室和国营农场与集体农庄的六百多个政治教育室，都是靠党的预算经费维持的。

最近几年，马克思列宁主义夜大学作为共产党员的政治学习和培养从事宣传工作的干部的一种重要形式，其作用增长了。目前已开办了三百零六所马克思列宁主义夜大学，在学的人数有二十四万八千人。已拨出大量经费来举办党和宣传工作干部的短期训练班和讲习班。

但是，中央检查委员会认为有必要指出，一些地方党组织没有充分地利用由党的预算中拨出的党的宣传经费。党的中央委员会经常提醒地方党组织注意这些缺点，并建议各加盟共和国共产党中央、边疆区党委会和州党委会，充分利用现有的物力和财力来加强宣传工作，改进党的宣传的内容和形式。

党中央委员会经常检查各加盟共和国共产党中央、边疆区党委会和州党委会的财务管理情况，并分析它们的报表。各加盟共和国共产党中央、边疆区党委会和州党委会也对所属党的机关、市和区党委会使用预算经费的情况实行监督。

各共和国、边疆区、州、民族区、市和区的检查委员会，在监督地方党机关的财务状况方面作了很多工作。应当指出，乌克兰、白俄罗斯、哈萨克斯坦、乌兹别克斯坦、摩尔达维亚共产



党的检查委员会，莫斯科州和莫斯科市、列宁格勒、沃洛格达、高尔基、科米、鞅鞑和其他一些州党组织的检查委员会的工作是有成绩的。同时，也不能不提到，有些检查委员会工作做得不好，而某些检查委员会委员甚至不参加委员会的工作。此外，并不是所有的时候都按期进行检查。

正如检查所表明的，由于对财务管理活动监督不够，有时出现严重违反预算纪律的情况。在检查别尔哥罗德州党组织时，就查明有这种违反纪律的情况。

秋明、布里亚特和其他好些州的党委会在交通费上出现了超支现象。某些党组织在行政管理费方面有浪费现象。

党的各级委员会应当更快地消除财务方面存在的缺点，争取进一步加强预算纪律，节约地、经济地使用党的经费，而各级检查委员会要保证严格地履行党章为它规定的职责，并且帮助党的机关搞好这方面的工作。

对党的机关的财务活动进行经常性的监督，可以促使党的预算经费严格按照批准的拨款开支，而使破坏预算纪律的现象得以及时地揭露出来，并且采取措施消除这种现象。

党的中央委员会经常注意党的财务问题。苏共的预算由中央委员会书记处和主席团审查。关于党的预算执行情况的财务报告要定期提交中央书记处审核。

中央检查委员会参加对党的预算和关于预算执行情况的财务报告的审查，并把自己的意见和建议告诉党中央委员会书记处。

我们党及其中央委员会正在加强和发展党的领导的列宁主义原则，同时也特别关心进一步扩大和加强自己同群众的

联系、更广泛地发挥劳动人民的创造积极性。

因此，处理劳动人民的来信、申请和控诉的工作，以及对它们的审理采取认真态度，有着重大的意义。

弗拉基米尔·伊里奇·列宁认为处理劳动人民来信是党的活动的一个极为重要的形式。他在强调指出劳动人民来信的重要性时说：“要知道这才是真正的人的文件！要知道，这是我在任何一个报告中都听不到的。”

党中央收到大量来信。这些信反映出共产党员和党外人士、工人、集体农民和知识分子，对进一步改进党和国家机关的各个环节的活动、对增加人民财富和加强我们祖国的威力的关怀。

劳动人民在来信中赞同党和政府的决议，提到为顺利贯彻这些决议他们认为应该采取的措施，并且提出了对国民经济具有重大意义的问题。在许多来信中对各种各样的问题提出了个人请求和申诉。

中央机关在处理劳动人民的来信、控诉和申请的工作中，是严格遵守制度的。他们对来信中提出的问题加以研究和审查，并且对这些问题采取适当的措施。通过面谈或通过地方党机关把这些告诉写信的人。很多来信和控诉要在中央书记处和主席团进行审查和讨论。

去年，古比雪夫州、伊尔库次克州、卡累利阿苏维埃社会主义自治共和国、哈巴罗夫斯克边疆区的工人们，对某些企业中的不能令人满意的劳动条件和不好的劳动组织、对违反卫生要求和安全规程的现象发出了严重的警报。党中央根据这些报告通过了决议。中央委员会的工作人员还到地方机关检

查这些决议的执行情况并采取必要的措施。

劳动人民的来信在中央委员会都得到认真的分析。根据这些来信编写通报，这有助于在解决许多实际问题时更充分地考虑群众的情绪和需要。

中央收到的信件、申请和控诉，有些转送给各部、各主管部门和地方机关，并且对这些问题的审理加以监督。但是，必须指出，个别的地方党、工会和苏维埃机关，个别的部和主管部门，在解决劳动人民提出的问题方面，并不总是表现出应有的坚定性和严格要求，它们不能有力地进行督促，使这些问题及时得到处理，因而引起再度来信和申诉。

所有地方都必须对劳动人民的申诉表示同情和关心。党和苏维埃的每一个工作人员都应该记住弗·伊·列宁的这一指示：必须细致地审理每一件控诉，如果控诉是正当的，那就必须尽可能给予请求者以应有的帮助。

同志们，正确进行党务工作有着巨大的意义。党内确立的登记和发给党证的统一制度，是党务工作的一个重要部分。党务工作受党中央委员会的经常监督。

在总结报告所涉及的时期里，中央委员会检查了许多地方党组织，其中包括亚美尼亚、拉脱维亚、巴什基尔、克麦罗沃、库斯塔奈、戈麦尔等地的党组织的党务工作情况。检查材料说明，总的来说，党务工作是令人满意的。但是，许多地方对于组织工作的这一重要方面未能给予应有的重视。某些组织并没有完全遵守党中央委员会规定的党员登记制度。在检查克麦罗沃州党组织时发现，在许多共产党员的登记卡上没有注明他们的工作和所受教育的变更情况以及其他情况。

许多地方违反了在党员登记名册中注销和填入党员名字这一既定制度。并不总是及时地审理撤销党内处分的问题，这就降低了处分的教育意义。有时在被开除出党和退出党的人的手中还长时间地保存着党证，这就造成了他们滥用党证的机会。某些区委和市委往往迟迟不发党证给被接收入党的人。

值得特别注意的是，每个共产党员对自己的党证的责任心问题。中央委员会不止一次地提醒各级党组织和所有共产党员必须小心保存党证。

但是，仍然经常出现遗失党证和预备党员卡的现象。例如，在斯维尔德洛夫斯克、沃罗涅日、顿涅茨克、格鲁吉亚、爱沙尼亚的一些组织里，遗失党证的现象甚至有所增加。必须加强教育工作，根除疏忽大意的现象，提高共产党员的警惕性，不允许对遗失党证的人采取宽容态度。

同志们！我们党在召开第二十三次代表大会的时候已经是一个具有为共产主义而斗争的丰富的历史经验的党了。这一经验证明了党的领导的伟大生命力。这种力量的源泉在于：党始终不渝地忠实于马克思列宁主义的伟大思想，创造性地解决它所面临的各项任务，不断地加强自己队伍的团结，扩大和加深与群众的联系。党之所以强大，是因为它在党内生活的整个组织活动方面，遵循着列宁主义的原则和准则，开展党内民主，进行批评和自我批评，并在这个基础上更加提高共产党员的积极性和主动性，以及他们对贯彻党的总路线的责任心。

所有这一切都使我们共产党有可能科学地安排自己的工

作,寻找、发展和完善最符合现阶段社会发展要求的活动形式和方法。

在共产党的领导下,苏联人民将胜利完成我们党的第二十三次代表大会所提出的任务,从而在通向伟大目标——共产主义——的道路上向前迈出新的一步。(经久不息的掌声)

# 苏联共产党第二十三次代表大会 资格审查委员会的报告

资格审查委员会主席伊·瓦·卡皮托诺夫的报告

(一九六六年三月三十一日)

同志们！党的第二十三次代表大会是在我们国内政治热情和劳动热情极为高涨的情况下举行的。这次代表大会以新的力量显示了党和人民牢不可破的团结，显示了苏联共产党对列宁主义的方针、对马克思列宁主义伟大旗帜的忠诚。

苏共中央第一书记列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志所作的中央委员会总结报告令人信服地表明，党在苏联社会生活中的作用日益增长。报告全面分析了苏共在第二十二次代表大会到第二十三次代表大会期间的政治活动和组织活动，阐述了共产主义建设、国际共产主义运动和工人运动发展中最重要理论问题和实践问题，规定了进一步发展国家经济、改善苏联人民的福利的途径。

中央委员会表达了党的坚强意志，执行了恪守党的生活的列宁主义准则和集体领导原则的坚定路线。苏共中央十月全会（一九六四年）和随后的几次全会都表明了这一点。中央委员会坚决谴责了主观主义和不考虑经济规律、科学根据和实践经验而想解决政治任务和经济任务的尝试。党制定了一

些措施,以改进对苏联社会生活一切方面的领导,并且坚决加以贯彻。在党内和国内,已造成一种真正创造性的局面,它有利于顺利解决新的、更复杂的经济和文化建设任务。

在召开苏共第二十三次代表会议以前,曾经召开了基层党组织的总结、选举会议,区、市、州、边疆区党的代表会议和各加盟共和国的共产党代表大会。这些会议都是在团结一致和实事求是的气氛中举行的,显示出党员群众的积极性已更加提高。这些会议注意的中心是进一步发展经济、提高社会生产的效率、改善党的组织工作和思想工作的作风和方法等问题。在党员会议、党代表会议和代表大会上,共产党员们一致同意党的国内外政策以及中央委员会在加强世界社会主义大家庭的一致和国际共产主义运动的团结方面所采取的措施。

就苏共第二十三次代表大会关于苏联发展国民经济五年计划的指示草案所进行的全民讨论表明,共产党员和全体劳动人民都热烈拥护党所拟定的计划,并有充分决心实现这个计划。

在召开第二十三次代表大会的时候,我们的党已经是思想上久经锻炼、紧密地团结在列宁主义的中央委员会周围的党,它正在坚定而满怀信心地领导苏联人民沿着建设共产主义的道路前进。(掌声)

同志们!

资格审查委员会审查了代表们的资格,并且认为有必要提出以下报告。被选出参加苏共第二十三次代表大会的代表共四千九百四十三名,其中有表决权的代表为四千六百二十

名，有发言权的代表为三百二十三名。全体代表的选举都完全符合苏共章程和中央委员会所规定的选举程序和代表条件：每二千五百名党员产生一名有表决权的代表，每二千五百名预备党员产生一名只有发言权的代表。

资格审查委员会承认全体代表的代表资格都是有效的。出席这次代表大会的有四千六百一十九名有表决权的代表和三百二十三名有发言权的代表。有一名代表因正当理由缺席。

各地党组织的一些最大的代表团是：我们祖国的首都莫斯科市的代表团，有三百一十一人；列宁格勒州代表团，有一百八十七人；莫斯科州代表团，有一百五十四人；罗斯托夫州代表团，有九十一人；高尔基州代表团，有八十三人；克拉斯诺达尔边疆区代表团，有八十三人；斯维尔德洛夫斯克州代表团，有八十一人。

各加盟共和国共产党代表团的人数如下：乌克兰八百四十七人，哈萨克斯坦二百零四人，白俄罗斯一百五十八人，乌兹别克斯坦一百四十人，格鲁吉亚一百一十一人，阿塞拜疆九十二人，拉脱维亚四十八人，亚美尼亚四十七人，立陶宛四十二人，摩尔达维亚四十人，吉尔吉斯三十八人，土库曼斯坦三十人，塔吉克斯坦三十人，爱沙尼亚二十七人。

第二十三次代表大会的代表，代表着一千二百多万共产党员的大军。目前，苏共有一千一百六十七万三千六百七十六名正式党员和七十九万七千四百零三名预备党员。第二十二次代表大会以后，我们党员人数增加了二百七十五万五千零七十四人，这证明党在人民中享有崇高的威信，证明党同群



众的联系加强了。

列昂尼德·伊里奇·勃列日涅夫同志的报告，对于党内生活和进一步巩固党的队伍问题给予了很大的注意。报告中提出的关于改进组织工作和思想教育工作的建议和关于修改苏共章程的建议，都是为了进一步提高共产党员的称号，发挥党组织的积极性和扩大党内民主。实现这些既定措施将使党的整个组织工作和政治工作达到新的高涨。

大家知道，我们党是由工人阶级、集体农民和知识分子中最有觉悟的那一部分人组成的。这也反映在这次大会代表的成份方面：代表中有工人和集体农庄庄员，工程技术人员和经济工作人员，设计师和科学家，党组织、国家机关和社会团体的领导人，文学家和艺术家，苏联陆海军军人。

社会主义工业战线的工作人员在第二十三次代表大会上得到了广泛的代表。有一千五百七十七名代表是在工业和建筑、交通和邮电等企业中工作的。这些代表当中有许多人是在对国民经济的技术进步起决定作用的部门工作，其中在机器制造部门工作的代表有二百五十五名，冶金部门一百四十二名，石油和化学工业一百三十一名，煤炭工业八十一名。有一百九十二名代表是党员建筑工作者，有二百四十九名代表在轻工业、食品工业和地方工业部门工作。

有一千一百四十一名工人被选为代表大会的代表，占工业系统代表总人数的百分之七十二点四。（掌声）他们中间有许多人是生产革新者，对于顺利完成七年计划的任务作出了有份量的贡献。代表大会的工人代表真正代表着走在共产主义建设者最前列的我国工人阶级。

有一大批农业劳动者参加了这次代表大会。在八百七十四名从事集体农庄和国营农场生产的代表中，有五百五十四名集体农庄庄员、国营农场工人、生产组长、生产队长以及牧场场长。其中有一百二十五名机械师、拖拉机手和联合收割机手。代表中有许多著名的高产能手、畜牧业先进工作者。他们在实际贯彻党所制订的进一步发展农业的措施方面都作出良好的榜样。

正如苏共中央三月全会和九月全会的决议指出的那样，在目前条件下，在党正在贯彻关于改进计划工作、对生产实行经济刺激、扩大企业的权力和独立自主性等等措施的时候，经济干部的作用在大大提高。有七百零四名经济工作者被党员们选为代表大会的代表，其中有一百零七名是联合企业、托拉斯、公司和生产联合公司的领导人，一百九十七名是企业经理，一百六十三名是集体农庄主席，八十五名是国营农场场长和养禽场场长。选举许多经济领导人参加代表大会，就是承认他们在实现工农业生产发展计划方面的活动的重要意义。

有不少代表是我们苏联各界知识分子的代表。其中有四十五位苏联科学院院士和通讯院士，三十六位专业科学院和各加盟共和国科学院的院士和通讯院士。二百六十位代表有博士或副博士学位。我们的科学家正在对技术进步，对经济、科学和文化的发展作出巨大的贡献。

苏联科学在征服宇宙空间方面的成就是众所周知的。在代表大会的代表中有制造宇宙飞船、参加研究和实现宇宙飞行的人。（经久不息的掌声）在座的许多人还记得，在第二十二次代表大会资格审查委员会报告第一批宇宙飞行员尤里·

阿列克谢耶维奇·加加林和格尔曼·斯捷潘诺维奇·季托夫是代表大会的代表这个消息时大家是多么激动。(掌声)自那以后总共不过四年时间。那时我们只有两位宇宙飞行员，而现在已经有十一位了。(掌声)九位党员宇宙飞行员全部被选为苏共第二十三次代表大会的代表。(暴风雨般的掌声)

代表中有一百四十七位文艺工作者、文化工作者和人民教育工作者，其中有五十三位作家、作曲家、画家和演员。他们出席代表大会，证明从事创作的知识分子在我国的重要作用得到了承认，他们帮助党用共产主义理想来教育青年，教育全体苏联人。

代表同志们!

正如苏共中央总结报告所指出的，党认为提高党的领导水平、改进党的机关的工作作风和工作方法具有特殊的意义。这一任务能否解决，在很大程度上取决于干部。有一千二百零四名党的工作人员被选为第二十三次代表大会的代表，这是共产党员对自己的领导人的莫大信任。他们当中大部分人是负责群众政治工作，动员劳动人民去完成生产计划的。

代表中有七百四十四名党的区委会、市委会和民族区委员会的书记，他们占党的工作人员代表总数的百分之六十二左右。中央委员会根据十一月全会(一九六四年)的决议，在恢复区一级的组织并以有经验的熟练干部加强这级组织方面作了大量的工作。现在全国有二千七百二十五个农村的区，比一九六四年增加了八百八十个。现在，农村的区是更加精干、更便于管理了，这就为进一步改善对农村的党组织以及经济和文化建设的领导创造了良好的条件。

大会代表中有一百四十八名基层党组织的书记、二百六十名车间党组织的书记和党小组长。中央委员会的总结报告对这支人数众多的党的活动分子队伍的工作给予高度的评价。现在党内有三十二万六千多个基层党组织，比苏共第二十二次代表大会前夕增加了三万多个。在这两次代表大会之间这段时期，大大增加了车间党组织网，车间党组织增加了十万个，现在共有二十八万七千个。党小组的数量几乎增加了一倍，现有三十五万个。目前，几乎所有的企业和建筑工地，集体农庄和国营农场都有基层党组织。

最近几年中，基层党组织加强了，人数也更多了。第二十二次代表大会以后，共产党员人数在三百名以上的大的党组织的数目增加了百分之五十。所有这一切都正在为进一步加强党在经济和文化生活各个领域的影响，为改善党在群众中的组织工作和政治工作创造良好的条件。

在代表大会的代表中有五百三十九名苏维埃工作人员、八十二名工会工作人员和四十四名共青团工作人员。苏维埃、工会和共青团等组织在引导广大群众参加社会主义竞赛、管理生产事务方面进行着大量的工作，十分注意改善对苏联人的文化生活服务以及对我国青年和全体劳动人民的教育。

选出了三百五十二名苏联陆军、海军和边防部队的军人参加苏共第二十三次代表大会。代表中有著名的军事长官：在国内战争和伟大卫国战争的前线战斗过的元帅、将军和军官，以及我国青年一代军人的代表。共产党员们现在就象在经受战争考验的日子里一样，他们把我们的陆海军的队伍紧紧团结在一起，他们作出了履行军人职责的榜样，他们在执行党

在军队中的政策时，表现出是党的真正具有高度思想觉悟的战士。

同志们！

大会代表的组成情况说明，大会的代表是一些在劳动中表现良好、在保卫祖国的战斗中表现了勇敢和英雄主义精神、积极参加国家的社会政治生活的人。有四分之三的代表获得过苏联勋章和奖章。代表当中有一百一十一名苏联英雄、四百五十九名社会主义劳动英雄和一百七十四名列宁奖金和国家奖金获得者；代表中有一千二百零五人 是苏联最高苏维埃、各加盟共和国和自治共和国最高苏维埃的代表。

应该谈一谈代表大会代表的教育程度情况。有百分之五十五点五的代表受过高等教育，百分之二十四的代表高等院校肄业或受过中等教育。就业务专长而言，这次代表大会有一千四百八十四名代表是工程师、经济学家和技术员，有四百九十三名代表是农艺师、畜牧师和兽医，有四百五十一名代表是教育工作者、医生和法律工作者，有八百零六名代表受过党校和政治学校教育。所有这些都反映了在党的领导下培养专家和发展苏联各族人民的教育和文化方面取得的成就。

资格审查委员会认为必须指出，被选为第二十三次代表大会代表的妇女有一千一百五十四名，即占代表总人数的百分之二十三点三。（掌声）在各党组织代表团中，妇女人数最多的是乌兹别克、亚美尼亚、立陶宛、拉脱维亚和摩尔达维亚等加盟共和国的代表团，以及伊凡诺沃州、雅罗斯拉夫尔州、斯摩棱斯克州、科斯特罗马州和克拉斯诺达尔边疆区等代表团。在这些代表中，有一百一十六名妇女是社会主义劳动英雄。代

表大会代表、世界上第一名女宇宙航飞行员瓦莲金娜·弗拉基米罗夫娜·尼古拉耶娃—捷列什科娃获得了苏联英雄的崇高称号。(掌声)

妇女广泛参加代表大会的工作，这证明她们在国家的政治生活、经济生活和文化生活中的积极性提高了。现在有二百五十多万名妇女是我们列宁的党的党员，这比苏共第二十二次代表大会前夕多六十五万人。没有一个经济、科学和文化部门没有苏联妇女在工作。她们受到了共产党的教育，正把自己的力量和知识贡献给建设共产主义的伟大事业。

我国五十九个大小民族的代表参加了第二十三次代表大会。他们当中有：俄罗斯人、乌克兰人、白俄罗斯人、乌兹别克人、哈萨克人、格鲁吉亚人、阿塞拜疆人、立陶宛人、摩尔达维亚人、拉脱维亚人、吉尔吉斯人、塔吉克人、亚美尼亚人、土库曼人、爱沙尼亚人以及各自治共和国、自治州和民族区的民族的共产党员。这是苏联各族人民的团结和兄弟合作的表现，是无产阶级国际主义思想胜利的表现。

代表们的年龄和党龄情况如下：三十岁以下的代表占百分之八，三十一岁到四十岁的占百分之三十二点二，四十一岁到五十岁的占百分之三十四点三，五十一岁到六十岁的占百分之二十一点七，六十岁以上的占百分之三点八。

代表当中有十八名共产党员是革命前入党的。一九一七到一九三〇年入党的代表占百分之四点八，一九三一到一九四〇年入党的占百分之十五点五，一九四一到一九四五年入党的占百分之二十四点七。百分之二十四点二的代表是一九四六到一九五五年加入苏共的，而百分之三十点四的代表是

此后各年参加苏共的。

参加第二十三次代表大会的有赢得伟大的十月革命胜利的人，有手拿武器保卫了苏维埃政权的人，有建设社会主义并在同法西斯的斗争中捍卫社会主义成果的人，也有战后年代入党的人——这说明党的事业在一代一代继承下去，说明党忠实于列宁主义的革命传统。（掌声）

同志们！

苏共第二十三次代表大会代表的组成情况表明，我们党在数量上发展了，在组织上巩固了，在思想上锻炼得更坚强了，它拥有训练有素的干部，有着领导社会主义建设的丰富经验。用第二十三次代表大会决议武装起来的共产党，今后仍将遵循马克思列宁主义学说，满怀信心地带领苏联人民沿着伟大的列宁所指示的道路，向共产主义的彻底胜利前进！（经久不息的掌声）

# 苏共第二十三次代表大会 关于一九六六——一九七〇年 苏联发展国民经济五年计划的指示

苏联部长会议主席阿·尼·柯西金的报告

(一九六六年四月五日)

亲爱的代表同志们！苏共中央委员会现在把一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济的五年计划指示草案提交党的第二十三次代表大会审查。这一草案是我们党向苏联人民提出的今后五年苏联发展经济的纲领。草案中反映了我们党代表苏联人民根本利益的政策，即苏共纲领所规定的在苏联进一步全面开展共产主义建设的政策的基本内容。

指示草案已经公布，并在国内外引起了广泛的反响。在各共和国的党代表大会、边疆区和州的党代表会议、基层党组织和劳动者的会议上都对指示草案作了审议，同时在报刊上展开了广泛的讨论。草案得到各地的一致赞同。收到了许多建议。这些建议在制定五年计划时将仔细地加以研究，而其中有些建议应该在指示中得到反映。

在说明五年计划的基本任务以前，请允许我谈谈我国经济和文化发展的一些最重要的结果。



## 一、苏联现阶段的国民经济。国家最近七年来的经济和文化的的发展

在苏共中央第一书记列·伊·勃列日涅夫同志向代表大会所作的苏共中央委员会的总结报告中：

鲜明地反映了党在苏共第二十二次代表大会以来所作的巨大的工作和它在苏联社会发展中的领导作用；

对苏联国内外形势作了详尽的政治评述、对我国发展的社会经济结果作了评价；

确定了继续进行共产主义建设的经济任务和政治任务。

体现社会主义社会制度优越性的国民经济远景计划，对我国经济和文化的发展起着极其重要的组织作用。从党的第十五次代表大会以来，差不多已经过了四十年了。第十五次代表大会遵循列宁关于科学地计划社会主义经济的思想，批准了第一个五年计划的指示。这就为一系列的五年计划奠定了基础，这些五年计划对苏联的政治、经济和文化的发展起了巨大的作用。

在通过第一个五年计划的时候，我国实际上刚刚开始建立重工业。当时，私人资本在工业生产中，特别是在商业中仍旧占有相当的地位；农村是小农经济的汪洋大海，国营农场和农业合作社在农业生产中的作用很小；无论在城市还是在农村，都还存在剥削阶级。共产党领导下的工人阶级和劳动群众，在建立社会主义经济基础方面只是迈出了开头几步。（掌声）

由于实现了第一个五年计划、第二个五年计划和被第二次世界大战中断了的第三个五年计划的一部分，国家工业化和农业社会主义改造这一规模宏大的任务得到了解决。剥削阶级和产生剥削的原因消灭了。新的社会主义的生产关系占了统治地位，它为生产力的迅速发展开辟了广阔的天地。苏联变成了一个高度发达的工业强国，建立了牢固的社会主义物质基础。（掌声）

国内发生了真正的文化革命。所有苏维埃共和国在经济和文化的建设中都取得了重大的成就。

法西斯侵略者发动的战争给苏联造成了巨大的损失：我们牺牲了二千多万人，失去了大约百分之三十的国家财富。党和人民当时面临着一个刻不容缓的任务——在短期内恢复国民经济，然后大大地超过它的战前水平。我们完成了第四个五年计划以后，就基本上解决了这一任务。在第五个五年计划期间实现了经济的进一步高涨。（掌声）

拟订了全面展开共产主义建设方针的党的第二十次代表大会批准了第六个五年计划的指示。三年后，党的第二十一代表大会确定了一九五九年至一九六五年发展国民经济的控制数字。整个这一时期是两个五年。这样，我国一共完成了七个五年计划。

每一个五年计划都是苏联人民的一个巨大胜利，是我们社会主义祖国的英雄历史的一个时期，是社会主义和共产主义建设的一个新阶段。（经久不息的掌声）

为了说明我国从第一个五年计划开始到今天所经历的道路和确定编制新的第八个五年计划的出发点，我列举下面的

数字来说明重工业各部门最重要产品的增长情况：

	1928年	1940年	1945年	1953年	1965年
电力(十亿度)	5.0	48.3	43.3	235	507
钢(百万吨)	4.3	18.3	12.3	54.9	91.0
石油(百万吨)	11.6	31.1	19.4	113	243
天然气(十亿立方米)	0.3	3.4	3.4	29.9	129
煤(百万吨)	35.5	166	149	493	578
水泥(百万吨)	1.8	5.7	1.8	33.3	72.4
金属切削机床(千台)	2.0	58.4	38.4	138	185
汽车(千台)	0.8	145	75	511	616
拖拉机(千台)	1.3	31.6	7.7	220	355
矿肥(标准单位， 百万吨)	0.14	3.2	1.1	12.4	31.3

在开始执行第一个五年计划的时候，我们总共只生产五十亿度电，即相当于一个伏尔加列宁水电站（在古比雪夫州）现在年发电量的一半。在第一个和第二个五年计划以及第三个五年计划的三年中间，发电量增加了将近九倍。由于战争所造成的损失，发电量下降了。但是，从战后第一个五年计划起到上一个七年计划为止，发电量又年年迅速增长了。一九六五年我国生产了五千零七十亿度电，比一九二八年增加了一百倍。（经久不息的掌声）

重工业其他部门的情况也大致如此。同一九二八年相比，一九六五年钢产量和原油产量增加了二十倍，煤炭产量增加了十五倍，水泥产量增加了三十八倍，金属切削机床产量增加了九十二倍。（经久不息的掌声）

至于消费品,可以举出以下数字:

	1928年	1940年	1945年	1958年	1965年
各种纺织品(十亿延米)	3.0	4.5	1.8	7.5	9.1
针织品(百万件)	8.3	183	50	496	907
皮鞋(百万双)	58	211	63	356	486
甜菜制砂糖(百万吨)	1.3	2.2	0.5	5.2	8.9
收音机(千架)	—	160.5	13.9	3,902	5,159
电视机(千架)	—	0.3	—	979	3,655
冰箱(千个)	—	3.5	0.3	360	1,675

从表中可以看出,几个五年计划期间,纺织品产量增加了两倍,皮鞋增加了七点四倍,砂糖增加了六倍。

农产品产量也在不断增加。这从几个五年计划的下列年平均数字中可以看出:

	1924— 1928年	1936— 1940年	1946— 1950年	1956— 1960年	1961— 1965年
农业总产值(按可比 价格,十亿卢布)	22.0	23.5	27.3	46.7	52.3
最重要的产品产量:					
谷物(百万吨)	69.3	77.4	64.8	121.5	130.2
籽棉(百万吨)	0.6	2.5	2.3	4.4	5.0
肉类(屠宰重,百万 吨)	4.2	4.0	3.5	7.9	9.3
奶类(百万吨)	29.3	26.5	32.3	57.2	64.7
蛋类(十亿个)	9.2	9.6	7.5	23.6	28.7
羊毛(千吨)	157	129	147	317	361
					149

总的说来,在几个五年计划期间,农产品的平均年产值几乎增长了一倍半。然而,我国人口在这个时期增加了百分之五十,同时,居民的购买力有了更大的提高,而农产品生产的增长则落后了,不能完全保证国民经济的需要。

同志们!正如你们所看到的,尽管苏联国民经济在其发展的不同阶段上出现了一些困难,但一直还是上升的。(掌声)我国经济的成就是靠国内资源,靠工人、农民、知识分子的英勇劳动,靠社会主义制度的优越性取得的。(掌声)

执行七年计划的基本总结也证明了我们取得的成就。

在过去七年中间,工业总产值增长了百分之八十四,基本建设工程量(建筑安装工程)增长了百分之四十九,各类运输的货运量增长了百分之七十二。用于消费和积累的国民收入增长了百分之五十三。国民经济固定生产基金增加了百分之九十,其中工业的固定生产基金增加了一倍。

七年计划期间,有许多新企业投入生产,建成了世界上最大的高炉、炼焦炉、轧钢机、机器制造厂、化工厂、轻工业和食品工业企业,制成了几万种新机器和设备,在各类运输工具的技术改造方面做了大量的工作。

我国科学取得了卓越的成就。苏联科学家和工程师在探索宇宙、发展量子电子学、研究固体物理、研制聚合材料和各种半导体材料、和平利用原子能和其他许多方面的工作是人所共知的,并已得到公认。

在苏联国民经济工业技术发展的基础上,我国国防工业正在不断地、全面地得到完善。在增加战斗技术装备产量的同时,十分重视研究和试制各种新的技术装备,提高我国武器

的战斗性能和技术性能。现在，苏联陆海军拥有威力强大的现代化武器装备。(掌声)

我们为创造最高级的战斗技术装备的我国国防工业有才能的科学家、设计师、工程师、技术员和工人而感到骄傲。(掌声)

苏联拥有几乎是无限的自然资源。由于我们杰出的地质学家的忘我劳动，已探明的自然资源的储量大大增加了。现在，我们拥有这样多的储量，完全可以保证我国国民经济进一步发展的需要。(掌声)

苏联人口七年中增加了两千三百万，达到二亿三千二百万。(掌声) 职工人数从五千六百万增加到七千七百万。工业、农业、运输和建筑方面的专家大大增加了，科学、文化、教育、保健和其他脑力劳动者也增加了许多。这从下面的材料中可以看到：

	根据1926年，即第一个五年 计划前不久的统计调查	1959年1月， 即七年计划前夕	1965年底
脑力劳动者总数 (百万人)	2.6	20.5	25.3
其中中等专业学校 和高等学校 毕业的专业人 员(百万人)	0.5	7.5	12.1

从事体力劳动的劳动人民的普通教育水平大大提高了。最近七年中，受过完全的和不完全的中等教育的人数在产业工人中从百分之四十五增加到百分之五十八，在集体农庄庄员中从百分之二十三增加到百分之三十一。妇女和青年在社会生产中起着巨大的作用。

七年计划期间，特别是在一九六五年，采取了一系列改善

劳动人民生活的重要措施。就全国来说，职工的平均月工资从一九五八年的七十八个卢布增加到一九六五年的九十五个卢布。如果把由社会消费基金支付的各种费用和优待计算在内，职工的收入就从一百零四卢布增加到一百二十八卢布。从一九六五年起，规定国家对集体农庄庄员给予养老金待遇。得到国家的养老金的总人数，七年中从二千万增加到了三千二百万。

近年来，对住宅建设给予很大的注意。七年来，在城市和乡村建成了将近一千七百万套住宅和独家住宅。这等于国家在七年计划开始时所拥有的住宅总量的大约百分之四十。

人民的需要大大地增加了。七年来，通过国营和合作社营商业向居民出售的商品增加了百分之六十。

这样，计划任务的许多最重要指标，如工业总产值、货运量及其他指标均已超额完成。

但与此同时，农业方面的任务却没有完成。七年计划中，农业产值只增加了百分之十四。苏共中央三月全会（一九六五年）详细地讨论了农业落后的原因，制定了关于消除缺点、加速发展各农业生产部门的措施。由于农业落后，没有全部完成发展轻工业和食品工业的任务，这就不能不使国民收入和劳动人民物质福利的增长速度缓慢下来。

居民实际收入的增长之所以减缓，还由于近年来劳动生产率的增长速度有所降低。一九五六年至一九六〇年工业的劳动生产率平均每年增加百分之六点五，而一九六一年至一九六五年平均每年只增加百分之四点六。我们必须尽一切可能来克服这一落后状态。

下述情况也起着一定的作用。最近以来，由于美国挑起了并且强化了侵略越南的战争，这场战争的规模随时都可能扩大，并且对普遍和平造成威胁，因而使国际形势严重复杂化了。考虑到这一点以及帝国主义者的其他侵略行动，苏共中央委员会和苏联政府不得不增加国防开支。

七年计划的个别计划任务所以没有完成，还有其他原因。这里指的是七年计划中存在一些错误和失算。农业和某些工业部门尤其是如此。这些失算由于在解决一系列复杂的经济问题时采取未经周密考虑的、唯意志论的态度而加深了，结果使国民经济各部门之间以及各部门内部的必要比例遭到破坏。在许多情况下，规定了没有经济根据的、不可能完成的任务。因此，在新的五年计划中，某些部门到一九七〇年的任务规定得比原先拟定的低一些。

党谴责了在解决经济问题方面的主观主义，认为这是同列宁主义格格不入的，是一种做事不认真而又轻视科学和实践资料的态度。中央委员会十月全会（一九六四年）和后来几次全会的决议正在结束这种领导“方法”，正在恢复并根据现代条件发展科学地领导社会主义建设的列宁主义原则。这些决议的目的在于使管理和计划符合社会主义客观经济规律的要求，利用有计划的国民经济的一切潜力和优越性为共产主义建设服务，更广泛地发挥群众的创造主动精神。

总结七年计划的完成情况，我们可以有充分根据地说，在经济发展中已经取得了巨大成就。社会主义的国民经济无与伦比地发展了，成了更加多方面的和多部门的经济。科学技术进步的速度和采用科学技术最新成就的速度加快了。苏联



的国际地位加强了,威望更加提高了。(掌声)

我国杰出的工人阶级在解决七年计划给社会主义工业提出的巨大而复杂的任务时,表现出群众性忘我的劳动精神和高度觉悟。集体农庄庄员和国营农场的工作人员作出了巨大的富有成果的工作。他们以自己英勇的劳动,顽强地克服种种困难,不断巩固集体农庄和国营农场的经济。

科学家、设计师、工程师和技术员、农业专家、国民教育和卫生保健工作人员——苏联知识分子的各支队伍都在为建设共产主义的物质技术基础、发展国家的生产力以及提高国家的经济和文化的全民事业作出杰出的贡献。(掌声)

千百万人的忘我劳动是在经济和文化建设中取得成就的最重要的条件。没有疑问,在当前的五年里苏联人民也一定会在发展经济和文化方面取得新的巨大的成就。

## 二、新的五年计划的基本任务

同志们!五年计划指示草案规定要实现巨大的国民经济任务。五年中,我国的物质技术基础将进一步得到强有力的发展。苏联的经济实力和国防威力将得到加强。苏联社会将沿着共产主义建设的道路大大地向前迈进一步。

新的五年计划,和苏维埃国家的全部经济政策一样,是以马克思列宁主义的科学为理论基础的。在确定五年计划的主要方向时,党是以弗·伊·列宁关于共产主义建设、关于社会主义经济和社会主义国家制度以及关于科学地管理经济进程和社会进程的学说为指南的。同时,党也考虑到苏联的社

会主义和共产主义建设的经验和其他社会主义国家的经验。

在当前五年苏联发展国民经济的基本方面，反映了现代科学技术革命的最重要的趋势和在物理学、化学、数学、控制论、生物学和其他科学领域里的卓越发现。

正如指示草案所指出的，党认为五年计划的**主要经济任务**是，在尽量利用科学技术成就、以工业化的方式发展整个社会生产的基础上，在提高生产效率和劳动生产率的基础上，保证工业生产大幅度增长，保证农业稳定地高速度发展，从而大大提高人民的生活水平，更充分地满足全体苏联人的物质和文化需要。

为了实现这项任务，规定要以比过去五年更高的速度增加社会产品总量，增加国民收入和居民的实际收入。社会产品总量将增加零点四倍，固定生产基金将增加零点五倍，其中工业增加零点六倍，而农业增加零点九倍。国民收入将提高百分之三十八到百分之四十一，劳动人民的实际收入（按人口平均计算）将提高零点三倍。

五年计划具有坚实的经济基础和科学基础。计划任务是根据苏联社会日益增长的需求，根据我国经济的实际水平以及扩大社会生产的现实可能性而制定的。

我们当前要解决积累和人民消费同时增长的巨大任务。这些任务只有通过提高社会生产的经济效率才能得到解决，这同加速科学技术进步有着不可分割的联系。因此，新五年计划的特点是，规定要对整个国民经济进行迅速的技术改装，逐步改善国民经济的结构并及时地用新的、更完善的产品来代替过时的产品。规定要进一步以工业化的方式发展社会生

产各个部门。

把科学技术成就迅速运用到生产中去，是提高社会劳动生产率的决定性因素。没有这一点，就不可能顺利解决建立共产主义物质技术基础的任务。科学在发展生产和提高生产效率方面起着巨大的作用，它在满足人们日常的需求方面作出很大的贡献，并且帮助改善劳动条件和生活条件。两个世界体系经济竞赛的进程，在很大程度上取决于科学发展的程度，取决于在生产中利用科学研究成果的规模。

因此，在五年计划中，应当规定要更迅速地开展基础科学、理论科学和应用科学的研究工作，并且把力量和资金集中在发展科学和技术的最重要的、最有前途的方向上。

科学技术研究应该及时为生产的发展规定明确的远景，并且提出先进的解决办法。必须在最近期间建立一种妥善的制度，以便有计划地组织和促使科学研究成果最迅速、最经济地运用于生产。发展科学研究机关和企业之间的直接的经济核算联系，无疑将有助于较快地在生产上采用科学研究成果。保证科学和生产之间的有机联系，是科学研究机关和政府各部的直接责任。

深入研究进一步发展动力学，创造新的结构材料、建筑材料和其他材料，创造高效率的工艺（其中包括生产自动化和生产管理问题）的科学原理，是极为重要的任务。

发明家、合理化建议者和科学技术协会，在实现技术进步和将科学技术成就运用于生产方面起着很大的作用。他们对生产技术的发展和改进作出不小的贡献。经济机构和社会团体应该为发明家、合理化建议者和科学技术协会会员的卓有

成效的活动,创造最有利的工作环境。

计划中规定,要在生产上广泛采用科学技术成就、发展生产的专业化和科学地组织劳动、提高技能和加强经济刺激的基础上,加快劳动生产率的增长速度。劳动生产率年平均增长速度(折合成一个工作人员计算),在工业中将达到百分之六(一九六一年至一九六五年为百分之四点六),在建筑业中将达到百分之六点六(一九六一年至一九六五年为百分之五点三),在农业的公有成分中将达到百分之七左右(一九六一年至一九六五年为百分之三点七)。

规定要采取重大的措施来进一步改善和减轻工人的劳动,用机器代替繁重的手工劳动。现代机器不仅大大减轻人的体力劳动,而且大大减轻人的脑力劳动,使其更有效率。

现代技术设备将在管理国民经济方面起越来越大的作用。电子计算机同传送企业情报的通讯工具结合使用,有助于大大改善对工业、建筑业和运输工作的业务领导,有助于科学地确定计划任务的最好方案。这种机器将承担各种工程、经济和财政的计算工作,并且在相当大的程度上使计算自动化,使人的劳动效率更高。在管理体系中采用这种技术,是一项重要的国民经济任务。

国民经济技术进步和科学成就,在很大程度上依赖于能提供国内外科学研究成果、生产成就、新的生产方法、发明和合理化建议等情报的健全的情报体系。

我们必须在国内建立全国性的、高效率的科学情报体系。这个体系将促进计划机关、经济机构和科学研究机构把科学技术成就加速运用于国民经济。我们的研究人员和设计人员

将能够避免不必要的工作重复以及时间和资金的浪费。科学技术委员会应该在科学家的参与下制定措施，建立严密而且可靠的科学情报体系。

科学技术进步同提高产品质量有着不可分割的联系。改进质量，就是说必须坚决地取消过时产品的生产，而代之以符合现代要求的新产品。这一路线应该清楚地体现在部门和企业的五年计划中。在今后五年中，工业应该制造出越来越多的新产品，这些产品的质量不仅要达到世界生产的现有水平，而且要超过这种水平。

合理地利用固定基金、原料、燃料、物资、劳力和财力，减少单位产品的各种生产耗费，这对于提高社会生产的效率有巨大的意义。计划规定要降低机器制造业中和金属加工业中钢材的单位消耗量百分之二十到百分之二十五，减少工业中燃料消耗定额不少于百分之八到百分之十。解决这一任务是完成五年计划的重要条件，因为，工业中的材料消耗每降低百分之一，就会使国民收入增加十五亿卢布以上。仅仅在一九七〇年，我们就应该节约八百多万吨钢材（这等于象马格尼托哥尔斯克冶金联合企业这样巨大工厂一年的轧材产量），节约八千五百万吨标准燃料、四百亿至五百亿度电和其他许多贵重物资，这些节约下来的物资将用在对国家有利和为人民造福的事业上。（掌声）

从生产基金收到最大的效益（按销售产品的数量和质量以及按利润计），这应该是评价每个企业的工作的最重要标准之一。必须在制定企业的五年计划时正确确定盈利率（利润同固定基金和流动资金总额的比例）的水平。争取有效地利

用生产基金,有着头等的经济和政治意义,这应该成为真正的全民事业。

减少未完工的生产和建设的比重,减少未安装的设备数量和销售不出去的商品数量,缩短施工期限和新生产设备投产的期限,降低基本建设的造价,这些也是重要的计划任务。

辅助工作的机械化、保证生产有节奏地进行、加强劳动纪律、消除工人停工现象等等,就能从国民经济内部挖掘巨大的潜力。

指示草案规定要大大降低产品成本和增加整个生产的盈利率,其中包括增加工业利润总额一倍以上,这将是提高人民物质生活水平的主要来源。

指示草案所规定的发展生产和提高生产效率,是我们今后五年中要实现的广泛的社会经济纲领的基础。

五年计划的最重要的社会任务,是加速提高人民福利。居民的实际收入将随着我国国民收入的增长而增加。在新的五年计划中,我们将使消费基金比上一个五年大大增加(增加百分之三十六至百分之三十九)。这就是说,消费基金的年平均增长额将为一百一十亿卢布,而过去五年的年平均增长额为六十五亿卢布。(掌声)

一九七〇年用于提高人民福利的资金,应当比一九六五年增加五百九十亿卢布左右。

多年来,人民消费品生产的速度明显地落后于生产资料生产的速度。国民经济发展已达到的水平,使我们能够规定在新的五年中大大提高农业的发展速度,使之同工业的发展速度相接近,而在工业内部,使消费品生产的增长速度同生产

资料生产的增长速度相接近。整个工业总产值的增长额是百分之四十七到百分之五十，其中，第一部类产品的生产应当增长百分之四十九到百分之五十二，第二部类产品的生产应当增长百分之四十三到百分之四十六。而在上一个五年中，第一部类工业品的产值增加了百分之五十八，第二部类只增加了百分之三十六。因此，在今后五年中，国民经济内部的比例将发生重大的变化，将在保持优先发展生产资料生产的条件下对资金作有利于消费品生产的再分配。

当然，党中央委员会和政府考虑到当前的国际局势，在今后的五年中仍将继续加强国家的防御威力，使我们的武装力量保持在一旦侵略者敢于侵犯苏联人民的和平生活与和平劳动，就能给他们以毁灭性回击的水平上。（经久不息的掌声）

保证加速提高消费品生产的途径是：把供应给直接决定人民消费水平的增长的那些部门，即农业、轻工业和食品工业、商业、住宅建筑、居民文化生活服务部门的生产资料的生产增加一倍；为轻工业和食品工业建立牢固的农业原料基地；提高消费品的生产在重工业特别是机器制造业和化学工业总产量中所占的比重。

使第一部类产品和第二部类产品的生产增长速度接近的极重要的条件，是大大地改善生产资料的利用情况。我们对生产资料利用得越好，就越能在第一部类产品产量增加额较小的情况下，保证包括消费品生产在内的整个社会生产的高速度增长。

同时，加速提高消费品的生产，是经济进一步顺利发展的必要前提。只有具备了这个条件，才能使提高生产的一切物

质刺激因素起作用。

五年计划的另一个重要的社会任务是，沿着克服城乡之间的本质差别的道路继续前进，始终不渝地提高农村居民的物质和文化生活水平，使它接近于城市居民的生活水平。

农业在其生产技术水平方面将更加接近工业。在这个五年计划期间内，农业的固定生产资金几乎将增加一倍，农业生产设备将大大更新，计划规定的农业劳动生产率的增长速度比工业要高。

改行苏共中央三月全会和九月全会（一九六五年）所制定的计划工作和经济管理的新方法，将是完成五年计划的决定性条件。任务是，逐步地推行这些方法，加强和完善集中的计划领导，同时发扬经济管理的民主原则，竭力促使群众发挥创造积极性。在国民经济各个部门和各个环节必须保证实行全面的经济核算。

在当前条件下，向我们的经济工作者提出了新的更高的要求。科学家们将要研究在新的条件下科学地进行计划工作和经济管理的一系列迫切问题。这就要求深刻而全面地研究经济过程并拟订出有科学根据的改进经济建设实践的建议。

指示草案规定要进一步大力提高各加盟共和国的经济和文化。这是以党的大力加强苏联各族人民的友好和兄弟情谊的列宁主义的民族政策为依据的。在五年内，各加盟共和国工业产值增长如下：俄罗斯联邦、乌克兰共和国、拉脱维亚共和国和爱沙尼亚共和国各约增长零点五倍；格鲁吉亚共和国、阿塞拜疆共和国、乌兹别克共和国、吉尔吉斯共和国和土库曼



共和国各约增长零点六倍；白俄罗斯共和国、哈萨克共和国、立陶宛共和国和摩尔达维亚共和国各约增长零点七倍；塔吉克共和国和亚美尼亚共和国各约增长零点八倍。这样就保证那些过去工业较不发达的共和国的工业产量有较快的增长。

各加盟共和国的五年计划应当以本共和国的经济特点和条件为出发点，并规定要加强和完善各加盟共和国之间的经济联系，要考虑到苏联所有兄弟民族的利益。每一个共和国在发展自己的经济和文化时，应当对解决全联盟的任务作出最大限度的贡献。共产党人—列宁主义者正是把这一点看作社会主义国际主义的本质，看作进一步巩固我国各民族牢不可破的友谊的基础。（掌声）

在我国各加盟共和国和各经济区，合理地、最有效地配置生产力具有头等重要的意义。在五年内，我们必须增加乌拉尔以东一些地区的工业和农业生产，因为这些地区集中了工业原料、燃料和电力的巨大资源。

在我国东部，将在广阔的战线上开展经济建设。这里，在已经开采和新发现的石油、天然气、廉价煤、黑色和有色金属矿以及其他自然资源产地的基础上，将建设一系列巨大的，包括采掘和加工企业的多部门的经济项目，将建设新的铁路、公路，敷设新的输油管与输气管。

在五年内，必须大大增强远东的经济潜力。远东有着丰富的黑色和有色金属矿、燃料—动力资源、森林、鱼类和其他各种自然资源。

我们是在和其他社会主义国家亲密团结的情况下发展自己的经济的。解决五年计划的基本任务必须以进一步发展同

世界社会主义体系国家的经济联系为前提。

党和全体苏联人民以及党组织、苏维埃机关、经济机构、工会组织和其他社会团体，面临着同完成新的五年计划有关的巨大而复杂的任务。

进一步开展社会主义竞赛对于顺利完成五年计划具有头等重要的意义，这种社会主义竞赛已成为群众的革命创造精神的生动体现，成为群众参加共产主义建设的最重要形式之一。必须把千百万投入竞赛的人们的力量和干劲引导到解决五年计划的基本任务上去，使榜样的组织力量和先进经验发挥最大的作用。

在这方面还应当谈谈人民监督机关的问题。这种机关帮助党教育干部树立对受委托的工作的高度责任心，培养苏联人使之具有国家主人翁感。人民监督还应该更积极地参加为争取提高生产和投资的效率、推行新技术、改进产品质量和加强国家纪律而展开的全民斗争。

必须这样来安排工作：使社会主义竞赛、人民监督、生产会议和群众各种形式的创造活动能够最大限度地吸引劳动人民管理生产、挖掘和利用国民经济的内部潜力。（掌声）

### 三、工 业

同志们！在新的五年中，国家的工业生产大约将增长百分之五十。

在新的五年中，工业发展的特点将是：完善它的部门性结构，改进部门内部的比例；优先发展比较先进的和省钱的部门

和生产单位；提高那些保证整个国民经济技术改造和生产更完美的新产品的部门的比重；大大扩大诸如电子工业、无线电电子技术、原子动力、纯净材料和超纯净材料生产、电子计算机生产、合成材料生产等最新的工业生产部门；使工业转向更充分地满足农业的需要和全力扩大国民消费品的生产。这些原则性的结构变化是符合国民经济的迫切要求的。

生产规模日益扩大要求提高工业工作的全部质量指标，大大改进生产资料的使用，降低原料、材料和燃料的单位消耗量。这项任务首先要在各企业和施工地点加以解决。此外，在确定技术政策的基本方向时也应当从这项任务出发。

技术进步的速度在很大程度上有赖于生产专业化的发展。我们已经建立了许多专业化的工业部门，特别是在机器制造和金属加工方面。但是跨部门的专业化生产的发展仍然落后。许多机器制造工厂自己为自己制造所需的全部配套的制品、铸件、锻件、工具和全部工艺装备，这种情况不能认为是正常的。我们的铸件生产分散在三千多个车间进行，绝大部分车间的技术水平很低，其后果是产品成本高昂。

应当坚决改变目前的做法。国家计划委员会在制定五年计划时应当作出规定，使现有生产单位实现专业化并建设新的跨部门的专业化企业和车间。还必须更加注意扩大机器和设备的备件的专业化生产。发展备件、零件和部件的生产能够最合理地组织设备的维修，现在，维修费极为昂贵，每年要花费一百亿卢布。

五年计划的重要任务之一是进一步发展动力工业和燃料工业。列宁的**全国电力化**的思想也是新五年计划的有决定意

义的思想。五年中发电量将增长百分之七十左右。建设大型的火电站和经济的水电站将是发展动力工业的主要方向。将几十个大型火电站投入生产；将建设象乌拉尔的列弗特和乌克兰的乌格列戈尔斯克那样的巨型火电站，这些火电站的第一批机组将在这个五年计划中投入生产。将建成伏尔加河、卡马河和第聂伯河上的水电站梯级工程。在西伯利亚将完成世界上最大的克拉斯诺雅尔斯克水电站的建设。原子能发电站的建设将得到进一步的发展。

苏联的动力工业正在进行根本的技术改造。火电站新的生产能力大部分将依靠发电能力为三十万千瓦的大型动力机组。一些发电能力为五十万千瓦和八十万千瓦的动力机组将投入生产。

规定要完成苏联欧洲部分统一动力系统的建设；要开始建设电压为一百五十万伏特的直流输电线，以便把西伯利亚和哈萨克斯坦的电力输送到中部地区和乌拉尔；要发展配电网，以便使大部分农村居民点、集体农庄和国营农场同国家电力系统连结起来。所有物质生产部门的用电量将大大增加。城市居民生活用电将增加百分之六十，农村居民生活用电将增加两倍左右。

在新的五年里，将大大加速燃料工业的发展，进一步完善燃料平衡的结构：天然气和石油的产量在燃料总产量中的比重将从一九六五年的百分之五十二增加到百分之六十。

一九七〇年，石油开采量规定要达到三亿四千五百万到三亿五千五百万吨，天然气开采量将达到二千二百五十亿到二千四百亿立方米。石油开采量每年将增长二千多万吨，天

然气开采量每年将增长二百亿立方米左右。石油和天然气开采过程集约化将进一步加强。人工影响石油层的方法、一个油井同时开采几个油层的方法以及其他高效率的方法，将得到广泛采用。采用在一个油井开采几个油层的方法可以减少采油的钻井数量，这样，五年内可以节约投资将近四亿卢布。

石油开采量的增加，大部分是靠已在开发的石油区。同时，正象发言的代表所谈到的，将要开始开发新的巨大的石油和天然气产区——秋明区和曼格什拉克区。在西伯利亚西部，在新发现的石油和天然气产区，将兴建大型油气田；到五年结束时，那里的石油开采量将相当于阿塞拜疆共和国现在的开采量。干线输气管网将加长百分之五十，由于采用大口径的管子，新输气管的输送能力将急剧增长。

已经铺成并交付使用的两条输气管——从乌兹别克共和国(从布哈拉)到乌拉尔、从伊格里姆到谢罗夫——对加强乌拉尔动力基地和保证乌拉尔的重要城市斯维尔德洛夫斯克、车里雅宾斯克、马格尼托哥尔斯克、下塔吉尔、奥尔斯科和谢罗夫等的廉价燃料供应有很大意义。有了天然气以后，许多城市的居民的生活条件得到了改善，许多生产部门的工艺过程发生了变化。

在这五年内，将铺设从乌兹别克、土库曼和秋明州通到我国的中部地区的干线输气管，这些中部地区将得到稳定供应的天然气，以满足工业生产和日常生活的需要。

石油加工企业的生产能力将增长半倍左右。规定要进一步改善石油产品的质量。规定要采用大型的工艺设备。这样，正在建造的石油加工设备的单位生产能力将增长半倍到

一倍。这可以降低单位投资，减少金属的耗费并提高劳动生产率。

在新的五年计划中，除了加紧发展石油和天然气工业以外，还将发展煤炭工业。煤的开采量要增加将近一亿吨，一九七〇年将达到六亿六千五百万吨到六亿七千五百万吨。将以最高的速度发展炼焦煤的开采。煤炭工业应该以高质量的煤充分保证国民经济的生产需要和居民的需要。所有的主要煤田都将得到进一步发展。在进一步使采煤过程机械化方面需要做巨大的工作。主要是要使采煤工作面的装煤作业机械化并大规模地采用机械化的全套设备，这种设备除了提高生产率以外，还将大大改善矿工的劳动条件。必须更充分地利用各种条件来发展露天采煤。指示草案中规定的措施将能保证在不增加工人的情况下完成预定的煤产量的增长额。

苏联冶金业的成绩是很大的。我们在一系列黑色冶金的技术经济指标方面已经超过了一些最发达的资本主义国家。在苏联，已经建成了世界上效率最大的平炉、高炉和连续铸钢设备，炼钢的工艺过程也大大地改进了。

我们今后仍应坚决提高我国冶金业的技术水平。在五年中，规定要兴建比现有的生产效率更高的冶金机组：容积为二千七百立方米的高炉、大型电力炼钢炉、氧气转炉和高效率的机械化轧钢机。将广泛采用生产效能更高的方法和利用氧气、天然气、自熔烧结矿和团铁矿的金属冶炼工艺过程。例如，到一九七〇年，全部钢将有五分之一以上用氧气转炉法进行生产。到五年末尾，将利用氧气冶炼六千万吨生铁和九千万吨钢。

已规定出提高金属质量的一些巨大措施。优质钢的产量将增加好几倍。轧材、钢管和金属制品的品种将扩大。高精度型钢、冷轧板材、冷拉型材、薄壁钢管和钢丝的生产将增加。优质冷轧变压器钢的生产能力将提高两倍。轧材的硬化热加工将得到大力的发展。

黑色冶金工业部必须在马格尼托哥尔斯克冶金联合工厂、车里雅宾斯克冶金厂、扎波罗热炼钢厂、上伊塞特冶金厂和日丹诺夫伊里奇工厂，加速建设宽板材、不锈钢和变压器钢板材和马口铁的热轧和冷轧车间，加速制造生产宽边钢梁和直径达一千四百二十毫米的钢管的轧机，并且以生产精密型钢的设备装备轧钢车间。实现这些措施有着巨大的国民经济意义，下面一点足以说明问题：指示草案中规定的金属质量的提高和金属品种的改善，就等于在一九七〇年额外生产五百多万吨轧材。

有色冶金业在这个五年中也将快速发展。规定铝的生产增加零点九倍到一点一倍，铜和锌增加零点六倍到零点七倍。铅、镁、锡、镍、钛、钨精矿和钼精矿，以及贵金属和金钻石的生产将大大扩大。

综合地和最充分地利用矿石原料具有特别重大的意义。

规定要高速度发展**化学工业**。矿肥、化学纤维、塑料、合成树脂、合成橡胶和其他有机合成产品、日用化学品和各种日用品的生产，将得到最迅速的发展。到五年计划结束时，矿肥的年产量将达到六千二百万吨到六千五百万吨，塑料和合成树脂——二百一十万吨到二百三十万吨，化学纤维——七十八万吨到八十三万吨。用于制造纺织品、针织品和人造毛皮的

合成材料的产量将大幅度增加。制轮胎用的帘子线将几乎完全用化学纤维制造,渔网和渔具、过滤布和其他工业用纺织品基本上也将用这种纤维制造。

计划在莫吉廖夫市建设大型合成纤维联合企业,生产拉夫桑纤维,年生产能力为五万吨。

波洛茨克化学联合工厂,将有年产聚乙烯四万八千吨、尼特纶纤维五万吨的生产能力投入生产。

下卡马化学联合工厂也将投入生产,它将成为世界上生产代替天然橡胶的优质橡胶的最大企业之一。

契鲍克萨利化学联合工厂的建设即将竣工。在这个工厂里正在建立生产新品种的染料和高效能化学农药的生产设备。

五年里化学产品的生产总量将大大地提高。但是,有些化学产品的产量仍将略低于以前通过的决议中所计划的数字。当然,这并不意味着减少对化学工业的重视,而是对待事情采取求实态度。化学工业原先的规划,没有得到设计、工艺规程、设备和施工单位的生产能力等方面的保证。一九六五年,在许多投入生产的化学工厂中,由于设计中有错误、设备方面存在毛病、建筑没有完工和没有确保向企业提供熟练的干部,因而生产设备的利用水平很低。

要非常重视提高化工产品的质量和扩大其品种,组织新的化工产品的生产。

在国民经济的技术改装和提高劳动生产率方面,起决定性作用的是**机器制造业**。

苏联的机器制造业就其能力来说是能够满足国民经济对



高效率的技术设备的需要的。许多机器制造厂生产大量的各种各样的设备，根据技术性能来看这些设备都达到了世界优秀产品的水平，甚至超过了它们。例如，一九六四年在克里沃罗日耶冶金厂和车里雅宾斯克冶金厂投入生产的初轧机的生产能力就大大超过国外最大的机组。已经为布拉次克水电站和克拉斯诺雅尔斯克水电站制造出世界上最大的水轮机及其发电机，并且已经能够生产高炉和水泥工业用的最新设备和最大的挖土机。最近几年为金属加工部门建立了一千三百多套现代化的自动线和半自动线。

但是，许多工厂现在仍然在生产一些技术水平落后于现代要求的机器和设备。这里举一个例子。一九五八年制成了TЭ—10型的新式内燃机车样品。不久又创造了更加完善的内燃机车，它的功率比现在成批生产的TЭ—3型内燃机车的功率高出半倍到一倍。过了七年，TЭ—10型内燃机车才小批地生产，而功率更大的内燃机车至今还完全没有组织生产。一九六五年TЭ—10型内燃机车的产量几乎只有旧的TЭ—3型内燃机车产量的四分之一。卢甘斯克、哈尔科夫和科洛姆纳等制造厂的领导人令人无法容忍地拖延了对功率更大的新式内燃机车的精细加工，而哈尔科夫重型电力机器制造厂的领导人则没有保证电力设备的供应。新切尔卡斯克和第比利斯工厂生产电力机车的情况也大致如此。

我国工厂所生产的设备在技术经济指标方面应当达到国内和世界科学技术最新成就的水平。尤其要能够成批生产高度机械化和自动化的全套设备。应当广泛地增大所生产的设备的单机生产能力，使之达到最适宜的程度，首先是增加动力

机组、炼铁和炼钢机组、化学和石油加工工厂设备的单位生产能力。

必须坚决提高设计局的作用，使它们同企业建立更密切的联系，为设计师的创造性工作、为发挥他们个人的才能创造更好的条件，必须提高设计师的责任感，保证研究方案中的设计决定具有高度技术水平。应当促使设计工作取得高度成就。设计工作必须不间断地进行下去，以便使新型的机器、设备和仪器能及时投入生产。

国家计划委员会、机床制造和工具工业部应当保证优先发展锻压设备和最先进的金属切削机床的生产，特别是应当保证优先发展高精密度的机床、特种机床和组合机床、磨床和精磨机、自动化机床和半自动化机床以及自动作业线的生产。必须采取措施大大增加程序控制机床的生产。

标准化委员会应当同各机器制造部一起，组织机器和仪器的部件和零件的划一化和标准化工作。

将要对仪器制造厂进行技术改装，扩大现代化仪器的生产，首先是扩大自动化工具、控制和调整工艺程序的工具、精密测量仪器的生产。为了提高国民经济的技术水平，必须扩大电子计算技术装备的生产，提高计算机的质量，保证在研究、计算和设计工作中，在生产管理方面广泛使用计算工具。

指示草案根据国民经济的需要确定了发展机器制造业每一个部门的中心问题。规定要大力发展动力、冶金、化工和石油机械制造业、电子工业和无线电技术。拖拉机制造业和农业机械制造业面临着巨大的任务。汽车工业应该得到迅速的发展。计划把载重汽车的生产提高零点六倍至零点七倍，把

轻便汽车的生产提高将近三倍。这就要求扩建现有工厂和兴建新的汽车工厂。我国的机器制造业就其技术水平和拥有的专业干部来说，应该生产出能够在国际机器和设备的市场上胜利地进行竞争的产品。

必须特别注意发展为轻工业和食品工业提供设备的那些机器制造部门。要大大提高这些部门的生产能力，应当能为纺织、整染、针织、服饰、制鞋、食品、肉奶制品等工业企业成批生产约三千来种新型高效率机器。

五年计划规定要增加使繁重劳动和费力劳动机械化的机器和机械的生产。

在机器制造业中只要改进对企业设备的利用，例如增加使用设备的班次，就能提高现有工厂的产量，这方面的潜力是不小的。由于企业将有可能把一部分利润用于增加它的住房总量，所以招收新职工的工作就容易进行了。

在新的五年计划中，**森林、造纸和木材加工工业**将发生重大的变化。到目前为止，森林和木材加工工业生产的产品品种还比较少，因此有大量的废木料。我们用一立方米木材所生产的产品往往只等于具有现代化木材加工工艺的企业所生产产品的三分之一到五分之一。投资应当用来建立综合加工原料的生产设备。通过更好地利用原料，纸张、纸浆、纸板、木刨花板、木纤维板、细木制品、酒精、酵母和其他产品的产量将大幅度增长。

五年内，特别是在我国的东部，将建成大型的木材加工企业，其中有布拉次克木材工业联合工厂、克拉斯诺雅尔斯克纸浆造纸联合工厂以及阿穆尔河畔共青城纸浆纸板联合工厂的

第一期工程。在西伯利亚和远东地区，将建立能生产将近二百五十万吨纸浆和大约一百三十万吨纸板的生产设备。

完成增产纸板、木板和胶合板的预定任务，将保证在一九七〇年节约六千万立方米以上的经济用材。

苏联人民生活水平的提高向生产消费品的工业部门提出了巨大的任务。

**在轻工业方面**，规定要新建三百个左右大型企业并改建一百多个现有企业。轻工业生产的年平均增长速度将提高一点一倍。一九七〇年将生产九十五亿到九十八亿平方米的纺织品，十六亿五千万到十七亿五千万件针织品，六亿一千万到六亿三千万双皮鞋。特别注意发展针织工业。五年内拟建成七十五个针织厂。将有一百多个缝纫厂和年产一亿二千万双鞋的生产设备投入生产，并且将改建现有的许多制鞋厂。

对轻工业工作者提出的任务是，保证更新大部分产品的花色品种。工业应当不断地制造出新的、消费者感兴趣的商品并把它们提供给居民，从而为这些商品打开销路。

农业工作者应当同工业工作者共同制定必要的措施，保证改进棉花、羊毛、亚麻、皮革和其他原料的质量，应当明确地分清谁应该在农业生产方面对这些原料的质量负责，谁应该负责把这些原料运送到采购站和工业企业去。因此，计划中应当规定拨给有关单位交通工具、包装材料和一切必要的东西，以免这些原料受损坏或变质。

化学工业工作者应当急剧提高化学纤维、染料、生产人造皮革和薄膜的原料以及其他化学材料的质量，如果给轻工业和食品工业企业提供的原料质量低劣，就应对此负严重的责

任。实行这些措施将会扩大工业生产的消费品的花色品种，提高劳动生产率，降低产品成本并且改善商品质量。

我们应当解决这样一个任务：在各个地方都能不间断地向居民供应各种各样的高质量食品。在这几年中，**食品工业**的产量将增加零点四倍。

预定到五年终了时，用国家原料生产的肉类的产量将达到五百九十万吨到六百二十万吨，而一九六五年的产量是四百八十万吨；干酪和奶制品产量将大大增加。

预计捕鱼量将增加零点五倍到零点六倍。为此，规定用现代化的大型捕鱼船来补充水产工业船队，其中大部分船只将是生产高质量产品的水上工厂。水产工业的工作者应当更好地利用自己的船队，逐渐降低鱼产品的成本。

在五年计划中，应该规定广泛发展池塘养鱼业。应该更好地保护河流和其他水域中的水产资源。对那些让没有净化的污水污染河流、湖泊和水库的工业企业和公用事业单位，应当严格追究责任。（掌声）

食品工业现在是在新的条件下工作。对它的商品的需求越来越多种多样，需要量也增加了。必须大大增加各种半成品、调味品和零星定量包装的食品的生产，要认真改进罐头工业的工作。

生产消费品是一项重大而光荣的任务。这个任务应该在党组织、苏维埃机关、工会和共青团组织，即在社会各界的经常监督下来完成。

同志们！在工业企业中实行九月全会确定的经济改革，是完成拟定的工业发展计划的极重要的条件。已经在职工总

数达三十多万人的一系列大型企业中改行了新体制。在第二季度中，又有职工总数约为七十万人的一大批企业改行这种体制。在这以后，一些机器制造业部门、食品工业和纺织工业也将开始改行新体制。在一九六七年初，改行新体制的企业的职工总数将占工业中职工总数的三分之一左右。

在实行新体制的情况下，头两批工业企业承担了额外生产价值一亿五千万卢布的工业产品和超计划获得五千六百万卢布利润的义务。在第一季度实行新体制的大多数企业已经超额完成了扩大的产品销售计划和利润计划。国家预算收入增加了。在企业中建立了相应的发展生产基金、物质奖励基金、社会文化设施和住宅建设基金。职工的工资增长了。

按新方式进行的工作要求精确地组织物资技术供应。苏联部长会议国家物资技术供应委员会和各部应当自下而上地改进供应机关的工作。

实行新体制可以大大改善企业的经营状况，使工作人员更加关心提高劳动生产率、节约材料、降低成本以及改进产品质量。

如果我们认真地利用我们的资源（而资源是巨大的），那就可以满怀信心地说，工业不仅将完成，而且将超额完成五年计划的任务。（掌声）这将是我国工人阶级、工程师、技术员、设计师以及工业中的全体工作人员的重大胜利。（经久不息的掌声）

## 四、农 业

在发展我国经济方面起特别重要作用的是农业。农业在很大程度上决定着国民经济其他部门的发展和劳动人民物质福利的提高。

五年计划有关农业的指示是根据苏共中央三月全会的决议作出的。五年期间在农业方面提出的主要任务，是大大增加耕作业产品和畜牧业产品的生产，保证农业高速度的和稳定的发展。全部农产品在这些年内的平均年产量应当比前五年的平均年产量增加百分之二十五。

谷物生产应当以优先的速度增长。规定谷物的平均年收获量提高百分之三十，即达到一亿六千七百万吨。

其他农产品的平均年产量规定如下：

糖用甜菜增加到八千万吨，而一九六一年至一九六五年每年平均为五千九百万吨。

棉花增加到五百六十万吨到六百万吨，而一九六一年至一九六五年每年平均为五百万吨。

土豆增加到一亿吨，而一九六一年至一九六五年每年平均为八千一百万吨。

肉类增加到一千一百万吨，而一九六一年至一九六五年每年平均为九百三十万吨。

奶类增加到七千八百万吨，而一九六一年至一九六五年每年平均为六千五百万吨。

蛋类增加到三百四十亿个，而一九六一年至一九六五年

每年平均为二百九十亿个。

发展谷物经济的最重要手段是提高产量。为此，首先需要提高耕作技艺，即在科学的基础上进行耕作。在我国广阔的、有各种各样自然条件的土地上，当然不可能有对所有地区都适用的统一的耕作制度。这方面根本不允许硬套死板的公式，而应该由农业科学、由在国营农场与集体农庄工作的专家和有实际经验的人来作决定。（掌声）

乌克兰、北高加索、中央黑土带各州、伏尔加河流域、哈萨克斯坦、西伯利亚等地区的谷物生产，应该进一步大大发展。这些地区提高谷类作物产量的潜力是很大的。

苏联农业部、俄罗斯联邦和哈萨克共和国的部长会议，应当特别注意那些田地严重荒芜，大面积土地受到侵蚀的新垦地区的情况。必须在最短期间对这里的耕作制度加以整顿，使谷物达到高产、稳产。

提高俄罗斯联邦非黑土带、白俄罗斯、波罗的海沿岸各共和国、波列西耶和乌克兰西部各州的农业生产，是五年计划中将要解决的新任务之一。规定这里要进行大规模的排水工程，对酸性土壤施用石灰，大量使用矿肥和有机肥料，发展牧草栽培，并且还要采取其他的农业技术措施。这些地区将额外提供大量奶类、肉类、谷物和其他产品。对其他有足够湿度的地区也将非常注意。这些地区在施肥后，可以收获大量便宜的农产品，特别是商品谷物。这样，有水份保证的所有地区都将得到比现在广泛得多的利用。

在有着极其肥沃土壤的干旱地区——中亚细亚、北高加索部分地区、伏尔加河流域和乌克兰南部——将进行大规模



的灌溉工程。

排干易涝地区和灌溉干旱地区,将使农业实现集约化,并且除谷类作物外,还可以扩大棉花、糖用甜菜、亚麻、向日葵、蔬菜、水果、葡萄以及多年生牧草的生产。

增加畜产品的生产、改进畜产品的质量是一项巨大的任务。解决这一任务的主要途径是建立巩固的饲料基地,并且在这一基础上提高牲畜的产品率,即提高牲畜的体重和肥度、挤奶量、剪毛量、以及牲畜和家禽的头数。

为此,在增产谷物饲料、多年生牧草和一年生牧草的同时,还必须特别注意利用天然的饲料用地。在计划中规定了为改良这些用地而进行大量工作所需的拨款。使用这些资金必须获得最大限度的经济效果。同时,必须更好地利用种植饲料作物的播种面积。

这就是农业生产方面的计划的梗概。为了保证完成这一计划,指示草案规定要向农业提供大量的各种技术设备。

现在,我们的拖拉机制造业和农业机器制造业几乎能够提供谷物、糖用甜菜、土豆、棉花、玉米生产全盘机械化所需的一切机器。正在研制种植和收获亚麻、蔬菜和其他作物的整套机器,以及畜牧业工作机械化的整套机器。

规定要改建现有的这方面的工厂和建设新的工厂,其中包括生产发动机、机组和备件的专业化工厂。在今后几年中将在巴夫洛达(哈萨克共和国)建立新的大型拖拉机工厂。机器制造者必须特别注意拖拉机和联合收割机的质量,提高拖拉机的工作速度和能力,大大降低燃油消耗。适应各使用地区条件的其他农业机械的生产也应当特别注意这几个方面。

在拖拉机制造业和农业机器制造业工作者的面前摆着一项任务：掌握耕作业和畜牧业使用的更加完善的成套机器的生产，增加这些机器的产量，并且向农业充分供应拖拉机和农业机械的备件。

在五年内，集体农庄和国营农场将得到一百七十九万台拖拉机，即比前五年多零点六倍，将得到一百一十万辆载重卡车，五十五万台谷物联合收割机和其他许多机器设备。在五年中，集体农庄和国营农场劳动的动力装备率将比一九六五年提高一倍。还必须加强农业技术设备的维修基地，必须制定出措施，以便合理使用和保管为农业提供的这么大量的机器和设备。

化学工业每年都将增加矿肥的产量。供给集体农庄和国营农场的矿肥将增加一倍。这可以充分保证种植经济作物所需要的矿肥，并且可以大大增加供谷类作物和饲料作物使用的肥料。在增加肥料产量的同时，提高肥料质量和消除在转运、保管与使用中的损耗，是刻不容缓的任务。

配合饲料工业将增加饲料产量不少于一倍。同时，应广泛生产高蛋白饲料、维生素、抗生素和提高饲料效率的配料。

一九七〇年的农村用电量将增加到六百亿到六百五十亿度，比一九六五年多两倍，而比一九四〇年全国的用电量还要多百分之三十。（掌声）预定在农业地区要使电力网的长度增加大约一倍，要提高由国家电力系统和电站向集体农庄和国营农场集中供电的比重。电力应该成为繁重劳动过程，特别是畜牧业中的繁重劳动过程机械化的基础，同时也是改善农

村居民生活条件的基础。农村居民广泛使用各种日常生活用品、电视机、收音机、电冰箱、洗衣机，将大大提高他们的文化水平和改善他们的生活条件。（掌声）

在农村中，预定要大大增加住房建设、住宅煤气化以及城市型的学校、医院和影剧院的建设。

集体农庄庄员从公有经济中获得的收入，预定在五年内增加百分之三十五至四十。私人副业也是他们收入的补充来源。集体农庄的劳动定额、劳动组织和劳动报酬，将越来越接近国营农场的水平和形式。预定要在各地对集体农庄庄员逐步实行按月的、有保证的劳动报酬。集体农庄庄员的养老金待遇，将接近于工人和职员的金待遇。（掌声）

农村劳动条件和生活条件的改善，集体农庄庄员来自公共生产的收入的显著增加，意味着使农村居民生活水平与城市居民生活水平相接近的历史任务在逐步实现。（掌声）

因此，已经制定的农业发展纲要规定农产品生产要高速而稳定地增长。这个纲要是完全现实的。向集体农庄和国营农场大量供应机械设备、化学肥料和电力，是实现这个纲要的保证。党和政府是提高农业劳动者的生活水平，改善他们的文化生活条件，以及使集体农庄庄员和国营农场工人从物质利益上更加关心提高劳动生产率方面所采取的重大措施，也将促使这个纲要顺利实现。所有这一切将创造充分有利的条件，以解决五年计划提出的把集体农庄和国营农场劳动生产率提高百分之四十到四十五这一巨大任务。

实现规定的农业发展措施需要大量的费用。为此，计划规定了相应的财源。仅在生产性建设（包括排灌费用）和购置

技术设备方面国家拨给农业的款项就达四百一十亿卢布，即比过去五年大约增加一倍。

应该指出的是，农业发展纲要要求国家对一些部门进行大量投资，比如，对拖拉机和农业机械制造的投资，对增加化肥生产的化学工业的投资以及对动力工程和其他为农业服务的部门的投资。

除国家投资以外，据初步计算，集体农庄本身用于扩大生产的投资，将有三百亿卢布左右。

在这五年内，集体农庄年平均收入将比一九六一年至一九六五年的年平均收入增加百分之四十以上。收入的这种增长是由下列措施来保证的：预定要增加集体农庄的总产值和商品产值，三月全会规定了收购集体农庄产品的新办法并提高收购价格，同时降低供给集体农庄的生产资料价格并把从集体农庄征收的所得税总额减少将近一半。

集体农庄收入的增长，将为每个庄员的收入的增加（它取决于集体农庄活动的总的经济效果）创造现实的可能性。这将会刺激广大集体农民群众去提高公共生产及其每一部门的盈利率，将加强社会主义农业中集体农庄这种形式的经济基础。

国营农场的产品在农产品总产量中占有很大的比重。现在，提高国营农场的工作效率是一项极其重要的任务。为了达到这个目的正在制定措施，使国营农场改行新的计划制度并在它们的全部活动中实行经济核算。这些措施将有助于加强国营农场的经济地位，加深它们的专业化，降低产品成本，使国营农场成为模范农业企业。（掌声）

在新的五年计划中，规定要加强采购和贸易机构的物质

技术基础，增加供应集体农庄、国营农场和采购单位的运输工具，并将扩大集体农庄和国营农场与工业企业和商店的直接联系。这样就可以无损耗地把蔬菜、水果、瓜类作物及其他产品运到消费地点，改进对居民的供应工作，使他们能够得到又好又新鲜的产品，减少采购费用，从而为集体农庄和国营农场提供不少额外收入。

国营农场和集体农庄的劳动力，由于农业生产的季节性的关系不可能在全年内都得到充分利用。因此，在农村根据当地的具体条件发展农产品的初步加工和再加工的附属企业和生产其他产品的附属企业以及各种手工业，在经济上是适宜的。这也将给集体农庄和国营农场增加收入，给农村居民增加额外报酬。为了组织这样的生产，国家将给予集体农庄和国营农场以必要的帮助。

食品工业的许多部门的新企业应当建立在有原料和有多余劳动力的农业地区。（掌声）在集体农庄和国营农场建立起轻工业和食品工业企业的季节性分厂是适宜的。（掌声）

我们不仅给农业制定了庞大的生产计划，而且已经创造了顺利完成这一计划的必要条件。现在的问题是，应当善于利用这些条件，使农业投资的每一卢布都能产生良好的经济效果。

党号召全体集体农民、国营农场工人、农机手和全体农业专家，使五年计划的第一年就成为谷物业和其他农业生产部门的决定性高涨的一年。（掌声）这样就将为顺利完成发展农业的五年计划奠定巩固的基础。（经久不息的掌声）

## 五、运输和邮电

同志们！工业和农业的工作成就和国家防御能力的加强，在很大程度上决定于运输业。火车、轮船、汽车和飞机的运行是否组织得好，同千千万万劳动人民有着利害关系。

铁路担负着整个货运任务的百分之七十以上。它顺利地承担着一年比一年增加的运输任务，并且没有增加职工人数。这是依靠采用新技术和在这个基础上提高劳动生产率而取得的。目前，整个货运量的百分之八十五是由电力机车和内燃机车来完成的。改用新型的牵引工具，就从根本上改变了铁路的工作，改善了它的经济状况和铁路员工的劳动条件。

指示草案规定对铁路运输进行大量投资。到一九七〇年，铁路改用电力机车和内燃机车牵引的工作应当基本上完成。将以功率强大的现代化机车和载重量大的车厢充实机车车辆。将通过铺设复线、扩大车站、采用自动化装置等措施提高许多线路的通过能力。

规定要在孔格勒和马卡特、古里耶夫和阿斯特拉罕之间建设新的铁路线，总长度达一千六百多公里。随着由中亚细亚通往我国欧洲部分的新的通道的开辟，将加速对曼格什拉克半岛的原油蕴藏极为丰富的石油区的开发。

将建成秋明——托波尔斯克——苏尔古特地区的铁路线，全长六百五十公里。这条铁路线对于在秋明州发展石油开采工业和整个地区的开发都将有巨大意义。

由巴尔瑙尔到库斯塔奈的中西伯利亚干线即将建成。这

将改善库兹巴斯和乌拉尔之间的交通运输，减轻西伯利亚主要干线的过重的运输任务。

要十分注意利用铁路运输的内部潜力，而这种潜力是不小的。举个例子，缩短车辆在企业、海港和内河港口的停留时间，就将挖掘出巨大的潜力。装卸作业的机械化，采用自卸式车厢，改进集装箱结构，改善企业专用线的状况等都能在这方面起到很大作用。如果考虑到装卸费大约占全部运输费用的三分之一的话，那么，这就不是一个无关紧要的经济问题了。

大力减少不合理运输方面有着巨大的潜力。计划部门和经济部门应当确定供应单位和消费单位之间的最合理的运输联系，预先比较均匀地分配一年之中的运输量，正确地把铁路、水路、公路和其他各类运输的工作结合起来。

应当调整运价，以便使运价能够有助于有经济根据地分配各类运输的货运量，并且更好地利用一切运输工具。

最近几年来，苏联海运船队补充了大量现代化的大型船只。它的载重量七年来增加了一倍半。海运船队保证我们的对外贸易不依赖于资本主义的海运市场。

对外贸易的发展和近海运输的增长要求继续增加海运船队的吨位。指示草案计划要建造载重量大的机械化快速船只，给港口的发展和机械化定出了相当大的工作量，并且计划要建造船舶修理厂。

还规定要为内河运输补充船队、发展港口。这对于最迅速地开发西伯利亚和远东的新工业地区将有很大意义。伏尔加河、卡马河、第聂伯河运输的发展，波罗的海、里海和黑海之

河的直接通航,可以减轻我国欧洲部分的铁路的负担,使许多大宗货物的运输价格更加便宜。在这方面很重要的是要保证铁路员工和内河运输人员能准确而协调地工作,要扩大联合运输以及加速港口的货物转运。

最近几年来,管道运输得到了广泛的发展,七年来管道运输的运输量增加了三倍多。石油的管道运输比铁路运输,其成本便宜二分之一到三分之二。我们敷设了一些最大的管道,例如,全长达三千六百公里的图伊马兹——鄂木斯克——克拉斯诺雅尔斯克——伊尔库次克管道,全长四千五百公里的从鞑靼自治共和国地区到波兰、德意志民主共和国、捷克斯洛伐克和匈牙利的“友谊”输油管道,全长将近一千一百五十公里的阿尔麦季耶夫斯克——高尔基——梁赞——柳别尔齐输油管道。

在这一个五年里规定要铺设长约三万七千公里的输油和输气管道。这就有可能在一九七〇年用管道从远方采油场输出一半以上的石油产品,并且大大增加天然气的应用以代替煤和其他燃料。(掌声)

我们建立了修建铁路、桥梁和管道的庞大的专业化工程组织。这些技术设备好又有很熟练的专家的组织,在我国人烟稀少地区的困难条件下进行着复杂的建设工作。建设者们真正的英勇劳动,受到我国人民的高度评价。我们相信,他们也定将同样成功地解决在当前的五年计划中摆在他们面前的新的巨大任务。(掌声)

指示草案规定要急剧地增加汽车总数。除了通用的汽车外,将大量增添特种汽车。将提高汽车的平均载重量。为了



满足居民日益增长的需要，将大量增加最新型公共汽车和小汽车的生产。

过去的七年中，在合并而扩大汽车运输公司、建立汽车运输的技术基地、发展货物的集中运输方面进行了巨大的工作。这一工作需要继续下去。目前空车行驶里程占载重汽车总行驶里程的一半，汽车装货卸货停留时间过长。一些汽车运输公司改行新计划制度的工作经验清楚地证明，大大缩减停留时间和空车行驶里程是能够实现的。

很大一部分汽车因修理而停驶很长时间。为了最大限度地缩减这种停留时间，必须改善汽车修理的组织和工艺，改进对修理厂和汽车运输公司供应备件的工作，提高配件的质量，提供必需数量的外胎。苏联国家计委、汽车工业部和各加盟共和国部长会议有责任关心这件事。

在这个的五年里，规定要建设长度达六万三千公里左右的硬路面公路。此外，可以依靠地方上的收入来源，利用企业、集体农庄和国营农场的资金，额外修建不少公路。（掌声）

在七年计划年代里，航空运输全部得到了更新。它拥有大批现代化快速飞机。民用航空承担着国内相当大一部分远程客运，开辟了把苏联同世界上三十八个国家联系起来的定期航线。今后五年，空运量大约将增加零点八倍。为此规定要进一步增添现代化飞机的总数，建设新的航空站。为了提高对旅客的服务水平和扩大航空货运，民航工作人员还应当做许多工作。

运输部门职工面临着巨大任务。五年计划能不能顺利完成，在很大程度上取决于运输系统所有环节是否能准确而有

组织地工作。改进运输工具的利用和降低运输价格将有助于社会生产效率的提高。运输部门职工无疑会为实现进一步发展我国经济的纲要做出自己的贡献。(经久不息的掌声)

指示草案规定了关于改善各类民用邮电业务的许多措施。规定要敷设强大的多路有线通讯线路和无线中继线路,建立能保证可靠的、不间断的电话通讯和以多种形式传送消息的统一的自动化电话网。民用电话机数量大约要增加一倍。将要建立强大的广播电台,为西伯利亚、远东、中亚细亚边远地区服务。将大大地扩大电视台分布网,保证在国内几乎所有地区播送电视节目。通过人造地球卫星,马加丹州、堪察加、萨哈林岛(库页岛——译者注)、雅库特以及其他边远地区将能收到中央电视台的节目。

国民经济和文化迅速发展、居民的需要日益增长,要求大力改进各类邮电业务。邮电工作人员为此必须利用科学技术进步所创造的一切条件。

## 六、基本建设

同志们! 在新五年计划确定的投资额中,最有效地使用建设方面的资金问题有着头等重要的意义。

过去的七年,在改进基本建设工作方面做了不少工作。建筑工人和安装工人的成就是大家都知道的。现在,应该把注意力集中在还没有解决的任务上,集中在工程的计划、设计和组织工作的缺点,以及怎样消除这些缺点方面。

把投资分散在大量的建设项目上,这在过去是,直到现在

仍然是最严重的缺点。这就使许多已动工的建设项目没有财力和物资的保证。往往由于缺乏技术文件或者技术文件质量低劣而使建设停顿下来。建设项目的设备配套工作不能令人满意。

设计单位的一些设计质量不高，在编制工程预算造价方面也产生了粗率的错误。许多项目，特别是发电站，对造价的初步预算，缺乏严密的根据和计算。结果是实际造价大大超过预算，为了完成这些项目，必需追加大量拨款。一些正在建设的企业，特别是化学工业和造纸工业企业的设计所规定的工艺过程往往不够完善，它们所采用的设备常常是过时的。这就对建设竣工和生产达到设计能力的期限，对新企业的生产资金回收，起了不良的影响。

在建筑的组织工作中也存在不少严重的缺点：劳动生产率、机器和机械的使用情况不能令人满意，工时浪费大。

应该说，负责计划和调整基本建设的机构，没有完成所承担的职责。

在新五年计划期间，基本建设方面的任务大大增加了。一九六六年至一九七〇年苏联国民经济投资总额拟定为三千一百亿卢布，比前五年的投资增加百分之四十七。因此，交付使用的固定资产应比过去五年大约增加百分之五十。

对国民经济的技术进步和劳动人民物质福利的增长有决定意义的工业部门，投资要大大增加。同前五年相比，拨给化学工业的资金差不多增加一倍，拨给黑色冶金的大约增加百分之七十，拨给动力工程、机器制造和燃料工业的增加百分之五十，拨给轻工业、食品工业和水产品工业的增加百分之

八十四。

此外，还将利用新设立的发展生产的基金和银行贷款增加对现有企业技术改造的投资额。

完成基本建设计划、准确和无条件地遵守使生产设备投产的期限，是完成生产计划、保证国民经济各部门之间的正确合理的比例的主要条件之一。

应该认为，改进计划工作和为投资制定技术经济依据的工作是基本建设的主要任务之一。

经验和经济分析表明，必须首先把投资用在现有企业的技术改造上面，用在更快地完成已动工的项目上面，以便在短期内，以最少的费用使新的生产设备投入生产。任何一个项目的建设都必须有精确的经济核算作为根据。

在编制投资计划之前，应当拟定出基本建设所需要的主要设备和材料的数量，应当详细分析建筑安装单位的施工能力。

现在一切正在建设中的企业，编制五年计划时都将同时制定出年度计划。这将使建筑单位能够预见到每个建设项目今后整个建设时期的工作，使企业能预先为今后几年的工程作好准备。顺利执行着计划的建筑工程可以获得五年拨款总额范围内的资金，从而有可能在较短的期限内使项目投入生产。（掌声）

设计单位的工作人员面临着巨大的任务。我们的工业应当在采用最新工艺流程和最先进材料的基础上，在广泛使用生产效率高的机器和自动装置的基础上加以发展。设计单位应当规定采用世界生产实践中所取得的一切新的、先进的东

西,应当运用最现代化的技术手段,以便使企业建立在最新科学技术成就的水平上。设计应该规定采用这样一种工艺,它可以使每个新企业所使用的每公斤原料和材料都能生产出比现有工厂目前所能生产出来的数量更多而且质量更好的产品。新的设计应当保证投资有高度效率。

经验证明,在工业中采用高效能的机组是最适宜的。这样就能产生很大的经济效果。例如,建造一座总生产能力为年产量八十万吨而每个机组的生产能力为二十万吨的合成氨工厂,与建造一座总生产能力相同而每个机组的生产能力为十万吨的工厂相比,投资可节省百分之二十五。在石油加工工业中每部设备的生产能力提高一倍,建筑的单位投资就可以降低百分之二十至二十五,而且劳动生产率可以提高一倍。

为了彻底改进设计预算工作,应当提高设计单位对设计质量和正确核定建筑预算造价的责任心。

在新的五年计划中,拟把大量的投资用于住宅建设。为了最有效地利用这些投资,必须克服住宅设计和建设中的严重缺点。

建筑师应当更多地注意为居民提供方便,改进住宅的布局以及住宅和公共建筑物的外观,当然,在这方面也不要作得过分。

必须继续提高建筑的工业化和机械化水平,建筑安装工程通常应采用承包方法。要坚定地和有计划地采用先进的方法和有效的工艺,改善建筑工程的物质技术供应的组织工作。

必须坚决改进建筑的质量,提高建筑工人,尤其是装修工人的熟练程度。

建筑材料工业应当更多地生产轻便而又经济的墙壁材料、美观而又耐久的装修材料、装饰水泥、橱窗玻璃、陶瓷品和卫生设备。规定五年内水泥产量要从七千二百万吨增加到一亿吨至一亿零五百万吨，装配式钢筋混凝土构件要增加零点四倍，石棉混凝土板要增加零点六倍，窗玻璃要增加零点四倍。

化学工业应当保证向建筑部门供应优良耐久的颜料和其他材料。必须大力发展地方建筑材料的生产。

同志们！我们的建筑人员站在为建立共产主义物质技术基础而斗争的前沿。新的五年计划向建筑人员提出了巨大而重要的任务，解决了这些任务就能保证使我国的经济高速度发展，使苏联人民的福利迅速提高。我们相信，千千万万的建筑人员将光荣地完成这些任务。（经久不息的掌声）

## **七、苏联人民在新五年计划中物质 和文化生活水平的提高**

同志们！共产主义建设和人民福利的提高是分不开的。苏共中央委员会和苏联部长会议在确定新五年计划的经济发展的主要方针时，特别注意到提高人民生活水平的各项措施。这是研究五年计划指示草案时的中心问题之一。

加速提高苏联人民的福利，这就是党在今后五年中将要始终不渝地遵循的路线。彻底实现苏共中央三月全会和九月全会的决议以及大大改善国民经济中的基本比例，将能更充分地利用物质生产发展方面的成就，来满足苏联人日益增长的物质和精神方面的需求。

指示草案规定，消费基金的绝对增长额即用于人民消费的物质福利总额，在新五年计划中将比前一个五年的增长额提高零点七倍。居民实际收入的增长速度、零售商品销售额、公共饮食企业销售额、居民生活服务量也将比一九六一年至一九六五年时期更高。

下面就是有关的材料：

项 目	一九六一年到 一九六五年的 增 长 额 (以百分比计算)	一九六六年到 一九七〇年的 增 长 额
实际收入（按人口平均计算）	20	约30%
零售商品销售额	34	43.5%
公共饮食企业销售额	35	近 0.5倍
居民生活服务量	90	约 1.5倍

正如你们所看到的，规定的人民福利的增长速度在最重要的指标方面，大大超过了前一个五年中所达到的增长速度。

在当前的五年中，劳动报酬的增长和工作人员的劳动条件与生活条件的改善将依靠两个来源：依靠集中在国家手里的资金，依靠越来越多地留在企业作为物质鼓励基金、社会文化设施基金和住宅建设基金的那一部分收入（利润）。现在，职工工资的增加将在很大程度上取决于该企业生产的结果，即产品销售额的增加、产品质量的改善、劳动生产率和盈利水平的提高以及利润数量的增加的情况。每一个单位在这方面都有很大的潜力。

在拟定的计划中，按劳支付的报酬——**职工的工资和集体农庄庄员从公有经济中得到的收入**——的增长是提高人民生活水平的决定性环节。这是促进生产的极为重要的因素和居民收入增加的主要来源。

五年中，职工的月平均工资平均将增加百分之二十以上，即到新五年计划结束时达到将近一百一十五卢布左右，如果再加上由社会消费基金开支的各种付款和优待费，那么合起来每个工作人员的工资将达到一百五十五卢布左右。集体农庄庄员从公有经济中得到的收入平均增加百分之三十五到百分之四十。工人、职员和集体农庄庄员的劳动报酬的总额，在五年计划里将增加大约百分之四十。

在解决五年计划的极为重要的生产任务方面，不断提高工资的刺激作用，是**我们工资政策中的主要内容**。必须把不断提高工资同对那些在发展和改进物质生产方面作出最大贡献的工作人员优先给予奖励正确地结合起来。（掌声）必须把事情摆明，使每一个工人、工程师和技术人员都知道，工厂生产指标上升时他的工资将增加多少，在企业的额外收入中他自己将得到多大的份额。

在新的五年计划中，要提高最低工资额。同时，领中等工资的职工的工资额也将有所提高，这样，就有可能在各类工作人员的劳动报酬方面建立起更正确的对比关系。同时对那些在比较艰苦和有损健康的条件下工作、从事地下劳动和高强度劳动的人，应当进一步给予优先照顾。

但是，我国还有几类工人是低工薪的。这里指的是不熟练的职工和低级服务人员。为了减少这类工作者的人数，必须



使辅助性工种和各种计算工序更广泛地实现机械化，使生产实现自动化。熟练程度提高以后，其中许多工作人员可以转到其他工种。无论从提高生产效率还是从我们党给自己提出的主要任务——提高人民的生活水平来看，这都是合乎规律的过程。

除了提高工资以外，规定要继续**取消和降低某些工种的职工的工资税**。

各企业设立物质奖励基金，可以使所有工作者更加共同关心改进企业工作的总成果。在这个问题上，新的五年计划规定要提高各种奖金和临时奖励在职工工资中的比重。这可以使每个工作者的利益同集体和整个社会的利益更好地结合起来。着眼于劳动生产率、工作质量、个人和集体的生产成果的奖励制度，应当随着采用新的刺激制度，逐渐地推行到所有工种的工作人员。

在工资政策中，必须考虑到国内各个不同地区的特点及其自然气候条件、地区经济开发水平和现行零售价格。现在，在西伯利亚、远东和欧洲北部，并没有对所有职工实行一定比率的附加工资。在新的五年中，这种不相适应的现象应当消除。同时，对在北极地区和其同类地区工作的人员的优惠待遇也将予以增加。（掌声）

大家知道，近年来，资本主义国家中的工人阶级通过激烈的阶级斗争，使工资得到某些提高。但是，由于生活必需品的价格不断上涨，房租、公用事业费用和其他费用的提高，医疗费用昂贵，增加的这点工资在很大程度上失去了现实意义。

即使在那些最发达的资本主义国家中，极大部分的劳动

者阶层也都陷入穷困甚至一贫如洗的境地，其原因并不在于生产力发展不够，而在于资本主义生产方式内部固有的社会缺陷，例如危机、失业、小生产者的破产、种族和民族不平等、在劳动报酬上对妇女的歧视和个别经济地区的退化。

社会主义制度排除了提高人民福利道路上的这些障碍，在历史上第一次使人民的生活水平直接取决于物质生产的发展程度和劳动生产率的高低，从而为每一个劳动者开辟了日益充分地满足自己的物质和文化需要的道路。

在解决提高人民福利的任务中，除了增加劳动者靠按劳取酬所得的收入外，社会消费基金具有重要的作用，这种社会消费基金在我国的条件能更快地提高多子女的劳动者家庭的生活水平，并且能更好地满足居民的社会和文化需要。

指示草案规定从社会消费基金提供给居民的各种支付和优待总额至少提高百分之四十。这种基金的增长额将首先用于改善优抚赡养、保育机构中儿童的社会教育和抚养，改善对城乡居民的保健事业和文化生活服务。一九七〇年用于这些目的的开支总数将大约为六百亿卢布。

在对职工的优抚赡养方面预定：

把职工和集体农庄庄员养老金的最低额提高百分之三十三以上；

规定在一些部门的工业企业中，从事劳动强度高的工作的个别工种的女工从五十岁开始领养老金；（掌声）

使集体农民在领取养老金的年龄方面和在计算养老金的办法方面同工人和职员一样；（掌声）

提高一级残废集体农民的优抚金最低额，对集体农民中

因工伤或职业病而造成三级残废的人实行优抚赡养。(掌声)

社会消费基金的另一个重要用途是**对儿童的抚养和社会教育**。预计到一九七〇年把国家办的保育机构里的儿童数量增加到一千二百二十万。这要比一九六五年多百分之六十，这样就将基本上满足城市居民对保育机构的需要，并且将大大改善农村居民在这方面的情况。长日制学校和班级里的学生人数将增加一倍多。

在新的五年计划中，在工人和职员中改行保留现行的每周工作总时数的**五日工作周**(五个工作日，两个休息日)，这将是一项重大的社会经济措施。这样可以使劳动人民更好地安排休息、学习和提高专业熟练程度。同时，改为五日工作周将有助于提高劳动生产率，有利于增产节约。两个休息日使得有可能更好地组织设备维修，减少停工时间，降低燃料和动力消耗等等。许多已经长时间实行五日工作周的纺织厂、机器制造厂、化工厂和冶金工厂的经验也都说明了这一点，那里的劳动生产率提高了，产品成本降低了。

最近几年来，在改进**商业工作方面**做了不少事情。主要食品和工业品的销售量大幅度增加了。过去五年中，为建造商店和其他商业企业以及仓库、蔬菜储藏库，用了四十多亿卢布。开设了大约六万五千个商店，四万二千个食堂和其他公共饮食企业；仓库和冷藏库大大增加了。

但是，国营商业和合作社商业的发展还落后于生活的要求。居民对某些商品的需求得不到充分满足。有的地方甚至连我们货源很充裕的那些商品也产生脱销的现象。运售商业的发展十分不够，特别是在农村地区，很少运用流动售货汽

车,而利用流动售货汽车所需费用并不很多,它可以大大改善对集体农民和国营农场工人的服务工作。

改善苏联的商业情况是今后五年中的重要任务之一。国营商业和合作社商业的零售商品销售额预计将增加四百五十亿卢布,即增加约百分之四十三点五。

规定要大大增加食品和轻工业品的销售量,其中肉和肉制品增加百分之二十一,奶和奶制品增加百分之三十七,鱼和鱼制品增加百分之七十一,食糖增加百分之二十二,植物油增加百分之六十五,人造黄油增加百分之九十五,蔬菜和瓜类增加百分之四十四,水果和葡萄增加百分之三十,纺织品、服装和针织品增加百分之三十八,鞋子增加百分之二十六。

出售给居民的耐用商品和日常电器用品的数量将以更快的速度增长。

下面是比较数字:

	1961—1965年	1966—1970年
	实际销售量	预计销售量
日用冰箱(百万个)	4.7	18.5
洗衣机(百万架)	10.9	19.0
收音机和电唱收音两用机 (百万架)	21.5	30.0
电视机(百万架)	12.0	27.0
家具(十亿卢布)	8.0	11.6

我们的任务就是要使商品货源和居民的购买需求达到完全的平衡。应当说,商业部门职工还不善于以适当的方式对居民的需求进行研究。这就会使商业机构的工作产生错误,并

使对居民的某些商品供应的情况恶化,而在很多情况下,还会造成商品积压和大量的物资损失。最近在实行商业机构向工业定货的办法。这一办法已产生了良好的结果。应当普遍推广这一办法,以加强商业对日用品的生产、对其品种和质量的影响。

为了改进对居民的服务工作、提高商业工作人员对扩大商品销售的关心,在商业方面同在工业方面一样,将采用新的计划和刺激制度。

在公共饮食业中有许多严重缺点。食堂和饭店的工作人员现在不能用缺乏物资来推诿责任了。然而饭菜常常做得没有味道,为顾客服务的水平仍然很低。

在当前的五年内,应当对改进公共饮食业予以充分的注意。公共饮食企业的销售将增加约零点五倍。计划开设许多新的食堂、咖啡馆和饭店。在所有企业、工地、国营农场和学校必须保证能吃到热食。

消费合作机构将得到进一步发展。它应当做到不间断地供应衣服、鞋、燃料、建筑材料、文化生活用品和家用什物,并且应当扩大烤制面包的业务,改进公共饮食和对农村居民的服务工作。

现在,农村和城市商品价格都一样了,在农村应当创造条件使购买者能在农村商店中买到一切必需品。这是消费合作机构的任务。

降低某些日用品,首先是儿童用品的国营零售价格,将是提高劳动人民物质福利的源泉之一。(掌声)这种降价将随着日用品生产的增长以及必要的商品和财政积累的增长而

实行。

必须改进集体农庄市场上的贸易。这将有助于提高劳动人民生活水平，有助于增加集体农庄和集体农民的收入。

苏联人民福利的提高在很多方面取决于对**居民生活服务**的改善。我们应当把生活服务行业变成巨大的、用技术装备起来的国民经济部门之一。为此正在创造有利的条件：生活服务用的设备、机器和机械，特别是洗衣设备、化学洗衣机器、修鞋机器以及理发设备的产量将大大增加。生活服务企业所需的材料和化工制品的供应将有重大的改进。规定要拨出大量的投资来建设这些企业以及对它们进行技术装备；在这方面还应当更广泛地使用银行贷款。

对居民生活服务的工作量在五年内大约将增加一点五倍，其中农业地区将增加两倍以上。在农村中将由附近城市和区中心城镇的生活服务企业开设分店和收件站。

经验表明，用于发展生活服务行业的费用可以迅速地收回来。应当在生活服务行业中实行新的计划管理办法，使服务质量的改进能够在生活服务企业的工作人员的工资中直接地反映出来。

主要的就是：必须让那些有主动精神并且懂得为了使人得到方便需要做些什么的人来组织生活服务工作。例如，住房修理要又快又好，要帮助要迁居的人搬家并帮助他们安置好新居，替顾客送货上门，又快又好又便宜地修理鞋子、衣服和生活用具。（掌声）

最大的社会问题之一是**住宅问题**。

住宅供应的程度被列为人民生活水平的指标之一，这种

指标不仅取决于当前国民收入的多少、而且取决于财富积累的水平，因为国家的全部住宅本来就是用几十年的时间建造起来的。

在一九六六年至一九七〇年期间，规定在城市、工人居住区和国营农场建筑总面积为四亿八千万平方米以上的住宅。此外，规定在农村地区用居民和集体农庄的力量建设二百万至二百五十万幢住房。

在增加集中的国家投资来建设住宅的同时，应该更广泛地利用企业的社会文化设施基金和住宅建设基金。必须大力鼓励合作性的建筑，这种建筑量拟定增加两倍到三倍，要更多地促使工人、职员和集体农民用自己的资金和依靠贷款来建设私人住宅。

拟定的一九六六年至一九七〇年的住宅建筑计划可以使大约六千五百万人改善居住条件，迁入新居，而上一个五年迁入新居的人数是五千四百万人。计划是庞大的。可是住宅问题仍不能完全解决。因此需要毫不松懈地继续努力寻找资金，来建设越来越多的住宅。

规定一九六六年至一九七〇年要增加投资以发展公用事业。大批的城市和村镇将获得集中的供水，许多城市将要煤气化。农村地区也将开始住宅煤气化的工作。将更广泛地使用电力来满足生活需要。

同志们！共产党和苏联政府十分重视人民的保健事业。近年来苏联是死亡率最低的国家。我们的医生在防治许多种疾病，特别是防治传染病方面取得了重大成就。这是他们的巨大功绩。我国从事居民保健工作的人员有四百多万，其中

有五十五万五千名医生。保健事业的物质基础已大大加强了。

但是，在保健系统中还有许多缺点。必须提高对居民医疗服务的水平，更多地关心和照顾病人，增加诊疗所、门诊部、卫生站，扩大出诊和急诊服务，并且改进这些部门的工作。

新的五年计划规定要扩大专科医疗，进一步加强保健事业的物质技术基础。将建立许多新的城市和农村的区级医院和门诊所，增加药品生产。

五年计划拟定了旨在加强对疾病的预防、增强儿童体质、发展体育运动、改善外界环境(空气和水)、改进劳动条件和居民生活条件的措施。卫生防疫机关在卫生工作方面应提高对各部门的要求，首先是应该提高对工业企业和经济机构领导人的要求。应该特别注意防治病毒性疾病，首先是流行性感  
冒，以及心血管疾病和恶性肿瘤。在研究新药物、抗菌素、有效疫苗和血清方面，以及在制造新的医疗器械、装置和设备方面，要进行大量的工作。

我们不怀疑，我们的受到人民很大尊敬的医学家、医生和所有医务人员将光荣地完成他们面临的任务，在保健事业中取得新的成就。(经久不息的掌声)

新的五年计划应该是**文化建设**的新阶段。物质生产的急剧高涨和劳动人民生活水平的大大提高，为苏维埃社会主义文化的繁荣创造着一切条件。社会主义建设不断增加着物质财富的生产，并向全体居民提供物质福利，从而为发展文化和使广泛的劳动人民阶层享受文化创造了必要的前提。在我国，整个政权和全部社会财富都属于劳动人民所有，群众渴求文化知识，文化事业在蓬勃地发展，任何一个资本主义国家都没



有、也不可能有这样的情况。弗·伊·列宁早在苏维埃政权初期所说的一段话也就是这个意思，他说：“……没有哪一国的人民群众象我国人民群众这样关心真正的文化；没有哪一国象我国这样把文化问题提得这样深刻，这样彻底”。\* 现在，列宁的这个论点具有更大的现实性。新的五年计划应该成为社会主义文化蓬勃发展的五年计划！

八年前，苏联开始实行所有学龄儿童八年义务教育制。这是社会主义的卓越成果。这个成就如今已不能使我们祖国广大劳动群众感到满足了。现在，要把国民教育提高到新的、更高的阶段，即要基本上普及完全的中等教育。（掌声）

将规定拨出大量款项建造新学校，因为在今后五年中，接受完全中等教育的青年将比前五年多三倍。党组织、苏维埃机关和工会组织应当对新学校的修建和组织工作不断进行监督。工业企业、国营农场和集体农庄，无疑地会对新学校的修建和装备提供重大的支援。但是，在实现普及中等教育这一真正具有历史意义的任务方面，主要责任自然落在苏维埃学校工作人员自己的肩上。我国的中等学校有不少无可争辩的成就。但是，在它的工作中也有严重的缺点，这些缺点可以而且应该在今后几年中加以克服。对学生的教育同现代高度机械化生产的多种多样的需要还联系得不够紧密。教学计划年年修改，教学大纲中有许多内容本来是可以不讲的，或者可以用从现代科学的观点看来更为重要的内容来代替的；有些课目没有稳定的教科书。为了培养每个学生的自觉纪律、组织性

---

\* 《列宁全集》中文版第三十三卷，第四一八页。——译者注

和刻苦学习精神，还有许多工作要做。对学生的体育和美育还不大注意。

在新的五年中，必须大大改进中等学校的工作。对这项工作不能吝惜力量，因为学校是造就人才的地方。我们应当努力使我们的学校能够让年轻一代获得牢固的知识，使他们热爱劳动，对社会职责有高度的认识，使青年具备与共产主义建设者道德规范的要求相适应的品质。

不言而喻，改进学校的教学和教育工作，不是要搞什么运动也不是要又一次进行改组，而是要每天从容不迫地在真正科学的基础上进行创造性工作。（掌声）

我们的人民教师所从事的是极其重要的、真正崇高的事业。我们应当进一步提高人民教师的作用和威信。党组织、苏维埃机关和工会组织以及企业、机关、集体农庄和国营农场等集体应当为教师创造一切必要条件，使他们能卓有成效地进行工作，在他们对正在成长的一代进行教育的困难而又崇高的事业中帮助他们。

在这个五年期间，中等学校和中等专业学校将每年培养出四百万到五百万人。显然，其中只有一部分人能升入高等学校。学校的大部分毕业生将要参加国民经济方面的工作，因而在五年计划中应当规定一些措施，使他们每一个人都能够各得其所。

职业技术教育的意义越来越大。规定在五年计划结束时职业技术学校的全年招生额要增加到一百七十万到一百八十八万人。这就要求扩大职业技术学校网，加强这类学校的物质基础。

苏联国民经济中深感缺乏受过中等专业教育的工作人员。因此规定中等专业学校的招生人数要增加零点五倍左右，到一九七〇年将达到一百六十万人。必须根据现代的要求，认真考虑和改进中等专业学校的整个教学组织工作。

在一九六五——一九六六学年，在苏联高等学校学习的有三百八十三万大学生。规定到新的五年计划结束时，每年招收的高等学校一年级学生要达到九十四万人。那时全国高等学校在学的大学生总共将达五百万左右。

必须提高专家培养工作的水平。生活、生产的发展和科学技术的进步迫切要求这样做。高等学校和中等专业学校应该以马克思列宁主义世界观、深刻的理论知识和实践知识来武装学生。国家期望高等学校培养出优秀的专家和精通经济、精通管理方法、能掌握科学地组织劳动的原则的能干的生产组织者。

应该研究一下高等学校的教学计划，研究一下教和学两方面的时间安排，合理分配讲课、课堂讨论、实习以及学生在图书馆自修、在实验室里独立工作的时间，创造一切必要条件以保证师生能进行创造性的工作。

我们有非常好的高等学校和科学研究所。我们国家为有那些名列世界科学史册的杰出科学家以及天才的青年科学家而骄傲。但是，我们还必须指出，科学研究所工作的组织、干部的选拔、力量的配备、经济和精神刺激的形式，往往还不能有助于改善科学研究工作、提出新的研究题目、大胆地进行科学探索、同生产保持密切联系并把科学技术成果用到生产中去。必须妥善安排，使科学研究工作，首先是自然科学和技术科学

的研究工作，成为一个最富有成效的社会劳动领域。这不单单是愿望，这是我们应该实现而又完全可以实现的要求。(掌声)

最近以来，资产阶级方面的敌人断言我们党和苏联政府只关心技术科学以及与其有关的自然科学部门。这种论调没有任何根据，因为我们的全部活动都是以牢固的科学基础和最先进的社会发展理论为依据的。马克思列宁主义是一门据以领导社会发展和培养人的科学。马克思列宁主义的哲学早已成为一切知识领域的科学研究的方法论。以唯物史观为基础的、总结社会主义社会生活的具体事实的社会学研究工作，在解决政治、生产和教育方面的实际问题中，起着越来越大的作用。

我国有着进一步发展社会主义文化的巨大可能性。我们有一支出身于工农的二千五百多万人的人民知识分子大军。在各加盟共和国和自治共和国，都建立了广泛的文化艺术机构网。我们时代的显著特点是：广大的劳动群众被吸引到艺术创作中来。大约有一千万城乡劳动者参加了人民文化大学、人民剧院、音乐馆、演出团和其他艺术团体的活动。出版事业、电影、广播、电视有了很大发展。这一切都是对人民进行思想教育和文化教育的强大杠杆，我们应该充分加以利用。(掌声)

经济和文化达到了现有的水平并将进一步发展，这就将为解决共产主义建设最重要的任务——消除体力劳动与脑力劳动的差别以及城乡差别——创造有利的条件。这一个五年计划应该是解决这些伟大社会任务的一个重大步骤。

指示草案规定要为顺利解决进一步发展苏联文化艺术的任务建立物质基础。遍布各地的剧院、俱乐部、文化宫、文化

室、图书馆、博物馆和城乡其他文化教育设施,应当有效地为劳动人民的共产主义教育事业服务,为提高劳动人民的文化水平和发展我国人民丰富的才智服务。从事创作的知识分子和一切文化工作者应当更好地利用社会主义制度所创造的有利条件和可能性,来更充分地满足苏联人民不断增长的精神需要。

正象前面已经谈到的,实现指示草案规定的提高人民物质福利和文化水平的措施,需要耗费大量财物。但是,党中央委员会和政府认为这些措施是最低限度的。就在这五年计划中,我们究竟还能再进多远,我们在提高人民福利水平方面究竟能多做些什么事情,这取决于我们自己,取决于我们的劳动成果和我们经营管理的成果。如果我们能够超额完成增加生产、降低产品成本和提高盈利率的计划任务,国家就会在提高人民生活水平方面获得采取进一步措施的物质条件。

## 八、苏联对外经济联系的发展

同志们!在过去的七年里,苏联继续积极地发展了同其他国家的经济联系。我们国家在这方面的活动不仅促进了苏联经济的进一步高涨,而且促进了世界社会主义体系国家的团结,促进了它的威力的加强,促进了走上独立发展道路的亚洲和非洲的年轻民族国家的地位的加强。苏联的对外经济联系成了有利于争取和平和社会进步的斗争的具有很大大国际意义的因素。

在我国的对外经济联系中,同社会主义国家的联系占着

主要的地位。同它们的贸易占苏联对外贸易额的百分之七十左右。社会主义国家之间的分工,在保证国民经济获得必要的设备和原料方面,在改善居民的各种消费品的供应方面,起着越来越大的作用。这种分工有助于加速技术进步,有助于提高社会生产的效率。以自愿和完全平等的原则为基础的社会主义国际分工,帮助我们和我们的朋友——社会主义兄弟国家更快地走向建立共产主义这一共同的目标。

在这个五年中,苏联同社会主义国家的经济联系将更为加强。我们同它们在科学和技术方面的合作将要扩大,贸易额将要增长。在国与国之间的经济关系的实践中,第一次有一大批国家就今后五年里相互提供如此大量商品的问题达成了协议。新五年计划的指示草案规定苏联将在相互的基础上完成苏联根据同兄弟国家的长期贸易协定所承担的义务。

同社会主义体系国家的合作有助于完成新五年计划的任务。苏联将为化学工业、轻工业、食品工业和其他工业部门的企业和车间购买一千多套成套设备。我国所需要的百分之四十八的远洋运输船舶、百分之四十的铁路干线和工业支线用的电气机车、百分之三十六的铁路客运车厢以及其他产品都是由兄弟国家供应的。我们还将大量购买成衣、针织品、鞋子、纺织品、食品和化学工业品等消费品。这将能更好地满足我国居民的需要。从各社会主义国家方面来说,它们需要的许多种设备和机器、固体燃料和液体燃料、冶金原料和金属、棉花、木材、纸浆、纸张和其他一些重要商品,基本上将由苏联来保证供应。

经济合作的发展自然也会提出新的问题。目前,社会主义

国家所需要的全部设备和机器中有百分之九十五以上是由本国生产和互相交换获得的。在这种情况下，工业和对外贸易机构就负有很大的责任，即必须按义务所规定的期限保证互相提供最高质量的商品。我们相信，无论是我国的还是我们友邦的工业和对外贸易工作人员，都将努力这样做。（掌声）

指示草案还考虑到社会主义各国对加强工业中的专业化和协作的关注。自然，严格尊重各参加国的利益，是社会主义生产合作的基础。

在新五年计划期间，为了进一步扩大科学技术合作，我们也有许多事情要做。协调社会主义国家在理论研究和应用研究方面以及设计工作和计划工作方面的努力，正在成为合理利用世界社会主义体系的资源的重要方面之一。（掌声）

全面发展社会主义国家之间的经济联系是我们的首要任务，因为它符合每个国家和整个世界社会主义体系的根本利益。我党中央委员会和苏联政府遵循列宁的无产阶级国际主义原则，今后仍将竭尽全力扩大兄弟国家的合作，提高社会主义大家庭的经济实力并加强它的团结。（经久不息的掌声）

我们认为，扩大苏联同亚洲、非洲和拉丁美洲的独立国家的经济联系具有很大的意义。在当代的条件下，占全人类人口将近一半的这些国家，成了激烈的反帝斗争的舞台。苏联同年轻的民族国家的经济合作，不但正在加强这些国家的经济，而且也是为保障和平和保障各国人民享有自由和独立发展的权利而努力的一个重要部分。

在经济方面，苏联同发展中国家进行合作的目的是要解决诸如建立重要的民族工业部门、培养技术干部和科学干部、

加强这些国家在世界市场上的地位等这样一些根本问题。对于苏联来说，这种合作则为它广泛地利用国际分工的优越性提供了更多的条件。我们可以从这些国家购买数量越来越多的传统商品——棉花、羊毛、皮革、有色金属精矿、植物油、水果、咖啡、可可豆、茶叶和其他原料以及制成品。

在五年计划期间，同发展中国家的贸易将大大增长。这里所指的不仅是贸易额的增加，而且是结构上的变化，这种变化将会符合发展中国家的经济进展的需要。五年计划指示草案规定要对正在建设独立的民族经济的国家大大扩大机器设备的输出。重要的是，备件、配套部件以及材料和某些种类的原料的出口，也要相应地增加。

培养本民族干部对于发展中的国家来说有着很大的意义。建立这样的干部队伍，是一桩其重要性不亚于建立民族工业企业的事情。指示草案规定我们要进一步发展同这些国家在培养民族的专业干部方面的合作。

我们相信进行反对帝国主义斗争的各国人民的创造才能，相信他们的正义事业会取得胜利，并将为不断扩大我们同他们的经济合作而努力。（经久不息的掌声）

最近五年来，苏联同资本主义国家的贸易，首先是同芬兰、法国、意大利、日本、英国、瑞典的贸易，也增长了零点五倍以上。但是，西方同苏联的贸易关系没有摆脱人为的限制。许多国家还在对苏联商品征收高额关税。美利坚合众国企图阻碍苏联对外贸易的发展。但是这些企图没有成功。美国这样做，只能落得一个在二十世纪还顽固地试图在国际贸易的大道上设置障碍的坏名声。



国际分工的客观要求，无疑会使得苏联出口的结构越来越与我国经济的现代结构和我国经济的潜力相适应。所以，如果我们的贸易伙伴能考虑到苏联国民经济已经发生和正在发生的变化，那么这将有可能大大地增加我们在资本主义国家的购货量。五年计划指示草案规定要进一步增加同资本主义国家的贸易额。我们认为，长期贸易协定和信贷协定将使这种贸易额比过去几年有更大幅度的增加。这些协定反映了对发展同苏联的巩固的互利贸易联系关切。<sup>①</sup>

在现代世界中进行的科学技术革命，要求有更自由的国际经济往来，并为社会主义国家和资本主义体系国家之间的广泛的经济交流创造了前提，这一点在我们的时代是越来越明显了。而这一过程本身也会对国际局势产生良好的影响。

在过去的五年中，对外贸易帮助我们解决了许多重要的国民经济任务。可是我们还没有充分利用对外经济联系的发展为我们提供的机会。

现在应该对对外贸易的作用作一些不同的估价了。对外贸易机构的工作人员往往局限在自己的小圈子里，而没有充分地考虑到，他们的全部活动应该服从于提高整个国民经济效率的任务。不言而喻，对外贸易的远景计划不能预见到国

---

<sup>①</sup> 塔斯社一九六六年四月五日播发的报告中有以下一段话，在《真理报》上正式发表和出版单行本时已经删去，

“弗·伊·列宁在四十五年前就强调指出，资本主义世界的统治集团将被迫放弃对社会主义俄国实行经济封锁的政策。他写道：‘有一种力量胜过任何一个跟我们敌对的政府或阶级的愿望、意志和决心，这种力量就是迫使他们走上同我们往来的道路的全世界的共同经济关系。’（《列宁全集》中文版第三十三卷，第一二八页）。”——译者注

际市场上出现的一切情况和变化，但是，正因为如此，使对外贸易工作人员熟知我国经济的需要并积极主动提出最有利的买卖问题，是很重要的。另一方面，工业部门的工作人员还往往把对外贸易看作次要问题。应当改变这种根本不正确的观点，并且加强工业同对外贸易之间的业务接触。

在新的五年计划中，我们应当规定出一些措施，以大大改善出口和进口的商品结构，提高进出口的效能，改进出口产品的质量，改进贸易方法并更正确地利用进口商品。规定要大大增加我们的出口量和提高出口的效能。为此必须保证优先增加机器、设备和其他制成品的出口额，并且扩大那些能够保证高额外汇收入的原料、半成品和材料的出口。通过计划机构、工业机构、外贸机构和运输机构的目标明确的联合活动，可以解决这一重要的国民经济任务。

在今后的五年里，我国工业的发展将为对外贸易提供更多的货源。必须指出，我国许多机器制造厂今天就在生产技术完善、结构新颖的设备。因而尤其不能容忍的是，这种头等的产品——我们卓越的工程师和工人的创造思想和技能的成果——有时只是由于对产品的装璜、技术文件的编制、使用上的保证和广告没有给予应有的重视，就无法进入国外市场。

直到最近，我们对买卖专利权和许可证的意义还估计不足。而这种买卖却在全世界起着越来越明显的作用，它比工业品的贸易发展得更快。实践表明，我们的科学技术干部能够创造出完善的机器和设备。因此，我们可以而且应该在买卖许可证的世界市场上占据应有的地位。而对我们来说，购买许可证往往也比自己去研究某一个具体问题更为有利。从国外

购买专利权可以使我们在新五年计划中节约几亿卢布的科学  
研究费用。

今后五年的巨大任务之一是扩大生产最有销路的出口产  
品。各部和各计划机构应该认真着手解决这个任务。工业部  
门的工作人员应当研究自己的产品在国内和国外的销售条  
件,而对外贸易部有责任向他们提供必要的情报。

对外经济联系是我们工作的重要方面。从事这方面工作  
的人员所做的是一桩重大的国家事务。必须帮助他们,支持  
他们的主动精神。苏联对外经济联系的顺利发展及其效率的  
提高,将促进苏联国民经济的进一步高涨,并将有助于始终不  
渝地执行苏联对外政策的列宁主义方针。(掌声)

## 九、关于五年计划的国际意义

同志们!我们党的历次代表大会总是引起国外的很大注  
意。苏联是一个拥有很大的经济潜力和军事潜力、拥有巨大  
的国际威望的伟大的社会主义国家。我们的外国朋友——世  
界各个角落都有我们的朋友——认为苏联的新五年计划是历  
史上第一个建成社会主义并已着手建设共产主义社会的人民  
取得进一步成就的保证。我们的阶级敌人不得不越来越重视  
苏维埃国家的成就。

沿着社会主义和共产主义道路前进的、取得了胜利的工  
人阶级的榜样的力量,是促进世界革命进程发展的极其重要  
的因素之一。我们可以完全有根据地说,我们的国民经济计划  
和已经获得的成就,是向世界各国千百万劳动群众进行的最

好的社会主义和共产主义的宣传。(掌声)我们现在比任何时候都更加体会到弗·伊·列宁的下面这句话的深刻含义，他说，我们社会主义国家是靠自己的经济政策来对国际革命施加主要的影响的。列宁在谈到社会主义将创造出比资本主义更高的劳动生产率的时候，把两种制度的经济竞赛看做是历史性的合乎规律的过程。

在粉碎了国内反革命和外国武装干涉之后，当苏联人民在自己的党的领导下，开始贯彻列宁关于在一个国家可以建成社会主义的思想的时候，我国就已经在事实上加入了这个竞赛。当然，最初我们还不能在具体的计划中提出超过资本主义世界最富的国家的任务。但是，随着我国经济地位的不断加强，这个任务就越来越有现实的可能。

例如，有关钢的生产的统计资料就证明苏联的工业实力在不断增长。一九二八年，我国冶炼的钢只占世界钢产量的百分之三点九，而现在已占世界钢产量百分之二十左右。一九二八年，苏联钢产量为美国钢产量的百分之八，也大大落后于英国、法国、德国中任何一个国家。但在一九六五年，苏联冶炼的钢已达到美国钢产量的百分之七十五，并且大大超过了英国、法国和德意志联邦共和国这三个国家钢产量的总和。(掌声)

资本主义制度有其不可克服的本质上的缺陷。无论是国家调节经济的尝试，还是资产阶级经济学家寄予希望的其他因素，都不可能消除经济发展的自发性质，不可能取得稳定的经济增长，不可能克服经济发展中的不平衡现象和资本主义所固有的对抗性的阶级矛盾。在一九四八年至一九六一年这

一时期，美国曾经四次由于生产过剩而发生经济衰退。工业生产的年增长率，西欧国家有几年曾达到百分之八到百分之十，而日本甚至达到百分之十五和百分之十五以上，然而它们的这种增长也曾经周期性地出现急剧下降的现象。最近一两年来，西欧和日本的经济增长速度大大下降了。

总起来可以说，战后的经验证明，资本主义世界的经济状况是不稳定的，因而政治状况也是不稳定的。

至于苏联的经济，那末我们可以有充分根据地断言，我国的国民经济是在不断地发展的。（掌声）实现新五年计划的任务，意味着进一步加强我国的经济实力，保证在国际舞台上进一步发生有利于和平和社会主义的进展。（掌声）

正象我们大家都清楚地知道的那样，一个国家的防御能力也取决于它的经济状况。这在现代尤其是如此，因为武器越来越复杂，越来越昂贵，而且武器的生产需要有高度的科学技术水平。我们发展我国的经济，从而也就在加强苏联的防御能力和整个社会主义阵营的威力。我国人民和其他各国人民的革命成果，如果没有社会主义大家庭各国，首先是苏联的巨大的军事实力直接或者间接的保护，就会受到威胁。（掌声）如果说帝国主义者有时不敢为所欲为，那只是因为他们清楚地知道，他们那样做将会冒多大的风险。（掌声）

在列·伊·勃列日涅夫同志代表中央委员会向代表大会所做的总结报告中，对当前形势作了全面的分析。今天世界形势的特点是，不仅社会主义力量和进步力量在进一步增长，而且世界反动势力也企图巩固自己的阵地，而在可能的地方转入反攻，试图挽回失去的东西。帝国主义者，首先是美帝国

主义者，伙同他们的西德同盟者所奉行的侵略方针，阻碍着许多业已成熟的问题的解决。

美国在东南亚已经走上公开侵略的道路，这使整个国际局势蒙上了一层不祥的阴影。苏联正在给予热爱自由的越南人民以广泛的支持。在越南人民反对武装干涉者的英勇斗争还没有取得最后胜利以前，我们将以必要的规模继续给予这种支持。（经久不息的掌声）

越南战争成了美国开始军备竞赛的新阶段的借口。华盛顿正在忙于制定进一步扩充武装部队的计划。美国国会给越南战争补充拨款一百三十多亿美元，而在下一个预算年度，据报道，直接军事开支的总数将在六百亿美元以上。

自然，在这种情况下，我们不能允许自己在加强国防能力方面放松努力。我们想起弗·伊·列宁的下面一段话，他说：“我们既已从事和平建设，我们将不惜用一切力量来把它不断地进行下去。同志们，同时又要随时戒备，象保护眼珠一样保护我国和我们红军的防御能力，要记住，我们丝毫没有权利削弱我国工农的关系，使他们所得到的胜利果实遭到损害。”\*（经久不息的掌声）

因此，我们党中央委员会和苏联政府仍将把加强为保卫社会主义、保护苏联人民的和平劳动而存在的我国武装力量看作最重要的任务。（经久不息的掌声）

事实表明，如果说我国国民经济的发展对苏联的国际地位和整个世界局势正在产生越来越大的影响，那末世界局势也以某种方式影响着我们的计划和我国经济发展的进程、速

\* 《列宁全集》中文版第三十三卷，第一二四页。——译者注

度和前景。如果一切都只取决于我们，我们无疑地将会大大缩减军费，相应地增加国民经济和平部门的投资，进一步增加消费在国民收入中所占的比重。我们不止一次地说过，现在再一次重申，我们认为帝国主义国家，首先是美国把人类拖入其中的军备竞赛是有害的和危险的。苏联过去和现在都为结束人类的劳动、精力和资金的这种无谓的耗费而尽一切努力。

现在，正如过去一样，我们宣布，苏联的政策是保卫和平的政策，是反对那些想要把人类推上战争道路的势力的政策。我们主要关心的是防止发生新的世界大战这种危险。真正是为了维护和加强和平这个目的的任何倡议，都会得到我们方面的积极响应和支持。苏联愿意同那些现在或者将来站在缓和国际紧张局势和巩固各国人民安全的立场上的所有政府进行合作。（经久不息的掌声）

我们将一如既往力争使和平共处原则成为不同社会制度国家之间关系中的有决定意义的原则。实现苏共中央总结报告中所阐述的使国际局势健康化的纲领，便是最好地为这个目标服务。

尽管国际局势十分复杂，我们共产党人还是以有根据的乐观主义展望未来。在我国正在蓬勃发展、社会主义在世界许多国家取得了胜利的今天，在我们有这么多同盟者和朋友（他们派了代表出席这次代表大会）、共产主义运动席卷世界各大洲的今天，我们说，侵略者能够而且一定会被制服，新的世界大战能够而且一定会被制止。（经久不息的掌声）

为了把这种可能变为现实，苏共中央和苏联政府主张建立反对新的世界大战的人们的巩固的和可靠的统一战线。我

们的出发点是：这一阵线越广泛，和平的敌人就越难以实现自己的阴谋。世界上所有我们的真诚的朋友——而他们在任何国家中都占极大多数——可以信赖，苏联将始终不渝地维护普遍和平和各国人民安全的利益。（经久不息的掌声）

我们苏联共产党人，从来是，将来也永远是国际主义者。因此，我们解决国内问题的出发点是：我们的计划和行动应该有助于社会主义大家庭、国际工人阶级和各国人民的民族解放运动取得新的成就。毫无疑问，顺利实现正在党代表大会上讨论的关于进一步发展和提高苏联经济效率的巨大计划，将对世界局势产生重大的影响。（掌声）

我们深为满意地感到，许多兄弟党代表团在它们的讲话中都十分关注进一步发展苏联国民经济的问题。可以有充分根据地说，它们也在积极地参加我国的五年计划的讨论。（经久不息的掌声）这说明，我国新的国民经济计划并不仅仅是苏联各族人民的切身事业。所有兄弟党的党员、苏联所有的朋友和全世界的进步人士对这项计划也是极为关切的。我们以我们党中央委员会和苏联政府的名义，向在座的客人——各兄弟党的代表表示热烈的感谢，感谢他们对进一步发展我国国民经济的纲领所表示的巨大兴趣和对执行纲领获得成功的祝愿。（暴风雨般的掌声）

\* \* \*

同志们！新五年计划的任务是艰巨而宏伟的。我们要做的工作将比过去五年多得多。实现这些任务将使共产主义建设——工人阶级和全体苏联人民的伟大目标——具有新的规模。我们党——共产主义建设者的先锋队的全部多方面的活



动都服从于这一目标。

对我们来说，共产主义不是抽象的理想。这是客观的历史必然性。这是千百万劳动人民为了人的幸福、为了人的福利和全面自由的发展而进行的生气勃勃的日常活动。（经久不息的掌声）

五年计划的任务不是任意规定的，它们是在对建设新社会的实践作出总结、对现阶段社会经济发展的客观趋势和要求进行科学分析以后制定的。

在选择实现这些任务的途径和规模时，没有也不可能存在主观主义存在的余地。不能把愿望当作现实。当然，我们希望尽快地解决在发展过程中积累下来的所有的问题。但是解决这些问题的每一步骤都应当有充分的根据，都应当依靠已经取得的成就和我们共同的劳动所创造的现实条件。

五年计划正在为农业生产的稳定发展以及工业和农业这两种最重要的社会生产部门的协调发展奠定巩固的基础。这将使城乡的劳动条件和生活条件大大地接近起来。新五年计划的特殊意义就在这里。（掌声）

科学技术的进步增加了社会对有学识的、业务高度熟练的和能创造性地对待事业的工作人员的需要。我们的社会制度为培养这样的工作人员创造了最有利的环境。把经济的需要和社会的潜力和谐地结合起来，这就为进一步消除脑力劳动和体力劳动之间的本质差别提供了条件。新五年计划将在解决这一历史性任务的道路上迈出巨大的一步。五年计划的重要意义也在这里。（掌声）

在解决这些巨大任务的过程中，我国社会的社会一致性

这个顺利走向共产主义的必要条件将进一步加强。

任何一个计划无论制定得多么好，如果实施这个计划没有成为全体人民的切身事业的话，那末，它就无法顺利完成。把人民的创造力量调动起来并且加以领导，提高国民经济所有环节中每个党员、每个工作人员的积极性，发挥他们的主动性，激发他们的创新精神和高度责任感——这就是我们首要的经济-政治任务。（经久不息的掌声）

同志们！

我们的祖国走上社会主义发展的道路已经将近半个世纪了。

这是一条困难的、前人从未走过的道路。现在苏联是一个强大的社会主义国家，它正在同其他社会主义国家一道向着我们共同的伟大的目标前进。（经久不息的掌声）

我们国家的一切胜利都应当归功于列宁的党的英明领导，归功于党对马克思列宁主义的无限忠诚，归功于党善于象弗拉基米尔·伊里奇所说的那样，永远依靠最神奇的力量——工人和农民的力量。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

只要遵循永远生气勃勃、富于创造性的马克思列宁主义革命学说，我国人民在党的领导下必将在共产主义建设中取得新的胜利。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

我们光荣的列宁的党万岁！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

伟大的苏联人民——共产主义建设者万岁！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

## 列·伊·勃列日涅夫的总结发言

(一九六六年四月四日)

代表同志们，在我们的代表大会上已就党中央委员会的总结报告发了言的，有我们所有组成伟大的多民族苏维埃祖国的加盟共和国的共产党的代表、两座英雄城——莫斯科和列宁格勒党组织的代表、乌拉尔和西伯利亚、伏尔加河流域和远东以及俄罗斯联邦的其他许多边疆区、州和自治共和国的党组织的使者。

我们听到了先进的工人和集体农民、工程师和科学家、文学艺术工作者和党的、国家的、工会的以及共青团的领导人在代表大会讲坛上的讲话。

拥有一千二百万党员的列宁党的全权代表，深入而实事求是地讨论了党和国家生活的极其重要的问题以及对所走过的道路的总结和对未来的计划。

如果用最简短的话来说明这些发言的主要特点的话，那么可以这样说：

这些发言表明代表大会对于中央委员会对内和对外事务的政治路线问题的看法是完全一致的；(掌声)

这些发言充满了同所有社会主义国家、同全世界共产党人以及所有反帝战士的热情的布尔什维克国际主义团结；

(掌声)

最后，这些发言体现了我们党的真正的同志情谊和为了我们共同事业的胜利，敢于严格要求自己并严格要求别人的真正富于党性的精神，总之，体现了共产主义建设大军先进部队实事求是的优良作风。(掌声)

同志们，这很好。这是我们党政治上高度成熟的标志。  
(经久不息的掌声)

在代表大会上发言的代表，不仅积极拥护中央的政策，而且发挥了中央的政策，用大量的实际材料并通过提出许多重要的新问题，补充、丰富了中央委员会的总结报告。

因此，代表大会上所有同志的发言已向中央委员会的总结报告融合在一起了，这样就把我们党的极其广泛而多样的全部活动都反映出来了。(掌声)

同志们，这一切就使得我用不着作更长的总结发言了。  
(暴风雨般的、经久不息的掌声。全体起立)

## 阿·尼·柯西金的总结发言

(一九六六年四月七日)

代表同志们! 对一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济五年计划指示草案的讨论情况表明, 我们拟订的我国经济发展纲领得到了大会代表们的一致赞同, 并在全体苏联人民的心中引起了热烈的反响。(掌声)这个纲领符合苏联人民的利益和切身需要。

大会代表们的发言和在全民讨论指示草案过程中所提出的建议, 充满着对如何更好地解决业已成熟的经济建设问题、保证进一步加强我们祖国的威力和提高苏联人民福利的关怀。

大会代表们提出的建议, 是对解决我国经济生活的许多问题的巨大贡献。这些建议已由代表大会的一个委员会进行了审理。委员会建议把其中的一部分列入指示, 指示草案将在今天发给你们, 以便批准。另外有些建议还需要研究, 打算交给苏联部长会议、苏联国家计划委员会和各部, 以便在制订五年计划时作仔细考虑。

大会一致赞同指示草案, 鲜明地表现出党和人民在评价我们党中央委员会执行的共产主义建设总路线方面的一致!  
(经久不息的掌声)

现在，我们面临着一个非常重要的任务——在指示的基础上制订国家统一的国民经济五年计划。这是一项巨大而重要的工作。苏联国家计划委员会、各部、各加盟共和国部长会议、各经济和计划机构，应该制订出五年计划及其年度计划，尤其重要的是要把它下达到每一个企业。新的五年计划的制订工作必须在四至五个月内完成。然后将五年计划提交苏联最高苏维埃会议审核。

制订五年计划的工作应该在真正的科学基础上进行，应该考虑到领导经济的新条件，不能以主观主义的态度来解决经济问题。这项工作要求有创造性的态度，要求计划任务有经济根据并在科学技术最新成就的基础上选择发展生产的最有效途径。应该吸收国民经济各部门的科学研究所和设计院、学者和专家参加制订五年计划。同时应该更广泛地利用生产革新者和先进工作者的经验。应该记住，发展国民经济和提高人民的物质福利的措施的顺利实现，完全有赖于社会劳动生产率的增长，有赖于有效地使用生产基金和物质资源，有赖于每个企业的经济活动的成果。必须在国民经济的一切部门厉行节约，要建立必要的后备力量以便最充分地实现纲领，必须对于物力和财力的利用实行严格监督。

进一步实行列宁主义的经营原则，使我们能够把各企业的计划同各企业集体的利益更加紧密地联系起来。这对于加紧发展生产和改进工作指标具有很大的意义。只有具备这些条件，我们才能顺利地实现提高人民物质福利的纲领，为进一步提高苏联人的生活水平打下基础。

新的计划、它的目标和任务应该让每一个劳动者都清楚

地了解。各级党组织有责任把我们新的五年计划的伟大任务、完成这些计划的具体途径和方法传达到每一个苏联人。

苏联人民在开始执行五年计划第一年的任务时，劳动热情十分饱满，各级党组织应当加强广大劳动群众实现已制订的纲领的统一意志和思想准备，开展争取完成五年计划的全民运动。苏联人民在我们党的领导下，将以新的力量、更高的劳动热情，为实现党的第二十三次代表大会所制订的进一步发展国民经济的纲领，为我国共产主义建设取得新的成就而奋斗。（暴风雨般的、经久不息的掌声。全体起立。）

# 列·伊·勃列日涅夫 在苏共第二十三次代表大会 闭幕式上的讲话

(一九六六年四月八日)

同志们！苏联共产党第二十三次代表大会就要结束了。毫无疑问，这次大会在我们党和国家的历史上将占有它应有的地位。如果我说我们大家对这次会议的进程和结果都感到满意，我想这是表达了代表大会的代表和参加者的共同意见。（掌声）代表大会实事求是地、全面地讨论了苏共中央的总结报告和新的五年计划的指示。我们集体制定了党在今后几年的政治路线。

我们注意的中心是由生活和共产主义建设实践本身所提出的政治、经济、意识形态和党的组织活动等方面最重要的一些问题。

代表大会确定了我国今后五年的对内政策和经济活动的基本方向。这一政策的实质在于：保证我国的共产主义建设达到新的境界，争取急剧提高整个社会生产的效率，不断提高劳动人民的物质福利，进一步加强我们祖国的防御能力。在这个五年中，我们必须争取达到农业生产的稳定增长和工业的高速度发展。所有这一切将把我国的计划经济提高到一个新



的阶段。

代表大会的另一个重要结果是，它确定了我们党和国家的对外政策方针。代表大会责成中央委员会和苏联政府今后仍然奉行这样一种对外政策，这种政策旨在为共产主义建设创造最有利的条件、加强社会主义体系的实力、大力支持各国人民争取民族解放和社会解放的斗争、巩固和平、防止新的世界战争、确立列宁的不同社会制度国家和平共处的原则。（掌声）

最后，代表大会的第三个重要结果是，通过了一些目的在于从组织方面和思想政治方面进一步加强我们党的决议。这些决议将有助于提高共产党员的先锋作用和他们对所担负的工作的责任感，有助于进一步发扬党内民主，扩大和巩固党组织同最广大人民群众的联系。决议将帮助党更好地培养干部，更顺利地解决领导共产主义建设全部进程的复杂任务。

苏共中央十月全会（一九六四年）、三月全会和九月全会（一九六五年）确定的极为重要的原则，在代表大会的决议中得到了体现和进一步发展。代表大会的代表们一致赞同这些全会的决定，并且认为它们在确立正确的、真正现实主义的、实事求是的工作作风方面以及在党的整个生活中具有重要的意义。

我们可以满意地指出，这种工作作风也是这次代表大会的作风。（掌声）我们的代表大会是在求实的、富有原则性并力求冷静地估价成绩和缺点这样一种气氛中进行的，是在以深思熟虑和创造性的态度去解决党和国家生活中出现的复杂问题这样一种情况下进行的。（掌声）

苏共第二十三次代表大会再次显示了党在国内外政策的一切问题上的坚强一致。(经久不息的掌声)这不仅表现在将近五千名代表的意见完全一致方面,而且表现在整个大会期间,我们经常感觉到全党和全体苏联人民都深切关心、完全支持并且积极参加我们的工作。(经久不息的掌声)

发给代表大会的大量函电,源源不绝的祝贺和良好祝愿,在工厂、工地、集体农庄和国营农场以及学校、机关对代表大会的材料进行的热烈讨论,都证明了这一点。国内劳动热情的普遍高涨也证明了这一点。代表大会收到了工人、集体农民、知识分子代表寄来的成千上万件关于他们劳动成就的报告。在代表大会期间传来一个不寻常的喜报,它好象是我们未来胜利的预兆。这个喜报是从宇宙传来的。第一个月球卫星向地面播送了所有共产党人的革命党歌——国际歌的曲调。(暴风雨般的掌声)

代表同志们!请允许我以你们的名义,热烈感谢所有给代表大会发来贺电和贺信的集体。它们以自己的劳动成就使党感到高兴,这些劳动成就不愧为新的五年计划开始的标志。请允许我祝愿它们取得新的巨大成就。(经久不息的掌声)

同志们!

苏联共产党过去和现在都把自己看成是国际共产主义运动和工人运动的一个组成部分,看作是它们的队伍之一。正因为如此,我们过去一向认为,不仅向我国的共产党员和人民,而且也向兄弟党、向世界工人阶级报告自己的工作,是自己的职责。(掌声)苏共在第二十三次代表大会上也遵循了这一传统。(掌声)

世界上八十六个共产党和工人党以及民族民主政党和社会党的代表团参加了我们的代表大会。我们希望，它们对苏联共产党的事业，对我们的计划和问题已经得到一个完整的概念。

我们这方面，也有机会听到我们的战友、我们的外国朋友们的讲话。我们在聆听这些讲话时，特别明显地感觉到，世界社会主义、革命运动和解放运动的成就正在发展、正在增多。聆听了这些讲话，我们再一次确信，我们全世界的阶级兄弟把在苏维埃国家里胜利地建设共产主义看作是对他们革命斗争的主要帮助，看作是对这一斗争的主要贡献。（经久不息的掌声）亲爱的同志们，我们全党深深感谢你们的这种评价。这个评价鼓舞着苏联共产党员和全体苏联人民去创造新的业绩。（掌声）

派代表团参加代表大会的兄弟党一致赞同苏共在世界共产主义运动中所奉行的原则性的马克思列宁主义路线，对这一点我们也十分珍视。（掌声）我们党为加强共产主义队伍的团结而作的努力，得到了在这个讲台上讲过话的兄弟党代表们充分的理解和支持。（掌声）在他们的发言中，令人信服地显示出共产党人要在阶级敌人面前达到国际共产主义运动和世界一切革命力量的团结的统一意志。（经久不息的掌声）

这就加强了团结事业必胜的信心。（暴风雨般的掌声）从我们方面来说，我们党再次重申自己的坚强决心：今后仍然要为争取共产主义队伍在马克思列宁主义的原则基础上的团结而斗争。（经久不息的掌声）

越南人民正在抗击美帝国主义。在我们的代表大会上如

此响亮地发出的对他们的战斗的革命声援，给我们大家留下了难以磨灭的印象。（暴风雨般的掌声）

代表同志们，请允许我以你们的名义衷心感谢外国代表团对代表大会的工作作出了巨大贡献。（经久不息的掌声）我们的亲爱的朋友们出席大会，又一次使我们有机会感觉到革命的无产阶级团结的力量，并且再一次表明，把各国共产党人和革命者联系在一起的兄弟情谊、信任和友谊的纽带是牢不可破的。（暴风雨般的、经久不息的掌声）

还请允许我对从世界各国给我们党的第二十三次代表大会发来贺电、贺信和寄予真诚祝愿的许许多多团体、企业和机构的职工以及个人表示我们的衷心感谢。我们向所有共产党人、所有为社会主义和共产主义伟大事业的胜利而斗争的战士致以战斗的、同志的敬礼，并且祝愿他们取得成就。（经久不息的掌声）

代表同志们：你们选出的中央委员会委托我感谢你们给予的高度信任。（掌声）我们清楚地知道，这种信任使我们负有巨大的责任，责成我们尽一切力量和能力来实现代表大会的决议和我们党的纲领。

我们面前的工作是巨大而且相当困难的。为了顺利地解决代表大会提出的任务，全党和全国人民需要做出巨大的努力，需要具有布尔什维克的坚定性和勇气，需要进行创造性的劳动。

我们满怀信心乐观地展望未来。这种乐观是有根据的。它是以对我国的巨大潜力的现实估计，以党和全体人民的无穷无尽的力量为基础的。（掌声）

我国已建立了高度发达的生产力，正确地利用这些生产力，在今后几年中就能够加速向共产主义前进。

我们有一个强大的党，它在苏维埃政权存在的将近半个世纪里，在社会主义建设和共产主义建设的年代里，积累了领导社会的丰富经验。

在我国的生产、科学和文化等各个领域，已涌现出一批优秀的干部。苏联的工人阶级、集体农民和人民知识分子，都热烈拥护党的政策，把党的计划看作是自己切身的事业。（经久不息的掌声）

我们在国外有许多忠实可靠的朋友，我们可以而且应该利用社会主义兄弟国家建设新社会的宝贵经验。我们的劳动和斗争得到全世界共产党人、革命和进步力量的支持。

我们的党是伟大的革命家弗拉基米尔·伊里奇·列宁所缔造和培育起来的，它走过了光荣的战斗道路。列宁教导我们，党的力量的主要源泉和它取得胜利的保证，在于它同人民保持不可分割的联系，在于它善于鼓舞和组织劳动群众为共产主义而斗争。如果党完善地掌握社会发展规律、阶级斗争规律和建设新社会的规律，如果党遵循科学共产主义理论，坚定不移地朝着自己的目标前进，那么，它就on能够取得胜利。

我们共产党员们是列宁事业的忠实继承人，将永远遵循他的遗训，保持我们党和工人阶级以及整个国际共产主义运动的战斗传统。（经久不息的掌声）

我们将动员自己的全部力量和精力，满怀信心地前进，去争取我们伟大的共产主义事业的新胜利。（经久不息的掌声）

在代表大会快要结束时，我们可以坚定地说，党把全体苏

联人民的力量联合起来，一定能够顺利地解决第二十三次代表大会提出的宏伟任务。（经久不息的掌声）

苏联共产党——列宁的党万岁！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

英雄的苏联人民——共产主义建设者万岁！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

世界社会主义体系、国际共产主义运动和当代一切革命力量的一致和团结万岁！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

和平、民主、民族独立和社会主义的伟大事业胜利万岁！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

在马克思列宁主义的旗帜下向共产主义的新胜利前进！（暴风雨般的、经久不息的掌声。全体起立。）

# 苏联共产党第二十三次代表大会 关于苏共中央委员会总结报告的决定

(一九六六年四月四日一致通过)

苏联共产党第二十三次代表大会在听取和讨论了苏共中央第一书记列·伊·勃列日涅夫同志所作的关于苏共中央委员会工作的总结报告之后,决定:

完完全全地赞同苏共中央委员会的政治路线和实际活动;

赞同苏共中央委员会总结报告中所包含的建议和结论。

**苏联共产党第二十三次代表大会  
关于苏共中央检查委员会  
总结报告的决定**

(一九六六年四月四日一致通过)

批准苏共中央检查委员会的总结报告。



# 苏联共产党第二十三次代表大会 关于苏共中央委员会总结报告的决议

(一九六六年四月八日一致通过)

苏联共产党第二十三次代表大会在听取和讨论了苏共中央第一书记列·伊·勃列日涅夫同志关于苏共中央委员会工作的总结报告之后,决定:

完完全全地赞同苏共中央委员会的政治路线和实践活动;

赞同苏共中央委员会总结报告中所包含的建议和结论。

在总结报告所涉及的时期内,党的活动是根据第二十次——第二十二次代表大会所确定的路线进行的,其目的是执行苏共纲领,建立共产主义物质技术基础,进一步完善社会主义社会关系,对劳动人民进行共产主义教育。

这一时期,在发展经济、文化和提高人民物质福利方面取得了巨大的成就。苏联社会的政治基础——工人阶级和集体农民的联盟,多民族的苏联各族人民的友谊和全体劳动人民以苏联共产党为核心的团结,得到了加强。苏联共产党的队伍扩大了,党在苏联社会中的政治作用和组织作用提高了。党牢固地确立了党内生活的列宁主义原则。

党遵循列宁主义学说,改善了管理国民经济的形式和方

法，摒弃了一切经不起实践的检验和阻碍我们前进的东西。苏共中央十月全会（一九六四年）对党的活动、对我们社会继续沿着通向共产主义的道路前进，有着最重要的意义。

苏联的经济和军事政治威力的增长，进一步加强了它的外交地位。苏共过去和现在都尽一切努力保证苏联人民能从事和平劳动，都积极为维护全世界的和平而斗争，坚决反对帝国主义的侵略。苏联始终不渝地支持各国人民反对帝国主义、殖民主义和新殖民主义的解放斗争，对所有国家劳动人民争取和平、民族独立、民主和社会主义的事业作出越来越大的贡献。

## —

（一）世界发展证实了我们党和整个共产主义运动的这样一个结论：在当代，世界社会主义体系，反对帝国主义、争取对社会进行社会主义改造的力量，决定着历史发展的主要方向。

世界社会主义体系在过去一个时期大大地巩固了，它的国际威望提高了，它对人类命运的影响扩大了。总结报告所涉及的时期的特点是，社会主义国家之间的关系，以及这些国家的兄弟党之间的关系，在马克思列宁主义的基础上，在社会主义国际主义和平等、互不干涉内政、相互尊重、党和国家独立自主等各项原则的基础上得到了加强。苏联同社会主义国家的关系在最近几年中变得更加富有内容了，变得更加紧密和更加诚挚了。社会主义兄弟国家领导人之间经常进行政治协商，经常交换意见。

社会主义国家的经济合作提高到一个新阶段。在这方面经济互助委员会的作用正在日益增大。

苏联同其他社会主义国家的各种缔约关系加强了。在这些条约中体现着我们这些国家的人民的兄弟友谊。社会主义国家的军事合作扩大了。华沙条约的机构正在不断巩固和完善。

代表大会责成苏共中央今后仍要在马克思列宁主义的原则基础上，发展和加强同所有社会主义国家的共产党和工人党的思想和政治联系，尽力促进社会主义大家庭的团结，尽力使它的威力和影响得到加强，扩大经济、科学技术合作和文化联系，以同兄弟国家人民友好和国际主义团结的精神教育苏联人。

资本主义国家的工人运动正在同垄断组织进行大规模的阶级搏斗。许多国家的无产阶级已获得向剥削制度发动进一步进攻的新阵地。最近几年，在一些国家里出现了工人运动的各种队伍有可能取得行动一致的前景。反对垄断组织压迫的其他社会阶层越来越多地团结在工人阶级的周围。

代表大会认为，今后仍然必须扩大和加强苏联人民、苏联共产党员同资本主义国家的工人阶级、全体劳动群众以及他们的民主组织的同志关系、兄弟情谊和革命团结。

在过去几年里，民族解放运动继续得到发展。又有十七个国家在同帝国主义的斗争中获得了独立。已经获得独立的许多国家进入了一个新的阶段——为争取经济独立，反对帝国主义夺回已失去的阵地、阻碍这些国家的社会进步这种新殖民主义企图而斗争的阶段。

帝国主义肆无忌惮，往往采用武装手段来干涉已经获得解放的国家的内政。近来，帝国主义者尤其对那些正在实现深刻社会改革的国家的政府加紧进行颠覆活动。

从殖民主义压迫下解放出来的各国的新生活是在同阴险的帝国主义敌人、同国内反动势力的激烈搏斗中产生的。各国的国内反动派依靠帝国主义的支持，力图把年轻国家引上资本主义的道路。但是，各国人民越来越坚决地把民族解放革命的彻底胜利，把消除长期落后和改善生活条件的前景同非资本主义发展道路联系起来。一些年轻国家已经走上了这条道路，苏联同它们的关系建立在完全平等、友好和互相支持的基础上。

代表大会责成苏共中央今后继续支持为反对殖民主义压迫和反对新殖民主义而斗争的各国人民，同获得了民族独立的国家发展全面合作，千方百计地促使各大洲人民反帝阵线进一步加强，扩大同年轻民族国家的共产党和革命民主主义政党的联系。

(二)世界共产主义运动遵循一九五七年和一九六〇年会议通过集体努力制定的马克思列宁主义的总路线，在过去几年中，作为当代最有影响的政治力量，加强和扩大了自己的阵地。

苏共中央在总结报告所涉及的时期内的国际活动贯穿着一个始终不渝的愿望：加强同共产党和工人党的兄弟团结，同它们一起为实现国际共产主义运动的总路线而斗争，加强世界共产党人大军的一致。

代表大会认为今后仍然必须奉行使国际共产主义运动团

结起来,使所有兄弟党在反对共同敌人——帝国主义、争取和平、民主、民族解放和社会主义事业的胜利的斗争中行动一致的路线。

代表大会认为,举行兄弟党的多边和双边会晤,经常交换意见和同志式地讨论迫切的任务,这业经证实是正确和有益的做法,同时也是达到共产主义运动团结的良好途径。苏共和大多数兄弟党一样,认为在条件成熟的时候召开共产党和工人党的新的国际会议是适宜的。

代表大会赞同苏共中央在马克思列宁主义以及一九五七年宣言和一九六〇年声明的原则基础上解决国际共产主义运动的分歧的路线和实际措施。

代表大会赞同苏共中央在马克思列宁主义的原则基础上同中国共产党解决分歧的活动和具体措施。代表大会表示深信,我们两党、我们两国人民终将克服困难,并将在争取共同的伟大革命事业的斗争中并肩前进。

共产党队伍团结的必要条件是,严格遵守一九六〇年声明中规定的党的相互关系准则,平等、独立自主和互不干涉内部事务的原则。苏共反对共产主义运动中的霸权主义,主张所有的党在无产阶级国际主义原则上建立真正平等和兄弟关系。

苏共今后仍将始终不渝地争取共产主义队伍的思想政治团结,这一团结是以马克思列宁主义者同右的和“左”的修正主义进行不可调和的斗争为前提的。背离马克思列宁主义路线,不管是“左”的,还是右的,一旦同民族主义和霸权主义的表现联系起来,就特别危险。

根据马克思列宁主义的理论，创造性地研究世界事件的进程和革命运动的实践所提出的新问题，是世界共产主义继续前进的极其重要条件。

(三)世界舞台上的力量对比正在继续朝着有利于社会主义、工人运动和民族解放运动的方向变化。此外，总结报告所涉及的时期的一个特点是帝国主义加强侵略，反动派加紧活动。资本主义总危机的加深和资本主义各种矛盾的尖锐化，使帝国主义的冒险性以及它对各国人民、对和平和社会进步事业的危险性更大了。帝国主义越来越经常地企图通过军事挑衅、各种阴谋以及直接的武装干涉寻找出路。

总结报告所涉及的时期证明了一九五七年和一九六〇年莫斯科会议关于帝国主义的侵略本性没有改变的结论是正确的。最近时期的事态证明，帝国主义者正在加紧对走上社会进步的道路的国家进行颠覆活动。美国帝国主义是现代的主要反动势力。它扮演着国际宪兵的角色，粗暴地干涉非洲、亚洲和拉丁美洲的许多国家和民族的内部事务，践踏这些国家的主权，竭力用武力扼杀民族解放运动、恢复殖民主义秩序，对革命的古巴不断进行挑衅。美帝国主义的侵略性特别明显地表现在对越南人民进行的罪恶战争上。美国侵略者野蛮地轰炸越南民主共和国的和平城市与乡村，使用凝固汽油弹、毒气和其他非人道的手段屠杀越南南方居民。

西德已经变成国际紧张局势的危险策源地。在那里，受到美国帝国主义者怂恿的复仇主义势力和军国主义势力正在增长。这些力量硬要获得火箭核武器，企图利用这种武器达到他们复仇主义的侵略目的。

国际局势迫切要求一切反对战争和反对帝国主义的力量，首先是世界社会主义体系各国，国际共产主义运动、工人运动和民族解放运动的各支队伍，爱好和平的各国人民和国家，所有的和平拥护者（不问其政治观点和世界观如何）都团结起来。为了不使国际紧张局势进一步尖锐化，为了保证巩固的和平和各国人民的自由发展，要求爱好和平的各国广大人民群众、各种政党和社会运动坚决地回击侵略者。

（四）苏联共产党是以苏联人民的切身利益和对社会主义兄弟国家和各国劳动人民承担的国际主义革命义务为自己的外交活动的出发点的。苏维埃国家对外政策的目的是同其他社会主义国家一起为建立社会主义和共产主义创造有利的国际条件；加强社会主义国家的一致和团结，加强它们的友谊和兄弟情谊；支持民族解放运动并同发展中的年轻国家实行全面合作；始终不渝地坚持不同社会制度的国家和平共处的原则，给帝国主义的侵略势力以坚决的回击，使人类避免发生新的世界战争。

为了巩固和平、保卫和平，必须不断地增加爱好和平力量的威力，提高它的积极性，使广大人民群众参加争取和平的斗争。社会主义国家在保卫和平方面起着特殊的作用。我们党深信，国际共产主义运动关于能够制服侵略者、防止新的世界战争的结论是正确的。

苏联过去一向主张，今后仍然主张同所有国家保持正常关系，主张通过谈判，而不是通过战争途径解决国际争端。同时，应当强调指出，和平共处原则在压迫者和被压迫者的关系中、在殖民主义者和殖民压迫的受害者的关系中是不适用的。

苏共现在完全支持，今后仍将完全支持英雄的越南人民正义的解放斗争，给他们以政治上、物质上和道义上的支援。结束美国在越南的侵略，从南越撤出美国军队，让越南人民能够自己解决自己的内部事务，这就是苏共、全体苏联人民坚定的和一贯的立场。

在帝国主义侵略势力正在加剧国际紧张局势、制造战争策源地的条件下，苏共今后仍将提高苏联人民的警惕性，加强我国的国防威力，使苏联的武装力量随时准备可靠地保卫社会主义的成果，并且给任何帝国主义侵略者以毁灭性的回击。

代表大会完全赞同苏共中央委员会和苏联政府的外交活动，支持中央委员会总结报告中所提出的目的在于在有利于人民的条件下解决世界政治中最重要问题、加强普遍和平与国际安全的一系列措施。

## 二

(一)代表大会满意地指出，工人阶级、集体农民和知识分子在解决苏共纲领所提出的历史任务时，在总结报告所涉及的时期内在发展经济和文化方面取得了巨大的成就，提高了苏联人民的生活水平。由于完成了七年计划，便在建立共产主义的物质技术基础的道路上迈出了重要的一步。

工业产值得到了很大增加。国民经济的各重要部门都进行了技术改装，这就保证了动力、化学工业、石油工业和天然气工业、机器制造业和仪器制造业能更迅速发展并大大增加了食品、工业消费品和文化生活用品的生产。劳动人民生产



积极性的普遍高涨，在工业生产的一切部门采用新的机器、仪器以及新的机械化和自动化设施，使劳动生产率大为提高。科学和工业所达到的成就使我们有可能用最新的军事技术来装备苏联武装部队。我们还必须进一步完善国防技术装备的生产，以便苏联军队能用最强大、最现代化的武器装备起来。

苏联工业产量在世界上的比重提高了。在同主要的资本主义国家的经济竞赛中，苏联已加强了自己的地位，取得了一个个新胜利。过去的几年证明，我国以稳定的高速度实现扩大再生产，是社会主义经济的规律。

劳动人民的物质生活水平提高了。采取了调整和提高国民经济各部门的劳动报酬的重大措施，取消或降低了相当大一部分劳动人民的赋税，对许多类居民增加了优待办法、增加了优抚金，给集体农庄庄员规定了养老金。实行了七小时工作日，而对于若干类劳动者实行了六小时工作日。七年内建成的住宅，几乎相当于苏维埃政权到一九五八年为止历年所建成的住宅的总数。

在文化、教育和保健方面已经取得了重大成就。在七年计划期间，受过高等和中等教育的人数增加了将近百分之五十，科学工作人员的人数增加了一倍多。

党实行的措施，特别是在苏共中央十月全会（一九六四年）和随后几次全会之后实行的措施，有助于迅速发展所有加盟共和国的经济和文化，有助于扩大它们之间的经济联系和相互援助，有助于进一步加强苏联各民族的友谊。这一切再一次向全世界清楚地表明，只有社会主义才会为各族人民开辟其全面发展的可靠道路。

代表大会指出,在发展社会主义经济方面,我们取得了巨大的成就,但与此同时七年计划的某些指标没有完成。化学产品的某些品种、机器和燃料的生产任务没有完成。农业生产落后,这对轻工业和食品工业的发展速度产生了不良影响,使提高人民生活水平方面所规定的措施不能完全实现。

近几年来,生产和劳动生产率增长的速度有所减慢。生产基金和投资的使用效果降低了。在许多部门中,一些新的企业没有及时投入生产,许多已经建成的企业没有达到设计能力。结果,国民收入增长的速度比七年计划所规定的要慢。

产生这些不良现象的原因是:国民经济管理工作中存在一些缺点,对经济的方法实施领导以及经济核算不够重视,没有充分利用物质刺激和精神刺激,计划工作中有一些失算,解决一系列经济问题时采取了主观主义态度。一九六三年和一九六五年的歉收对发展国民经济也产生了不良影响。同时还应该指出,由于国际局势尖锐化,必须拨出额外经费来加强国防。

(二)代表大会完全赞同苏共中央三月和九月全会(一九六五年)的决议,这两次全会揭示了在发展经济方面产生缺点的原因,并确定了领导国民经济的新方法。新的经营制度为合理地利用我国巨大的生产力、迅速提高人民福利和充分发挥社会主义制度的优越性创造了更有利的条件。

代表大会责成党、苏维埃和经济组织始终不渝地执行党制定的经济政策的各项原则。这些原则规定要把实行集中的部门性管理同扩大加盟共和国的权力结合起来,要加强领导经济的方法的作用,根本改善计划工作,扩大企业集体在

经营方面的独立自主性，使他们从物质利益方面更关心自己的工作效果。实行计划工作和经济刺激的新体制是今后几年的最重要任务之一。

在新的条件下，还必须更加注意对生产的精神刺激，更加注意加强劳动纪律，培养象履行爱国主义义务那样的劳动态度和每个工作人员对企业、工地和机关状况的个人责任感，最大限度地利用实行生产的经济刺激新体制所提供的广泛可能性。

代表大会责成各工业部保证更迅速地在生产上采用科学技术成就，加强生产企业同科学研究机构和设计机构的联系，大力发展生产的专业化和协作。党、苏维埃组织和经济机构应该为加强国家纪律、根除官僚主义的领导方法、根除对待事务的狭隘的本位主义和地方主义进行坚决的斗争。

(三)一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济五年计划，是党和苏联人民为建立共产主义物质技术基础和进一步加强我国的经济实力和防御实力而进行的斗争的一个重要阶段。代表大会认为五年计划的主要经济任务是：在尽力利用科学和技术成就、以工业化的方式发展整个社会生产、提高社会生产效率和劳动生产率的基础上，保证工业的进一步大发展和农业的稳定高速度发展，并在这一基础上，进一步大大提高人民的物质生活和文化生活水平。

在新的五年内，必须更好地利用现有的一切条件，保证国民经济以更高的速度发展。苏联人民的英勇劳动所创造的生产力，使得我国能够在进一步发展重工业的同时，更快地发展社会生产中直接满足劳动人民的物质和文化需要的那些

部门。

代表大会认为在新的五年计划中必须保证：

社会生产、国民收入和城乡居民实际收入的增长比前一个五年更高；

使生产资料生产和消费品生产的增长速度相接近；

在优先发展电力工业、冶金工业、机器制造业、化学工业和电子工业的情况下进一步迅速发展整个工业；

大大增加农产品产量；

加速科学技术进步、提高社会生产效率；

进一步进行运输业和邮电业的技术改装；

国民经济投资比前一个五年增加百分之五十左右，其中国家对农业的投资增加一倍；提高投资效率，依靠更加正确地利用拨给发展经济用的物资和资金大大改善国民经济中的基本比例；

大大发展建筑业，增加建筑工业的能力，缩短建筑项目交付使用的期限，提高建筑安装工作的质量，降低建筑造价；

改善各加盟共和国和经济区生产力的配置，综合发展各加盟共和国和经济区的经济，并实行专业化；加速发展我国东部地区的经济；

进一步加强同社会主义兄弟国家和发展中国家的经济联系；发展同资本主义国家的互利贸易。

(四)代表大会认为，在采取苏共中央三月全会(一九六五年)所制定的一系列经济措施的基础上发展农业，具有头等重要意义。增加农产品生产的主要途径是，在生产机械化、电力化和化学化的巩固基础上实现农业的彻底集约化，并在自然

条件不利的地区广泛展开土壤改良工作。

增加谷物产量仍然是农业极其重要的任务。大力提高每公顷土地的产量，是加快整个农业特别是谷物生产的发展速度的决定性条件。为此，不论是在全国范围内，还是在每个集体农庄和国营农场都要采取重大措施，来提高土壤肥力和耕作技艺。

必须在增加田间栽培作物的生产和提高天然饲料场产量的基础上保证公有畜牧业的大大发展。

代表大会认为，为了完成所制定的提高农业生产的计划，要求进一步加强和发展公有经济的集体农庄和国营农场这两种组织形式。应当使作为社会主义经济在农村的榜样的国营农场具有更重要的意义。大会委托苏共中央研究关于在区、州、边疆区、共和国和中央建立集体农庄—合作社机构的问题。

(五)代表大会认为必须在今后的五年中增进人民的物质福利，其途径是提高工人和职员的工资，提高农庄庄员从公共经济中得到的收入，在所有的集体农庄中规定有保障的劳动报酬，增加从社会基金中拨出的各种现金支付和优待，进一步改善工人、职员和农庄庄员的优抚赡养，大大改善对城市和农村居民的公用事业——生活服务和文化服务。

随着消费品产量的增加以及商品、财政资源积累的增长，必须采取措施降低一些食品 and 消费工业品，首先是儿童用品的国家零售价格。

代表大会认为，进一步扩大城市和农村的住宅建设和文化生活设施的建设，是一项极其重要的任务。

为了给劳动人民创造更好的劳动条件和休息条件，根据各企业对实行新的工作制度的准备程度，在职工中逐步改行保持每周现有工作时数的有两个休息日的工作周。

(六)党组织和经济机构，工业、运输业、农业和建筑业的全体工作者的极其重要的任务是：在对一切国民经济部门进行技术改造、广泛运用先进生产者和生产革新者的经验和更充分地利用现有潜力的基础上，保证高速度地提高劳动生产率。科学地组织生产和将科学技术的现代成果运用到国民经济中去，必然会为所有工作者的高效率劳动创造越来越有利的条件。经济机关和企业的党组织必须坚持实行下列方针：生产过程全盘机械化，不断缩小手工劳动的比重，更合理地使用劳动力并广泛采用科学地组织劳动的方法。

代表大会认为，党的机关、苏维埃机关、经济机关、工会和共青团组织，应当把注意力集中于提高生产效率，特别是改进生产基金的使用，更快地发挥新投入生产的企业和车间的全部生产能力等方面。

代表大会把根本改进产品质量、延长机器寿命、使机器更可靠地运转作为一项最迫切的任务提出来，因为我们的工业在技术上已很成熟，能够生产出技术经济指标完全符合国民经济和世界市场不断增长的要求的机器、仪器、器械和其他产品。

(七)代表大会强调指出，在我国正在广泛进行共产主义建设的情况下，全面地培养新人、进一步发展国民教育和文化具有越来越大的意义。

必须认真扩大发展文化的物质基础，保证进一步改善一

一切形式的文化活动,改进俱乐部、文化宫、图书馆的工作内容。应采取措施进一步增建运动场、运动基地和其他体育设施,特别要扩大集体农庄和国营农场的运动设施网。这应当是全党、所有党组织、苏维埃、工会、共青团和城乡劳动人民所有集体的事情。

在这个五年计划中应该基本上实现青年的普遍义务中等教育。公共教育、劳动教育和综合技术教育的质量和-content,应该符合现代的要求。学校应该培养儿童具有共产主义道德,应该改善对正在成长的一代的美育和体育教育。应当提高教育科学的水平。必须加强学校的物质基础,用现代化的设备来装备学校,力求合理地、充分地使用拨给人民教育事业的经费。

劳动人民的普通文化和技术知识的提高,同进一步发展高等和中等专业教育有着密切的联系。提高培养专家的质量是高等和中等专业教育在当前阶段头等重要的任务。苏联专家应该用马克思列宁主义理论武装起来,掌握达到科学和技术最新成就水平的知识,受到必要的经济训练,善于熟练地解决发展科学技术、科学地组织劳动和管理生产等课题。

为了使全体苏联人树立马克思列宁主义的世界观、在政治上和文化上得到发展,应该更充分地利用报刊、广播、电视和电影。应当力求进一步改善中央和地方报刊的工作,改善国家出版事业的状况。

(八)代表大会认为发展苏联的科学具有重大的意义,苏联科学越来越大地起着社会直接生产力的作用。我国科学家的活动应该是为了进一步解决当代迫切的科学问题,大力加

速科学技术的进步，尽快地把科学研究成果运用到国民经济中去，保证劳动生产率高速增长。

苏联科学家在社会科学方面的最重要任务是紧密联系共产主义建设实践来研究经济学、哲学和社会学、历史学和法学的问题。

(九)在苏联建设共产主义、全面完善苏联的社会主义社会，这是苏共、全体苏联人民对世界革命进程，对各国人民反对帝国主义、争取和平、民族独立、民主和社会主义的斗争的主要贡献。

苏联共产主义建设的国际意义在于：它加强着整个社会主义体系的经济、政治和国防威力，有助于在全世界传播和确立社会主义思想。

### 三

(一)苏联共产党到召开它的第二十三次代表大会的时候，已经是一个团结的、在领导本国共产主义建设和对内对外政策方面具有十分丰富的经验的党。苏联共产党是苏维埃社会的领导力量和指导力量。用马克思列宁主义学说武装起来的苏联共产党，满怀信心地引导苏联人民沿着建设共产主义的道路前进，卓有成效地起着全体苏联人民的组织者和政治领袖的作用。国际主义团结的纽带把苏共同各马克思列宁主义兄弟党和革命民主力量紧密地联系在一起。

第二十三次代表大会满意地指出，中央委员会表达了党的意志，坚决执行了严格遵守党的生活的列宁主义准则和集



体领导原则的路线。在这方面，一九六四年中央十月全会和十一月全会具有极其重大的意义。党纠正了以主观主义的态度去解决重要的经济问题和政治问题以及不适当地改组党、苏维埃机构和经济机构等错误。

(二)代表大会赞同中央委员会所制定的关于进一步改善党的组织活动、在共产党员和劳动人民中开展意识形态工作以及发扬党内民主等措施，并且认为必须始终不渝地加以执行。今后还应该继续开展批评与自我批评。在发展党内民主的同时要大力加强党的纪律、提高共产党员对自己组织和全党的事业的责任感。

代表大会认为，已经在中央委员会工作作风中确立下来的、指导共产主义建设和实行苏维埃国家对内对外政策方面的科学态度、集体性原则和求实精神，今后仍然应该作为中央委员会全部活动的基础。

(三)代表大会确认，苏共威望的日益提高，使苏联人更加希望在思想上和组织上把自己的生命同党联结起来，更希望加入党的队伍。同时，代表大会认为，某些党组织违反个别挑选的原则，降低对加入苏共的人的要求，这种做法是不正确的。代表大会责成所有党组织更慎重地对待接收党员的问题。必须严格根据党章吸收积极参加共产主义建设的先进而有觉悟的工人、集体农民、知识分子加入苏共的队伍。而且，在党的社会成份方面，工人在今后还应当占主导地位。

关心党的队伍的纯洁、关心使每个共产党员都无愧地享有和不辜负列宁的党的党员称号，这是党、所有党组织的生活的一条法规。党在今后仍将把那些不合条件的人，违反苏共

纲领和章程、以自己的行为损害共产党员称号的人清除出党。

(四)代表大会认为，争取顺利完成发展国民经济新五年计划的斗争，应当成为所有党组织注意的中心。党组织应保证始终不渝地遵守苏共中央三月全会和九月全会制定的社会主义经营管理原则、生产的计划工作和经济刺激的新原则。在这方面，党组织应当用它自己的组织工作和教育工作的方法进行活动，不能代替苏维埃机关和经济机关，也不能对它们进行琐碎的监督。

代表大会满意地指出，已经恢复起来作为全权政治机关的农村的区党委，已在农村重新牢牢地取得了作为苏共政策的富有战斗性的和有威望的传播者的地位。

提高所有基层党组织的战斗力和战斗力，具有特殊的意义。党委会应当牢牢地依靠它们，帮助它们安排党内的的工作、在劳动人民中开展群众性政治活动。

(五)代表大会强调指出，共产主义建设的规模越来越大，其任务越来越复杂，这就对挑选、提拔和培养干部的工作提出了更高的要求。应该把忠于共产主义思想、通晓业务、经常联系群众、善于组织群众去完成面临的任务的工作人员提拔到领导岗位上来。应当更大胆地提拔年轻的、有干劲的工作人员，把他们的干劲同老干部的经验正确地结合起来。逐步实行社会主义经营管理的新制度，要求领导干部掌握经济领导的方法。

(六)代表大会认为，正确地进行对党和政府的决议执行情况的监督和检查有着重大的意义。党组织应指导人民监督机关的活动，在工作中给它们以大力支持。应当使苏共中央

党的监察委员会和地方党机关中的有关委员会，在提高共产党员对贯彻党的政策的责任心方面起更大作用。

(七)代表大会强调指出进一步加强苏维埃国家和大力发扬社会主义民主的重要性。具有特殊意义的是，提高劳动人民代表苏维埃的作用，使它们充分利用自己在实现经济和文化建设任务以及检查执行情况等方面的全部权利，在解决计划、财务和土地等问题方面、在领导地方工业企业方面以及在领导居民生活和社会文化服务等方面表现出更多的主动精神。苏维埃的使命是提高执行机关、苏维埃代表和负责人员对人民的责任感，活跃苏维埃会议并把更为广泛的问题提交会议审议。

代表大会认为，应当加强工会在解决发展国民经济的任务方面的作用，保证工会更加积极地参与制定国家计划和管理生产。工会的职责是更加广泛地开展社会主义竞赛，改进对劳动人民的教育工作，更多地关心组织职工劳动和生活方面的工作。

代表大会责成各级党组织特别注意对共青团员和全体苏联青年进行共产主义教育。用苏联人民和共产党的革命传统、劳动传统和战斗传统教育共青团和青年，是最重要的任务之一。今后仍然必须培养男女青年具有高度的思想信念和对党的事业的忠诚、对社会主义祖国的热爱、保卫祖国的决心、同社会主义各国劳动人民的兄弟友谊、同一切被剥削和被压迫劳动人民的国际主义团结精神。必须使共青团更积极地参加国家的经济建设、文化建设和政治生活。必须加强党在共青团组织中的核心作用，在共青团组织的工作中更广泛地使用

处于共青团员年龄的共产党员,对这些党员来说,团的工作应该是党的一项最重要的委托。

(八)苏共的出发点是,共产主义建设能否进一步取得成就,多半取决于党在劳动人民中间的思想政治工作的规模 and 水平。党的思想教育的效果是同它作为苏维埃社会领导力量的全部活动不可分割地联系在一起。意识形态工作最主要的是应当教育劳动人民,使之具有高度的政治觉悟和共产主义的劳动态度。意识形态工作的头等重要任务是动员工人阶级、农民和知识分子为完成发展国民经济的五年计划,为在我国建成共产主义社会而努力奋斗。

苏联各族人民团结在统一的兄弟家庭里,这是共产党和苏维埃政权的伟大成果。代表大会责成各级党委今后仍要始终不渝地实行列宁的民族政策,以苏维埃爱国主义和尊重苏联各族人民的优良的、进步的民族传统的精神,以同所有社会主义兄弟国家人民和全世界劳动人民友好的精神来教育全体苏联人,并且同民族主义和沙文主义的一切表现进行坚决斗争。

(九)代表大会认为,大力改进对党员的马克思列宁主义教育,加强党员(特别是年轻党员)的思想锻炼,是各级党组织的迫切任务。必须对领导干部的思想政治修养提出高标准要求。党的教育的整个制度应当提高到适应共产主义建设现阶段任务的水平。代表大会责成党的意识形态机构和有关的国家机关坚决改进高等学校和其他学校中讲授马克思列宁主义的工作,提高教学工作中的思想理论水平,力求使教育同当代社会发展问题,同科学技术最新成就紧密联系起来。

宣传马克思列宁主义思想是党的整个意识形态工作的基础。在共产主义建设和世界革命运动发展的经验的基础上，创造性地发展马克思列宁主义理论，并同资产阶级意识形态的一切表现作斗争，这对党的全部活动具有极其重要的意义。

(十)代表大会认为发展社会主义现实主义的文学和艺术有巨大意义。党期望创作工作者写出新的有分量的作品，这些作品将以其反映生活的深刻性和真实性、思想激情的力量和高超的艺术技巧博得人们的欢迎，将能积极帮助形成共产主义建设者的精神面貌，在苏联人身上培养崇高的道德品质、对共产主义理想的忠诚、公民感以及苏维埃爱国主义和社会主义国际主义的精神。

必须使创作协会在加强艺术同人民生活的联系方面、在提高苏维埃艺术家在社会面前对自己创作的责任感方面以及以忠于列宁主义党性和人民性原则的精神教育这些艺术家方面起更大作用。

(十一)代表大会责成各级党组织认真改进群众性的政治工作。必须深入浅出地解释党的政策，不回避尖锐的问题，必须关心人民群众的物质和精神需求，必须考虑到苏联人的文化和教育水平已提高这一事实。全部政治鼓动工作应当建立在向居民广泛而有系统地介绍国家政治、经济和文化生活以及国际形势的基础上。必须保证党和国家的活动家、经济和社会的活动家能定期地向劳动人民报告关于国家的对内和对外政策以及党组织、政府和社会团体的工作问题，还必须保证地方苏维埃、人民教育机关、卫生保健机关、商业机关、公用事业和日常服务行业的领导人向劳动人民报告工作。

必须进行坚持不懈的斗争来反对非政治倾向、私有制残余和市侩习气，反对以虚无主义态度对待社会主义的理想和成果的表现。

代表大会提醒各级党组织注意：党的意识形态工作是在两种对立的社会政治制度在世界舞台上进行尖锐的阶级斗争的条件下进行的。社会主义和共产主义的利益要求提高共产党员、全体苏联人的革命警惕性，揭露帝国主义对苏联和其他社会主义国家进行的意识形态上的破坏活动。

\* \* \*

苏共第二十三次代表大会显示了党的坚强一致、高昂的战斗精神、布尔什维克的原则性和实事求是精神、对缺点的不调和态度和准备尽一切努力以顺利解决新的宏伟任务的决心。

代表大会号召所有的共产党员、工人、集体农民和苏维埃知识分子用广泛开展社会主义竞赛和参加共产主义劳动的运动，用共产主义建设中的新成就，用我们国家对加强世界社会主义威力和胜利发展国际革命运动的事业作出的应有贡献来庆祝两个伟大的日子——伟大的十月社会主义革命五十周年和弗拉基米尔·伊里奇·列宁诞辰一百周年。

代表大会深信，第二十三次代表大会制定的新计划将顺利地实现，我们的国家将在通向共产主义的道路上前进一大步。

在战无不胜的马克思列宁主义的旗帜下向共产主义胜利前进！

# 苏联共产党第二十三次代表大会关于 苏共中央《一九六六——一九七〇年 苏联发展国民经济五年计划指示》 草案的决议

(一九六六年四月八日一致通过)

苏联共产党第二十三次代表大会在听取和讨论了苏联部长会议主席阿·尼·柯西金同志作的苏共第二十三次代表大会关于一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济五年计划指示的报告之后,决定:

批准一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济五年计划指示。

委托苏共中央委员会和苏联部长会议保证在本指示的基础上拟定一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济计划。

在拟定一九六六年至一九七〇年苏联发展国民经济五年计划时,必须研究在各共和国的党的代表大会上、边疆区和州的党代表会议上、基层党组织的会议上和劳动者的集会上所提出的建议,以及工人、集体农庄庄员、专家和科学家所提出的建议。

# 苏联共产党第二十三次代表大会关于 一九六六——一九七〇年苏联发展 国民经济五年计划的指示

(一九六六年四月八日)

苏联共产党第二十三次代表大会指出，苏联人民遵循列宁主义的总路线，正在解决苏共纲领提出的在我国建设共产主义的历史任务。

在执行七年计划过程中，苏联人民在经济建设和文化建设方面、在发展科学技术方面取得了巨大成就。七年计划对建立共产主义物质技术基础做出了新的贡献，我们祖国的经济威力和防御能力增强了，苏联人的生活水平提高了。

在过去七年里，苏联在世界舞台上的地位加强了，它所奉行的爱好和平的政策对于解决极重要的国际问题，首先是防止新的世界战争问题的影响加强了。我们的成就显示着社会主义制度的巨大力量，显示着它对资本主义制度的根本优越性；我们的成就促进着世界社会主义大家庭的巩固，促进着国际工人运动、共产主义运动和无产阶级国际主义的发展，促进着各国人民民族解放斗争的扩大。

苏共中央十月全会（一九六四年）和以后几次全会的决议，对于使我国社会沿着通往共产主义的道路继续前进具有头等重要的意义。改善对我国政治、经济和文化生活的领导



方面所采取的措施,标志着我国社会主义社会发展的新阶段。

党中央全会关于发展农业、改进工业管理、改善计划工作和加强对生产的经济刺激的决议,确定了今后若干年经济建设的基本方针和方法。

党中央委员会和苏联政府实行的经济政策代表了人民的根本利益,完全符合列宁主义的社会主义经营管理原则。它是建立在生产力发展已达到的水平之上,是以对我国社会经济关系所作的科学分析为依据的。党认为进一步改善苏联人民的生活是自己最重要的任务。

苏共第二十三次代表大会认为,苏联一九六六年至一九七〇年发展国民经济的计划,将是建立共产主义物质技术基础、加速提高苏联人民福利的一个新的重要阶段。完成这一计划后,苏联将在同资本主义的经济竞赛中达到更高的境界,这将对加强世界革命进程产生巨大的影响。

## **一、苏联一九五九年至一九六五年 发展国民经济的基本总结**

过去七年最重要的结果是:苏联的经济潜力大大增强了,人民的福利和文化提高了,国防力量加强了。

固定生产基金在一九五九年至一九六五年期间增加了零点九倍。用于消费和积累的国民收入,一九六五年超过一九五八年百分之五十三。有新的自然资源被勘探出来并且有的已开发利用。居民的教育水平和干部的专业技术熟练程度提高了。

七年中，工业产值增加了百分之八十四，而不是原定的百分之八十。大约有五千五百个新的大型工业企业投入生产。工业劳动的电力装备程度提高了零点六倍。

苏联在研究宇宙空间方面，在核物理学、数学、电子学、无线电技术、冶金、火箭技术、飞机制造以及其它一些科学技术领域内，居于领先地位。

能保证技术进步和提高社会生产效率的一些工业部门，得到了优先发展。发电量增加了一点二倍，机器制造和金属加工产品增加了一点四倍，化学工业产品增加了约一点五倍，石油工业产品增加了一点二倍，天然气的开采量增加了三点三倍，石油和天然气在燃料中的比率从百分之三十二增加到百分之五十二。钢产量达到了九千一百万吨，这比一九五八年增加了差不多零点七倍。

在运输业的技术改造方面进行了大量的工作。用电力机车和内燃机车牵引完成的货运量在铁路总货运量中所占的比重，从一九五八年的百分之二十六点四提高到一九六五年的百分之八十五。海运和内河运输船只大大增加了，并且其中有很多是现代化的船只。海运船只的吨位增加了一点五倍。干线输油管 and 输气管的长度增加了一点七倍。

现在正根据苏共中央三月全会(一九六五年)决议，实行一些重要措施，以发展在七年计划期间落后于工业的农业。这些措施对农业的状况产生了良好的影响，提高了集体农庄庄员和国营农场工作人员从自己劳动成果中得到的利益。一九六五年农业总产值，超过了历年生产的最高水平，尽管谷物收获量由于气候条件复杂而低于一九六四年。

所有加盟共和国的经济都得到了顺利的发展。

在国民收入增加的基础上,劳动人民的实际收入增加了。职工的最低工资额以及领取低工资和中等工资的工作人员的工资率和工资额都提高了。很大一部分职工的工资税取消或降低了。为集体农庄庄员规定了养老金。某些类别的最低优抚金额提高了。对伟大卫国战争的残废军人的优待扩大了。居民从社会消费基金中获得的各种支付和优待增加了百分之七十四。

由于社会生产的提高和对居民的文化、生活服务范围的扩大,职工人数增加了二千一百万人。实行了七小时工作日,对某些工种的工作人员还实行了六小时工作日。

工业品和食品的消费量增加了。商品零售额增加了百分之六十。食品以及能长期使用的工业品——电视机、家具、冰箱、洗衣机等的销售量已大大增加。

住宅建筑的工作已经广泛展开。七年来交付使用的新房屋总面积是五亿五千六百万平方米,比一九五二年到一九五八年期间多零点九倍,几乎相当于一九五八年前的全部苏维埃政权年代建成的房屋的面积。最近十年来占总人口一半左右的人有了新的住宅,或者改善了自己的居住条件。发展学龄前儿童保育机构网的任务已超额完成。

生产革新者——发明家和合理化建议者的积极性大大提高,他们在七年计划期间给国民经济节约了一百亿卢布以上。

要是能把我们的社会制度所具有的客观条件利用得更加充分,那么我国国民经济本来是可以取得更大的成就的。可是,在执行七年计划的过程中,在某些经济部门的发展方面出

现了一些严重的缺点。七年计划的农产品生产任务没有完成，这不能不影响到国家的经济发展。有几种重工业产品的生产计划没有完成。新的生产设备投产缓慢，在许多企业里设备的利用情况不好，工时的浪费还很大。劳动生产率的增长速度不够快。许多企业出产的产品技术落后，质量低劣。把科学技术的成就运用于国民经济中的速度很慢。

国民经济发展中存在上述缺点，在很大程度上是由于：最近几年，生产规模急剧扩大了，它和不久前仍在采用的计划工作方法、经济管理方法以及物质刺激制度之间，产生了不相适应的状况。企业的主动性受到抑制，它们的权力受到限制，责任也减轻了。企业与企业之间的经济核算关系在很大的程度上流于形式。在计划工作和经济领导工作中，对客观经济规律的作用估计不足，主观主义、任意改变某些部门的发展比例的做法和一系列经营管理决定的经济根据不足，都起了消极的作用。

七年计划的最后几年正碰上美帝国主义在世界各个地区发动军事侵略，因而引起国际局势的进一步尖锐化。因此需要拨出额外资金用于保障国防能力。

在新的五年计划中，必须消除发展国民经济方面的缺点，更加充分地利用社会主义的优越性。

## **二、苏联一九六六年至一九七〇年 发展国民经济的主要任务**

**苏共第二十三次代表大会认为，新的五年计划应该保证**

我国社会沿着共产主义建设的道路大大向前推进一步，保证进一步发展物质技术基础，加强国家的经济力量和防御力量。党认为五年计划主要的经济任务是，在尽力利用科学技术成就、用工业方式发展整个社会生产、提高生产效率和劳动生产率的基础上，保证工业进一步的巨大增长和农业稳定的高速度发展，从而使人民生活水平大大提高，使全体苏联人民的物质和文化需求得到更充分的满足。

确定五年计划的任务应当以社会主义社会的有科学根据的需要以及对生产资源和生产潜力的客观估计为依据，制定计划时还应当确定最有成效地发展国民经济的途径。

要完成五年计划，就要求党组织、苏维埃机关、工会组织和经营管理机构彻底解决党所提出的这样一项任务：在加强和完善对国民经济的集中的有计划领导时，尽力发展民主管理的原则。必须完全实现苏共中央三月全会和九月全会（一九六五年）决议中所规定的经济措施。党在近几年来所拟订的经济建设方法和领导经济的方法，应该得到进一步发展。

在制订苏联一九六六年至一九七〇年发展国民经济的计划时，苏共第二十三次代表大会认为有必要：

**增加国民收入百分之三十八到百分之四十一；**

**保证使按人口平均计算的实际收入增加约零点三倍。**考虑到增加劳动报酬是提高人民福利的基本途径，必须提高职工的工资和集体农庄庄员的收入；

**规定出使农村居民和城市居民的生活水平相接近的措施，**克服城乡之间的社会经济和文化生活方面的差别；进一步加强工农联盟以及全体苏联人民的团结；

**进一步提高人民的普通教育和文化技术水平，缩小脑力劳动和体力劳动之间的本质差别；**

**保证在国内各地区合理使用劳力，吸收普通学校毕业的青少年参加生产或学习；在全年之中都要更好地使用农村劳动力；**

**全面发展各加盟共和国的经济。在生产布局上要把整个国民经济的利益同各共和国的利益正确地结合起来。**

要完成上述经济任务和社会政治任务，必须做到：

**(一)五年中增加工业产值约零点五倍。**

在发展重工业，特别是决定科学技术进步的那些工业部门的基础上，保证进一步对农业、生产消费品的工业部门、建筑、运输和邮电部门实行设备更新。

更加有效地利用生产资料；提高给农业、消费品生产部门以及居民的文化生活服务行业提供的设备和物资的比重。

保证加速发展消费品的生产，使农业发展速度同工业发展速度相接近，使生产资料生产的增长速度同消费品生产的增长速度相接近。

保证尽力加快产品的销售速度，以便更充分地满足对它们的需求。

**(二)大大增加农产品的产量。**

加强农业的物质技术装备，提高集体农庄庄员和国营农场工作人员从发展生产上得到的物质利益，始终不渝地实行农业生产集约化，提高其生产效率。

保证在提高单位面积产量的基础上稳定地增产谷物和其他农产品，增加畜产品的产量。

**(三)在技术进步、完善劳动组织和生产组织、改善生产基金和投资的使用、改进产品质量、厉行节约的基础上，提高生产效率。**

为此，新的五年计划规定：

**加速提高劳动生产率。**五年内使工业中劳动的电力装备率增加零点五倍，农业中增加约两倍。始终不渝地实行生产的全盘机械化和自动化，更广泛地运用科学地组织劳动的方法；

在国民经济计划工作和生产管理中，在运输、商业和科学研究中，广泛使用电子计算机。

**不断地使技术上新的、更完善的产品的投入生产，提高国民经济各部门产品的质量；**

**在一切生产部门始终不渝地实行集约化，增加产品产量，提高每一卢布生产基金的赢利水平；**

**根本改善基本建设的情况，大大缩短建设期限以及使生产设备和固定资产投入生产的期限，减少单位投资；**

**更合理地配置生产力，把最有开采价值的自然资源加以开发利用；**

**通过综合利用和保护水利资源保证国家水利事业的发展。**

**更广泛地利用社会主义国际分工的优越性和对外贸易，以提高生产效率。**

**(四)在广泛发展科学研究、迅速把研究成果用到生产中去和采用新发明的基础上，加速科学技术的进步。**

五年计划中规定：

**加强理论数学和应用数学的研究工作，以保证各种科学**

技术部门广泛使用数学方法；

加强核物理和固体物理的研究工作，以便在各种科学技术部门广泛运用核物理的方法，进一步研究可控热核聚变的问题，创造出新的无线电电子仪器和自动化仪器、结构材料和其他材料；

进一步研究宇宙空间并利用所取得的成果来改进无线电通讯、无线电导航、电视、气象业务和其他一些实际工作；

扩大对地壳和矿床分布规律的科学研究工作，以便更好地利用自然资源；

制定和实现加强保护自然的措施，以便更有效地利用土地、森林、水池、河流、有经营价值的兽类、鱼类和我国的其他自然财富；

加强化学方面的研究工作，以探索出新的、经济上有利的化学过程，并制取有效的物质和材料；

进一步研究生物体中发生的各种过程，微生物、植物和动物育种的遗传规律，以便培育出产品率高的牲畜和高产植物的新品种；研究遗传病的遗传学问题；

进一步发展医学方面的科学研究，研究人的生理和病理，以便预防和医治恶性肿瘤、心血管病、病毒性疾病和其他疾病；

进一步发展社会科学。在经济科学方面应当把注意力集中于：在深入研究和运用社会主义经济规律的基础上进一步探讨对国民经济实施计划领导的理论，确定提高社会生产效率及采用经济刺激以发展生产的途径和方法；

大大提高科学研究的效果并在生产上加速采用科学研究



的成果。为此，应当集中科研力量和物质资源来解决能产生最大经济效果的那些主要科学技术问题，加强科学研究机关、高等学校、设计机构和企业的实验生产基地，以最新的科学仪器和实验室设备装备这些基地。提高高等学校在科学研究工作中的作用。

应当把经济核算更广泛地运用到科研机关的工作中去。

**(五) 在始终不渝地贯彻执行党关于完善计划工作的决议，以及在实施生产的经济刺激、扩大企业的主动性和经营独立性、提高劳动人民从他们的劳动成果中得到的物质利益的基础上，改进领导国家经济的工作。保证使集中的计划领导同发挥工业企业的经营主动性和独立性正确地结合起来。**

为此：

**对经济进行集中的计划领导必须首先致力于完善各种基本的国民经济比例，改进生产布局，综合发展各经济区，保证生产的高速度发展和最重要的产品的供应，执行关于技术进步、投资、劳动报酬、价格、利润、财政和信贷方面的统一的国家政策，实行经济监督，使生产基金、劳力、物资和自然资源得到有效利用。**

**必须坚决改进物质技术供应制度并准备通过批发商业对设备、物资和半成品逐步实行有计划的分配；**

**必须完善生产管理的方法并提高工厂、工地、集体农庄、国营农场和其他企业的经济计划工作的水平。为此，必须始终不渝地实行列宁主义的经济核算原则，逐步扩大企业的权力和经营独立性，发挥企业的主动精神，首先是通过物质刺激使集体为造福社会创造优良的工作成果，提高企业对于完成**

计划义务和合同义务的物质责任。提高经济杠杆在刺激生产方面的作用。大力开展社会主义竞赛和提高精神刺激因素的作用。

在扩大民主管理原则和提高生产单位在管理企业方面的作用的同时，必须教育每个工作人员用共产主义态度对待劳动，努力以主人翁的态度对待人民财产，加强生产纪律和国家纪律。国民经济发展的现代条件和任务，向领导干部提出了新的要求，要求他们掌握经济领导的方法、同形式主义的行政命令进行斗争、利用管理科学方面的最新资料、采用现代化计算技术设备、精简管理机构。

应当严格地、坚决地遵守社会主义经营原则，不允许对企业的经营活动和财务工作作没有根据的规定。

五年计划应当保证进一步提高苏联的防御力量，这就能更加可靠地保障苏联人民和整个社会主义大家庭免受帝国主义侵略的危险，就能加强全世界爱好和平的力量和解放力量的阵地。

在始终不渝地奉行爱好和平的对外政策和争取实现裁军建议的同时，必须经常关心使我国的武装部队拥有各种最现代化的军事技术装备。苏联防御威力的提高，是保卫和平和各国人民安全的必要条件。

\* \* \*

从已经达到的生产力发展的水平出发，并根据今后五年主要的经济任务和社会政治任务，确定下述有关工业、农业、运输和邮电业、基本建设、提高人民生活水平、生产力布局、各加盟共和国经济发展和苏联对外经济联系等各个方面的

任务。

### 三、工 业

工业在新的五年中的基本任务是，提高生产效率及其技术水平，改善结构，不断地、迅速地采用技术上新的产品，提高质量，以便更充分地供应国民经济各部门以更完善的生产资料——生产效率高的机器、设备和仪器、高质量的原料和材料，更充分地供应居民品种繁多的商品，以满足苏联人民日益增长的需求。

(一) 在五年中工业产值增加百分之四十七到百分之五十，其中生产生产资料的部门(第一部类)的产品增长百分之四十九到百分之五十二，生产消费品的部门(第二部类)的产品增长百分之四十三到百分之四十六。

(二) 在发展重工业的基础上完善工业生产结构。

规定优先发展电力工业、机器制造业、化学工业、冶金工业，改进各部门内部的比例，提高那些能以较小的消耗来保证社会需求的、经济上最为有利的生产部门的比重。

根据苏共中央三月全会(一九六五年)的决议，保证农业技术基础的发展。对农业大大增加机械化工具、矿肥和保护植物的化学药剂的供应。

加速发展轻工业和食品工业，重工业企业也要显著地扩大民用商品的生产。

(三) 规定生产技术上先进的、质量高的产品。提高机器、仪器和设备的生产效率、经济效率和经久耐用性，提高发动机

寿命,减轻机器单位功率的重量。提高原料和材料的质量。增加消费品的品种并改进其质量。

使国家标准适应技术进步的要求,并且提高其在改善产品质量方面的作用。

大力利用外国的先进科学技术成果,发展国际技术合作。

**(四)制订和推行高效率的工艺过程**——物理化学、电子物理学、电子学及其它工艺过程。更广泛地使现有设备现代化。

**(五)大大改进对设备的利用**,提高其生产效率,以便增加产量并提高每卢布生产基金的赢利水平。

在现有企业中,通过消除薄弱环节、使生产过程集约化、完善工艺规程、提高轮班率和消灭停机现象等方法来不断增加产品产量。

通过修理企业更广泛地推行工业化方法和尽力发展专业化的生产设备,保证进一步提高设备大修的质量并降低其费用。

**(六)提高企业特别是机器制造企业的专业化和协作水平**,发展各部门之间的协作;更广泛地推行部件和零件的规格化和标准化,建立生产这些部件和零件的专业工厂。发展能更好地利用原料资源的、经济上合理的联合生产形式。

**(七)改进原料、材料和燃料的利用**。降低机器制造业和金属加工业中钢材的单位耗量约百分之二十到百分之二十五。降低生产轧材中钢的单位耗量。更广泛地用较便宜的材料和双金属来代替有色金属。五年中工业燃料消耗定额至少降低百分之八到百分之十,其中用于发电的燃料消耗定额降

低百分之十一到百分之十四，而电力消耗定额降低百分之六到百分之八。提高原料的成品率。减少矿物原料在开采和加工中的损失。更充分地利用再生的燃料动力资源和再生的材料和原料。

规定要建立合理的专业性和综合性的高度机械化基地网和仓库网。

(八)在技术进步、完善劳动组织和改善劳动条件、加强对生产的经济刺激和对劳动者的物质鼓励的基础上，在五年内提高工业劳动生产率百分之三十三到百分之三十五。降低产品成本，使所有企业都获得赢利。在五年结束时使工业利润提高一倍多。

(九)规定一九七〇年最重要的各种工业产品的产量如下：

	一九六五年 产 量	一九七〇年 产 量
电力(十亿度)	507	830—850
石油(百万吨)	243	345—355
天然气(十亿立方米)	129.2	225—240
煤(百万吨)	578	665—675
生铁(百万吨)	66.2	94—97
钢(百万吨)	91	124—129
轧材(百万吨)	70.9	95—99
钢管(百万吨)	9	14—15
矿肥(按标准单位计,百万吨)	31.3	62—65
塑料和合成树脂(千吨)	821	2,100—2,300
化学纤维(千吨)	407	780—830
汽车和摩托车外胎(百万个)	26.4	38—40

汽轮机、燃气轮机和水轮机 (百万千瓦)	14.6	22—24
轧钢设备(千吨)	111	190—210
干线内燃机车(组)	1,485	1,500—1,600
化学设备(百万卢布)	384	780—830
石油机械(千吨)	140	210—240
金属切削机床(千台)	185	220—230
锻压机(千台)	34.4	50—52
汽车(千辆)	616.4	1,360—1,510
其中:载重汽车	379.6	600—650
小汽车	201.2	700—800
拖拉机(按实有数计算,千台)	355	600—625
农业机器(百万卢布)	1,446	2,500
纺织工业工艺设备和备件 (百万卢布)	251	450—480
食品工业工艺设备和备件 (百万卢布)	243	340—370
自动化仪器、工具及其备件 (百万卢布)	2,078	3,570—3,670
原木运出量(零星采伐运出量 除外,百万立方米)	337	350—365
纸浆(百万吨)	3.2	8.4—9
纸张(百万吨)	3.23	5—5.3
纸板(百万吨)	1.45	4.2—4.5
水泥(百万吨)	72.4	100—105
布匹(十亿平方米)	7.5	9.5—9.8
针织内衣和外衣(百万件)	907	1,650—1,750

皮鞋(百万双)	486	610—630
肉制品(由国家供给原料,百万吨)	4.8	5.9—6.2
鱼, 鲸鱼、海兽和海产捕获量(百万吨)	5.8	8.5—9
纯奶制品(由国家供给原料,百万吨)	11.5	16—17
动物油(由国家供给原料,千吨)	1,066	1,160
多脂干酪和绵羊奶干酪(千吨)	308	625—675
植物油(由国家供给原料,百万吨)	2.2	2.95—3.1
罐头(十亿标准斤)	7	13—13.5
砂糖(甜菜制,百万吨)	8.9	9.8—10
文化生活用品和家用杂物(十亿卢布)	9	15.5—16.5
收音机和电唱收音两用机(百万架)	5.2	7.5—8
电视机(百万架)	3.7	7.5—7.7
日用冰箱(百万个)	1.7	5.3—5.6
摩托车、坐式摩托车和四轮摩托车(千辆)	721	1,000—1,100
家具(十亿卢布)	1.8	2.6—2.8

(十)为了保证**电力工业**的优先发展,要有六千四百万千瓦到六千六百万千瓦新的发电设备投入运转,基本途径是修建发电能力为二百四十万千瓦或发电能力更大的大型**冷凝式火力发电站**,其中主要是安装每台发电能力为三十万千瓦的**动力机组**。

采用新的技术方案和安装发电能力达五十万千瓦到五十五万千瓦的水轮机，以提高正在设计和建设中的水电站的技术—经济指标。

进行必要的准备工程，以便把大量电力从国家东部地区输送到中部地区。完成苏联欧洲部分统一动力系统的建设。

把电压为三十五千伏和三十五千伏以上的电力网的长度增加约百分之五十；而在农村地区把电压二十千伏以下的电力网的长度增加约一倍。依靠集中的电源扩大农村地区的电气化。

(十一)加速发展**石油开采工业和天然气工业**。应当把在西西伯利亚、西哈萨克斯坦建立新的石油和天然气开采中心以及大大增加原有油田的石油开采量，看作是最重要的任务。保证进一步采用开发油田和集约化地开采石油的先进方法。

广泛采用开发天然气矿和集约化地开采天然气的有效方法，扩大工业中心附近的天然气的地下贮存量。修建长度不少于二万五千公里的输气管道干线和支线。为了提高天然气运输的技术—经济指标，规定广泛使用大口径的管道。

(十二)五年内，**石油初步加工量**和轻质石油产品的生产增加零点四倍至零点五倍，润滑油的生产增加零点四倍。使含硫量不超过百分之零点五的柴油燃料的生产不少于总产量的百分之八十，高辛烷值汽车汽油的生产不少于总产量的百分之五十五至百分之六十。在所有柴油机和汽车用油类的生产中都使用有效的添加剂。

扩大液化天然气、芳香烃和供化学工业用的其他原料的生产。扩大从生产过程中产生的气体和天然气中提取硫的工



作。以工业生产的规模组织从石油原料中提取供畜牧业用的蛋白—维生素浓缩物的生产。

(十三)增加煤特别是炼焦用煤的开采量。在一九七〇年使露天采煤的数量达到总开采量的百分之二十八。要特别重视发展选煤作业，要提高优质煤的产量。在不增加工作人员的情况下保证采煤量得到增长。

使生产能力为一亿六千五百万吨煤的矿井和露天矿投入生产，大大缩短其建设和达到设计能力的期限。一九七〇年油页岩的开采量将达二千八百万吨左右，泥炭将达九千二百万吨左右。

要充分满足城乡居民对高质燃料的需求。

(十四)保证高速度发展黑色冶金业，特别注意改进金属质量，大大增加轧材、管料、金属制品的品种，使生产过程集约化。

使冷轧板材的生产增加一倍多，冷拉型钢增加一点二倍，钢丝增加一点一倍而且大量增加各种规格管子的生产。

增加经过热处理强化和热机械加工的金属、高精度型钢、功率损耗低的电工钢、双金属和有防蚀镀层的金属、纯度特高的金属、具有规定的物理性能的金属以及具有高度耐磨性的钢丝绳的生产。

改善铁矿原料的准备工作。广泛地组织球矿的工业化生产。提高氧气转炉钢的产量四倍到五倍，电炉钢零点五倍；使新的连续铸钢装置投入生产；在冶金生产上扩大氧气和天然气的运用。

轧制宽翼缘钢梁和管壁在技术上尽可能薄的高质钢管。

增加双金属管和涂有搪瓷、塑料以及其他防腐层的管子的生产。

保证进一步发展粉末冶金术和把金属陶器制品运用到机器制造部门和其他工业部门中去。

保证增加废钢铁的回收量。根本改进炉渣的加工和利用。

在黑色冶金企业里增加消费品(搪瓷器皿、铁钉、铁床等)的生产并提高它们的质量。

(十五)在有色冶金业方面规定优先发展铜、轻金属、制合金用的金属和稀有金属的生产。铝的生产量增加零点九倍到一点一倍,铜和锌增加零点六倍到零点七倍;大大增加铅、镁、锡、镍、钛、钨精矿、钼精矿和铌精矿的生产,以及贵金属的生产和金刚石的开采。

露天开采的有色金属量增加零点五倍,用生产效率高的自动设备在地下开采的有色金属量增加四倍。

保证更充分地~~地~~从矿石中提取有色金属。

掌握导电性更优良的铝、较耐磨的铜和新的有色金属经济型材的生产,掌握对铜线材、铝条、管子、型材和导线的联合铸轧过程。

建立制造电子工业材料的专门性工厂并组织其生产。

有色冶金企业生产的消费品至少增加两倍,应特别注意提高商品质量,为此要组织这方面的专业化生产。

(十六)扩大地质勘探工作的范围,提高其工作效率并降低费用。加紧在苏联欧洲部分普查和勘探石油、天然气和煤矿。应该主要是在那些开采起来在经济上最有利的地区增加

探明的矿藏量。

(十七)规定高速度发展**化学工业和石油化学工业**。化学工业品的产量增加一倍。大大增加浓缩矿肥和复合矿肥的生产。到五年计划的末期,全部用粒状和非块状肥料供应农业。增加保护植物不受病害和虫害的化学药剂的品种,并且提高其质量。

更多地利用石油和天然气原料来生产合成产品。提高塑料的质量,扩大先进的聚合材料的生产。扩大特别纯的化学产品的生产并增加其品种。

增加下列产品的生产:合成橡胶一点二倍,合成脂肪酸不少于两倍,合成去垢剂将近五倍。把轮胎的使用期延长零点五倍。

规定要增加高质量的和多品种的日用化学品以及其他日用品的生产一点五倍到两倍。

扩大小吨位化学品的生产,革新和增加合成染料、漆和颜料的品种,增加用以提高塑料、橡胶、纺织品和人造皮革的质量的辅助剂的品种。保证科学研究工作所必需的试剂的生产。

在化学工业和大量使用塑料制品的部门中,建立把聚合材料制成国民经济和日常消费需要的产品的足够的生产设备。

保证最大限度地增加生产钛制白色涂料的生产设备。

在黑色和有色冶金、石油和木材化学工业的企业中,在综合利用这些部门的原料的基础上,增加化学品的生产。

(十八)增加**机器制造和金属加工业**的产值约零点六倍到

零点七倍,规定优先发展下列产品的生产:冶金、动力、化学、煤炭、石油和天然气工业的设备,汽车和拖拉机制造业、农业机器制造业、电机工业、电子工业、无线电技术工业和仪器制造业的产品,采用电物理、电化学和其他高效率方法加工金属的机器,以及高精密度和特高精密度的车床。

扩大生产供起重运输、装卸工作以及劳动量大的生产过程和仓库业务全盘机械化用的机器和设备。

加速研究和制造新式结构的机器和设备,大大缩短把它们投入工业生产和应用到国民经济中去的期限。

掌握用于低温条件下工作的机器、设备和机械的生产。

规定要扩大动力设备和工艺设备的单位生产能力。增加新出产的机器和设备的生产效率。

在建造新的机器制造企业时,要注意到组织专业分工细的大规模生产的需要。

掌握经济的、自动化的、发电能力为五十万千瓦、八十万千瓦和八十万千瓦以上的动力机组的生产。

制造供生产能力大的冶金联合机组用的完善的机器和设备,建立氨、过磷酸钙和聚乙烯大吨位生产的工艺线,建造炼油厂用的、单位生产能力为每年六百万吨的装置,建造剥土、建筑和筑路工程用的成套设备,并掌握这些机器和设备的生产。

采取一些措施保证进一步改善一切新型运输机器的发动机的基本单位指标(金属消耗、燃料消耗、发动机寿命),以便超过外国最好的同类型发动机的技术水平。

组织生产发动机寿命延长零点五倍到两倍、金属单位耗

量较低、燃料和润滑油的单位消耗量较少的新式结构的柴油机。

增加生产通过性能高的汽车、装载量大的公共汽车、由带挂车的栏板式汽车组成的汽车列车和带半挂车的载拖式牵引车以及运载消费品的专用汽车。掌握载重量为六十五吨和六十五吨以上的汽车的生产。

规定要生产使耕作业和畜牧业方面的工作全盘机械化的万能机器和联合机器。

大大增加轻工业各部门的现代化设备的生产。

保证更快地在纺织企业里以自动织机代替机织机。规定针织厂机器的生产至少增加一倍，染整设备至少增加两倍。

增加食品工业设备的生产零点五倍，增加商业企业和公共饮食业设备生产零点七倍。

扩大供制造文化生活用品和日常用具的企业以及供居民生活服务行业用的最先进的机器和设备的生产。

应当特别重视大大增加自动化仪器和工具的生产，扩大它们的品种并提高它们的技术水平。大大增加半导体仪器的生产。

大大扩大电子计算机和控制机的生产，以及组织指挥自动化设备和使统计计算、核算、报表工作机械化和自动化的技术设备的生产。

改进机器制造业各类机床的比例结构。为此规定，优先增产最先进的各种金属切削机床和锻压机，尤其是完成最后工序的机床、自动化和半自动化机床、万能机床组和自动作业线以及供重型机器制造业用的独特设备和各种先进的铸造

设备。

扩大生产用电渣再炼钢和真空再炼钢制成的专门轴承。

加强机器制造业的工具基地并使其实现专业化。大大增加研磨工具和金刚石工具的生产，同时在国民经济中扩大采用金刚石工具。

大大增加机器制造工业企业和金属加工企业中的消费品、文化生活用品和家用什物的生产，改进这些产品的质量和扩大它们的品种。

成立设计技术上新的消费品的专业化设计局。

(十九)规定进一步发展**建筑材料工业**。增加工厂预制品程度高的部件和构件的生产，扩大向居民出售的建筑构件和建筑材料的品种并提高其质量。增产抛光玻璃和橱窗玻璃；增产用塑料、油漆布、陶器和天然石制成的效果更好的各种装修材料和部件；增产岩板瓦和其他种类的屋顶材料；增产非金属管和专门的钢筋混凝土构件。扩大应力—配筋构件的生产。

大大增加地方建筑材料的生产。

(二十)在综合利用木材原料、大大发展木材化学加工和化学—机械化加工的基础上，大力改善**森林、纸浆、纸张和木材加工工业**的生产结构。

扩大北部、西伯利亚和远东的木材过剩地区的木材采伐量。掌握新种类的纸浆、纸张、纸板、胶合板和木制板的生产。

更充分地利用锯木和木材加工中的废料、阔叶树和木柴来生产纸浆、造纸工业、森林化学工业和水解工业的产品以及木板和木制包装材料。

在房屋建筑企业中，大大增建合乎标准的住房、成套的木

料零件、木质纤维板、木屑板和家具。

扩大森林更新和提高森林产品率的工作。

(二十一)增加**轻工业品**产值约零点四倍。

最迅速地发展居民中的畅销品——针织品、合成纤维制品、人造革和人造薄膜制品、各种装饰材料和服饰用品的生产。特别要发展儿童用品的生产。

大大改进服装、鞋和其它产品的质量 and 外观,不断地扩大和革新消费品的花色品种。

增产经过精整加工的棉织品、尼特纶和拉夫桑混纺毛织品,合成纤维做的丝织品,用拉夫桑混纺的亚麻织品,用毛料、半毛料和膨体合成细纱织成的针织外衣,弹性长短袜,轻便多细孔橡胶鞋和人造橡胶鞋。要更充分地满足居民对这些商品的需要。

在广泛采用流水作业线、现代化自动装置和其他有高度生产能力的设备的基础上,对轻工业企业进行技术设备更新。

(二十二)增加**食品工业**产品的生产约零点四倍。提高产品的营养性和滋味,扩大其品种,改进其外观。

特别注意广泛发展儿童饮食品的生产,增产各种各样的半成品、现成的菜肴和烹调品。大大推广定量包装的食品。

以更高的速度发展鱼制品生产,特别是活鱼、冷冻鱼、鱼片、熏鲑鱼脊肉和烹调鱼品。在世界海洋上开发新的捕鱼区并增加捕捞项目,大力发展内陆水库的养鱼业,提高其产品率。

使用现代化设备装备起来的捕鱼船只大约增加一点五倍。渔港的吞吐能力提高百分之五十到百分之六十。

扩大冰箱和冷藏库的容量大约百分之七十。

更多地生产畜牧业所需要的肉骨粉和鱼粉、饲料酵母和饲料维生素。

(二十三)大大扩大**文化生活用品和家用什物**的生产。改进这些商品的质量及其外观,提高它们的坚固耐用程度。要最大限度地使日用机器和器械的复杂构件、部件和零件标准化。要经常革新商品品种。

尽力发展半导体收音机、电视机和电唱收音两用机的生产。掌握彩色电视机的大批生产。

大大增产家具,通过推广先进的生产工艺改进其质量和外观,并以现代化材料改进产品的装璜。

保证体育用品、旅行用具、器皿、厨房用具和果园菜园用具以及其他日用杂品的生产,要使品种多样,数量充足。

加速研究能为居民创造舒适环境和改进居民的文化生活条件的各种新产品结构,并掌握这些新型商品的生产。

充分满足居民和生活服务行业对汽车、摩托车、电视机、收音机、冰箱和其他日用器械的备件和零件的需要。

(二十四)在所有加盟共和国的**地方工业企业**中,大大增产高质量的文化生活用品和家用什物以及生产性用品。发展美术工艺生产。

(二十五)为了组织消费品生产,要更广泛地利用银行提供的贷款来改建企业和购买新设备。

## 四、农 业

**农业的主要任务,是大大增加农产品和畜产品的生产,以**



更好地满足居民对食品以及工业对农业原料的日益增长的需求。解决这项任务的基础应当是始终不渝地贯彻苏共中央三月全会(一九六五年)制订的一整套经济措施。

在未来的五年内,国家对农业的投资大约增加一倍,加强集体农庄和国营农场的物质技术基础并且提高农业工作者从有效地发展社会生产中获得的物质利益。

(一)在一九六六年至一九七〇年内,使农产品的平均年产量比过去五年的平均年产量增长百分之二十五。

集体农庄和国营农场、党组织、苏维埃机关、计划机构和农业机构的主要注意力应当集中于解决两项最重要的互相关联的任务——增加谷物和畜产品的生产。

(二)对农业各部门的发展和人民福利的提高具有决定意义的首先是粮食生产。为此,必须使五年内全国谷物平均年产量比以往五年提高百分之三十。

对在非黑土地带发展稳定的谷物生产和其他的农业生产部门应予以特别注意。

在锡尔河和阿姆河的下游、北高加索和乌克兰南部组织大规模的水稻种植。

要规定根本改善对新垦地区的经营的措施,以便为取得谷物和其他作物的稳定收成创造条件。

大大增加籽棉、糖用甜菜、油料作物、亚麻纤维和其他经济作物的生产,增加土豆、蔬菜、茶叶、水果、浆果和葡萄的生产。

采取措施以保证大大改进供工业加工用的农业原料的质量、工艺性能和品种。

**(三)应当把提高所有农作物的单位面积产量看作是增加农产品生产的主要途径。**为此，必须实行一整套提高耕作技艺的措施：合理使用土地，采用正确的轮作制，推广谷物和其他作物的良种，有效地使用矿肥和有机肥，防止土壤的侵蚀，以及组织营造农田防护林的工作。

**(四)一九七〇年向农业提供的矿肥要达到五千五百万吨(以标准矿肥计)。**大大改进所提供的肥料和石灰的质量。规定集体农庄和国营农场要以科学的方法使用矿肥。采取措施大大减少肥料在运输和保藏过程中的损耗。

防治农作物、果园、葡萄园和其他树木的虫害、病害和杂草的服务工作必须改进。

要特别注意正确使用化学毒剂和其他化学药剂来同农作物中的杂草和病虫害作斗争，同时要广泛采用生物学的方法来为作物消除病虫害。

#### **(五)在五年内实现土壤改良工作的宏大规划：**

在俄罗斯联邦的非黑土地带、白俄罗斯共和国、波罗的海沿岸各共和国、乌克兰的西部各州和多林地带，以及在远东，要排干面积为六百万公顷到六百五十万公顷的沼泽地和积水地，在大约九百万公顷的土地上进行耕耘准备工作，施用石灰的酸性地不少于二千八百万公顷；

在干旱地区，要对二百五十万公顷到三百万公顷的土地进行灌溉。在增加中亚细亚和南高加索各共和国的灌溉面积的同时，北高加索、伏尔加河东岸、乌克兰南部、哈萨克共和国和摩尔达维亚共和国的土地灌溉工作也应得到广泛的发展；

为了提高土壤肥力和充分利用现有的灌溉地，在这些土

地上建设集水排水网,改进供水工作,平整水浇地并从技术上改革灌溉系统;

在各地建立国家的专业工作队和专业工作站,以便在集体农庄和国营农场进行下述工作:排干土地,除去树木和灌木的根,平整灌溉地,开采、运输和利用泥炭,对酸性土壤施用石灰以及为饲养场安装机器和工艺设备。

**(六)保证进一步增加肉类、奶类、蛋类和羊毛的产量,主要办法是提高生产率以及在尽力加强饲料基地的基础上增加牲畜和家禽的总数。**

为此规定:

增加在当地条件下,能够以最低的劳力和物力消耗而获得最高的单位面积产量的饲料作物的生产;

尽力提高天然饲料地的生产率和扩大培植的牧场;

增加有充分营养价值的配合饲料和蛋白维生素补加物、瘦肉粉、干奶粉和干鱼粉的产量不少于一倍;一九七〇年,将给农业提供八十万吨到九十万吨饲料酵母;草粉总产量将为二百万吨到二百五十万吨;

更充分地供应集体农庄和国营农场畜牧业以高蛋白饲料、氨基酸、微量元素、维生素、无机饲料以及预防饲料中营养物质损失的各种保藏剂。

**(七)为了提高公有畜牧业的成效,必须:**

提高奶牛的产奶量,首先在大城市和工业中心周围的集体农庄和国营农场发展集约化奶牛饲养业;

尽力在经济上合算的地区发展专业化的肉用牲畜饲养业,在发达的产奶牲畜饲养地区和实行专业化肥育的畜牧场

里,广泛运用集约化的方法培育和肥育牛犊;

更合理地饲养各种猪,把它们养肥到经济上有利的销售重量;

提高绵羊的剪毛量和产肉量,增加绵羊的总头数,更广泛地发展细毛羊、半细毛羊和杂交羊养羊业和羔羊饲养业;

在工业的基础上发展商品养禽业,在禽产工厂、集体农庄和国营农场的大型机械化禽场里集中饲养家禽;

规定发展池塘养鱼业、养兔业和养蜂业,作为集体农庄和国营农场的一种副业,在合适的地方组织专门饲养场;

加强为动物配种和人工授精的育种场和育种站,正确地培育有很高价值的良种动物,并且更好地利用这些动物;

采取措施保证牲畜和家禽有符合兽医学要求的棚舍;提高饲养场作业的机械化程度;

改善集体农庄和国营农场的兽医服务;

扩大和加强生物工业和国家兽医网的物质技术基地。

(八)在加强农业的技术装备、使用矿肥、采取改良土壤和扩大水利灌溉措施、提高耕作技艺和提高工作人员的物质利益的基础上,集体农庄和国营农场就有可能大大提高谷类作物的单位面积产量,而在提高单产的基础上,每个集体农庄和国营农场就应该象苏共中央三月全会(一九六五年)所规定的那样,每年不仅完成固定的计划,而且按高一些的价格向国家超计划出售越来越多的谷物。还要规定超计划收购向日葵、籽棉、亚麻纤维、奶类、羊毛、蛋类和其他产品。

按高一些的价格超计划收购谷物,完全符合集体农庄和国营农场的利益,将有助于增加农业劳动者的收入。

(九)大力发展和加强集体农庄和国营农场同采购单位的合同关系，提高双方对执行计划内和计划外商品收购的合同义务的物质责任。扩大集体农庄、国营农场同工业企业以及同贸易组织的直接联系（易腐食品的销售尤应如此），以便及时地把它们送到消费者手里。

提高所采购的产品和原料的质量并改善它们的品种，大大缩小它们在采购机构和贸易机构中的损失，加强并扩大这些机构和加工企业的物质技术基础。扩大设备良好的仓库和冷藏库的建设。

(十)规定一九六六年至一九七〇年由中央拨给的国家对农业的生产建设和购买技术设备的投资总额为四百一十亿卢布。

采用工业化结构和先进方法以提高农村中建筑的技术水平。

加强农村中国家办的和集体农庄联合办的承包建筑安装的机构。

保证集体农庄和国营农场对生产建设、住宅建设和文化生活建设用的以及开发用的金属、钢管和建筑材料的需要，以便使农庄农场能够用中央投资和非中央投资完成建筑安装工程量。

(十一)根据苏共中央三月全会(一九六五年)的决议，一九六六年至一九七〇年要供应农业一百七十九万台拖拉机(其中耕地拖拉机七十八万台)，一百一十万辆载重汽车，九十万辆拖拉机挂车和二十七万五千辆汽车挂车，五十五万台谷物联合收割机和其他农业技术设备。保证集体农庄和国营农

场拥有拖拉机、汽车和农业机械的备用零件。

规定广泛使用适用于各自然经济区及其所栽培的作物的快速拖拉机、更先进的万能的宽幅和多行的耕作机器，以及能同时完成几种工艺过程的联合机器。

采取措施以提高田间作业、畜牧业和仓库业务中装卸工作机械化水平。供应农业载重量大、通过性能强的最经济的汽车，除供应汽车挂车和拖拉机挂车外，大大增加自卸卡车、运输农业货物的专用汽车、汽车起重机、机引装货机和其他装卸工具的供应。

急剧提高汽车和拖拉机的使用效率，争取进一步完善集体农庄和国营农场的物质技术保养工作，改进工程技术服务部门的工作。

加速研究、生产和供应农业需要的生产效率高的挖土机、改良土壤机器和浇灌机器、抽水机和其他设备。

保证大大提高农业技术设备的质量和坚固耐用程度。

(十二) 五年计划中规定**发展农业的修理基地**的方向是：保证使农业机器、机器部件和联合机组的复杂修理项目通常在“农业技术设备公司”的修理企业中进行，而其他修理项目能在集体农庄和国营农场的工场里进行。

用金属切削机床、修理技术工艺设备和仪器装备国营农场、集体农庄和“农业技术设备公司”的修理厂，推广工业化的修理方法，改进修理工作的质量，降低其费用。

(十三) **急剧扩大集体农庄和国营农场电气化的工作**。将主要注意力放在电力的全面利用上，以便提高劳动生产率、减轻农业劳动强度以及改进农村居民的文化生活服务。

规定五年内农业的电力消费量将增加两倍左右。提高国家电力系统和国家电站对集体农庄和国营农场集中供电的比重。

(十四)在农业技术装备增长、农业集约化、改善劳动组织和提高农业劳动者的物质利益的基础上，**规定国营农场和集体农庄的劳动生产率在五年内增加百分之四十到百分之四十五。**

**降低农产品的成本，提高生产的赢利率。**

(十五)**把对农业的集中和计划领导同发挥集体农庄和国营农场的经营主动性和独立性正确结合起来。**使国营农场实行全面的经济核算，在集体农庄生产中竭力推行农庄内部经济核算，扩大农庄、农场领导人和专家的权力并提高他们对于生产活动成果的责任。

**大力发挥国营农场在经营业务上的独立自主性，大力发扬集体农庄生产管理的民主原则。**

**大力加强国家信贷在发展集体农庄和国营农场生产中的作用，使集体农庄能得到直接的银行贷款。**

**要使农业工作者从更好地利用基本生产资料、增加产品产量、提高劳动生产率、节约利用物质技术资源和资金中得到更多的物质利益。**

(十六)为了最有效地利用土地、投资、技术设备和劳力，**应当实行集体农庄和国营农场的专业化，提高它们的商品率，保证各农业部门的正确结合。**

**在集体农庄和国营农场中制定它们在组织和经营安排上的计划；必要时作些调整，使集体农庄和国营农场的规模以及**

它们的专业分工符合当地的自然和经济条件。

(十七)在集体农庄、国营农场以及集体农庄联合组织中，发展加工农产品，生产建筑材料、包装材料和消费商品的**附属企业和工场**，主要是利用当地原料和工业废料来进行加工。规定在农业区适当的地方建立有关工业企业的季节性分厂。应从国家物资中拨出工艺设备和机器，必要时，还要拨出原料、包装材料以供给集体农庄的、国营农场的和集体农庄联合组织的附属企业和工场。

(十八)**派专家和农机干部加强集体农庄和国营农场。**

在培养农艺师和畜牧师的同时，要更多地培养经济专家、机械师、电气技师、水利工程师、农业化学专家、兽医专家和作物保护专家以及其他农业专家。组织集体农庄和国营农场领导人和专家学习和进修经济知识。创造条件以使他们的工作富有成果。

(十九)**提高科学**在发展集体农庄和国营农场生产方面的作用。扩大在经济学、生物学、农艺学、畜牧学和生产机械化等方面的理论研究和实验。加强科学研究机构对他们的建议的科学根据所应负的责任，以及对在集体农庄和国营农场的生产实践中有效地运用科学成就的责任。

完成在集体农庄和国营农场中绘制土壤图、评价土地质量和研究适合各自然经济区的经营制度的工作。农业机构和科学研究机构应该努力研究提高农作物单位面积产量和牲畜产品率以及高效率使用技术设备和合理消费饲料的最节约的方法，并把它们运用于集体农庄和国营农场的生产中。

(二十)**在农村进行大量的建设**住房、学校、幼儿园、托儿



所、医院、俱乐部、图书馆、影剧院、洗衣房和面包房等工作；改善对农村居民的商业服务工作；使农村能更广泛地使用收音机和电视机。根据各地区的实际条件，制定消除农村和城市之间文化生活条件的差别的具体措施，并着手广泛地实施这一规划。

## 五、运输和邮电

**运输和邮电的基本任务是：更充分地保证国家经济和全体居民对运输和邮电服务的需要，进一步更新国民经济这两个重要部门的装备，发展和完善统一的运输网和统一的自动化邮电系统，并且要考虑开辟新的营业地区。**

保证运输联络合理化，保证各类运输之间实行经济上合宜的货运分工。加速交货，缩短运程和减少运费。完善货物转运的组织工作。提高装卸工作全盘机械化水平。更充分地利用运输工具，减少停车时间，减少跑空车。推广自动化装置和计算技术。

**(一) 铁路运输的货运量增加百分之二十三。**应当把提高铁路的通过能力和运输能力当作发展铁路运输的基本方针。基本上作到由电力牵引和内燃牵引代替蒸气牵引。

提高列车运行速度。保证进一步发展枢纽站和其他车站，以自动闭塞装置和调度集中装置来装备线路。提高线路工作机械化的速度。修建大约七千公里长的新铁路线。增加一万公里的电气化线路。

提高铁路运输劳动生产率百分之二十三到百分之二

十五。

(二)增加**海运**货运量大约零点八倍。给商船队增添通用船只和专用船只,增加海运总吨位大约零点五倍。

提高港口吞吐能力约百分之四十。把港口装卸工作综合机械化水平提高到百分之九十。采用工业化方法修理船舶;提高船舶修理企业的生产能力。

(三)**内河船队**应当全部包下交给内河航道承担的货运。规定首先发展西伯利亚河流上的船队、港口和船舶修理基地,改善通航条件。继续进行苏联欧洲部分的统一的深水系统的建设工程。大大增加对伏尔加—波罗的海这条水路的利用。

给河运船队增添大吨位的自动推进船、船舶的单元结构、功率强大的顶推船和快速内燃机客船。

(四)使石油和石油产品由**输油管**输送的数量大约增加一倍。保证建筑长约一万二千公里的输油管。推广运用连续输送石油产品的方法,提高输油管运输管理的自动化程度。

(五)增加通用**汽车运输**的货运量大约零点七倍。提高大装载量汽车列车和自卸卡车在汽车总数中的比重。增加为居民服务的汽车总数。

增加公共汽车的客运量大约零点九倍。增添现代化公共汽车的总数。扩建通用汽车的停车场和服务站。

保证继续建筑和修理汽车路,尤其是农村地区的汽车路。在五年内,修成大约六万三千公里长的硬面汽车路。

(六)增加**航空**(用飞机和直升飞机)客运量大约零点八倍。在全苏航线上建成三十五个到四十个飞机场,在地方航线上建成二百个飞机场。以自动化和半自动化指挥着陆装置

和现代化的指挥滑行的无线电技术设备装备全苏干线上的机场。

(七)大大发展**城市电力运输**。增加地下铁道八十五公里，电车路一千四百公里，无轨电车线路二千九百公里。改建大约百分之五十的电车路。增加地下火车车厢一千二百个，无轨电车一万一千辆和电车车厢一万个。

(八)改善对居民和国民经济的各种**邮电服务**。加紧建立能保证不间断地、可靠地传送各种消息的统一的自动化通讯系统。增加长途电话线路一点五倍，增加电话局容量零点八倍，扩大广播站和电视台网，利用人造地球卫星播送电视节目和组织远距离通讯。

## 六、基本建设

**基本建设方面的主要任务是：最有效地使用投资，保证在短期内和在开支最少的情况下使新的生产设备、住宅和其他工程项目交付使用，提高建设工程的质量。**

(一)确定一九六六年至一九七〇年来自各项拨款的对苏联国民经济的**投资总额**约为三千一百亿卢布，这比一九六一年至一九六五年多百分之四十七。

上述投资总额的用途规定如下：

大约一千五百二十亿卢布用于发展工业、运输业和邮电事业；

七百一十亿卢布用于农业生产建设和购买技术装备；

大约七百五十亿卢布用于住宅建设、公用事业建设和文

化生活建设。

(二)为了提高投资的效率,保证投资首先用于现有企业的技术改造、生产的机械化和自动化、加强生产的专业化、改进工艺规程、消除薄弱环节和采取其他组织上技术上的措施。规定要依靠上述措施使现有企业以比建设新企业更短的时间和更少的开支大大地提高生产能力和产量。要依靠发展生产的基金和银行贷款,增加用于现有企业技术改造的投资额。

规定投资首先用于完成已动工的工程和即将投产的项目,并在此基础上加快生产设备和固定资产交付使用的速度。

(三)完善投资的计划工作和为建设项目制定经济技术依据的工作。保证建造单位同使用单位双方就生产设备投入运转的期限以及住宅—公用事业项目和文化生活项目的交付使用的期限方面能够很好地互相配合。在建筑行业中推广以使用计算技术设备为基础的网式的计划和管理方法。

(四)争取降低造价,使新投产的生产设备的单位造价比现有的生产设备的单位造价低,把建筑期限缩短到规定的标准,使生产设备成套地投入生产。

要大大节约建筑材料,降低水泥和木材的单位消耗量。

降低生产性建筑的预算造价和建筑安装工程的成本。

(五)提高建筑的工业化水平,也就是使建筑生产成为用工厂制造的规格化构件装配房屋和建筑物的全盘机械化过程。

用有高度生产能力的技术设备装备建筑单位。建筑机器和机械的工作成果要提高百分之十五到百分之三十。

推广建筑安装工程的承包方法。运用建筑安装的先进方

法和有效工艺。把建筑业中的劳动生产率提高百分之三十五到百分之四十。

(六) **加强对建筑生产的经济刺激。**使建筑安装单位享有巨大的经营独立性,提高利润在建筑业中的作用,提高建筑工作人员从缩短期限、改进质量和降低建筑造价等方面得到的物质利益。

(七) **改进设计预算工作。**保证在制定新建和改建方案时考虑到科学技术的先进成就和提高投资的效率。提高设计单位、有关的部和主管部门以及鉴定机关对设计质量和正确决定建筑的预算造价的责任。缩短制定设计方案和预算的期限。

## **七、提高人民的物质福利和 文化生活水平**

**社会主义生产的主要目的是越来越充分地满足人民日益增长的物质和文化需求,从这一点出发,保证在下一个五年期间,在提高劳动生产率、增加物质财富生产数量和加速增加国民收入的基础上进一步大大提高人民福利。**

规定要解决下列基本任务:

**在一九六六年至一九七〇年内提高职工工资平均不少于百分之二十,而集体农民从公有经济那里得到的现金收入和实物收入平均提高百分之三十五到百分之四十,从而保证集体农民劳动报酬水平接近于职工劳动报酬的水平;**

**保证提高居民对食品和工业品的消费量,改善消费结构。通过国家和合作商业网出售的消费品数量至少增加零点**

四倍。扩大消费的品种并提高其质量；

**从社会消费基金中提供给居民的现金支付和优待至少提高百分之四十**，这里包括：社会保险、各种补助金、优抚金、奖学金、假期报酬、免费教育和免费医疗、免费或优待发给疗养证和休养证、托儿所和幼儿园的经费，以及其他形式的社会文化服务；

**扩大住宅建筑量零点三倍，并且提高建筑质量**，用国家投资和住宅建筑合作社的资金，在城市、工人区、国营农场建筑总面积比过去五年所建的多一亿平方米的房屋；大大改善对居民的公用事业、生活和文化服务。

**(一)按照下列基本方针提高职工工资：**

把国民经济中职工的最低工资额提高到每月六十卢布，同时增加领取中等工资这一层工人和职员 **的工资率和工资额**；

依靠在改行新的计划工作方法和经济刺激方法的企业中建立的物质奖励基金来提高工人、工程技术人员和职员的劳动报酬。大大提高各种奖金和一次奖励金在工资中所占的比重，从而保证把每个工作人员的利益同企业全体人员以及整个社会的利益更充分地结合起来。每个集体和各个工作人员对发展生产和提高生产效率的贡献越大，从上述来源中得到的劳动报酬就增长得越多；

远东、西伯利亚和欧洲北部地区，现在尚未为职工规定一定比例的附加工资的企业和单位，应当实行这一规定。扩大对在北极地区和类似地方工作的人员的优待。

在实现提高工资的措施时，对那些在艰苦的和有损健康

的劳动条件下工作的人员，以及在地下和在劳动强度很高的地方工作的人员，在劳动报酬方面应有所优待。完善劳动报酬的形式和制度，要特别注意加强它们在提高劳动生产率、加速技术进步和提高产品质量方面的刺激作用。

(二)根据拟定的增加社会生产、发展科学和扩大对居民服务的范围的计划，规定到一九七〇年在国民经济部门工作的职工人数为九千一百万到九千二百万人。

(三)保证对企业、机关和单位里的工人和职员有计划地改行五日工作周(五天工作日,两天休息日,但保持现在规定的一周的总工作时间)。这样将改善工作人员的劳动条件,并为进一步提高他们的专业水平和文化水平提供更大的可能性,同时也将提高生产基金的利用效率。

(四)采取措施进一步取消和降低某些工种工人和职员的工资税。

(五)保证在企业中更广泛地采用现代化的安全技术设施和创造卫生保健条件。增加为此所必需的机器、设备以及工作服和工作鞋的生产并改进其质量。为了上述目的,规定要建立一些专门性的生产部门。

(六)通过提高集体农庄的劳动生产率和在全年中更好地利用其劳动力来大大增加集体农庄庄员从公有经济中得到的收入。对集体农庄庄员逐步实行按月计支的、有保障的劳动报酬,其数额相当于国营农场相应工种和完成相应生产定额的工人的工资水平。完善集体农庄庄员的劳动报酬制度以及实物和现金的奖励制度,使奖励的多少直接取决于生产的增加和劳动生产率的提高,取决于产品质量的提高及其成本的降

低。私人副业也应当是农村居民的收入来源之一。

(七)规定要进一步**改进对职工和集体农庄庄员的优抚赡养**。

提高工人、职员和集体农庄庄员养老金的最低标准。

规定工业企业一些部门中劳动强度大的个别工种的女工,五十岁起可领取养老金。

集体农庄庄员在领取养老金的年龄规定和计算养老金的办法方面,应当同工人和职员一样。

提高一级残废农庄庄员的最低抚恤金额,同时对由于工伤和职业病而残废的三级残废农庄庄员实行抚恤赡养。

(八)改进居民饮食品的消费结构。**使按人口平均计算的各类食品的消费量的增长数如下:肉类和肉制品百分之二十到百分之二十五,奶类和奶制品百分之十五到百分之十八,食糖约百分之二十五,蔬菜和瓜类百分之三十五到百分之四十,植物油百分之四十到百分之四十六,水果和葡萄百分之四十五到百分之五十,鱼和鱼制品百分之五十到百分之六十。**

**出售给居民的纺织品、服装和针织品增加零点四倍,其中针织外衣和内衣增加零点九倍。**

(九)改进对居民的商业服务,规定根据农村居民收入增加的情况更迅速地发展乡村地区的商业。

普遍扩大食品的品种,首先是面包、糖果点心和通心粉、奶制品、植物油和动物油、罐头食品以及其他消费品的品种。大大改进通过国营和合作社的商业网卖给居民的土豆和蔬菜的质量。

特别注意满足居民,首先是农村居民对文化生活用品和



家用什物以及建筑材料的需求。大大增加收音机、电唱收音两用机、电视机、家具、日用冰箱、小汽车、摩托自行车、木材、柔性屋面水泥和石板瓦的销售量。

扩大用地方资源加工而成的商品的贸易，商业机构要向集体农庄和居民多收购多余的农产品以及野果、水果、浆果、蘑菇和蜂蜜。大大改进集体农庄的集市贸易，为使集体农庄更广泛地参加市场的水果、蔬菜和其他产品的贸易创造条件；组织由国营农场在市场上或者商店里直接向居民出售多余产品的工作。

商业工作者应当更好地研究居民对消费品的需求，应根据需求的变化状况，其中包括季节变化和气候条件以及民族的特点等，来向国内各地区分配商品。

大规模地采用先进的、方便居民的贸易形式——接受订货、送货上门、根据样品卖货以及其他的形式。发展邮购和运售贸易，这在农村中尤其需要。扩大商店网，特别是消费合作商店网，扩大国营和合作社仓库、冷藏库和贮藏库网。

生产消费品的企业的工作人员要根据居民的需求和商业机构的订货，及时采取措施扩大这些产品的品种并提高它们的质量。

保证使职工、集体农庄庄员和家庭主妇积极参加对商业企业和公共饮食业的工作的社会监督。

**(十)在五年中，公共饮食企业的营业额大约增加百分之四十五，饮食品增加百分之七十。提高食堂、小吃店、咖啡馆和饭馆的服务水平，扩大这些企业网。特别注意提高企业、机关、国营农场和学校的食堂里的菜肴的质量，改进这些食堂对**

工人、职员、大学生和中小学学生的服务。

(十一)为了提高居民的实际收入，随着消费品生产的增长以及必要的商品物资和财政资源的积累，要采取措施降低某些食品和工业消费品，首先是儿童用品的国营零售价格。

保证进一步加强货币流通，提高卢布的购买力，作为增加居民的实际收入和提高工作人员从自己劳动成果中得到的利益的必要条件。

(十二)扩大住宅建设，增加居民的住房。

一九六六年至一九七〇年期间，在城市、工人区和国营农场，依靠国家投资和合作资金建成的住房总面积大约为四亿平方米，同时要特别重视扩大农村地区的住宅建设。

规定在农村依靠居民和集体农庄的力量建设二百万幢到二百五十万幢房子，在城市、工人区和国营农场，借助国家贷款由职工建设的私人住房总面积为八千万平方米以上。

依靠社会文化设施基金和住宅建设基金扩大企业职工的住宅建设。采取措施鼓励合作建设住宅，吸引更多的居民参加住宅建设合作社，使合作建设的住宅增加两倍到三倍。协助职工和集体农民用自己的资金和借助国家贷款建设私人住房。

提高住宅建筑的质量和住房的设备水平。采取措施保证维护好现有住宅，改进其设备及其使用。

改进居民的公共服务事业。基本完成保证所有城市的集中供水的工作。住宅的煤气化程度，在城市里，提高到百分之五十到百分之五十五，在农村里，提高到百分之二十到百分之二十五。至少使一千个城市和城市型居民点实现煤气化。更

广泛地使用电能来满足居民的生活需要。对城市居民公用事业和生活用电的供应增加零点六倍，而对农村居民这方面用电的供应增加两倍多。规定进一步发展各种类型的城市客运交通并大大改善它们对居民的服务，城市客运量的增加不少于零点五倍。

改进房屋、住宅区、城市和乡村的外貌。提高城市和居民区的规划和建筑质量。改善居民点的卫生状况，更坚决地防止城市和工人区水源和空气的污染，加强对自然环境，特别是大城市郊区的自然环境的保护。

**(十三)保证发展各种项目的居民生活服务。**把生活服务变为一个巨大的机械化的国民经济部门。到一九七〇年，对居民的生活服务量将增加一点五倍左右，其中农村地区将增加两倍多。保证使化学洗衣服务量增长五倍，住宅修理增加七倍，日用机器和仪器的修理、运输工具和家俱的修理增加两倍。

规定要扩大设有固定和流动工场以及接活站的机械化的生活服务企业网。实现生活服务企业专业化，改善它们的技术装备。城市和区中心的生活服务企业要在附近的农村中设立分店和接活站。

生活服务工作人员的最重要任务，是提高对居民的服务水平和活计质量，缩短完工期限。

**(十四)规定要进一步发展国民教育，提高居民普通教育水平和培养干部的质量。**在五年中基本上实现青年的普遍义务中等教育。

长日制学校和班级学生数增加一倍以上，工农青年学校

学生人数增加零点四倍以上。

使国家办的学龄前保育机构中的儿童人数达到一千二百二十万名，即比一九六五年多零点六倍。这就能够基本上满足城市居民对儿童保育机构的需要，并且可以在很大程度上满足农村居民对儿童保育机构的需要。

五年内培养约七百万名受过高等和中等专业教育的专家，即比一九六一年至一九六五年多百分之六十五。一九七〇年使中等专业学校招生人数达到一百六十万人，高等学校招生人数达九十四万人。改进专家培养的质量。

扩大对国民经济各个部门的熟练工人的培养。一九七〇年使职业技术学校的入学人数达到一百七十万人到一百八十八万人，即比过去五年中每年平均招生人数多零点七倍到零点八倍。

(十五)规定**改善对城市和农村居民的医疗服务**。大规模地兴建拥有现代化医疗设备的新医院。扩大城市和农村中能够进行专科医疗的大型多科性区级医院和门诊部网，特别注意扩大妇幼保健网。到一九七〇年，医院的病床将增加到二百六十八万张。

增加医药工业产品的生产零点七倍以上。大大增加医疗工具、仪器、器械和设备，药剂、特别是防治心血管病、精神病、结核病、恶性肿瘤、传染病和病毒性疾病的有效药品的生产并将改善对它们的利用。缩短把新的医疗用品投入工业生产的期限。扩大成药的生产并增加其品种。充分供应居民必需的药品。

**采取措施进一步改善劳动人民的疗养和有组织的休养的**

条件,扩大疗养院、旅行社、休养所、游览基地、少年夏令营和体育建筑物网。扩大养老院和残废院网。

在居民中广泛推广群众性的体育运动,特别注意在普通教育学校、高等学校和中等专业学校中发展体育运动。

(十六)规定广泛发展文学艺术设施网和全面改善对居民的文化服务,特别是在农村地区。增加剧院、群众图书馆和俱乐部的数目,并加强它们的物质技术基础。电影放映单位将增加到十六万个,注意扩大农村地区电影放映站网。

实行更广泛地发展电视事业(包括彩色电视)的措施,电视应在使城乡居民以及国内各个地区的居民的文化水平互接近方面起重要作用。改进电视和广播节目的内容。

保证出版业和印刷工业的进一步发展。书籍出版册数大约增加百分之二十五,杂志出版份数增加零点五倍以上,报纸出版份数大约增加百分之四十。改进书籍和其他出版物的印刷质量。

为居民传递邮件、报纸和杂志的工作应加快速度。采用传真的方法,把中央报纸的版样迅速传播到全国较大的城市,以便这些城市当天就能把莫斯科出版的报纸印刷出来并送到读者手上。

\* \* \*

包括规定的职工工资的提高、集体农庄庄员现金收入和实物收入的增加、国营商业和合作社商业以及集体农庄市场价格的降低、社会消费基金的扩大在内,按人口平均计算的实际收入大约将提高零点三倍。

代表大会认为,提高劳动人民的物质福利的任务,首先是

提高工资的任务，并不是最高界限的任务。

发挥劳动人民在提高生产效率方面的主动性，推行经营管理的新的经济方法，依靠改进企业的工作增加物质鼓励基金，这样做就有可能根据社会主义按劳分配的原则进一步提高劳动人民的实际收入。

## 八、生产力的配置和各加盟 共和国经济的发展

**提高社会生产效率的任务要求：进一步改善生产力的布局，要求综合发展各加盟共和国和各经济区的经济并实行专业化，更充分地把具有劳动能力的居民吸引到生产中来，把地区性的计划工作同按部门管理国民经济的原则正确结合起来。**

改善生产力布局的基本方向规定如下：

(一)在拥有廉价的燃料—动力资源和原料的我国东部地区，高速度地发展燃料开采、电力生产、需要大量动力的有色金属和化学工业产品的生产以及木材的精细加工。到一九七〇年，乌拉尔以东地区煤的开采量在全苏的总开采量中的比重达到百分之四十五左右（其中露天开采量达到百分之七十七），天然气达到百分之三十五，石油达到百分之十六，发电量在全苏的总发电量中的比重达到百分之二十八，铝百分之六十五，氧化铝百分之三十七，粗铜百分之五十八，纸浆百分之二十八，纸板百分之三十一。为了在东部和北部地区创造有利于居民生活和劳动的条件，建立固定的干部队伍，在这里应

保证以比全国的平均速度更高的速度来进行住宅—公用事业建设和文化生活建设。

(二)在拥有大量的生产基金和劳动力的**我国的欧洲部分各经济区和乌拉尔**，规定主要是通过改建和更好地利用现有的生产能力，特别是依靠增加班次和设备的负荷的办法，同时通过建设需要大量劳动力的工业部门的新的企业的途径来进一步发展生产力。在这些地区，一般不建设新的动力消耗大的企业并限制现有这类企业的发展。

(三)为改善对劳力资源的利用和更均衡地安排工业布局，考虑到需要利用男女两种劳力，新企业主要地将建设在中小城市里。在大城市里，实现工业发展的途径是更充分地利用现有企业的生产设备和对现有企业实行经济上合宜的改建，以及建设为这些城市的居民服务和为经济服务的新企业。

(四)完善各地区之间和各共和国之间的经济联系，特别是我国的西部地区同东部地区之间的联系。为此，要加强东西向运输干线的某些地段，中西伯利亚干线要全线通车，并铺设连接中亚细亚同我国的欧洲部分的新的铁路线。建成中亚细亚到中部以及西西伯利亚到苏联的欧洲部分的输气管系统。

(五)要从降低社会生产费用，包括降低动力、住宅—公用事业和其他有关方面的费用以及将产品运送到消费者手里所需的费用这一任务出发，**提高为确定新企业和改建企业的布局及其最合宜的规模制定技术经济根据的水平。**

要把国民经济各部门发展和布局的具有科学根据的方案以及经济区发展的具有科学根据的方案作为规划生产布局的基础。加强对区域性计划工作和确定生产力配置的经济效能

的科学问题的探讨；消除在解决这些问题时的本位主义和地方主义的表现。

**(六)保证使所有加盟共和国的生产力得到新的蓬勃发展并使居民福利得到提高。**

各加盟共和国一九六六年至一九七〇年发展国民经济的基本任务确定如下：

### **俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国**

在工业方面规定，优先发展电力工业、黑色冶金和有色冶金业、石油工业、天然气工业和化学工业、机器制造业、轻工业和食品工业。

增加工业产值约百分之五十，其中机器制造和金属加工业的产值增加零点七倍到零点八倍。规定一九七〇年的发电量为五千二百六十亿度到五千三百二十亿度，石油开采量为二亿七千一百万吨到二亿八千一百万吨，天然气一千零三十亿立方米到一千一百三十亿立方米，煤三亿七千三百万吨到三亿八千万吨，矿肥三千一百六十万吨到三千三百三十万吨，化学纤维五十一万吨到五十四万二千万吨，塑料和人造树脂一百四十八万六千吨到一百六十一万六千吨，汽车外胎和摩托车外胎两千九百万个到三千万个，生铁四千七百万吨到四千八百五十万吨，钢六千九百万吨到七千一百万吨，黑色金属轧材五千二百万吨到五千四百万吨，钢管八百三十万吨到九百万吨，纸浆七百六十万吨到八百二十万吨，纸张四百二十万吨到四百五十万吨，水泥六千万吨到六千三百万吨。

棉织品产量达到五十亿平方米到五十二亿平方米，长短



袜九亿一千九百万双，针织品七亿四千三百万件到七亿八千九百万件，皮鞋三亿二千五百万双到三亿三千四百万双，肉类三百二十万吨到三百四十万吨，纯奶制品九百六十万吨到一千零二十万吨，甜菜砂糖三百一十万吨到三百二十万吨，植物油一百三十万吨，罐头五十四亿标准斤到五十六亿标准斤，收音机和电唱收音两用机四百五十万架，电视机四百九十万架，价值十四亿到十六亿卢布的家具。

在农业方面，最重要的任务是尽力增产谷物，特别是增产小麦以及水稻和其他制米作物。

**在俄罗斯联邦**，谷物总收获量将达到一亿一千万吨到一亿一千二百万吨。在五年中，将增加六十万公顷灌溉土地，排干二百二十五万公顷积水地，灌溉四百万公顷牧场。实行根本改良草场和牧场的措施，在六百三十万公顷的土地上进行其他农田技术工作，采取措施给酸性土壤施加石灰。

**在欧洲部分和乌拉尔**，使科纳科沃、基里希、科斯特罗马、诺沃契尔卡斯克、卡尔马诺沃、伊里克林斯基和列弗特等国营地方发电站的发电设备以及下卡马水电站和奇尔卡水电站的第一批机组投入运转，完成萨拉托夫水电站的建设，并且开始建设契鲍克萨里水电站。

库尔斯克地磁异常区的铁矿开采量增加一点二倍。使新利佩茨克冶金厂、切列波维茨冶金厂、下塔吉尔冶金厂、马格尼托哥尔斯克冶金联合工厂、奥尔斯科—哈利洛沃冶金联合工厂、车里雅宾斯克冶金厂和上伊塞特冶金厂的新的生产设备投入生产。开始开发北阿尼亚大铝矿，完成乌鲁普斯基采矿选矿联合企业和加伊斯采矿选矿联合企业的建设。要建成

基里希、梁赞、新雅罗斯拉夫和伏尔加格勒炼油厂，并且保证全部生产设备投产。在别廖兹尼基建设第二个制钾联合工厂。增添巴热诺沃石棉联合工厂的生产能力。完成契鲍克萨利纺织联合工厂、卡梅申纺织联合工厂、巴拉绍夫纺织联合工厂、克拉斯诺达尔纺织联合工厂、沙赫塔纺织联合工厂、奥伦堡纺织联合工厂和柴科夫斯基纺织联合工厂的建设。建设新的轻工业企业、食品工业企业和鱼品工业企业。铺设由阿尔麦季耶夫斯克到高尔基（第三期工程）、雅罗斯拉夫尔到基里希的输油管。开始铺设别洛列茨克到奇什梅和克拉斯诺达尔到图阿普谢的铁路。

应把加速发展**西伯利亚和远东地区**的生产力看作是新的五年计划的一项重要国民经济任务。

在西西伯利亚地区开辟新的石油、天然气矿和森林资源的基础上，建立一个大型国民经济综合体。使西西伯利亚的石油开采量达到二千万吨到二千五百万吨，天然气产量一百六十亿立方米到二百六十亿立方米。着手筹建上康达和塔夫达的木材工业联合工厂。铺设秋明—苏尔古特铁路并敷设乌斯特巴累克—鄂木斯克输油管。完成伊夫迭尔—鄂毕铁路和塔夫达—索特尼克铁路、沙伊姆—秋明输油管以及别列佐夫—伊格里姆—谢罗夫—下塔吉尔输气管的建设。

使库兹涅茨克的煤产量至少达到一亿二千一百万吨，其中炼焦煤不少于五千万吨。加速改造现有煤矿矿井和库兹涅茨克区域的露天采矿场。

使西伯利亚的发电量增加至一千四百一十亿度到一千四百三十亿度。使克拉斯诺雅尔斯克水电站的全部发电能力投

产。完成伊尔库次克炼铝厂、阿钦斯克氧化铝厂和图瓦钴联合工厂的建设；加速克拉斯诺雅尔斯克炼铝厂和布拉次克炼铝厂以及克拉斯诺雅尔斯克铝板厂建设和投产。在开发塔尔纳赫丰富的铜镍矿区的基础上扩大诺里尔斯克联合工厂，开发基亚—沙尔蒂里霞石矿。着手开发乌多坎大铜矿。

基本完成西西伯利亚冶金厂第一期建设工程，使科尔舒诺沃采矿选矿联合工厂的新生产设备投入生产，开始在东西伯利亚建设一座铁合金工厂。

扩大鄂木斯克炼油厂和安加尔斯克炼油厂，以及安加尔斯克、乌索利耶、克麦罗沃、鄂木斯克和巴尔瑙尔这些化学综合企业的生产能力。开始建设克拉斯诺雅尔斯克边疆区的电化学联合企业，预定在西伯利亚建设一座新的炼油厂。

使契尔诺戈尔斯克、克麦罗沃、列宁斯克—库兹涅茨克、秋明和赤塔这些纺织联合工厂投入生产。

完成布拉次克木材工业联合工厂的第一期建设工程，并且开展其第二期工程的建设，着手建立阿西诺、叶尼塞和崇斯基这些森林工业综合企业。完成马克拉科沃—叶尼塞锯木工厂群的建设。

加强库兹巴斯的外运铁路线，建成保证新地区工业开发的赫列布托沃—乌斯特伊利姆铁路以及列绍蒂—博古查内铁路。

加速增强远东地区的经济潜力。保证进一步增加金、锡、钨、水银、金刚石和云母的开采量。加速在马加丹州建设新的动力设备并使之投入运转，以保证进一步扩大苏联东北地区的金、锡和其他有色金属的开采。完成索尔涅奇内伊采矿选

矿联合工厂的建设,扩大赫鲁斯塔利宁采矿选矿联合工厂,开始开发雅库特自治共和国天然金刚石新矿区和滨海边疆区的钨矿区。开展杰普塔特锡采矿选矿联合工厂的建设并扩大滨海采矿化学联合工厂。大大扩大地质普查和勘探的工程量。

为在远东地区建立国内新的冶金基地而进行设计普查工作。着手进行雅库特自治共和国乌斯特维柳伊斯克天然气产地的工业开发。

完成共青城纸浆纸板联合工厂第一期工程并开始建设新的大型木材工业综合企业。开展泽亚水电站的建设并采取防洪措施。

使远东地区的捕鱼量以及鲸鱼、海兽的捕获量和海产品的产量大致达到全苏产量的百分之三十五。

扩大符拉迪沃斯托克\*、纳霍德卡和瓦尼诺海港的吞吐能力。建立瓦尼诺—萨哈林岛的轮渡,并且在阿穆尔河畔共青城建设阿穆尔河大桥。

### 乌克兰苏维埃社会主义共和国

保证加速发展电力工业、机器制造业、天然气工业、化学工业和轻工业以及进一步发展黑色冶金业、采煤工业和食品工业。增加工业品产值约零点五倍。

下述产品的产量确定为:煤二亿零九百万吨到二亿一千一百万吨,发电量一千六百一十亿度到一千六百三十亿度,生铁四千二百万吨到四千三百五十万吨,钢四千八百万吨到五

---

\* 符拉迪沃斯托克即海参崴。——译者注

千万吨,黑色金属轧材三千七百万吨到三千九百万吨,钢管四百七十万吨到五百万吨。下述产品的产量增长数确定为:石油一倍,天然气零点五倍,自动化仪器和工具一倍多,化学设备零点八倍到零点九倍,农业机器零点六倍,拖拉机零点六倍。

使矿肥产量达到一千零九十万吨到一千一百五十万吨,合成树脂和塑料二十二万七千吨,化学纤维十万零四千吨到十万零八千吨,水泥一千七百万吨到一千九百万吨,纺织品六亿三千三百万平方米到六亿五千二百万平方米,针织品二亿八千五百万件到三亿件,皮鞋一亿一千七百万双到一亿二千二百万双,植物油八十八万二千吨到九十五万六千吨,甜菜砂糖五百六十万吨到五百七十万吨,罐头二十八亿标准斤到二十九亿标准斤。

加速顿巴斯现有矿井的改建工作。完成克列缅楚格炼油厂的建设并建设一座新的炼油厂。建立统一动力系统,建成克里沃罗格、卢甘斯克、兹米耶夫、特里波里和布尔什京这些国营地方发电站,开始在顿巴斯建设一座新的国营地方发电站以及新第聂伯和拉迪任这两座国营地方发电站。

完成第聂伯采矿选矿联合工厂的建设以及北方采矿选矿联合工厂和英古列次采矿选矿联合工厂第二期工程的建设。扩大尼基托夫水银采矿选矿联合工厂、伊尔沙采矿选矿联合工厂和上第聂伯采矿冶炼联合工厂。规定主要靠扩建和改建现有企业来进一步发展机器制造业。

完成罗文氮肥厂和别洛采尔科夫卡橡胶联合工厂的第一期建设工程。使契尔卡斯基化学联合工厂、亚沃罗夫采矿化

学联合工厂、新斯捷勃尼科夫制钾联合工厂和卡卢什化学冶金联合工厂、克里米亚碱厂和克里米亚二氧化钛工厂的生产设备投入生产。开始建设南锡瓦什镁砖厂。

完成契尔尼哥夫、契尔卡斯基和捷尔诺波尔这几个纺织联合工厂的建设。加快食品工业、肉制品和奶制品工业企业的建设。

增加小麦、荞麦、稻米、糖用甜菜和向日葵的生产。共和国谷物总收获量应达到三千七百万吨到三千八百万吨。

开辟六十五万公顷灌溉地。完成北克里米亚运河地区灌溉系统和开垦土地的第一期建设工程。在波列西耶地区和共和国西部各州进行面积达七十万公顷左右的排干积水地和改建排干系统的工程。改善对顿巴斯的城市、工人区和工业企业的供水。

完成莫斯科—基辅—利沃夫—乔普铁路干线的电气化、敖德萨海港的改建工作、伊利切夫斯克渔港和修船厂的第一期工程和海港第二期工程的建设。

保证黑海沿岸、亚速海沿岸地区和喀尔巴阡的疗养地的发展。

### **白俄罗斯苏维埃社会主义共和国**

规定进一步发展机器制造业，在利用丰富的食盐和钾盐资源的基础上进一步发展化学工业，以及进一步发展轻工业和食品工业。

增加工业产值约零点七倍、发电量一倍、泥炭开采量零点六倍、石油初步提炼量三点四倍、矿肥产量二点八倍、化学纤

维二点二倍到二点七倍、自动化仪器和工具及其备件零点八倍、纸板二点四倍、纺织品一点四倍、针织品一倍到一点一倍、肉类零点三倍、纯奶制品零点六倍到零点七倍。

在共和国建立石油开采工业。建成波洛茨克炼油厂、格罗德诺氮肥厂和戈米尔过磷酸钙厂、索利戈尔第二制钾联合工厂，以及平斯克针织联合工厂。将卢科姆利国营地方发电站第一批机组投入生产并建成别列佐夫国营地方发电站。建成索利戈尔第三制钾联合工厂，斯维特洛戈尔斯克纸浆纸板联合工厂和莫吉廖夫合成纤维联合工厂，建成波洛茨克化学联合工厂和摩齐尔炼油厂的第一期工程，并使波布鲁伊斯克轮胎厂的生产设备投入生产。开始建造一个棉纺织联合工厂和一个丝织联合工厂。

加强共和国农业在产奶产肉畜牧业、养猪业、家禽业、生产土豆和长纤维亚麻方面的专业化。排干一百五十万到一百六十万公顷的积水地，根除在大约九十万公顷面积上的灌木和小林。

### **乌兹别克苏维埃社会主义共和国**

考虑到乌兹别克斯坦过去和现在一直是苏联的主要棉花基地，因而应当保证进一步发展植棉业；应当保证发展有色冶金业、天然气工业、化学工业、轻工业和食品工业。

增加工业产值约零点六倍、天然气开采量一点三倍、发电量一点二倍，矿肥一倍，精铜一点八倍，丝织品一点八倍到二倍，植物油零点三倍，果品蔬菜罐头零点六倍。大大增加灌溉和植棉业用的机器的产量。

建成费尔干纳氮肥厂和人造纤维厂。扩大阿尔京—托普坎铅锌铜联合工厂,在这个工厂里组织浓缩矿肥的生产,扩建印吉奇卡的钨矿,使乌兹别克难熔金属联合工厂和纳沃伊化学联合工厂的生产设备投入生产。建立金矿开采工业。建成塔什干和纳沃伊国营地方发电站和查尔瓦克水电站,使别卡巴德国营地方发电站的第一套机组投入运转。增加向乌拉尔输送天然气。建设布哈拉天然气区——塔什干—伏龙芝—阿拉木图的输气管。

建成日用冰箱制造厂。完成纳曼干人造丝织品联合工厂的建设。兴建一座棉纺织联合工厂、一座纺纱厂、一座制鞋厂和一座针织品厂、两座化学制油厂、两座罐头厂和一座葡萄酒酿造联合工厂。

增加细纤维棉花的生产。新辟总面积为五十万公顷的灌溉地。继续灌溉和开发饥饿草原和卡尔希草原以及苏尔汉—希拉巴德盆地。开展防止灌溉土地盐渍化和沼泽化的工作和改进各缺水系统的供水工作。灌溉三百五十万公顷的牧场。在阿姆河下流建立大型的稻米生产基地。提高蔬菜、瓜类、水果和葡萄的商品产量。发展卡拉库尔绵羊养殖业和肉用油用养羊业。

### **哈萨克苏维埃社会主义共和国**

规定加速发展有色和黑色冶金业、采煤工业、石油工业、化学工业、轻工业和食品工业。

增加工业产值约零点七倍,发电量一倍,精铜的产量零点九倍,铅零点四倍,锌零点九倍。采煤量达到六千八百万吨到



六千九百万吨，其中露天采煤三千二百万吨，石油一千五百万吨，铁矿二千六百万吨，生铁产量四百万吨到四百五十万吨，钢三百五十万吨到四百六十万吨，矿肥二百万吨到二百二十万吨，水泥六百万吨到六百三十万吨，肉类五十万零五千吨，纺织品一亿三千万平方米到一亿四千三百万平方米，皮鞋二千五百万双到二千六百万双，针织品九千七百万件到一亿零三百万件。

建成杰兹卡兹干采矿冶金联合工厂和列宁戈尔斯克炼锌厂，将季辛斯克铅锌矿和萨亚克斯基铜矿、尼古拉耶夫斯基和奥尔洛夫斯克这两个采矿选矿工厂的第一期工程以及巴夫洛达氧化铝厂第二期工程交付使用。着手建造东哈萨克斯坦炼铜和电解铜厂。

基本上建成卡拉干达冶金工厂，使叶尔马科夫铁合金工厂的生产设备和利萨科夫斯克选矿联合工厂第一期工程交付使用。索科洛夫斯克—萨尔巴伊斯克选矿联合工厂的生产能力要达到年产三千万吨矿石，提高球矿的生产量。开始建造卡恰尔采矿选矿联合工厂。

使耶基巴斯图兹矿采煤的新生产设备投入生产，开始建造用这里的煤发电的电站，把电能供应哈萨克斯坦中部和北部，并输送到苏联欧洲部分的一些地区和乌拉尔。完成叶尔马科夫和江布尔这两个国营地方发电站第一期建设工程并把它投入生产。

加速在曼格什拉克半岛上建立一个新的开采石油天然气的大工业区，扩建吉里耶夫斯克炼油厂。组织拖拉机的生产。规定建造巴夫洛达和奇姆肯特石油加工厂并使完成的第一期

工程投入生产。利用卡拉塔乌磷矿基地建立一个大型的化学工业综合企业。使巴夫洛达化学联合工厂的生产设备投入生产。建成库斯坦奈人造纤维厂并开始建造一个橡胶联合工厂。保证发展建筑材料工业和建筑业。建成杰蒂加拉石棉联合工厂。

规定迅速发展农产品原料加工工业和消费品生产工业。建成阿拉木图棉纺织联合工厂和江布尔皮鞋联合工厂以及库斯坦奈人造短纤维外衣料联合工厂。建成七座缝纫工厂、五座针织品工厂和两座制鞋厂，九个肉类联合工厂和三座糖果点心工厂。开始建造精粗梳毛纺织联合企业以及一系列轻工业和食品工业的其他企业。

一九七〇年保证生产二千一百万吨到二千二百万吨谷物。采取防治旱灾和土壤风蚀的措施。提高土豆和蔬菜的产量。增加三十万公顷灌溉地。增加南哈萨克斯坦棉花、糖用甜菜、烟草、水果和葡萄的产量。更广泛地发展产肉畜牧业，大大增加羊肉、羊毛、羔羊皮、熟羊皮的产量。灌溉三千八百万公顷牧场并在原有的大约三千二百万公顷的灌溉牧场上进行水利工程改建工作。

完成额尔齐斯—卡拉干达运河的建筑，继续建造北哈萨克斯坦的大水管。

### **格鲁吉亚苏维埃社会主义共和国**

规定优先发展电力工业、机器制造业和化学工业，并进一步发展食品工业和轻工业。

增加工业产品产值约零点六倍，发电量零点九倍，载重

汽车产量一倍，矿肥一倍到一点二倍，丝织品零点四倍，针织品零点六倍到零点七倍，酒类零点五倍，果品蔬菜罐头一点五倍。

使因古里、瓦尔齐和纳马赫万水力发电站第一期工程竣工并开始发电；使第比利斯国营地方发电站的发电能力达到九十六万千瓦。建成特基布尔和特克瓦尔切尔的煤矿矿井，完成鲁斯塔威氮肥厂的第二期工程，建成马德涅乌尔选铜联合工厂、一座数控机工厂、两座针织厂和九座茶叶初级加工工厂。

主要是通过提高单位面积产量来保证进一步增加茶叶、葡萄、柑桔和烟叶的生产。增加六万公顷灌溉地。在科尔希达的九万公顷低地上进行土壤改良工作。

规定进一步发展疗养区，并为它们建立粮食供应基地。

### **阿塞拜疆苏维埃社会主义共和国**

保证进一步发展石油、天然气工业和化学工业，以及机器制造业、轻工业和食品工业。

增加工业产品产值约零点六倍，发电量零点四倍，矿肥产量一点一倍到一点三倍，针织品一点二倍到一点四倍，皮鞋零点五倍到零点六倍，果品蔬菜罐头二点三倍，酒类零点九倍。

使石油开采量达到二千三百五十万吨，天然气达到八十亿立方米。规定进一步开发海底油田。

完成基洛瓦巴德氧化铝厂、阿利—巴伊拉姆雷国营地方发电站以及一座棉纺厂和一座纺织厂的建设，使苏姆盖特化学联合工厂的生产设备投入生产。开始建造一座新的火电

站、沙姆霍尔水电站和捷尔捷尔水电站、菲利兹柴五金联合工厂、水泥厂和棉纺联合工厂。建成一座钳工安装工具厂、两座针织内衣厂、一座人造革厂、五座罐头厂和四座烟草发酵工厂，以及一些初级酿酒厂。

规定进一步增加棉花、烟叶、葡萄和水果的产量，保证建立种植早期蔬菜的大基地。改善库拉—阿拉克斯低地和木甘草草原的土地的土壤状况，为此应当在将近二十万公顷的土地上进行土壤脱盐工作。要新辟六万公顷灌溉地。

### **立陶宛苏维埃社会主义共和国**

规定发展仪表制造工业、电机工业、无线电技术工业、电子工业、机床制造工业以及化学工业、食品工业、鱼品工业和轻工业。

增加工业产值约零点七倍，发电量零点七倍，电动机三倍，自动化仪器和工具一倍多，水泥零点七倍，纺织品一点五倍到一点八倍，针织品一点一倍到一点二倍，纯奶制品零点七倍到零点八倍，干酪一倍到一点一倍。组织电视机和日用冰箱的大批生产。

建成立陶宛国营地方发电站、克达英化学联合工厂、维尔纽斯燃料器材工厂、夏乌里亚电视机工厂、一座日用冰箱工厂以及一座棉纺织联合工厂和一座针织厂。开始建造一座炼油厂。完成克莱彼达渔船修理厂第一期建设工程，建设一座膨体纱厂、一座人造软革工厂和一座糖厂。

保证发展产奶畜牧业、熏肉用猪饲养业、家禽业，增加亚麻纤维和土豆的产量。排干六十七万公顷积水的农业用地。

## 摩尔达维亚苏维埃社会主义共和国

在进一步发展工业的主要部门——食品工业的同时，保证使机器制造业和轻工业的需要劳动量大的部门得到发展。

增加工业产值约零点七倍，发电量一点二倍，果园和葡萄园用的拖拉机和种甜菜用的拖拉机产量三点三倍，罐头一点二倍到一点三倍，酒类零点四倍。

完成发电能力为一百二十万千瓦的摩尔达维亚国营地方发电站的建设，使若干新的酿酒厂、七个罐头厂、一个糖厂、三个酵素厂和一个日用冰箱厂投入生产，增加雷勃尼察水泥工厂的生产能力。开始建设一座棉纺织联合工厂。

主要通过提高单位面积产量来增加葡萄、水果、蔬菜、烟草、糖用甜菜和向日葵的产量。继续进行灌溉系统的建筑工程，增加十万公顷灌溉地。

## 拉脱维亚苏维埃社会主义共和国

保证进一步发展机器制造业，特别是无线电技术工业、仪器制造业以及化学工业、针织工业、鱼品工业、榨油业和肉品工业。

增加工业产值约零点五倍，发电量一点二倍，化学纤维产量零点五倍，家具零点五倍，针织品零点七倍到零点八倍，动物油零点三倍。

建成发电能力为八十二万五千瓩的普利亚维尼亚水电站，着手建造里加水电站。建成鲍尔杰拉亚木材综合加工联合工厂、一座生产纺织服饰品的联合工厂、一座针织外衣联合

工厂、一座化学制药厂和一些制造排水管的工厂。

保证产奶产肉畜牧业、熏肉用猪饲养业和家禽业的发展，增加亚麻纤维和土豆的生产。排干五十二万公顷积水地。

### **吉尔吉斯苏维埃社会主义共和国**

保证进一步发展有色冶金业、电机工业、轻工业和食品工业。

增加工业品产值约零点六倍，发电量零点七倍，水泥零点八倍，甜菜砂糖零点三倍，纺织品一点九倍到二点一倍。使伏龙芝市中央热电站的动力设备投入运转，继续建设托克托古利水电站。建成马伊利萨伊灯泡厂、一座窗玻璃厂、奥希棉纺织联合工厂和一座针织外衣厂。开始建设一座棉浆粕厂。

保证细毛羊和半细毛羊饲养业的进一步发展。增加糖用甜菜、棉花、烟草、肉类、羊毛、奶类和水果的生产。建成基洛夫水库并进行阿拉美金河和伊斯拉河的水量的调配工程。保证建设面积为六万公顷的灌溉网并使二十六万公顷牧场得到灌溉。

### **塔吉克苏维埃社会主义共和国**

规定加速发展电力工业以及动力消耗量大的化学工业和有色冶金业，加速发展食品工业和轻工业。

增加工业品产值约零点八倍，发电量二点一倍，日用冰箱产量八倍，纺织品零点六倍，针织品一点九倍到二点一倍，果品蔬菜罐头一倍。

使努列克水电站的第一批机组、瓦赫什氮肥厂、制铝厂第

一期工程 and 德日日克鲁特采矿冶炼联合工厂投入生产。修建一个电化学联合工厂、建成捷尔梅兹—库尔干丘贝—亚万铁路。完成一座棉纺织联合工厂、一座针织外衣工厂和一座酒厂的建设。建成一座罐头厂、一座缝纫厂和一座制鞋厂。

保证增加棉花、葡萄、水果和蚕茧的生产并且进一步发展园艺和产肉制油养羊业。完成亚万—奥比基克平原的新垦地的灌溉和开垦工程。规定建设受益面积为九万公顷的灌溉网。

### **亚美尼亚苏维埃社会主义共和国**

规定进一步发展有色冶金业、化学工业、精密机器制造业、轻工业和食品工业。

增加工业产值约零点八倍、发电量一点三倍、矿肥二点七倍、自动化仪器和工具零点七倍、丝织品零点八倍、针织品零点八倍到零点九倍、酒类一倍、果品蔬菜罐头零点九倍。

完成埃里温中央热电站和塔捷夫水电站的建设。建成沙姆普水电站并投入生产。使拉兹丹火电站的发电设备投入生产。提高有色冶金企业的生产能力。基本上完成拉兹丹采矿化学联合工厂的建设。

规定增加葡萄、水果、蔬菜、挥发油料作物和烟草的产量。保证进一步发展灌溉农业。

### **土库曼苏维埃社会主义共和国**

规定进一步发展石油工业、天然气工业、化学工业和轻工业。

增加工业产值约零点六倍、发电量零点四倍、水泥产量一

点五倍、纺织品一倍。石油开采量达到一千五百万吨，天然气达到一百二十六亿立方米到一百五十五亿立方米。

开发新的石油和天然气产地并把天然气输送到国内中心地区。建成巴伊拉姆阿利—阿什哈巴德—别兹美印输气管。开始建设一座炼油厂和一座塑料厂。完成改建和扩建采矿化学工业的一些企业。使马里地区的国营地方发电站的第一套机组开始发电。建成一座纺织联合工厂和一座油脂联合工厂，建成一座制鞋厂、一座缝纫厂以及一座肉品联合工厂。

规定大大增产棉花，特别是增产细纤维的棉花。保证进一步发展羔羊养殖业。增加九万公顷灌溉土地，改进现有水浇地的土壤改良工作，灌溉五百一十公顷放牧牧场。

开发卡拉库姆运河第一期工程和第二期工程地带的土地，并且继续修建这条运河。

### **爱沙尼亚苏维埃社会主义共和国**

规定进一步发展电力工业、油页岩工业、油页岩化学工业、机器制造业、轻工业、鱼品工业和肉品奶品工业。

增加工业产值约零点五倍，发电量零点八倍，油页岩开采量零点三倍，矿肥产量零点五倍，针织品零点八倍到零点九倍，干酪零点七倍到零点九倍。

使新波罗的海沿岸国营地方发电站的首批机组和年产大约一千万吨油页岩的开采设备投入生产。建成科赫特拉亚尔维氮肥厂，使马尔杜化学联合工厂和基维利油页岩化学联合工厂新的生产设备投入生产。建成以使用油页岩灰为基础的波罗的海沿岸建筑材料联合工厂以及水解—酵母厂。改建塔



林机器制造厂、伏特电机厂和一座制呢厂。开始建造一座针织厂和一座人造革工厂。

发展产奶产肉畜牧业、熏肉用猪饲养业和家禽业。排干二十四万公顷积水地。

## 九、对外经济联系

**五年计划在对外经济联系方面的重要任务是：**

在无产阶级国际主义的列宁主义原则和兄弟互助的基础上，进一步发展苏联同社会主义各国的经济联系，并利用国际社会主义分工的优越性以加强世界社会主义体系；

扩大同发展中国家的经济合作，途径是加强同它们的贸易联系，向它们提供经济和技术援助，以加强它们独立的民族经济；

发展同其他国家的贸易。

五年计划规定：

**(一)同社会主义各国发展经济合作方面：**

增加苏联同其他社会主义国家之间的贸易额，实现一致商定的措施以进一步完善进出口结构，在这一基础上提高对外贸易的经济效果；

进一步发展有关兄弟国家之间的富有经济效果的、稳固的专业的分工和协作，首先是在机器制造业、化学工业、黑色冶金工业和电子工业方面；

扩大科学技术合作，改进其办法，加强互通技术情报，交换科学技术成就和许可证；

发展经互会成员国在工业、运输业、贸易方面，在财政信贷联系和国际货币清算方面的新的合理的经济合作形式；

更加广泛地统一产品的规格并对社会主义各国在一致商定的生产专业化和协作的基础上提供的产品采用先进的标准；

共同努力进一步发展燃料动力和原料基地，以便在彼此可以接受的条件下保障有关各国对动力和原料的需求。

**(二)同发展中国家的经济关系方面：**

加强同亚洲、非洲和拉丁美洲各发展中国家的对外贸易联系和经济合作；

首先通过增加向发展中国家出口它们建立自己的民族经济所需要的机器和其他工业产品，其次通过相应地增加从这些国家输入农业、工业产品和原料来扩大同它们的贸易；

在建立民族工业、农业、科学和设计机构、建筑基地、现代化运输和通讯工具方面，在进行地质勘探以及培养专家和熟练工人方面对发展中国家进行技术援助。

**(三)进一步扩大同愿意与苏联发展贸易的工业发达的资本主义国家的对外贸易。**

\* \* \*

为了最充分地利用国际分工的优越性，提高对外贸易的经济效果和更好地满足苏联人对商品的需求，规定：

通过增加出口机器、设备、仪器、运输和通讯工具以及其他加工工业的成品来完善苏联的出口结构；

通过优先进口在国内生产费用较高和投资较大的那些原料、材料和产品以及通过增加能加速国民经济先进部门发展

的先进技术装备的进口,来改善进口结构;

大大扩大同外国进行的买卖专利权和许可证的业务;

为了增加符合世界市场需要的出口产品,尤其是机器制造业产品的生产,在深入研究国外市场的基础上,建立新的专业化的生产并且发展现有的生产;

扩大用国产运输工具进行的国际海运、空运和其他运输,扩大其他服务项目的对外业务及其交流,发展旅游业。

\* \* \*

苏共第二十三次代表大会委托党中央委员会和苏联部长会议,在本指示的基础上保证拟订出一九六六年至一九七〇年各部门和各加盟共和国的国民经济发展计划,并分配五年计划各年的任务,使每个企业都有自己的五年计划。

建议苏联部长会议把新的五年计划草案提交苏联最高苏维埃审核。

编制新的五年计划是一项严肃而重要的任务,它要求进行巨大的创造性的工作,要求使经济上有根据的中央规定的任务同地方的主动性有机地结合起来。以科学的计算为根据的五年计划将使每个单位的工作都有明确的方向,使各企业工作起来能看到前景,信心更大并且更有节奏,从而保证生产效率不断提高。

实现新的五年计划是全苏联亿万人民的共同事业,是他们的主动精神、智慧和意志的生动体现。要求所有单位和每个工作人员提高责任心,加强纪律性并发扬独立自主精神。

五年计划是否能顺利实现,是与进一步提高各级党组织

在对劳动人民进行政治思想教育方面的作用、与提高和完善共产党员的旨在发挥群众创造积极性的组织工作密切相关的。

各级党组织有责任认真分析为了提高生产效率已经做的和将要做的事,总结积极的经验和劳动人民的建议,推广一切有价值的和先进的东西,全力支持革新者、发明者和合理化建议者。必须坚决地与任何骄傲自满、自我安慰和漠不关心的态度作斗争,决不能容忍本位主义和地方主义,要勇于批评缺点,无情地根除官僚主义,不管它在什么地方和以何种方式表现出来。

各加盟共和国部长会议、苏联和加盟共和国的各部、劳动人民代表苏维埃在组织五年计划的执行方面要起重大的作用。劳动人民代表苏维埃有责任广泛利用授予它们的权力,积极参加经济生活,监督对资源的正确利用并清除劳力和天然除本位主义的各种表现。在扩大商业、扩大消费品的生产以及发展对居民的文化生活服务、修筑道路和完善城乡公用事业方面,苏维埃的任务是很大的。

各工会应该大力开展争取完成和超额完成生产计划的社会主义竞赛,为推广新技术和科学地组织劳动,为提高劳动生产率、生产的赢利率和改善产品质量而斗争,还应该经常关心改善职工的劳动条件。

共产党员、劳动人民代表苏维埃的代表们、工会和青年团的积极分子,应该广泛地解释五年计划的任务及其特点,阐明每个单位和每个工作人员对解决国民经济任务作出劳动贡献的意义,并应指出,顺利完成五年计划的任务将直接反映到苏

联的每一个家庭的生活水平上，反映到所有劳动人民的福利的提高上。人民监督应该在实现计划方面起很大作用。

党向人民说实话，不隐瞒、不粉饰任何东西，既指出实际成绩，也指出我们发展中的困难。共产党所以有力量，是由于它同人民有密切联系，忘我地为劳动人民的利益服务。对于党来说，人民对它的创举的赞同和支持，就是对它的活动的最高评价。

党确信，全体苏联人民会热情奋发地迎接新的五年计划，会把它的规划变为现实。

苏联共产党第二十三次代表大会相信，工人、工程师、技术员、集体农庄庄员、农业专家以及科学和文化工作者，将以自己的劳动、精力和主动精神挖掘出超额完成计划的潜力。

实现五年计划，将有很大的国际意义。苏联经济力量和社会主义生产效率的提高，苏联人福利的进一步增长，社会主义民主的发展，苏联民族政策的成功——所有这一切将进一步增加社会主义思想的吸引力，将促使世界舞台上阶级力量的对比进一步发生有利于社会主义的变化，并将增强当代的一切革命力量，加强它们的团结。

扩大苏联同其他社会主义国家的经济、贸易、科学和文化联系，将会使它们之间的兄弟友谊和合作得到巩固，将有助于顺利实现整个社会主义大家庭面临的任務。

苏联，象其他社会主义国家一样，过去和现在都认为支持正在为民族解放和社会解放而斗争的各国人民，支持捍卫自己的政治和经济独立的亚洲、非洲和拉丁美洲年轻的发展中国家，是自己的国际主义义务。

全世界劳动人民的根本利益,要求遏制帝国主义(首先是美帝国主义)和反动派的势力,要求为反对侵略者干涉各国人民内部事务、为争取缓和国际紧张局势而斗争。当前最迫切的任务是不让新的世界战争发生。完成指示中规定的任务,将是对加强普遍和平和安全的有分量的贡献,将有助于在国际关系的实践中进一步确立列宁的不同社会制度国家和平共处原则。

完成五年计划,将是苏联人民对社会主义兄弟国家、国际无产阶级和世界解放运动履行自己的国际主义职责的一个新证明。

今后五年中将有二个卓越的事件。明年,苏联人民和全体劳动者将庆祝伟大的十月社会主义革命五十周年,而在新五年计划的最后一年,将庆祝伟大的列宁诞生一百周年。

在列宁主义旗帜下取得了胜利的我国社会主义革命,在人类历史上揭开了导致共产主义胜利的新纪元。

苏联人民正以其高度热情的劳动和创造才能,满怀信心地开辟通往光明的共产主义未来的道路。新的五年将是在这条道路上前进的重要的一步。

# 苏联共产党第二十三次代表大会 关于部分修改苏共章程的决议

(一九六六年四月八日一致通过)

苏联共产党第二十三次代表大会决定对苏共章程作如下修改：

(一)为进一步改善被吸收加入苏共的党员质量和提高党组织对接受新党员的责任感,特规定：

1、二十三岁以下的青年只有先加入苏联列宁共产主义青年团然后才能入党。加入苏共的共青团员需持有共青团区委、市委的推荐书,推荐书相当于一名党员的介绍；

2、入党介绍人应有五年以上的党龄；

3、基层党组织关于接受新党员的决议,只有通过表决得到到会的三分之二以上的党员的赞成才算通过。

(二)为了进一步加强党的纪律和提高共产党员履行党章规定的义务的责任心：

1、党章序言部分增加一条：党把违反苏共纲领和党章以及本人行为损害了共产党员崇高称号的人开除出党；

2、规定：党的基层组织关于开除党员出党的决议,经区党委会或市党委会批准之后生效；

3、取消把正式党员转为预备党员这种党内处分办法。

(三)鉴于许多党的机关和共产党员的建议,考虑到党内选举时根据各地的具体情况及工作人员的业务能力和政治品质经常会更换党委会的成员,并且考虑到在这些问题上所作的规定经实践证明是不正确的,在苏共章程中继续保留那些规定更新和更换党的机关的成员和党组织书记的比率的条款是不合适的。因此,取消党章第二十五条。对第二十四条作如下补充:在选举一切党的机关(从基层组织到苏共中央委员会)时,应遵守党的机关的成员要经常更新、党的领导要新陈代谢的原则。

(四)党章中关于党的基层组织一章增加一条,这一条规定:超过一千名党员的基层党组织的党委员会,经加盟共和国共产党中央同意,在接受苏共新党员、对党员和预备党员进行登记以及审理党员个人提出的问题等方面,可具有党的区委员会一级的权力。这些组织内部,必要时可建立车间党委,而生产工段的党组织可具有基层党组织的权力。具有区党委一级权力的党委员会,每两年选举一次。

(五)党章第五十七条作如下补充:共产党员满五十人的国营农场,可以成立党委会。

(六)考虑到一些党组织曾建议在苏共章程里面更具体地规定基层组织根据其工作条件、机构和人数举行会议的期限,现规定:党员满三百人并有车间组织的基层党组织,全体党员大会每两个月至少举行一次。

(七)在党章中规定,各加盟共和国共产党的代表大会,每四年至少举行一次。

(八)在党章中规定,在党代表大会闭会期间,中央委员会



可以根据需要，召开全苏党代表会议来讨论已经成熟的党的政策问题，而各加盟共和国的共产党中央委员会，可以召开共和国的党代表会议。

举行全苏党代表会议的程序，由苏共中央决定；举行各加盟共和国党代表会议的程序，由各加盟共和国共产党中央决定。

(九)在党章中规定，苏联共产党中央委员会选举政治局，领导党在中央全会闭会期间的工作；选举书记处，领导日常工作，主要是挑选干部和组织对执行情况的检查。中央委员会选举苏共中央总书记。

取消党章第三十九条中关于中央委员会建立苏共中央俄罗斯联邦局的规定。

(十)取消党章第五十九条关于“国民经济委员会”的提法。

# 苏联共产党第二十三次代表大会 关于美国侵略越南的声明

(一九六六年四月八日一致通过)

苏联共产党第二十三次代表大会表达苏联共产党员、全体苏联人民的意志和心情，愤怒地谴责美国对兄弟的越南人民的野蛮侵略。

美帝国主义者们在越南发动了血腥的战争，力图镇压越南南方人民和东南亚其他国家人民的民族解放斗争，公然侵犯社会主义国家越南民主共和国的主权。美国黠武主义者践踏国际法的起码准则，正在使用最残酷的、惨无人道的手段。美国飞机正在袭击越南北方的城市和乡村，破坏工业企业、住宅、学校、医院，在和平居民中散布死亡。

美国军队约有二十五万人参与了对越南南方爱国者的罪恶战争。美帝国主义者拉它的军事集团成员国参加自己的侵略行动，对其他国家的安全和主权造成直接的严重威胁，粗暴地干涉老挝的事务，企图对柬埔寨施加军事政治压力，使国际紧张局势尖锐化。

美国统治集团企图以所谓保卫“自由”、抵抗“共产主义扩张”等等伪善的言词来掩饰其行动的真正性质。但是，谁也不会相信这些谎言。美国在越南的侵略使自己蒙受了永远洗刷

不了的耻辱。美帝国主义在越南的冒险遭到世界上一切进步的、民主的力量的严厉谴责。国际上越来越广泛的社会阶层积极地投入支持越南人民正义事业的运动。在美国，抗议在越南的侵略战争的呼声也越来越高。侵略者在政治上道义上越来越孤立。

苏联共产党人和我国全体人民十分钦佩越南爱国者的勇敢和坚强。他们相信，武装干涉者的任何暴行，都不能摧毁正在为争取自由、独立和统一，为争取自己支配自己命运的权利而进行神圣和正义的斗争的越南人民的意志。英雄的越南人民的正义斗争，将作为英勇顽强的精神和决战决胜的意志的卓越范例载入史册。

苏联、其他社会主义国家、世界工人运动和共产主义运动过去和现在都一贯地给予越南人民以巨大的、多方面的援助和支持。苏联共产党第二十三次代表大会以全党、全体苏联人民的名义坚决要求停止美国对越南的侵略并从这个国家撤出武装干涉者的一切军队。美国黠武主义者正企图把这种侵略扩大到东南亚其他国家，如果听任这种侵略继续下去，将对普遍和平产生最危险的后果。

代表大会坚决声明：侵略者如果把反对越南人民的可耻战争“逐步升级”，他们将会看到苏联和其他社会主义朋友与兄弟们对越南的日益加强的支持。越南人民必将成为自己全部国土的主人。任何人都永远不能扑灭越南民主共和国高举的社会主义火炬。

苏联共产党第二十三次代表大会认为，越南问题只有在承认越南民主共和国政府和越南南方民族解放阵线的正义要

求的基础上才能解决。

——美国应该立即停止对越南民主共和国的轰炸和对越南民主共和国进行的其他侵略行动。

——美国及其盟国的武装部队应该撤出越南南方领土。

——越南南方民族解放阵线应该被承认是越南南方人民的唯一合法代表。

——美国政府应该停止对越南内政的任何干涉并恪守一九五四年日内瓦协议。

苏联共产党第二十三次代表大会庄严地表示自己对英雄的越南人民、越南劳动党和越南南方民族解放阵线的兄弟声援，号召所有共产党和工人党在反对美国侵略越南的斗争中，在给予斗争中的越南人民以有效的援助和支持方面更坚决地取得行动一致。

苏联人民还表示自己对老挝人民和柬埔寨人民的声援，要求美国严格遵守一九五四年和一九六二年日内瓦协议。

现在比任何时候都重要的是，使社会主义国家和所有共产党充分表现出国际主义的责任感，联合起来，一致行动，把所有进步的、民主的和爱好和平的力量团结在自己的周围以制止帝国主义的侵略。

愿全世界的共产党人、所有进步和民主的拥护者、一切珍视和平、正义、珍视各国人民的自由和独立的正直的人们都大声疾呼地提出抗议，更积极地反对美国帝国主义者对越南的侵略行动！愿地球各个角落更广泛地开展抗议美国侵略，支持越南人民为争取独立、自由和拯救自己祖国而斗争的运动！

和平与进步力量联合成统一战线，就能够而且必定会制

止美国在越南的侵略。

不许干涉越南！

越南人民的正义事业必胜！（暴风雨般的、经久不息的掌声）

# 苏共第二十三次代表大会选出的 苏联共产党中央委员会名单

(一九六六年四月八日)

## 苏共中央委员会委员

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1、彼·安·阿勃拉西莫夫  | 2、阿·彼·亚历山德罗夫  |
| 3、尤·弗·安德罗波夫   | 4、谢·阿·安东诺夫    |
| 5、阿·鲍·阿里斯托夫   | 6、阿·阿斯卡罗夫     |
| 7、谢·亚·阿法纳西耶夫  | 8、维·尤·阿洪多夫    |
| 9、伊·赫·巴格拉米扬   | 10、尼·康·巴伊巴科夫  |
| 11、亚·瓦·巴索夫    | 12、帕·费·巴季茨基   |
| 13、马·别伊谢巴耶夫   | 14、阿·帕·别洛鲍罗多夫 |
| 15、伊·亚·别涅季克托夫 | 16、鲍·帕·别谢夫    |
| 17、伊·伊·鲍久尔    | 18、安·米·鲍罗亭    |
| 19、帕·德·鲍罗亭    | 20、列·伊·勃列日涅夫  |
| 21、鲍·叶·布托马    | 22、尼·费·瓦西里耶夫  |
| 23、阿·费·瓦特琴科   | 24、格·伊·瓦申科    |
| 25、康·安·维尔希宁   | 26、亚·彼·沃尔科夫   |
| 27、根·伊·沃罗诺夫   | 28、费·杰·沃罗诺夫   |
| 29、克·叶·伏罗希洛夫  | 30、瓦·伊·加干诺娃   |
| 31、康·伊·加兰申    | 32、瓦·费·加尔布佐夫  |

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 33、亚·瓦·格奥尔基耶夫 | 34、谢·格·戈尔什科夫  |
| 35、费·斯·戈里亚乔夫  | 36、安·安·格列奇科   |
| 37、维·瓦·格里申    | 38、康·尼·格里申    |
| 39、伊·亚·格里什曼诺夫 | 40、安·安·葛罗米柯   |
| 41、伊·萨·格鲁谢茨基  | 42、彼·德·格鲁申    |
| 43、阿·达·达尼雅洛夫  | 44、弗·伊·杰格佳列夫  |
| 45、彼·瓦·杰明捷夫   | 46、彼·尼·杰米契夫   |
| 47、基·德·扎瓦希什维利 | 48、维·埃·迪姆希茨   |
| 49、尼·格·叶戈雷契夫  | 50、维·彼·叶留金    |
| 51、阿·阿·叶皮谢夫   | 52、列·尼·叶弗列莫夫  |
| 53、米·季·叶弗列莫夫  | 54、阿·费·叶什托金   |
| 55、弗·费·日加林    | 56、马·瓦·扎哈罗夫   |
| 57、谢·阿·兹维列夫   | 58、米·瓦·齐米亚宁   |
| 59、格·谢·佐洛图欣   | 60、瓦·亚·佐林     |
| 61、尼·格·伊格纳托夫  | 62、瓦·米·卡冯     |
| 63、伊·帕·卡扎涅茨   | 64、瓦·德·卡尔梅科夫  |
| 65、扬·埃·卡恩别尔津  | 66、伊·瓦·卡皮托诺夫  |
| 67、康·费·卡图谢夫   | 68、姆·弗·凯尔迪什   |
| 69、安·帕·基里连科   | 70、弗·阿·基里林    |
| 71、伊·伊·基谢廖夫   | 72、吉·雅·基谢廖夫   |
| 73、瓦·康·克利緬科   | 74、亚·弗·科瓦连科   |
| 75、帕·瓦·科瓦诺夫   | 76、叶·费·科热夫尼科夫 |
| 77、瓦·伊·科兹洛夫   | 78、亚·阿·科卡列夫   |
| 79、瓦·格·科米亚霍夫  | 80、伊·斯·科涅夫    |
| 81、尼·谢·科诺瓦洛夫  | 82、瓦·伊·科诺托普   |

- 83、亚·叶·考涅楚克
- 85、尼·加·科雷特科夫
- 87、安·伊·科斯托乌索夫
- 89、安·叶·科钦扬
- 91、尼·伊·克雷洛夫
- 93、费·达·库拉科夫
- 95、丁·阿·库纳耶夫
- 97、伊·古·凯宾
- 99、米·阿·列谢奇科
- 101、弗·格·罗蒙诺索夫
- 103、亚·帕·利亚什科
- 105、罗·雅·马利诺夫斯基
- 107、弗·弗·马茨凯维奇
- 109、瓦·帕·姆日阿瓦纳泽
- 111、尼·亚·米哈伊洛夫
- 113、基·谢·莫斯卡连科
- 115、康·库·尼古拉耶夫
- 117、弗·尼·诺维科夫
- 119、齐·努·努里耶夫
- 121、尼·尼·奥尔加诺夫
- 123、谢·帕·帕夫洛夫
- 125、鲍·叶·帕顿
- 127、扬·沃·佩维
- 129、尼·维·波德戈尔内
- 131、德·斯·波利扬斯基
- 84、杰·谢·科罗特钦科
- 86、沙·科·科斯帕诺夫
- 88、阿·尼·柯西金
- 90、米·康·克拉赫马列夫
- 92、瓦·瓦·库兹涅佐夫
- 94、列·谢·库利钦科
- 96、拉·库尔巴诺夫
- 98、谢·格·拉宾
- 100、彼·法·洛马科
- 102、伊·康·卢塔克
- 104、基·特·马祖罗夫
- 106、谢·约·马尼亚金
- 108、彼·米·马谢罗夫
- 110、阿·伊·米高扬
- 112、列·加·莫纳谢夫
- 114、雅·萨·纳斯里金诺娃
- 116、塔·尼·尼古拉耶娃
- 118、伊·特·诺维科夫
- 120、巴·奥维佐夫
- 122、弗·雅·帕夫洛夫
- 124、尼·谢·帕托利切夫
- 126、尼·米·别哥夫
- 128、阿·雅·佩尔谢
- 130、伊·叶·波利雅科夫
- 132、鲍·尼·波诺马廖夫



- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| 133、格·伊·波波夫    | 134、尼·瓦·波波娃     |
| 135、彼·尼·波斯别洛夫  | 136、谢·奥·普里蒂茨基   |
| 137、弗·费·普罗梅斯洛夫 | 138、亚·米·普扎诺夫    |
| 139、康·格·佩辛     | 140、扎·拉苏洛夫      |
| 141、夏·拉·拉希多夫   | 142、尼·尼·罗吉昂诺夫   |
| 143、格·瓦·罗曼诺夫   | 144、亚·彼·鲁达科夫    |
| 145、罗·安·鲁金科    | 146、康·尼·鲁德涅夫    |
| 147、阿·马·鲁米扬采夫  | 148、瓦·米·里亚比科夫   |
| 149、弗·叶·谢米恰斯内伊 | 150、米·萨·西尼查     |
| 151、阿·安·斯科奇洛夫  | 152、叶·帕·斯拉夫斯基   |
| 153、列·瓦·斯米尔诺夫  | 154、安·尤·斯涅奇库斯   |
| 155、尼·亚·索鲍利    | 156、吉·伊·索科洛夫    |
| 157、列·尼·索洛维耶夫  | 158、米·谢·索洛缅采夫   |
| 159、伊·瓦·斯皮里多诺夫 | 160、弗·伊·斯捷帕科夫   |
| 161、亚·伊·斯特鲁耶夫  | 162、费·阿·苏尔加诺夫   |
| 163、米·安·苏斯洛夫   | 164、菲·艾·塔别耶夫    |
| 165、维·尼·季托夫    | 166、费·叶·季托夫     |
| 167、尼·亚·吉洪诺夫   | 168、亚·马·托卡列夫    |
| 169、瓦·谢·托尔斯季科夫 | 170、谢·帕·特拉佩兹尼科夫 |
| 171、德·费·乌斯季诺夫  | 172、图·乌苏巴利耶夫    |
| 173、彼·尼·费多谢耶夫  | 174、列·雅·弗洛连季耶夫  |
| 175、叶·阿·福尔采娃   | 176、斯·德·希特罗夫    |
| 177、弗·瓦·霍利亚夫科  | 178、斯·瓦·契尔沃年科   |
| 179、瓦·叶·切尔内晓夫  | 180、瓦·伊·崔可夫     |
| 181、维·米·丘拉耶夫   | 182、尼·米·什维尔尼克   |

- |               |                |
|---------------|----------------|
| 183、弗·瓦·谢夫钦科  | 184、亚·尼·谢列平    |
| 185、彼·叶·谢列斯特  | 186、阿·伊·希巴耶夫   |
| 187、阿·帕·希季科夫  | 188、阿·米·什科尔尼科夫 |
| 189、亚·伊·绍金    | 190、米·亚·肖洛霍夫   |
| 191、弗·瓦·谢尔比茨基 | 192、谢·尼·谢季宁    |
| 193、伊·哈·尤纳克   | 194、伊·伊·亚库鲍夫斯基 |
| 195、米·阿·雅斯诺夫  |                |

### 苏共中央委员会候补委员

- |                |                |
|----------------|----------------|
| 1、马·阿卜杜拉扎科夫    | 2、斯·斯·阿夫拉缅科    |
| 3、叶·叶·阿列克谢耶夫斯基 | 4、恩·纳·阿利哈诺夫    |
| 5、尼·尼·阿麦利科     | 6、德·德·安格利耶夫    |
| 7、阿·康·安东诺夫     | 8、瓦·伊·安东诺夫     |
| 9、帕·雅·阿法纳西耶夫   | 10、弗·尼·巴佐夫斯基   |
| 11、维·格·巴卡耶夫    | 12、尼·瓦·班尼科夫    |
| 13、拉·阿·别利斯基赫   | 14、亚·潘·鲍奇卡廖夫   |
| 15、鲍·费·布拉特钦科   | 16、康·伊·勃列霍夫    |
| 17、尼·德·布勃诺夫斯基  | 18、谢·米·布琼尼     |
| 19、亚·亚·布尔加科夫   | 20、阿·帕·瓦杰尔     |
| 21、伊·马·弗拉德钦科   | 22、普·阿·沃罗尼娜    |
| 23、谢·伊·沃罗特尼科夫  | 24、米·尼·弗谢沃洛日斯基 |
| 25、穆·加普罗夫      | 26、米·波·格奥尔加泽   |
| 27、康·米·格拉西莫夫   | 28、安·拉·格特曼     |
| 29、费·彼·戈洛夫钦科   | 30、巴·巴·戈罗多维科夫  |
| 31、德·彼·戈留诺夫    | 32、尼·马·格里巴切夫   |

- |              |                |
|--------------|----------------|
| 33、康·斯·格鲁谢沃伊 | 34、伊·斯·古斯托夫    |
| 35、拉·费·杰明捷耶娃 | 36、弗·阿·杰姆钦科    |
| 37、格·亚·杰尼索夫  | 38、亚·菲·季奥尔季查   |
| 39、维·费·多勃里克  | 40、阿·费·多勃雷宁    |
| 41、瓦·尼·多耶宁   | 42、瓦·伊·德罗兹坚科   |
| 43、阿·谢·德雷金   | 44、阿·格·叶戈罗夫    |
| 45、亚·亚·叶热夫斯基 | 46、彼·马·叶利斯特拉托夫 |
| 47、安·伊·叶廖缅科  | 48、列·鲍·叶尔明     |
| 49、玛·伊·茹拉夫列娃 | 50、尼·伊·茹林      |
| 51、康·伊·扎罗多夫  | 52、米·叶·扎哈罗夫    |
| 53、瓦·彼·佐托夫   | 54、瓦·雅·伊萨耶夫    |
| 55、谢·马·伊斯柳科夫 | 56、亚·阿·伊什科夫    |
| 57、比·叶·卡巴洛耶夫 | 58、米·伊·卡扎科夫    |
| 59、尼·季·卡尔钦科  | 60、安·安·坎德林科夫   |
| 61、弗·阿·卡尔洛夫  | 62、叶·费·卡尔波娃    |
| 63、阿·卡哈罗夫    | 64、瓦·伊·克拉乌松    |
| 65、米·伊·克列皮科夫 | 66、亚·彼·克利莫夫    |
| 67、菲·基·克尼亚泽夫 | 68、伊·格·科瓦利     |
| 69、格·伊·科兹洛夫  | 70、尼·季·科兹洛夫    |
| 71、帕·潘·科兹里   | 72、奥·帕·科尔奇娜    |
| 73、列·罗·科尔涅茨  | 74、阿·基·科尔图诺夫   |
| 75、列·阿·科斯坦多夫 | 76、维·伊·科契马索夫   |
| 77、尼·格·科切特科夫 | 78、彼·基·科谢沃伊    |
| 79、格·亚·克里乌林  | 80、阿·斯·克列缅     |
| 81、尼·亚·库兹涅佐夫 | 82、瓦·斯·库策沃尔    |

- 83、伊·安·拉夫连诺夫  
85、帕·阿·列昂诺夫  
87、谢·米·洛鲍夫  
89、费·伊·洛申科夫  
91、尼·格·利亚申科  
93、金·库·马利巴霍夫  
95、瓦·康·马里索夫  
97、尼·尼·麦西亚采夫  
99、安·乌·莫多戈耶夫  
101、巴·阿·穆拉江  
103、彼·斯·涅波罗口内  
105、康·亚·诺维科夫  
107、格·伊·奥西波夫  
109、格·谢·帕夫洛夫  
111、鲍·尼·帕斯图霍夫  
113、鲍·瓦·彼得罗夫斯基  
115、彼·季·皮缅诺夫  
117、维·安·波德泽尔科  
119、玛·格·波波娃  
121、尼·杰·普苏尔采夫  
123、彼·阿·罗森科  
125、阿·弗·罗曼诺夫  
127、维·彼·鲁宾  
129、弗·谢·谢苗诺夫  
131、伊·德·谢尔宾  
84、米·阿·拉夫连捷夫  
86、叶·库·利加乔夫  
88、叶·费·洛吉诺夫  
90、丽·帕·雷科娃  
92、帕·拉·马洛费耶夫  
94、鲍·马姆别托夫  
96、谢·斯·马利亚欣  
98、德·伊·米哈伊洛夫  
100、亚·米·穆日茨基  
102、米·米·穆萨哈诺夫  
104、萨·比·尼亚兹别科夫  
106、尼·瓦·奥加尔科夫  
108、格·彼·帕夫洛夫  
110、尤·伊·帕列茨基斯  
112、瓦·安·佩尼科夫斯基  
114、鲍·费·佩图霍夫  
116、玛·吉·波别列伊  
118、米·亚·波诺马廖夫  
120、谢·奥·波斯托瓦洛夫  
122、彼·亚·罗吉昂诺夫  
124、康·康·罗科索夫斯基  
126、尼·尼·罗曼诺夫  
128、瓦·纳·雷科夫  
130、伊·伊·先金  
132、亚·瓦·西多连科

- 133、帕·康·西佐夫  
135、谢·安·斯卡奇科夫  
137、伊·加·斯拉日涅夫  
139、亚·尼·斯米尔诺夫  
141、谢·列·索科洛夫  
143、安·特·斯图钦科  
145、尼·尼·塔拉索夫  
147、谢·康·铁木辛哥  
149、萨·科·托卡  
151、彼·瓦·乌拉耶夫  
153、格·帕·弗兰佐夫  
155、康·乌·契尔年科  
157、阿·彼·楚巴罗夫  
159、阿·费·谢夫钦科  
161、莫·约·舒马乌斯卡斯  
163、勃·叶·谢尔宾娜  
165、米·库·扬格利  
134、伊·弗·西尼秦  
136、伊·彼·斯库尔科夫  
138、亚·伊·斯米尔诺夫  
140、瓦·亚·斯米尔诺夫  
142、瓦·达·索科洛夫斯基  
144、亚·米·塔拉索夫  
146、瓦·斯·季库诺夫  
148、阿·安·季塔连科  
150、列·尼·托尔库诺夫  
152、维·斯·费奥多罗夫  
154、瓦·谢·弗罗洛夫  
156、加·约·奇里亚耶夫  
158、瓦·菲·沙乌罗  
160、亚·谢·谢列麦托夫  
162、尼·安·谢洛科夫  
164、弗·鲍·雅库鲍夫斯基

## 苏共第二十三次代表大会选出的 苏联共产党中央检查委员会名单

(一九六六年四月八日)

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 1、泽·沙·阿克纳扎罗夫  | 2、彼·费·阿列克谢耶夫  |
| 3、米·康·阿尼库申    | 4、谢·费·安东诺夫    |
| 5、谢·谢·阿普里亚特金  | 6、纳·哈·阿鲁纠尼安   |
| 7、谢·阿·巴斯卡科夫   | 8、萨·基·巴蒂耶夫    |
| 9、尼·安·别卢哈     | 10、阿·叶·比留科夫   |
| 11、亚·普·鲍特文    | 12、弗·姆·布舒耶夫   |
| 13、谢·彼·瓦西亚金   | 14、阿·阿·戈列格利雅德 |
| 15、亚·费·戈尔金    | 16、安·伊·戈尔恰科夫  |
| 17、格·萨·卓切尼泽   | 18、格·亚·茹科夫    |
| 19、基·费·伊利亚申科  | 20、马·阿·伊斯肯杰罗夫 |
| 21、雅·伊·卡勃科夫   | 22、尼·约·卡尔梅克   |
| 23、安·穆·克雷契夫   | 24、多·帕·科马罗娃   |
| 25、姆·阿·科尔贝茨卡娅 | 26、阿·德·科丘别伊   |
| 27、兹·姆·克鲁格洛娃  | 28、恩·耶·克鲁奇娜   |
| 29、图·库拉托夫     | 30、列·亚·库利扎诺夫  |
| 31、彼·尼·拉申科    | 32、弗·叶·洛巴诺克   |
| 33、格·姆·马尔科夫   | 34、根·弗·马斯连尼科夫 |

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| 35、弗·安·米库利奇     | 36、阿·德·莫尔恰诺夫  |
| 37、伊·彼·莫罗佐夫     | 38、瓦·彼·莫斯科夫斯基 |
| 39、诺·亚·穆拉维耶娃    | 40、阿·亚·缪里谢普   |
| 41、叶·斯·诺沃谢洛夫    | 42、阿·奥季洛夫     |
| 43、维·维·奥库涅夫     | 44、姆·阿·奥尔洛夫   |
| 45、伊·格·帕夫洛夫斯基   | 46、亚·谢·潘友新    |
| 47、彼·菲·皮加列夫     | 48、鲍·弗·波波夫    |
| 49、阿·安·波斯科诺夫    | 50、阿·弗·鲁米扬采夫  |
| 51、康·维·鲁萨科夫     | 52、尼·谢·雷若夫    |
| 53、恩·伊·萨文金      | 54、阿·萨金塔耶夫    |
| 55、叶·阿·萨尔尼科娃    | 56、弗·亚·谢罗夫    |
| 57、根·费·西佐夫      | 58、克·斯·西蒙诺夫   |
| 59、米·恩·斯米尔诺夫斯基  | 60、亚·阿·索尔达托夫  |
| 61、弗·尼·斯塔罗夫斯基   | 62、勒·阿·西索耶娃   |
| 63、格·阿·捷尔-加扎里扬茨 | 64、尼·弗·季莫费耶夫  |
| 65、瓦·尼·乌瓦昌      | 66、萨·诺·乌斯马诺夫  |
| 67、尼·特·费德林科     | 68、阿·姆·弗米内赫   |
| 69、姆·伊·哈尔杰耶夫    | 70、马·霍洛夫      |
| 71、吉·尼·赫连尼科夫    | 72、格·埃·楚卡诺夫   |
| 73、瓦·伊·切尔内      | 74、叶·特·契列德尼钦科 |
| 75、瓦·德·沙申       | 76、德·彼·谢夫利亚金  |
| 77、约·瓦·希金       | 78、伊·谢·谢尔巴科夫  |
| 79、特·普·亚努什科夫斯卡娅 |               |

# 苏共中央委员会全体会议选出的 苏联共产党中央委员会 政治局委员名单

(一九六六年四月八日)

## 政治局委员：

列·伊·勃列日涅夫	根·伊·沃罗诺夫
安·帕·基里连科	阿·尼·柯西金
基·特·马祖罗夫	阿·雅·佩尔谢
尼·维·波德戈尔内	德·斯·波利扬斯基
米·安·苏斯洛夫	亚·尼·谢列平
彼·叶·谢列斯特	

## 政治局候补委员：

维·瓦·格里申	彼·尼·杰米契夫
丁·阿·库纳耶夫	彼·米·马谢罗夫
瓦·帕·姆日阿瓦纳泽	夏·拉·拉希多夫
德·费·乌斯季诺夫	弗·瓦·谢尔比茨基



# 苏共中央委员会全体会议选出的 苏联共产党中央委员会 书记处书记名单

(一九六六年四月八日)

列·伊·勃列日涅夫(苏共中央总书记)

尤·弗·安德罗波夫

伊·瓦·卡皮托诺夫

费·达·库拉科夫

亚·彼·鲁达科夫

德·费·乌斯季诺夫

彼·尼·杰米契夫

安·帕·基里连科

鲍·尼·波诺马廖夫

米·安·苏斯洛夫

亚·尼·谢列平

**苏共中央委员会全体会议选出的  
苏联共产党中央委员会党的  
监察委员会主席名单**

(一九六六年四月八日)

**主席：**

**阿·雅·佩尔谢**



2 025 4522 8

**苏共中央检查委员会全体会议  
选出的苏联共产党中央检查  
委员会主席名单**

(一九六六年四月八日)

**主席：**

**根·费·西佐夫**